

COMAND Online

Notice d'utilisation complémentaire



Notice d'utilisation complémentaire - COMAND Online



N° de commande 6515 7936 43 Référence 217 584 42 01 Edition A-2016

Symboles

Dans la présente notice d'utilisation, vous trouverez les symboles suivants :

Les avertissements servent à attirer votre attention sur les situations pouvant mettre en danger votre santé ou votre vie ou pouvant mettre en danger la santé ou la vie d'autres personnes.

♀ Protection de l'environnement

Les remarques relatives à la protection de l'environnement vous fournissent des informations sur un comportement écologique responsable ainsi que sur l'élimination du véhicule dans le respect des règles de protection de l'environnement.

- Les remarques relatives aux dommages matériels vous informent sur les risques de dommages possibles sur votre véhicule.
- Remarques pratiques ou autres informations pouvant vous être utiles.
- Ce symbole indique une opération à effectuer.
- Une succession de ces symboles indique une suite d'opérations à effectuer.
- (▷ page) Ce symbole vous indique où trouver d'autres informations relatives à un thème.
- Affi- Cette police de caractères indique chage un affichage sur le visuel multifonction/visuel COMAND.

Certaines parties du logiciel du véhicule sont protégées par des droits d'auteur [©] 2005 The FreeType Project (http://www.freetype.org). Tous droits réservés.

Mentions légales

Internet

Pour en savoir plus sur les véhicules Mercedes-Benz et sur Daimler AG, consultez les sites Internet suivants :

http://www.mbusa.com (uniquement pour les Etats-Unis) http://www.mercedes-benz.ca (uniquement

pour le Canada)

Rédaction

Pour toutes les questions et suggestions relatives à cette notice d'utilisation, veuillez vous adresser à la rédaction technique dont l'adresse est la suivante : Daimler AG, HPC: CAC, Customer Service,

70546 Stuttgart, Allemagne

[©]Daimler AG : toute reproduction, traduction ou publication, même partielle, interdite sans autorisation écrite de Daimler AG.

Constructeur du véhicule

Daimler AG Mercedesstraße 137 D-70327 Stuttgart Allemagne

Clôture de la rédaction 24.09.2014

Bienvenue dans l'univers de Mercedes-Benz

Nous vous recommandons de vous familiariser tout d'abord avec votre COMAND Online. Avant de prendre la route pour la première fois, lisez cette notice d'utilisation complémentaire, en particulier les consignes de sécurité et les avertissements.

Votre COMAND Online vous donnera ainsi toute satisfaction et vous pourrez également prévenir les dangers auxquels vous ou d'autres personnes pourriez être exposés. L'équipement et les fonctions de votre COMAND Online peuvent différer en fonction

- du modèle
- de la commande
- du pays de livraison
- de la disponibilité

Par conséquent, Mercedes-Benz se réserve le droit de modifier les points suivants :

- Forme
- Equipement
- Solutions techniques

Dans certains cas, la description donnée peut donc différer de votre véhicule.

Pour toute question, veuillez vous adresser à un point de service Mercedes-Benz.

La notice d'utilisation et toutes les notices d'utilisation complémentaires font partie du véhicule. Elle doit par conséquent toujours se trouver à bord et être remise au nouveau propriétaire en cas de revente du véhicule.

La rédaction technique de Daimler AG vous souhaite bonne route.

Mercedes-Benz USA, LLC

Mercedes-Benz Canada, Inc.

A Daimler Company

2175844201



Table des matières

4	Vue d'ensemble et utilisation 19	
15	Réglages système 43	
	Fonctions du véhicule 59	
	Navigation 77	
	Téléphone 143	
	Fonctions Online et Internet 183	
	Radio 207	
	Médias 221	
	Son 263	
	Météo SIRIUS 271	

Index alphabétique	4
Introduction	15

Α

Accès rapide aux fonctions Audio	
et Téléphone	
Envoi de tonalités DTMF	36
Passage à une autre station/un	
autre morceau de musique	36
Activation du mode Médias	
Avec la touche MEDIA	222
Avec le pavé numérique	223
Par l'intermédiaire de la ligne des	
fonctions principales	222
Par l'intermédiaire de la liste des	
appareils	223
Remarques générales	222
Activation et désactivation du	
microphone (mode Téléphone)	155
Adaptation automatique du	
volume sonore	
Activation et désactivation	54
Informations générales	54
Adresse de domicile	
Entrée et mémorisation	88
Affichage de la météo SIRIUS	
Activation et désactivation	273
Carte météo	276
Sélection d'une localité pour les	
prévisions météo	274
Tableau d'information	273
Aide à la montée et à la descente	
Activation et désactivation	
(COMAND Online)	62
Ajout d'un favori	202
Ajustement des ceintures de sécu-	
rité	
Activation et désactivation	
(COMAND Online)	63
Appareils USB	
Raccordement à l'interface	
média	229
Appel d'urgence avec le 911	145
Appels	
Lancement	153
Applications Mercedes-Benz	198
Autre itinéraire	117

AUX (mode Audio)

Activation	251
Remarques/raccordement	250
AUX vidéo	
Activation	252
Raccordement d'une source vidéo	
externe	252

В

Barre de réglage de la climatisa-	
	70
Affichage	70
Bluetooth®	
Activation du mode Audio	245
Activation et désactivation	53
Affichage des détails de la conne-	
xion	152
Augmentation du volume sonore	
sur le système COMAND	247
Autorisation externe (appareil	
audio)	243
Démarrage de la lecture lorsque	
l'appareil audio Bluetooth® a été	
mis sur Pause	246
Désautorisation d'un appareil	
(déconnexion)	245
Entrée du code d'accès	149
Etablissement d'une nouvelle liai-	
son avec un appareil audio	244
Etablissement de la liaison avec	
un appareil audio	241
Interface	144
Liste des appareils	242
Raccordement d'un autre télé-	
phone portable	151
Recherche d'un téléphone porta-	
ble	149
Remarques sur la téléphonie	144
Téléphonie	146

С

Caméra à 360°	
Activation et désactivation	74
Affichage de l'image	74
Réglage	75
Caméra de recul	, .
Activation et désactivation	
(COMAND Online)	75
Activation et désactivation de la	
détection des obiets	76
Affichage de l'image	75
Détection des objets	76
Caractères	
Entrée (mode Navigation)	38
Carnet d'adresses	
Affichage	175
Affichage des détails d'un con-	17 0
tact	176
Ajout dans un contact existant	177
Création d'un nouveau contact	176
Effacement des contacts	180
Effacement des contacts impor-	100
tés	182
Entrée des caractères	37
Envoi d'un e-mail	178
Envoi d'un SMS	177
Identifiants vocaux	179
Importation automatique des con-	., ,
tacts du télénhone	180
Importation de contacts	181
Introduction	174
l ancement d'un annel	177
Lancement du guidage	177
Mémorisation d'un contact	180
Mémorisation d'un numéro d'an-	100
nel comme numéro abrégé	178
Modification d'un contact	178
Modification de l'affichage et du	170
classement des contacts	170
Modification de la catégorie d'une	177
entrée	178
Navigation	175
Récention de cartes de visite	182
Recherche d'un contact	175
	175

Carte (mode Navigation) Activation et désactivation de

Activation et desactivation des	
informations autoroutes	131
Affichage de la prochaine rue	
transversale	131
Affichage de la version des cartes	131
Déplacement	81
Mise à jour	130
Orientation	120
Orientation Nord	120
Drofil d'altituda	127
Píolago do lláchollo do la porto	104
Réglage de la carte	120
	120
Remarques	120
Representation des batiments	134
Rotation de la carte 3D	133
Selection des informations sous	
forme de texte sur la carte	131
Sélection des symboles de desti-	
nations spéciales sur la carte	129
Carte météo (SIRIUS)	
Activation et désactivation des	
niveaux d'affichage	276
Affichage	276
Affichage et masquage du menu	276
Déplacement	276
Horodatage	281
Légende	281
Carte météo Sirius	
Storm Guide (guide des tempê-	
tes)	283
Storm Watch Box (zone d'obser-	
vation des tempêtes)	282
Cartes mémoire SD	
Introduction	229
CD	,
Chargement	226
Introduction /chargement (chan-	220
geur de DVD)	227
Réglage du son (balance, basses	221
fador aiguão)	261
Pomarques sur les supports de	204
donnáos	225
Sélection des titres	220
Chauffage des secondoire	231
Chaumage des accoudoirs	
Activation et desactivation	10
(COMAND Online)	62

~	•			
CI	Im	atis	atio	n

onnacioación	
Activation et désactivation de la	
fonction d'ionisation (COMAND	
Online)	74
Activation et désactivation de la	
fonction de synchronisation	
(COMAND Online)	72
Adaptation de la température au	
niveau du plancher (COMAND	
	73
Affichage du menu Climatication	/ 5
	71
	/ 1
Barre de reglage de la climatisa-	70
tion (COMAND Online)	/0
Climatisation à l'arrière	
(COMAND)	72
Climatisation à l'arrière	
(COMAND Online)	72
Ionisation (COMAND Online)	74
Mise en marche et arrêt	
(COMAND Online)	72
Mise en marche et arrêt du refroi-	
dissement avec déshumidifica-	
tion de l'air	72
Parfumeur d'ambiance (COMAND	
Online)	73
, Refroidissement avec déshumidi-	
fication de l'air (COMAND)	72
Réglage de la répartition d'air	
(COMAND)	71
Réglage de la température	, ,
	70
Páglago du débit d'air (COMAND)	71
Réglage du debit d'air (COMAND)	/ 1
	70
	/3
COMAND	0.5
Selecteur	25
COMAND Online	<i>.</i>
Fonctions de base	26
Fonctions siège	66
Mise en marche et arrêt	26
Réglages	203
Sélecteur	25
Sièges multicontours	66
Sièges multicontours actifs	66
Visuel	22

Commutation heure d'été/heure	
d'hiver	48
Composition d'un numéro (mode	
Téléphone)	153
Confirmation sonore de fermeture	
Activation et désactivation	
(COMAND Online)	62
Consignes de sécurité	
Modes CD/DVD audio et MP3	224
Mode Téléphone	144
Contacts	
Effacement	180
Importation	181

D

Dernières destinations (mode	
Navigation)	126
Destination	
Mémorisation dans le carnet	
d'adresses	125
Mémorisation sur une carte	
mémoire SD	126
Destinations (mode Navigation)	
Entrée à partir de la carte	99
Entrée d'une destination spéciale	94
Entrée par les coordonnées géo-	
graphiques	103
Mémorisation	125
Recherche par mot-clé	91
Saisie via Mercedes-Benz Apps	103
Sélection à partir d'un contact du	
carnet d'adresses	93
Sélection à partir de la liste des	
dernières destinations	93
Destinations intermédiaires	
Création	100
Entrée	100
Modification	102
Recherche de stations-service en	
cas de niveau de carburant bas	103
Reprise dans l'itinéraire	102

Destinations spéciales (mode

Navigation)	
Catégories	96
Détermination de la position pour	
la recherche de destinations spé-	
ciales	95
Entrée	94
Destinations spéciales et itinérai-	
res personnels	
Enregistrement d'un itinéraire	108
Importation via Mercedes-Benz	
Apps	106
Mémorisation	105
Modification	107
Réglages des destinations spécia-	
les personnelles	104
Sélection	107
Signalisation à l'approche (desti-	
nation spéciale personnelle)	105
Données d'accès de l'opérateur de	
téléphonie mobile	
Effacement	189
Modification	189
Procédure de saisie	187
Sélection	186
DVD	
Remarques sur les supports de	
données	225
Retrait/éjection (changeur de	
DVD)	228
DVD vidéo	
Activation	254
Conditions de lecture	254
Consignes de sécurité	253
Fonction Pause	259
Fonctions DVD	258
Fonction Stop	259
Limitations du fonctionnement	254
Menu de commande du DVD	257
Menu du DVD	258
Menu Options	256
Menu Vidéo	258
Mode	253
Possibilités de commande	254
Réglage de l'image	257
Remargues sur les supports de	
données	253

Sélection des scènes et des cha-	
pitres	259
Vue d'ensemble	256

Е

Eclairage	
Réglage de l'éclairage d'ambiance	
(COMAND Online)	60
Eclairage d'ambiance	
Réglage (COMAND Online)	60
Eclairage de localisation	
Réglage (COMAND Online)	63
E-mails	
Affichage des détails	170
Affichage des paramètres	167
Boîte de réception	169
Désactivation de la fonction E-	
mail	168
Effacement	174
Lecture	168
Mémorisation de l'expéditeur	
comme nouvelle entrée du carnet	
d'adresses	173
Mémorisation de l'expéditeur	
dans le carnet d'adresses	174
Modification des modèles de	
texte	172
Modification du nom du compte e-	
mail	168
Paramètres	167
Rédaction	1/1
Reglage des e-mails affiches	16/
Réglage du compte e-mail	168
Reponse	171
l'elechargement manuel des e-	1/0
mails	108
I ransfert	172
Utilisation des modeles de texte	1/2
Utilisation des numeros de tele-	
phone qui se trouvent dans le	170
Entrás de l'edresse (exemple)	1/3
Entrée de la la casité	/ة حم
	0/
Envoi de tonalites DIMF	100
Etat/province	0.0
Selection	92

Evénements (messages d'informa-	
tion routière)	120
Exclusion d'une zone	136
Extinction temporisée de l'éclai-	
rage	
Réglage (COMAND Online)	64

F

Favoris	
Affichage	41
Ajout	41
Déplacement	42
Effacement	42
Modification du nom	42
Vue d'ensemble	41
Favoris (Internet)	204
Fonction Bouchon	119
Fonction de lecture vocale	
Automatique	124
Fonction de reconnaissance de	
l'écriture manuscrite	
Pavé tactile	33
Fonction Pause	
DVD vidéo	259
Fonctions de la carte	128
Fonctions Online et Internet	
Affichage de la liste des appareils	188
Autorisation du téléphone porta-	
ble pour accéder à Internet	186
Autres applications Mercedes-	
Benz	199
Configuration de la connexion	
Internet	185
Déconnexion	191
Etablissement de la connexion	191
Gestion des appareils Internet	190
Menu des options	199
Navigateur Web	200
Réglage de la déconnexion auto-	
matique de la connexion Internet	190
Réglage manuel des données	
d'accès de l'opérateur de télépho-	
nie mobile	187
Remise à zéro des réglages	200
Sélection des données d'accès de	
l'opérateur de téléphonie mobile	186

Site	Internet	Mercedes-Benz
0100		MOTOGAGO DONE

Mobile	199
Téléchargement de destinations	
et d'itinéraires	195
Fonction Stop	
DVD vidéo	259

G

Google[™] Recherche locale

Affichage de la recherche locale	192
Affichage des réglages	194
Effacement des recherches	194
Entrée d'une zone et d'une clé de	
recherche	192
Réglage du rayon de recherche	194
Gracenote [®] Media Database	232
Guidage	
Informations autoroutes	113
Messages d'information routière	120
Off Road	119
Poursuite	116
Recommandations de voie de cir-	
culation	112
Remarques générales	109

Heure

Activation et désactivation du	
réglage automatique de l'heure	47
Réglage	48
Réglage du format	49
Réglage du fuseau horaire	47
Heure/date	
Réglage de l'heure	48
Réglage du format de l'heure et de	
la date	49

Informations spécifiques au pays	
(mode Navigation)	135
Interface média	
Activation de l'interface média	248
Affichage de base	248
Fonction Vidéo	250
Mode	247
Options de lecture	250

ndex alphabétique	9
-------------------	---

Recherche	249
Sélection des fichiers musicaux	249
Internet	
Conditions d'accès	185
Configuration de la connexion	
Internet	185
Créer des favoris	204
Entrée d'une URL	200
Fonctions de menu	201
Menu des options	201
Menu Favoris	205
Organisation des favoris	204
Réglage de la déconnexion auto-	201
matique de la connexion Internet	190
Sélection et réglage des données	170
d'accès	105
ltinéraires (mode Nevigation)	105
	00
Lancement du calcul	. 90
Reglage des options d'itineraire	
(eviter autoroutes, routes a	
péage, tunnels ou ferrys)	. 83
Réglage du type d'itinéraire	
(direct, rapide, dynamique ou éco-	
nomique)	. 82
Sélection d'un autre itinéraire	117

J Journal

Affichage des détails	163
Effacement	164
Mémorisation d'une entrée dans	
le carnet d'adresses	163
Ouverture et sélection d'une	
entrée	162

L

Lecture vocale des e-mails	169
Limitation d'ouverture du coffre	
Activation et désactivation	
(COMAND Online)	66
LINGUATRONIC	
Réglage	50
Liste des catégories (recherche de	
fichiers musicaux)	233
Liste des données d'accès	
Nouveau fournisseur	187

Liste des opérateurs de téléphonie mobile

Avec le fournisseur sélectionné	187
Liste des stations	212

М

Massage	
Sélection du programme	68
Media Register	
Activation	236
Affichage de base	237
Affichage des informations sur la	
mémoire disponible	240
Copie de fichiers	237
Effacement de tous les fichiers Modification du nom/effacement	239
de fichiers	239
Sélection du mode de lecture	240
Mémoire météo (SIRIUS)	
Mise en mémoire d'une zone	275
Sélection d'une zone	276
Mémorisation des stations	
Radio	212
Menu d'entrée des adresses	86
Messages d'information routière	
Affichage des listes	122
Bulletin d'information routière en	
temps réel	123
Lecture vocale sur l'itinéraire	124
Messages d'information routière	
en temps réel	120
Messages de navigation	
Désactivation	27
Météo SIRIUS	
Informations détaillées	273
Prévisions à 5 jours	273
Prévisions du jour	273
Mise à jour de la carte numérique	139
Mode Médias	
Activation	222
Modes CD/DVD audio et MP3	
Gracenote [®] Media Database	232
Options de lecture	229
Mode USB audio	
Sélection des titres	231

MP3

Consignes de sécurité	224
Droits d'auteur	225
Fonction Stop/Lecture	231
Remarques	224

Ν

Navigateur Web

	Entrée d'une adresse Web	200
Na	vigation	
	Activation	80
	Affichage de la boussole	139
	Affichage de la carte en ligne	139
	Affichage du menu	139
	Affichage ou masquage du menu	80
	Autre itinéraire	117
	Blocage d'une section de l'itiné-	
	raire avec bouchon	119
	Consignes de sécurité importan-	
	tes	78
	Désactivation et activation des	
	messages	115
	Drive Information	140
	Entrée d'une destination	86
	Entrée de la destination à partir de	
	la carte	99
	Entree des caracteres (clavier vir-	
	tuel)	38
	Entree des destinations speciales	94
	Exclusion d'une zone	136
	Informations sur la navigation	140
	Lancement du calcul de l'itine-	00
		90
	Lecture vocale des messages	104
	Off Deed (Off Men (destinations	124
	on Road/on Map (destinations	110
	Décontion CDS	119
	Reception GFS	/0
	aulation	112
	Páglago dos options d'itinárairo	112
	(éviter autoroutes, routes à	
	néago tuppols ou forrus)	83
	Réglage du type d'itinéraire	03
	(direct ranide dynamique ou éco-	
	nomique)	82
		02

Réglage du volume sonore des	
messages de navigation	26
Réglages de base	82
Répétition des messages	114
Sélection de la destination à partir	
de la liste des dernières destina-	
tions	93
Survol de l'itinéraire	140
NFC (Near Field Communication)	
Activation et désactivation	54
Raccordement d'un téléphone	
portable	148
Numéro d'appel	
Entrée	153
Numéros abrégés	
Configuration	165
Effacement	165

0

Off Road	119
Orientation Nord (mode Naviga-	
tion)	129

Ρ

Parfumeur d'ambiance	
Réglage de l'intensité du parfum	
(COMAND Online)	73
Pavé tactile	
Accès rapide aux fonctions Audio	
et Téléphone	36
Activation et désactivation	31
Affichage de l'accès rapide aux	
fonctions Audio et Téléphone	32
Agrandissement de l'échelle de la	
carte	33
Caractères proposés	34
Commande gestuelle	31
Déplacement de la carte	33
Effacement d'un caractère	35
Entrée de caractères	34
Fonction de reconnaissance de	
l'écriture manuscrite	33
Modification de la langue de saisie	
pour la fonction de reconnais-	
sance de l'écriture manuscrite	35

Passage à une autre ligne de sai-	
sie	35
Passage à une autre station/un	
autre morceau de musique	36
Réduction de l'échelle de la carte	33
Saisie d'une espace	34
Utilisation du pavé tactile	31
Vue d'ensemble	30
Protection antisoulèvement	
Activation et désactivation	
(COMAND Online)	65
Protection volumétrique	
Activation et désactivation	
(COMAND Online)	65
-	

R

Rabattement automatique des rétroviseurs

Activation et désactivation	
(COMAND Online)	63
Radio	
Activation	208
Activation et désactivation de	
l'affichage de la mémoire des sta-	
tions	213
Affichage de l'interprète et du	
titre	213
Affichage des informations	214
Affichage des infos station	213
Balisage d'un morceau de musi-	
que (téléchargement/achat sur	
l'iTunes Store [®])	213
Effacement d'une station	212
Mémorisation des stations	212
Réglage de la bande de fréquen-	
ces	210
Réglage du son (balance, basses,	
aiguës)	214
Vue d'ensemble	209
Radio satellite	
Activation	216
Actualisation de la liste des	
canaux	220
Affichage des informations	219
Alertes spéciales musique et	
sport	218

Balisage d'un morceau de musi-	
que	
Fonctions de mémorisation	
Inscription 215	
Remargues 214	
Sélection d'un canal 217	
Sélection d'une catégorie 216	
Vue d'ensemble 216	
Réception de cartes de visite 182	
Récention GPS 78	
Recherche à proximité avec Goo-	
Importation de destinations et	
0 itilieraires	
Recherches frequentes	
loutes les recherches 194	
Utilisation comme destination 193	
Recherche de fichiers multimé-	
dias	
Choix à partir des pochettes	
Genres musicaux 234	
Lancement de la recherche de	
fichiers multimédias 233	
Liste actuelle des titres 234	
Liste des catégories 233	
Recherche par mot-clé 235	
Remarques générales 233	
Recherche par mot-clé (mode Navi-	
gation)	
Entrée des mots-clés 91	
Sélection des options de recher-	
che 92	
Sélection des résultats de la	
recherche	
Recommandations de voie de cir-	
culation	
Explication 112	
Représentation 112	
Reconnaissance de l'écriture	
manuscrite	
Activation et désactivation de la	
fonction de lecture vocale 34	
Réglage automatique de l'heure	
Activation at désactivation 47	
Páglage de la langue	
COMAND UNING	

Réglage de la vitesse de lecture	
vocale	49
Réglage des données d'accès	
Fonctions Online et Internet	186
Réglage des stations	
Radio	210
Réglage du format de la date	49
Réglage du volume sonore	
COMAND Online	26
Communications téléphoniques	26
Messages d'information routière	26
Messages de navigation	26
Réglage jour	44
Réglage nuit	44
Réglages	
Son	264
Réglages d'usine (fonction de	
remise à zéro)	57
Réglages du son	
Affichage du menu Son	264
Balance/fader	265
Egaliseur	264
Réglages du véhicule	
Affichage	60
Réglages système	
Adaptation automatique du	
volume sonore	54
Bluetooth®	53
Date	47
Fuseau horaire	47
Heure	47
Importation et exportation de	
données	55
Langue	54
LINGUATRONIC (système de	
commande vocale)	50
Vitesse de lecture vocale	49
Remise à zéro (retour à l'état de	
livraison)	57
Répertoire téléphonique	
Affichage	158
Affichage des détails d'une	
entrée	160
Ajout dans un contact existant	161
Création d'un nouveau contact	160
Effacement d'un contact	162
Entrée des caractères	37

Mémorisation d'un contact	161
Recherche d'un contact	159
Vue d'ensemble des symboles	159
Répétition d'appel (mode Télé-	
phone)	154
Réserve de carburant	
Activation et désactivation du	
message dans COMAND Online	84

S

Sélection du pays	88
Sens de la marche (mode Naviga-	
tion)	129
Sièges	
Balance (chauffage des sièges)	68
Fonction massage	68
Fonctions siège (COMAND	
Online)	66
Réglage du soutien lombaire	
(COMAND Online)	67
Remise à zéro des réglages	69
Sélection du siège à régler	
(COMAND Online)	66
SMS	
Affichage des détails	170
Affichage des paramètres	167
Appel de l'expéditeur	173
Boîte de réception	169
Ecriture	170
Effacement	174
Lecture	168
Lecture vocale	169
Mémorisation de l'expéditeur	
comme nouvelle entrée du carnet	
d'adresses	173
Memorisation de l'expéditeur	
dans le carnet d'adresses	1/4
Modification des modèles de	470
texte	1/2
Parametres	16/
Reglage des SMS affiches	16/
relectorargement manuel	108
Utilisation des modeles de texte	172
utilisation des numeros de tele-	
priorie qui se trouvent dans le	170
texte	1/3

Son		
Activation et désactivation	26	
Soutien lombaire		
Réglage (COMAND Online)	67	Τé
SPLITVIEW		
Activation et désactivation	29	
Affichage de la destination côté		
conducteur	30	
Station radio		
Mémorisation	212	
Système de sonorisation 3D sur-		
round Burmester [®] High End		
Affichage du menu Son	267	
Balance/fader	268	
Egaliseur	267	
Equipement	267	
Profil sonore	269	
Sélection VIP & BAL	268	
Système de sonorisation surround		
Burmester [®]		
Affichage du menu Son	265	
Balance/fader	266	
Egaliseur	266	
Equipement	265	
Son 3D	266	

Т

Téléchargement de destinations et d'itinéraires

Affichage des destinations dans le	
véhicule	195
Affichage du numéro d'identifica-	
tion du véhicule (ID du véhicule)	197
Appel de la destination	196
Effacement des destinations du	
serveur	197
Envoi de destinations au serveur	195
Importation de destinations	197
Procédure et informations géné-	
rales	195
Remplacement du numéro d'iden-	
tification du véhicule (ID du véhi-	
cule)	198

	Utilisation d'une destination pour	
	la navigation	196
	Utilisation des destinations	196
é	éphone	
	Activation et désactivation du	
	microphone	155
	Affichage des détails de la conne-	
	xion Bluetooth [®]	152
	Appel en attente	157
	Appel entrant pendant une com-	
	munication	157
	Autorisation d'un téléphone por-	
	table (connexion)	149
	Communication avec plusieurs	
	participants	156
	Commutation entre les communi-	
	cations (double appel)	156
	Commutation entre les télépho-	
	nes portables	151
	Conditions requises pour l'utilisa-	
	tion de la fonction SMS	166
	Conditions requises pour l'utilisa-	
	tion des fonctions Messages	166
	Conditions requises pour la fonc-	
	tion E-mail	166
	Conférence	157
	Configuration d'un numéro	
	abrégé	165
	Consignes de sécurité	144
	Désautorisation d'un téléphone	
	portable déconnexion)	151
	Double appel	156
	Effacement d'un message	174
	Effacement d'un numéro abrégé	165
	E-mails	166
	Entrée du numéro	153
	Entrée du numéro d'appel	153
	Envoi de tonalités DTMF	156
	Etablissement de la connexion à	
	partir du téléphone portable	150
	Fin de la communication en cours	158
	Fonctions disponibles pendant un	
	appel	155
	Journal	162
	Lancement d'un appel	153
	Lancement d'un appel supplé-	
	mentaire	155
	Lecture des messages	168

Limitations du fonctionnement	145
Paramètres e-mail	167
Paramètres messages	167
Paramètres SMS	167
Possibilités d'utilisation	145
Prise d'un appel (COMAND	
Online)	153
Raccordement d'un téléphone	
portable (généralités)	146
Reconnexion automatique du	
téléphone portable	151
Rédaction d'un e-mail	171
Rédaction d'un SMS	170
Refus d'un appel (COMAND	
Online)	153
Réglage du volume sonore pour	
les communications téléphoni-	
ques	26
Remarques générales	144
Répertoire téléphonique	158
SMS	166
Téléchargement manuel des mes-	
sages	168
Utilisation du téléphone	153
Volume de réception et d'émis-	
sion	152
Vue d'ensemble du menu Télé-	
phone	146
Téléphone portable	
Affichage des détails de la conne-	
xion Bluetooth [®]	152
Autorisation	149
Autorisation pour accéder à Inter-	
net	186
Connexion (interface Bluetooth [®])	146
Connexion d'un autre téléphone	
portable	151
Désautorisation	151
Touche favori	55
Touche Retour	25
Touches et sélecteur	25

V
Verrouillage automatique
Activation et désactivation
(COMAND Online) 64
Vidéo
voir DVD vidéo
Visionneur d'images
Affichage des images 260
Modification de la vue 260
Sortie du visionneur d'images 261
Visuel
Activation et désactivation 47
Réglage de l'apparence 44
Visuel COMAND
Consignes de nettoyage 24
Réglage 44
Zone d'affichage supplémentaire 46
Voies réservées au covoiturage 84
Vue d'ensemble des menus
Modes CD/DVD audio et MP3 227

W

				-	•
١.	л	/ 1	-	E	1
	71				

Activation	50
Raccordement d'un appareil	51

Introduction 15

Sécurité de fonctionnement

Consignes de sécurité importantes

ATTENTION

Toute modification effectuée sur les composants électroniques, leurs logiciels ou leur câblage risque de compromettre le fonctionnement de ceux-ci ou d'autres composants mis en réseau. Cela peut concerner en particulier les systèmes importants pour la sécurité. Ceux-ci risquent alors de ne plus fonctionner correctement et/ou de compromettre la sécurité de fonctionnement du véhicule. Cela entraîne un risque accru d'accident et de blessure.

N'intervenez en aucun cas sur le câblage ni sur les composants électroniques ou leurs logiciels. Confiez toujours les travaux sur les appareils électriques et électroniques à un atelier qualifié.

Toute modification effectuée sur l'électronique du véhicule entraîne l'annulation de l'autorisation de mise en circulation de votre véhicule.

ATTENTION

L'utilisation pendant la marche de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident. Utilisez ces appareils uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez aux entrées souhaitées lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Pour l'utilisation du système COMAND Online, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez. COMAND Online calcule l'itinéraire jusqu'à la destination sans tenir compte par exemple

- des feux rouges
- des panneaux stop ou de priorité

- · des voies qui se rejoignent
- des interdictions d'arrêt ou de stationnement
- des autres règles de circulation
- des ponts étroits

COMAND Online peut donner des instructions de navigation erronées lorsque le tracé de la route et les conditions de circulation réelles ne correspondent pas aux données de la carte numérique. Les cartes numériques ne couvrent ni toutes les zones, ni tous les itinéraires possibles à l'intérieur d'une zone donnée. C'est par exemple le cas suite à une modification du tracé ou au changement du sens de circulation d'une rue à sens unique.

Vous devez vous-même veiller à respecter les différentes règles de circulation pendant la marche. Le code de la route a toujours priorité sur les recommandations de conduite.

Les messages de navigation diffusés pendant la marche sont destinés à vous guider sans détourner votre attention de la circulation ni de la conduite.

Utilisez toujours cette fonction plutôt que de vous orienter à l'aide de la carte affichée. L'observation des symboles ou de la carte affichée risque de détourner votre attention de la circulation et de la conduite et d'augmenter ainsi le risque d'accident.

N'oubliez pas que votre véhicule parcourt 44 pieds (près de 14 m) par seconde lorsque vous roulez à 30 mph (environ 50 km/h) seulement.

Cet appareil est conforme aux valeurs limites d'exposition aux radiations établies par la FCC pour les appareils non contrôlés, ainsi qu'aux directives de la FCC concernant l'exposition aux fréquences radio définies dans le supplément C du bulletin 65 de l'OET.

En raison de la faible énergie haute fréquence émise par cet appareil, celui-ci est présumé conforme aux directives sans qu'il soit nécessaire d'évaluer l'exposition maximale admissible (MPE). Il est toutefois conseillé d'installer l'appareil en respectant une distance d'au moins 8 pouces (20 cm) entre la source de rayonnement et le corps d'une personne (à l'exclusion des mains, poignets, pieds et jambes).

Déclarations de conformité

Composants du véhicule commandés par radio

Uniquement pour les Etats-Unis: ces appareils sont conformes à la partie 15 des dispositions FCC. Son utilisation est soumise aux 2 conditions suivantes:

1. Ces appareils ne doivent pas être une source de perturbations nuisibles.

2. Ces appareils doivent pouvoir supporter les perturbations captées, notamment celles qui pourraient causer des fonctionnements indésirables.

Les modifications non autorisées effectuées sur ces appareils peuvent entraîner le retrait de l'autorisation d'utilisation des appareils.

Uniquement pour le Canada: ces appareils sont conformes aux dispositions CNR 210 d'Industrie Canada. Son utilisation est soumise aux 2 conditions suivantes:

1. Ces appareils ne doivent pas être une source de perturbations nuisibles.

 Ces appareils doivent pouvoir supporter les perturbations captées, notamment celles qui pourraient causer des fonctionnements indésirables.

Utilisation conforme

ATTENTION

Toute modification effectuée sur les composants électroniques, leurs logiciels ou leur câblage risque de compromettre le fonctionnement de ceux-ci ou d'autres composants mis en réseau. Cela peut concerner en particulier les systèmes importants pour la sécurité. Ceux-ci risquent alors de ne plus fonctionner correctement et/ou de compromettre la sécurité de fonctionnement du véhicule. Cela entraîne un risque accru d'accident et de blessure.

N'intervenez en aucun cas sur le câblage ni sur les composants électroniques ou leurs logiciels. Confiez toujours les travaux sur les appareils électriques et électroniques à un atelier qualifié.

Lors de l'utilisation de COMAND Online, tenez compte

- des consignes de sécurité qui figurent dans la présente notice
- du code de la route et des règles de circulation
- des lois relatives aux véhicules à moteur et des normes de sécurité

Le fonctionnement des antennes de toit (téléphone, radio satellite, GPS) peut être compromis par l'utilisation de systèmes de portage.

Les films métallisés appliqués ultérieurement sur les vitres peuvent perturber la réception radio et entraver le fonctionnement des autres antennes (par exemple des antennes servant aux appels d'urgence) à l'intérieur du véhicule.

Protection antivol: cet appareil a fait l'objet de mesures techniques afin de le protéger contre le vol. Pour de plus amples informations sur la protection antivol, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

Atelier qualifié

Lisez les informations sur les ateliers qualifiés figurant dans la notice d'utilisation du véhicule.

Limitation du fonctionnement

Pour des raisons de sécurité, certaines fonctions ne sont pas disponibles lorsque le véhicule roule, ou ne le sont que de manière limitée. Dans ce cas, certains points de menu ne peuvent pas être sélectionnés ou le système affiche un message correspondant.

Données mémorisées dans le véhicule

Data Recording

This vehicle is capable of recording diagnostic information relating to vehicle operation, faults, and user settings. This may include information about the performance or status of various systems, including but not limited to, engine, throttle, steering or brake systems, that is stored and can be read out with suitable devices, particularly when the vehicle is serviced. The data obtained is used to properly diagnose and service your vehicle or to further optimize and develop vehicle functions.

COMAND/mbrace

If the vehicle is equipped with COMAND or mbrace, additional data about the vehicle's operation, the use of the vehicle in certain situations, and the location of the vehicle may be compiled through COMAND or the mbrace system.

For additional information please refer to the COMAND User Manual and/or the mbrace Terms and Conditions.

Event Data Recorders

This vehicle is equipped with an event data recorder (EDR). The main purpose of an EDR is to record, in certain crash or near crash-like situations, such as an air bag deployment or hitting a road obstacle, data that will assist in understanding how a vehicle's systems performed. The EDR is designed to record data related to vehicle dynamics and safety systems for a short period of time, typically 30 seconds or less. The EDR in this vehicle is designed to record such data as:

- How various systems in your vehicle were operating;
- Whether or not the driver and passenger safety belts were buckled/fastened;
- How far (if at all) the driver was depressing the accelerator and/or brake pedal; and,
- How fast the vehicle was traveling.

These data can help provide a better understanding of the circumstances in which crashes and injuries occur. NOTE: EDR data are recorded by your vehicle only if a non-trivial crash situation occurs; not data are recorded by the EDR under normal driving conditions and no personal data (e.g., name, gender, age, and crash location) are recorded. However, other parties, such as law enforcement could combine the EDR data with the type of personally identifying data routinely acquired during a crash investigation.

Access to the vehicle and/or the EDR is needed to read data that is recorded by an EDR, and special equipment is required. In addition to the vehicle manufacturer, other parties that have the special equipment, such as law enforcement, can read the information by accessing the vehicle or the EDR.

EDR data may be used in civil and criminal matters as a tool in accident reconstruction, accident claims, and vehicle safety. Since the Crash Data Retrieval CDR tool that is used to extract data from the EDR is commercially available, Mercedes-Benz USA, LLC ("MBUSA") expressly disclaims any and all liability arising from the extraction of this information by unauthorized Mercedes-Benz personnel.

MBUSA will not share EDR data with others without the consent of the vehicle owners or, if the vehicle is leased, without the consent of the lessee. Exceptions to this representation include responses to subpoenas by law enforcement; by federal, state or local government; in connection with or arising out of litigation involving MBUSA or its subsidiaries and affiliates; or, as required by law. Warning: The EDR is a component of the Supplemental Restraint System ("SRS") Module. Tampering with, altering, modifying or removing the EDR component may result in a malfunction of the SRS Module and other sys-

tems. State laws or regulations regarding EDRs that conflict with federal regulation are pre-empted. This means that in the event of such conflict, the federal regulation governs. As of

February 2013, 13 states have enacted laws relating to EDRs.

Informations sur les droits d'auteur

Informations générales

Vous trouverez des informations concernant les licences relatives aux logiciels libres et open source utilisés dans votre véhicule et les composants électroniques sur la page Web suivante : http://www.mercedesbenz.com/opensource.

Equipement de COMAND Online

- Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre véhicule n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité.
- Lisez les informations sur les ateliers qualifiés figurant dans la notice d'utilisation du véhicule.

Equipement de votre système COMAND	20	
/ue d'ensemble	21	Ę
Fonctions de base de COMAND		tio
Online	26	Sa
SPLITVIEW	28	ŧ.
Pavé tactile	30	E
Entrée des caractères (télépho-		Ū
nie)	37	ole
Entrée des caractères (mode Navi-		Ξ
gation)	38	Sel
Favoris	41	en
		σ
		Ð
		3

19

Equipement de votre système COMAND

Vue d'ensemble et utilisation

Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre véhicule n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité.

 Lisez les informations sur les ateliers qualifiés figurant dans la notice d'utilisation du véhicule.

Vue d'ensemble

Eléments



- ① Visuel COMAND
- ② Changeur de DVD ou lecteur de DVD
- ③ Pavé tactile
- ④ Sélecteur et touches

COMAND Online comprend

- le visuel COMAND
 - Le visuel COMAND dispose de 1 440 x 540 pixels.
- le changeur de DVD ou lecteur de DVD
- le sélecteur
- le pavé tactile
- les touches
- 2 prises USB et AUX dans la console centrale

Le raccordement d'un iPod® s'effectue par l'intermédiaire d'un câble USB.

• un casque pour le passager (sans fil ou avec un fil raccordé à la prise jack qui se trouve en dessous de la planche de bord)

Si votre véhicule est équipé du système de divertissement côté passager, vous pouvez piloter COMAND Online depuis le siège du passager avec la télécommande correspondante. Le visuel COMAND peut afficher des contenus différents pour le conducteur et le passager. L'affichage destiné au passager est géré par le système SPLITVIEW.

22 Vue d'ensemble

Fonctions

 Radio HD FM, radio HD AM et radio satellite

Médias

- Médias supportés: CD audio, CD MP3, DVD vidéo, 2 x USB, carte SD, iPod[®], appareils audio Bluetooth[®], Media Register (espace de 10 Go sur le disgue dur)
- Recherche de fichiers musicaux dans tous les médias

Système de sonorisation

Vous pouvez choisir entre 3 systèmes de sonorisation :

- Système de sonorisation standard
- Système de sonorisation surround Burmester[®]
- Système de sonorisation 3D surround Burmester[®] High End pour un plaisir d'écoute inégalé

Système de navigation

- Entrée de la destination par l'intermédiaire de la recherche par mot-clé
- Carte 3D réelle avec affichage des villes en relief
- Destinations spéciales et itinéraires personnels à partir d'une carte SD
- Fonctions de navigation telles que Drive Information et Google Maps™
- Guidage dynamique via la radio satellite SIRIUS

Communication

- Transmission des données via NFC
- Fonctions de messagerie (SMS, e-mails)
- Carnet d'adresses
- Navigateur Web
- Mercedes-Benz Apps (recherche locale Google™, téléchargement de destinations, météo, facebook, Google Street View™, cours de la bourse, actualités, et bien d'autres encore)
- Interface Wi-Fi pour le raccordement d'un smartphone à COMAND Online et

possibilité de commande à distance pour le passager (SPLITVIEW)

- Site Internet Mercedes-Benz Mobile
- Point d'accès Wi-Fi pour le raccordement d'une tablette ou d'un ordinateur portable et l'accès à Internet par l'intermédiaire de votre téléphone portable

Météo SIRIUS

- Données météo sous forme de tableau d'information (prévisions du jour, prévisions à 5 jours, informations détaillées)
- Données météo sur la carte météo, telles que radar de précipitations, données cycloniques, passage de cyclones tropicaux (ouragans, typhons)

Fonctions du véhicule

- Réglages du véhicule (éclairage d'ambiance, ajustement des ceintures de sécurité et protection antisoulèvement, par exemple)
- Caméra à 360°
- Caméra de recul
- Fonctions de climatisation (mode de régulation de la climatisation, parfumeur d'ambiance et chauffage additionnel, par exemple)
- Réglage des sièges multicontours avec de nouveaux programmes de massage
- Touche favori

Accès rapide aux fonctions favori par l'intermédiaire de la touche favori du pavé tactile

Visuel COMAND

Remarques générales

N'utilisez pas l'espace situé devant le visuel comme surface de rangement. Les objets que vous y déposez peuvent endommager le visuel ou limiter le fonctionnement. Evitez de toucher le visuel. Suite aux pressions exercées sur le visuel, la qualité de l'affichage peut parfois se dégrader de manière irréversible. Le port de lunettes de soleil polarisées peut éventuellement entraver la lisibilité du visuel. Le visuel est doté d'un dispositif de coupure automatique en fonction de la température. Si la température est trop élevée, la luminosité est d'abord réduite automatiquement. Si nécessaire, le visuel s'éteint ensuite complètement pendant un certain temps.

Vue d'ensemble



- ① Ligne de statut avec affichage de l'heure (ou d'autres informations)
- ② Champ d'affichage principal
- ③ Affichage du statut du climatiseur
- ④ Affichage contextuel dans la zone d'affichage supplémentaire

Mode CD audio (exemple)

Consignes de nettoyage

Evitez tout contact avec le visuel. La surface brillante du visuel est très fragile et risque d'être rayée. Si vous devez toutefois la nettoyer, utilisez un produit de nettoyage doux et un chiffon doux non pelucheux.

Pour le nettoyage, le visuel COMAND doit être éteint et froid. Si nécessaire, nettoyez le visuel avec un chiffon en microfibre et un nettoyant pour écran TFT ou LCD du commerce. N'exercez pas de pression sur le visuel lors du nettoyage car cela pourrait provoquer des dommages irréversibles. Essuyez ensuite le visuel avec un chiffon en microfibre sec.

Evitez les diluants à base d'alcool, l'essence et les produits de nettoyage abrasifs. Ils peuvent endommager la surface du visuel.

Vue d'ensemble et utilisation

Touches et sélecteur

Vue d'ensemble



- ① Mise en marche et arrêt de COMAND Online
- ② Réglage du volume sonore ou coupure du son
- ③ Pavé tactile
- ④ Touche Retour
- 5 Touche Réglage des sièges
- ⑥ Touche Navigation
- ⑦ Touche Radio
- ⑧ Touche Médias
- Touche Téléphone, Carnet d'adresses et Internet
- 1 Touche Réglages du véhicule et Réglages système
- ① Sélecteur

Touche Retour

La touche vous permet de quitter un menu ou de passer à l'affichage de base du mode d'utilisation actuel.

► Sortie du menu: appuyez brièvement sur la touche <a>[

COMAND Online passe au niveau de menu immédiatement supérieur dans le mode d'utilisation actuel.

Passage à l'affichage de base: appuyez sur la touche _____ pendant plus de 2 secondes.

COMAND Online passe à l'affichage de base du mode d'utilisation actuel.

Sélecteur

A l'aide du sélecteur qui se trouve sur la console centrale, vous pouvez

- sélectionner des points de menu sur le visuel
- entrer des caractères
- sélectionner une destination sur la carte
- mémoriser des entrées

Vous pouvez actionner le sélecteur

- en le tournant
- en le poussant vers la gauche ou vers la droite ←⊙+

26 Fonctions de base de COMAND Online

- en le poussant vers l'avant ou vers l'arrière
 t⊙↓
- en le poussant en diagonale 🔊
- en appuyant dessus de manière brève ou prolongée

Pavé tactile

Vous pouvez utiliser le pavé tactile à la place du sélecteur, par exemple pour sélectionner des points de menu et entrer des caractères en bénéficiant de la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite.

 Activation du pavé tactile: appuyez sur le pavé tactile.

Informations complémentaires (> page 30).

Fonctions de base de COMAND Online

Mise en marche et arrêt de COMAND Online

Appuyez sur la touche ON située sur la console centrale, à droite du sélecteur. Lorsque vous mettez COMAND Online en marche, un message d'avertissement apparaît. COMAND Online affiche le dernier menu activé.

Lorsque vous arrêtez COMAND Online, vous stoppez en même temps la diffusion de la source média en cours.

Réglage du volume sonore

Réglage du volume sonore de la source média

 Tournez la molette située à droite du sélecteur.

ou

Appuyez sur la touche + ou la touche
 du volant multifonction.

Le volume sonore de la source média sélectionnée augmente ou diminue.

Réglage du volume sonore des messages d'information routière et des messages de navigation

Pendant la diffusion d'un message d'information routière ou de navigation :

 Tournez la molette située à droite du sélecteur.

ou

- Appuyez sur la touche + ou la touche
 du volant multifonction.
- Vous pouvez régler le volume sonore des messages de navigation par rapport au volume sonore des autres sources média.

Réglage du volume sonore pour les communications téléphoniques

Vous pouvez régler le volume sonore en mode mains libres pendant une communication.

 Tournez la molette située à droite du sélecteur.

ou

- Appuyez sur la touche + ou la touche
 du volant multifonction.
- Réglage du volume sonore des messages vocaux du LINGUATRONIC, voir la notice d'utilisation spécifique.

Activation et désactivation du son

Son d'une source média

 Appuyez sur la molette située à côté du sélecteur.

ou

- ► Appuyez sur la touche 🔄 du volant multifonction.
- Le symbole set affiché sur la ligne de statut lorsque le son est désactivé. Si vous changez de source média ou si vous modifiez le réglage du volume sonore, le son est réactivé automatiquement.

 Les messages du système de navigation sont diffusés même lorsque le son est désactivé.

Désactivation et réactivation des messages de navigation

 Désactivation des messages de navigation: appuyez sur la molette située à côté du sélecteur pendant la diffusion d'un message.

Le message suivant apparaît: Les instructions de conduite vocales sont désactivées.

► Réactivation des messages de navigation: arrêtez, puis remettez en marche COMAND Online (▷ page 26).

ou

► Lancez un nouveau calcul de l'itinéraire (▷ page 90).

ou

► Sélection de ŊŊ: lorsque le guidage est activé, affichez le menu et appuyez sur le sélecteur (▷ page 114).



 Appuyez sur la touche MEDIA ou sur l'une des touches NAVI, FADIO, TEL ou CO.
 Médias: l'affichage de base de la dernière source média réglée apparaît.

Navigation : la carte ou le dernier menu Navigation affiché apparaît.

Radio: l'affichage de base du dernier mode Radio réglé apparaît. **Communication :** l'affichage de base de la dernière fonction de communication réglée (Téléphone, Carnet d'adresses, Internet) apparaît.

Fonctions du véhicule : l'affichage de base apparaît.

► Modes Radio, Médias et Téléphone: appuyez plusieurs fois de suite sur la touche RADIO, MEDIA OU TEL.

Le menu avec les modes radio, sources média ou fonctions de communication disponibles apparaît.

Navi	Radio	Médias 🖌	Téléphone	Véhicule	
	Beth Har		/ 2 🛍		
creami	n' For M	/ Sunner	-/ <u>`</u>		
		cupper			
			2		
00.25			2		
00:25		04:02 2/	2 © Mama		
00:25 Option	75 II	04:02 Reche	2 Mama Ha	a ▶⊨ pareils	Son

► Affichage du menu: poussez le sélecteur t⊙↓.

Le menu apparaît. En fonction de l'action effectuée, la marque de sélection se trouve soit dans la barre de menus supérieure, soit dans la barre de menus inférieure.

 Sélection d'un point de menu: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Si vous avez sélectionné l'un des points de menu de la barre de menus supérieure, vous voyez apparaître le dernier menu affiché pour la fonction correspondante.
 La barre de menus inférieure propose différentes fonctions on report pupe la ded

férentes fonctions en rapport avec le mode Médias actuel.

Sélection du mode d'une fonction principale

Chaque fonction principale (Téléphone, par exemple) propose un menu qui vous permet de sélectionner les différents modes disponibles.

28 SPLITVIEW

Vue d'ensemble et utilisation

Le menu Téléphone vous permet de

- passer en mode Téléphone
- afficher le carnet d'adresses
- consulter les informations de la notice d'utilisation numérique sur la téléphonie



- Appuyez sur la touche TEL.
 Si vous aviez activé le mode Téléphone auparavant, le dernier affichage du mode Téléphone sélectionné apparaît.
- Poussez le sélecteur to, puis appuyez dessus pour sélectionner Téléphone.
 Le menu apparaît. Téléphone est affiché au premier plan.
- Pour sélectionner Carnet d'adresses par exemple, tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le carnet d'adresses apparaît.

SPLITVIEW

Mode de fonctionnement

Le système SPLITVIEW vous permet d'utiliser simultanément des fonctions différentes de COMAND Online du côté conducteur et du côté passager. En fonction de l'angle de vision du visuel, on obtient différents affichages.

Pendant que le conducteur utilise par exemple la fonction de navigation, le passager peut regarder une vidéo.

Côté passager, la fonction SPLITVIEW peut être pilotée avec la télécommande de COMAND Online. Utilisez à cet effet le casque radio dédié. Pour une image sonore optimale, veillez à respecter le sens du casque.

Vous pouvez raccorder votre propre casque à une prise pour casque spéciale. La télécommande de COMAND Online vous permet de piloter le système.

Points à observer

- Vous ne pouvez régler le volume sonore du casque fourni que sur le casque lui-même.
- Le système SPLITVIEW ne permet d'utiliser que les fonctions multimédias (Audio, TV, Vidéo et Internet, par exemple).
- L'affichage d'une vidéo n'est pas possible côté conducteur pendant la marche.
- Si les médias proviennent de sources différentes, vous pouvez les utiliser séparément côté conducteur et côté passager.
 Exemple: le conducteur écoute un support de données du changeur de DVD. Le passager ne peut alors lire de son côté aucun autre média introduit dans le changeur de DVD. En revanche, il est possible de profiter en même temps du côté passager des médias suivants: radio, carte mémoire, Media Register, Interface média, USB ou AUX.
- Si le même média est utilisé côté conducteur et côté passager, il est possible d'effectuer des réglages des 2 côtés. Dans ce cas, le dernier réglage effectué est prioritaire.
- Condition requise pour l'utilisation d'Internet (Etats-Unis): mbrace est activé dans COMAND Online (côté conducteur) pour l'accès à Internet (▷ page 185).
- Condition requise pour l'utilisation d'Internet (Canada): un téléphone portable est relié côté conducteur à COMAND Online via Bluetooth[®] ou USB (▷ page 185).

- Vue d'ensemble et utilisation

- · Le conducteur et le passager peuvent utiliser Internet simultanément, de manière séparée.
- Le volant multifonction permet de commander les fonctions côté conducteur, mais pas celles qui concernent le côté passager.

Activation et désactivation de la fonction SPLITVIEW

Depuis le côté conducteur

- Activation: appuyez sur la touche a. Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Poussez le sélecteur ()↓. La barre de menus apparaît.
- ► Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner ICON SplitView ON. Le symbole SPLITVIEW 🗇 apparaît sur la ligne de statut. Le point de menu dans la barre de menus inférieure passe à 📷 OFF.

Le passager voit apparaître l'affichage correspondant à la dernière fonction activée. Si le système a été mis en marche plus de 30 minutes auparavant, il voit apparaître le même affichage que le conducteur.

Désactivation: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner 📷 OFF.

L'affichage passe à ICON SplitView ON. disparaît de la ligne de statut.

Depuis le côté passager



La commande s'effectue par l'intermédiaire de la télécommande de COMAND Online.

- ► Activation: pour sélectionner l'affichage SPLITVIEW, tournez la molette (1) jusqu'à ce que le symbole SPLITVIEW apparaisse dans la fenêtre.
- ► Appuyez sur la touche **ON**.
- ► Désactivation: appuyez sur la touche ON .

L'affichage passe à ICON SplitView ON. Le symbole SPLITVIEW disparaît de la ligne de statut.

Le menu affiché côté conducteur apparaît.

La fonction SPLITVIEW est réactivée avec les derniers réglages si

- vous avez arrêté COMAND Online en retirant la clé du contacteur d'allumage alors que la fonction SPLITVIEW était activée
- et que vous le remettez en marche dans les 30 minutes qui suivent

La fonction SPLITVIEW n'est pas réactivée lorsque COMAND Online est remis en marche au bout de plus de 30 minutes.

Lorsque la fonction SPLITVIEW est activée côté passager, les réglages côté conducteur sont automatiquement repris.

La fonction SPLITVIEW peut être activée dans tous les modes Médias (interface média, par exemple).

- ► Activation: poussez le sélecteur ⊙↓.
 La barre de menus apparaît.
- Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner Options. Un menu apparaît.
- Sélectionnez Lancer l'application à une autre place. Un menu apparaît.
- Sélectionnez SplitView.
 Une fenêtre avec le message Lancement de l'application en SplitView... apparaît.

Le système SPLITVIEW se met en marche. Le symbole **I** apparaît sur la ligne de statut.

- ► Désactivation: côté conducteur par l'intermédiaire de la touche a (▷ page 29).
- Côté passager à l'aide de la télécommande de COMAND Online.

Affichage de la destination côté conducteur

Le système SPLITVIEW vous permet de sélectionner une destination côté passager et de la transférer au conducteur.

- ► Activez la fonction SPLITVIEW (▷ page 29).
- ► Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner ICON_SplitView ON. Le symbole SPLITVIEW apparaît sur le visuel et l'affichage passe à OFF.
- A l'aide de la télécommande de COMAND Online, sélectionnez le symbole mesur la ligne des fonctions principales. Un menu apparaît.
- Sélectionnez Mercedes-Benz Apps avec la télécommande de COMAND Online. La liste des applications Mercedes-Benz apparaît.

- Sélectionnez Google Recherche locale avec la télécommande de COMAND Online (> page 192).
 Un menu apparaît.
- Sélectionnez une zone de recherche, par exemple Dans les environs de la destination.

Un menu apparaît.

 Sélectionnez le type de recherche (Entrer le terme recherché, par exemple).

Un champ d'entrée apparaît.

 Entrez la destination avec la télécommande de COMAND Online et appuyez sur la touche οκ.

La liste des résultats proposés par Google™ apparaît.

- Sélectionnez la destination avec la télécommande de COMAND Online. Un menu apparaît.
- Sélectionnez Utiliser comme destination.
- Le conducteur voit apparaître le message suivant: Voulez-vous accepter les données de navigation qui ont été envoyées via Mercedes-Benz Apps?
- Sélectionnez Oui ou Non.
 Si vous sélectionnez Oui, les données de navigation sont prises en charge pour le guidage.

Pavé tactile

Vue d'ensemble du pavé tactile

N'utilisez pas d'objets pointus sur le pavé tactile. Le pavé tactile pourrait être endommagé.

Vue d'ensemble et utilisation



- (1) Surface tactile
- (2) Touche favori
- (3) Affichage de l'accès rapide aux fonctions Audio et Téléphone
- (4) Touche Retour

A l'aide du pavé tactile, vous pouvez

- sélectionner des points de menu sur le visuel (\triangleright page 31)
- entrer des caractères (fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite) (⊳ page 33)
- piloter la source audio active (⊳ page 36)
- créer, gérer et afficher des favoris (⊳ page 41)
- entrer des destinations en mode Navigation
- mémoriser des entrées

Pour de plus amples informations sur l'utilisation du pavé tactile, voir (⊳ page 31).

Activation et désactivation du pavé tactile

- ▶ Appuyez sur la touche 🖾. Le menu Véhicule apparaît.
- Poussez le sélecteur (0), tournez-le, puis appuyez dessus pour sélectionner Réglages système.

Un menu apparaît.

► Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner Activer pavé tactile.

Le pavé tactile est activé 🗹 ou désactivé \square .

Utilisation du pavé tactile

Sélection d'un point de menu



- ▶ Touchez la surface tactile avec le doigt.
- ► Faites glisser votre doigt vers le haut, le bas, la gauche ou la droite. La sélection sur le visuel se déplace dans le sens du mouvement.

Vous pouvez ainsi naviguer dans les listes ou les menus.

Vue d'ensemble et utilisation

Confirmation de la sélection



N'appuyez pas trop fort sur le pavé tactile. Cela risque d'entraîner des dysfonctionnements.

- Appuyez sur la surface tactile avec un doigt jusqu'au point de pression.
 - Un menu, une option ou une application s'ouvre.

Affichage de l'accès rapide aux fonctions Audio et Téléphone



- ► Touchez le bas de la surface tactile avec 2 doigts.
- ► Faites glisser vos doigts vers le haut. L'accès rapide apparaît.

Pour de plus amples informations sur l'accès rapide aux fonctions Audio et Téléphone, voir (> page 36).

Masquage de l'accès rapide aux fonctions Audio et Téléphone



- ► Touchez la surface tactile avec 2 doigts.
- Faites glisser vos doigts vers le bas. L'accès rapide disparaît.

Utilisation du sélecteur pour les réglages du véhicule ou du son



- Placez 2 doigts légèrement écartés sur la surface tactile.
- Faites pivoter vos doigts dans le sens des aiguilles d'une montre.
 Le réglage du sélecteur augmente.

ou

 Faites pivoter vos doigts dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Le réglage du sélecteur diminue.

Déplacement de la carte



 Appuyez sur la surface tactile avec un doigt jusqu'au point de pression.
 Le réticule apparaît.



- Touchez de nouveau la surface tactile avec le doigt.
- Faites glisser votre doigt dans la direction de votre choix.

La carte se déplace dans le sens du mouvement.

Agrandissement de l'échelle de la carte



- Placez 2 doigts légèrement écartés sur la surface tactile.
- Ecartez vos doigts.
 L'échelle de la carte est agrandie.

Réduction de l'échelle de la carte



P82.89-0350-31

- Placez 2 doigts assez écartés sur la surface tactile.
- Rapprochez vos doigts.
 L'échelle de la carte est réduite.

Fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite

Vue d'ensemble de la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite

Vous pouvez utiliser la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite dans toutes les lignes de saisie de texte, de chiffres ou de caractères.



- ① Ligne de saisie active
- ② Saisie d'une espace (⊳ page 34)
- ③ Représentation de la surface tactile
- ④ Effacement d'un caractère (⊳ page 35)

34 Pavé tactile

Si le caractère entré peut être interprété de différentes manières, une liste apparaît. Pour de plus amples informations sur les caractères proposés, voir (⊳ page 34).

Vous pouvez en outre activer ou désactiver la fonction de lecture vocale des caractères manuscrits.



- Sortie du menu
- Retour à la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite
- ③ Utilisation du répertoire téléphonique ou des modèles de texte
- ④ Passage à une autre ligne de saisie ou déplacement du curseur
- 5 Modification de la langue de saisie
- 6 Fin de l'entrée des caractères
- Affichage du menu: appuyez sur le pavé tactile.

Activation et désactivation de la fonction de lecture vocale des caractères manuscrits

Vous pouvez activer ou désactiver la fonction de lecture vocale des caractères manuscrits.

- Appuyez sur la touche
 Le menu Véhicule apparaît.
- Poussez le sélecteur Ol, tournez-le, puis appuyez dessus pour sélectionner Réglages système. Un menu apparaît.
- ► Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner Lecture vocale des caractères manuscrits. La fonction de lecture vocale est activée ou désactivée .

Entrée des caractères

Condition requise : une ligne de saisie de texte, de chiffres ou de caractères est sélectionnée.

 Tracez le caractère souhaité avec le doigt sur la surface tactile.
 Le caractère détecté est entré sur la ligne de saisie. Le caractère suivant peut être tracé sur la surface tactile.

Si le caractère peut être interprété de différentes manières, une liste apparaît.

Pour de plus amples informations sur les caractères proposés, voir (▷ page 34).

Caractères proposés

Si un caractère n'est pas clairement identifié, la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite vous propose une sélection avec différents caractères.

Sélection d'un caractère proposé: tournez le sélecteur.

Le caractère sélectionné est entré à la place du caractère détecté automatiquement. Vous pouvez poursuivre l'entrée des caractères.

Saisie d'une espace

Condition requise : une ligne de saisie de texte, de chiffres ou de caractères est sélectionnée.
Touchez la surface tactile avec le doigt et effleurez-la vers la droite.

Une espace est ajoutée sur la ligne de saisie.

Effacement d'un caractère

Condition requise : une ligne de saisie de texte, de chiffres ou de caractères est sélectionnée.

► Touchez la surface tactile avec le doigt et effleurez-la vers la gauche. Le dernier caractère saisi est effacé.

Passage à une autre ligne de saisie



- Appuyez sur le pavé tactile. Un menu apparaît.
- Effleurez le pavé vers la gauche ou vers la droite, puis appuyez dessus pour sélectionner **T**/ .
- Effleurez le pavé vers le haut ou vers le bas, puis appuyez dessus pour sélectionner la ligne de saisie souhaitée.

La ligne de saisie sélectionnée devient active et vous pouvez poursuivre l'entrée des caractères.

Déplacement du curseur sur la ligne de saisie



- Appuyez sur le pavé tactile. Un menu apparaît.
- Effleurez le pavé vers la gauche ou vers la droite, puis appuyez dessus pour sélectionner **T**/.
- ▶ Effleurez le pavé vers la gauche ou vers la droite pour déplacer le curseur.

Modification de la langue de saisie pour la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite

Condition requise : une ligne de saisie de texte, de chiffres ou de caractères est sélectionnée.

- Appuyez sur le pavé tactile. Un menu apparaît.
- ▶ Effleurez le pavé vers la gauche ou vers la droite, puis appuyez dessus pour sélectionner 🔊 .

La liste des langues de saisie disponibles s'affiche.

Effleurez le pavé vers le haut ou vers le bas, puis appuyez dessus pour sélectionner la langue.

La langue de saisie pour la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite a été modifiée.

Recherche dans des listes

La procédure est expliquée à titre d'exemple pour une recherche dans le répertoire téléphonique.

36 Pavé tactile

Dans le répertoire téléphonique, le premier contact commençant par la lettre sélectionnée est mis en surbrillance.

Pour de plus amples informations sur la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite du pavé tactile, voir (> page 33).

- Tracez les autres lettres les unes après les autres sur le pavé tactile.
- Fin de la recherche et passage au répertoire téléphonique: appuyez sur le pavé tactile.

Commutation entre le sélecteur et le pavé tactile comme outil de saisie

Condition requise : une ligne de saisie de texte, de chiffres ou de caractères est sélectionnée.

Passage de l'entrée de caractères à l'aide du sélecteur à la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite sur le pavé tactile: appuyez sur le pavé tactile avec un doigt.

La fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite sur le pavé tactile est activée.

Passage de la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite sur le pavé tactile à l'entrée de caractères à l'aide du sélecteur: appuyez sur le sélecteur.

L'entrée des caractères à l'aide du sélecteur est activée.

Accès rapide aux fonctions Audio et Téléphone

Passage à une autre station/un autre morceau de musique



Cette fonction vous permet de sélectionner la station suivante ou le morceau de musique suivant, en fonction de la source audio active.

- ► Affichez l'accès rapide (▷ page 32). La source audio actuelle est affichée.
- Pour sélectionner la station/le morceau de musique précédent ou suivant, effleurez le pavé vers la gauche ou vers la droite. La station ou le morceau de musique sélectionné est diffusé.

Envoi de tonalités DTMF



Cette fonction n'est pas possible avec tous les téléphones portables (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Entrée des caractères (téléphonie)

- ▶ Affichez l'accès rapide pendant une communication (\triangleright page 32).
- Sélection des caractères souhaités: effleurez le pavé vers la gauche ou vers la droite, puis appuyez à chaque fois dessus. Chaque caractère sélectionné est aussitôt envoyé.

Entrée des caractères (téléphonie)

La procédure est expliquée à titre d'exemple pour la rédaction d'un SMS. Pour de plus amples informations sur la rédaction d'un SMS, voir (\triangleright page 170).



Entrée des caractères:

► Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le caractère sélectionné sur le clavier virtuel (2) est entré sur la ligne de saisie du numéro de téléphone ①.

Effacement d'un caractère:

ou

- ▶ Passage à la ligne inférieure du clavier virtuel: poussez le sélecteur ⊚.
- ▶ Sélection de **c** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le dernier caractère saisi est effacé.

Passage à une autre ligne de saisie :

- Passage à la ligne inférieure du clavier virtuel: poussez le sélecteur ⊙↓.
- ▶ Sélection de ↓ : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- ▶ Poussez le sélecteur t ⊚ autant de fois qu'il est nécessaire pour que le clavier virtuel disparaisse.
- Sélection de la ligne de saisie pour le texte du SMS: poussez le sélecteur ⊚↓, puis appuyez dessus.

La ligne de saisie du texte du SMS est sélectionnée. Le clavier virtuel est adapté pour l'entrée de texte.



Entrée des caractères :

► Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le caractère sélectionné sur le clavier virtuel (4) est entré sur la ligne de saisie du texte du SMS (3).

Effacement d'un caractère:

- Passage à la ligne inférieure du clavier virtuel: poussez le sélecteur ⊙↓.
- ▶ Sélection de **c** : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le dernier caractère saisi est effacé.

Effacement de l'entrée complète:

- Passage à la ligne inférieure du clavier virtuel: poussez le sélecteur ⊙↓.
- ► Sélection de c: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'entrée soit entièrement effacée.

37

38 Entrée des caractères (mode Navigation)

Modification du réglage du pays pour le clavier virtuel:

- Sélection de Meril : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les langues disponibles sont affichées.
- Sélection de la langue : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le réglage du pays pour le clavier virtuel est modifié.

Autres fonctions disponibles dans le clavier virtuel

Sym- bole	Fonction
•••	Commutation sur les chiffres, puis les symboles
ABC	Commutation du clavier virtuel en majuscules/minuscules
	Modification du réglage du pays pour le clavier virtuel
C	Effacement d'un caractère/de l'entrée
♠, ↓	Sélection de la ligne de saisie
€, >	Déplacement du curseur sur la ligne de saisie
ok	Fin de l'entrée
1	Annulation du processus d'en- trée
4	Insertion d'un nouveau paragra- phe

Entrée des caractères (mode Navigation)

Possibilités d'entrée des caractères

Vous pouvez entrer des caractères à l'aide du sélecteur ou du pavé tactile. Le sélecteur vous permet d'entrer des caractères par

l'intermédiaire d'un clavier virtuel. Le pavé tactile vous permet de saisir les caractères en les dessinant dans un champ d'entrée. COMAND Online dispose à cet effet d'une fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite.

Entrée des caractères à l'aide du clavier virtuel



- Caractères entrés par l'utilisateur STUT (en orange)
- Caractères complémentaires proposés automatiquement par COMAND Online (EBÜLL)
- ③ Passage à la recherche par mot-clé
- Garactère momentanément non disponible
- 5 Caractère momentanément sélectionné
- 6 Caractère momentanément disponible
- ⑦ Clavier virtuel

L'exemple montre l'entrée des adresses (> page 87).

Entrée des caractères: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le caractère sélectionné (1) est entré sur la ligne supérieure. COMAND Online complète les caractères manquants et affiche l'entrée qui correspond le mieux à la saisie effectuée.

Les caractères disponibles (6) ou non disponibles (4) dépendent de la saisie effectuée et des données qui sont mémorisées sur la carte numérique. Le symbole indique qu'il existe plusieurs entrées portant le même nom.

- En fonction de l'équipement, vous pouvez également entrer les caractères par l'intermédiaire du clavier téléphonique ou du pavé tactile.
- Effacement de caractères: poussez Ol et tournez le sélecteur pour sélectionner
 c, puis appuyez dessus.
- ► Effacement de l'entrée: poussez ③↓ et tournez le sélecteur pour sélectionner c, puis appuyez dessus jusqu'à ce que l'entrée soit entièrement effacée.
- Vous pouvez également procéder à l'effacement par l'intermédiaire du clavier téléphonique.
- ► Passage à la recherche par mot-clé: poussez ⊙↓ et tournez le sélecteur pour sélectionner ③, puis appuyez dessus (▷ page 91).
- ► Confirmation de l'entrée: poussez ○↓ et tournez le sélecteur pour sélectionner ok , puis appuyez dessus.

ou

 Poussez le sélecteur to autant de fois qu'il est nécessaire pour que le clavier virtuel disparaisse.

Une liste de sélection des localités apparaît. L'entrée sélectionnée est mise en surbrillance.

Nom:
Kapl 1
Prénom:
(2)
Dest. navigation:
⊘ : BERLIN, DEUTSCHLAND (1XXXX), UNTER DEN LIND
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz_ok
àâçèéêëîïôœùû , ←↑↓→ABC M C
P82.89-0580-31

- ① Curseur
- Ligne de saisie

L'exemple montre la procédure d'entrée des caractères lorsque vous mémorisez une des-

tination en tant que contact avec des données de navigation valables dans le carnet d'adresses (> page 88).

Sélection de la ligne de saisie: poussez ⊙↓ et tournez le sélecteur pour sélectionner ↑ ou ↓, puis appuyez dessus.

ou

- Poussez le sélecteur to autant de fois qu'il est nécessaire pour que le clavier virtuel disparaisse.
- ► Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Déplacement du curseur: sélectionnez une ligne de saisie.
- ► Poussez ○↓ et tournez le sélecteur pour sélectionner ← ou →, puis appuyez dessus.



► Commutation de la langue du clavier virtuel: poussez ⊙↓ et tournez le sélecteur pour sélectionner NN, puis appuyez dessus.

Un menu apparaît.

 Sélection de la langue : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le jeu de caractères est réglé en fonction

de la langue sélectionnée.

Vue d'ensemble et utilisation

40 Entrée des caractères (mode Navigation)

Les différentes fonctions du clavier virtuel sont présentées dans le tableau.

Sym- bole	Fonction
•••	Commutation sur les chiffres, puis les symboles
ABC	Commutation du clavier virtuel en majuscules/minuscules
	Commutation de la langue du clavier virtuel
С	Effacement d'un caractère/de l'entrée
<u>م</u>	Passage à la recherche par mot- clé (⊳ page 91)
▲, ↓	Sélection de la ligne de saisie
€, →	Déplacement du curseur sur la ligne de saisie
ok	Confirmation de l'entrée
	Annulation du processus d'en- trée

Entrée des caractères à l'aide du pavé tactile



Si votre véhicule est équipé d'un pavé tactile, vous pouvez également l'utiliser pour entrer des caractères (⊳ page 30). La saisie est prise en charge par la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite. La procédure est expliquée à titre d'exemple pour l'entrée d'une adresse (⊳ page 87).

 Tracez le caractère souhaité avec le doigt sur la surface tactile, par exemple la lettre B.



Dans la liste (des villes, par exemple), la première entrée commençant par la lettre saisie est mise en surbrillance. Le caractère suivant peut être tracé sur la surface tactile.

Si le caractère entré peut être interprété de différentes manières, une liste apparaît.

 Sélection d'un caractère proposé : tournez le sélecteur.

Le caractère sélectionné est utilisé pour l'affichage de la liste à la place du caractère détecté automatiquement. Vous pouvez poursuivre l'entrée des caractères.

 Effacement d'un caractère : touchez la surface tactile avec le doigt et effleurez-la vers la gauche.

Le dernier caractère saisi est effacé.

 Confirmation de l'entrée et passage à la liste : appuyez sur le pavé tactile.

Favoris 41

Favoris

Vue d'ensemble des favoris



- ① Ajout d'un nouveau favori (⊳ page 41)
- ② Modification du nom du favori sélectionné (▷ page 42)
- ③ Déplacement du favori sélectionné (▷ page 42)
- ④ Effacement du favori sélectionné (▷ page 42)

Affichage de la vue d'ensemble des favoris:

- Appuyez sur la touche favori à côté du sélecteur.
 - Les favoris apparaissent.
- ► Affichage de la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.

Vous pouvez gérer jusqu'à 20 favoris.

Pour de plus amples informations sur la manière de sélectionner et d'afficher un favori, voir (⊳ page 41).

Affichage des favoris

 Appuyez sur la touche favori à côté du sélecteur.

Les favoris apparaissent.

- Sélection d'un favori: tournez le sélecteur.
- Affichage du favori : appuyez sur le sélecteur.

Ajout de favoris

Ajout de favoris prédéfinis

- Appuyez sur la touche favori à côté du sélecteur.
 Les favoris apparaissent.
- Affichage de la barre de menus: poussez le sélecteur OJ.
- Sélection de Attribuer: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les catégories des favoris disponibles apparaissent.
 - Navigation
 - Divertissement
 - Téléphone
 - Véhicule
 - Climatiseur
- Sélection de la catégorie : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les favoris correspondants apparaissent.
- Sélection du favori souhaité: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Mémorisation du favori à l'endroit souhaité : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le favori a été ajouté.

Si un favori est mémorisé au-dessus d'un autre favori, le favori situé en dessous est alors effacé.

Ajout de favoris personnels

Vous pouvez mémoriser des numéros de téléphone du répertoire téléphonique, des stations radio ou des destinations comme favoris.

La procédure est expliquée à titre d'exemple pour un numéro de téléphone enregistré dans le répertoire téléphonique.

- Affichez le répertoire téléphonique (> page 158).
- Recherchez le contact et affichez le numéro de téléphone (> page 159).
- Mémorisation du numéro de téléphone en tant que favori: appuyez sur la touche favori

42 Favoris

à côté du sélecteur et maintenez-la appuyée jusqu'à ce que les favoris s'affichent.

 Mémorisation du favori à l'endroit souhaité: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le favori a été ajouté.

Si un favori est mémorisé au-dessus d'un autre favori, le favori situé en dessous est alors effacé.

Modification du nom des favoris

- Appuyez sur la touche favori à côté du sélecteur.
 - Les favoris apparaissent.
- Sélection du favori à renommer: tournez le sélecteur.
- ► Affichage de la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.
- ► Sélection de Renommer : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 37) ou du pavé tactile (▷ page 33).
- ► Fin de l'entrée : sélectionnez OK. Le nom du favori a été modifié.

Déplacement des favoris



Appuyez sur la touche favori à côté du sélecteur.

Les favoris apparaissent.

 Sélection du favori à déplacer: tournez le sélecteur.

- ► Affichage de la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Déplacer: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Mémorisation du favori à l'endroit souhaité : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le favori est déplacé.

Si un favori est mémorisé au-dessus d'un autre favori, le favori situé en dessous est alors effacé.

Effacement de favoris

 Appuyez sur la touche favori à côté du sélecteur.

Les favoris apparaissent.

- Sélection du favori à effacer : tournez le sélecteur.
- Affichage de la barre de menus: poussez le sélecteur OJ.
- Sélection de Effacer: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Oui : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le favori est effacé.
- ou
- Sélection de Non: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le processus est interrompu.

Equipement de COMAND Online	44	
Consignes de sécurité importan-		
tes	44	
Réglage du visuel	44	
Réglage de l'heure et de la date	47	٩
Réglage de la lecture vocale	49	À
Réglage du LINGUATRONIC	50	ty.
Wi-Fi	50	Ū
Réglages Bluetooth [®]	53	D
Adaptation automatique du		ă
volume sonore	54	Á Q
Réglage de la langue système	54	2
Affectation de la touche favori	55	
mportation/exportation de don-		
nées	55	
Fonction de remise à zéro	57	

Equipement de COMAND Online

Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre véhicule n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité.

 Lisez les informations sur les ateliers qualifiés figurant dans la notice d'utilisation du véhicule.

Consignes de sécurité importantes

ATTENTION

L'utilisation pendant la marche d'appareils de communication mobile détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident.

Utilisez ces appareils uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

ATTENTION

Les cartes mémoire SD sont de petites pièces. Elles peuvent être ingérées et entraîner une asphyxie. Il y a risque de blessure, voire danger de mort!

Conservez les cartes mémoire SD hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'une carte mémoire SD, consultez immédiatement un médecin.

En ce qui concerne l'utilisation dans le véhicule des appareils de communication mobiles, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.

Réglage du visuel

Réglage de la luminosité

La luminosité déterminée par le capteur de luminosité du visuel influe sur les possibilités de réglage de cette fonction.

Visuel	∘ Réglage jour
	ା Réglage nuit
	 Automatique
	Luminosité
	Zone d'affichage supplémentaire
	103 - 10930

Appuyez sur la touche a.

ou

- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.
 Le menu Véhicule apparaît.
- ► Sélection de Réglages système: poussez le sélecteur ⊙↓, tournez-le, puis appuyez dessus.

Un menu apparaît.

- Sélection de Visuel : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- Sélectionnez Luminosité. Une échelle de réglage apparaît.
- ▶ Sélectionnez la luminosité souhaitée.
- La luminosité de chacun des 2 visuels COMAND Online peut être réglée séparément par l'intermédiaire de l'échelle de réglage lorsqu'il fait nuit.

Réglage du design du visuel

Le visuel de COMAND Online offre un design optimisé qui permet une utilisation de jour comme de nuit. Vous pouvez régler manuellement le design du visuel sur jour ou sur nuit ou opter pour un réglage automatique. ► Appuyez sur la touche 🔂.

ou

- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.
 Le menu Véhicule apparaît.
- Sélection de Réglages système: poussez le sélecteur Ol, tournez-le, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- Sélection de Visuel : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- Sélectionnez Réglage jour, Réglage nuit ou Automatique.

Le point • indique le réglage actuel.

Réglage	Explication
Réglage jour	Le visuel est réglé en permanence sur le réglage jour.
Réglage nuit	Le visuel est réglé en permanence sur le réglage nuit.
Automatique	Sur Automatique, COMAND Online analyse le signal du capteur de luminosité du véhicule et règle automatiquement le design du visuel.

Zone d'affichage supplémentaire



La zone d'affichage supplémentaire occupe le tiers gauche ou le tiers droit du visuel. La zone d'affichage supplémentaire vous permet d'afficher diverses informations supplémentaires. Vous pouvez par exemple afficher la pochette de l'album en mode Médias ou opter pour un affichage permanent, tel qu'une petite carte de navigation dans la zone d'affichage supplémentaire.

Dans le cas de la zone d'affichage supplémentaire, vous pouvez sélectionner les affichages suivants :

• Infos contextuelles

Des informations apparaissent dans la zone d'affichage supplémentaire en fonction du contexte (pochette de l'album en mode Médias, par exemple).

Carte de navigation

La carte de navigation apparaît dans la zone d'affichage supplémentaire.

Infos divertissement

Des informations sur le divertissement en cours apparaissent dans la zone d'affichage supplémentaire (pochette de l'album, nom de l'interprète et du titre, par exemple).

• Météo SIRIUS

Des informations du service météo SIRIUS apparaissent dans la zone d'affichage supplémentaire.

• Consommation

Des informations sur la consommation apparaissent dans la zone d'affichage supplémentaire.

Montre analogique

Une montre apparaît dans la zone d'affichage supplémentaire.

▶ Appuyez sur la touche 🖾.

ou

 Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales. Le menu Véhicule apparaît. ► Sélection de Réglages système: poussez le sélecteur ⊙↓, tournez-le, puis appuyez dessus.

Un menu apparaît.

- Sélection de Visuel : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- Sélectionnez Zone d'affichage supplémentaire. Un menu apparaît.
- Sélection de l'affichage souhaité: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le point • indique le réglage actuel.

Activation et désactivation du visuel

▶ Appuyez sur la touche 🖾.

ou

- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.
 Le menu Véhicule apparaît.
- ► Sélection de Eteindre visuel: poussez le sélecteur ⊙↓, tournez-le, puis appuyez dessus.

Le visuel s'éteint.

Réactivation du visuel: appuyez sur le sélecteur.

Réglage de l'heure et de la date

Informations générales

COMAND Online peut régler automatiquement l'heure et la date.

Les fonctions du système de navigation suivantes ont besoin d'un réglage exact de l'heure, du fuseau horaire et de la fonction Heure d'été/heure d'hiver:

- Guidage en temps réel (avec informations routières)
- Calcul de l'heure d'arrivée probable

Activation et désactivation du réglage automatique de l'heure

La fonction Réglage automatique de l'heure vous permet d'activer et de désac-

tiver le réglage automatique de l'heure et de la date. Cette fonction est activée d'usine.

▶ Appuyez sur la touche 🖾.

ou

- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.
 Le menu Véhicule apparaît.
- Sélection de Heure: poussez le sélecteur (), tournez-le, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- Sélection de Réglage automatique de l'heure: appuyez sur le sélecteur.
- ► Activation ✓ ou désactivation □ de la fonction : appuyez sur le sélecteur.

Réglage du fuseau horaire

Pour régler le fuseau horaire, la fonction Réglage automatique de l'heure doit être activée (⊳ page 47).

▶ Appuyez sur la touche 🖾.

ou

- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.
 Le menu Véhicule apparaît.
- Sélection de Heure: poussez le sélecteur
 , tournez-le, puis appuyez dessus.
 Un menu apparaît.
- Sélection de Fuseau horaire::tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 La liste des pays apparaît. Le point • indique le réglage actuel.

Réglages système

48 Réglage de l'heure et de la date

 Sélection du pays dans lequel vous vous trouvez actuellement: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le pays est validé.

Selon le pays sélectionné, une liste supplémentaire apparaît avec les fuseaux horaires.

 Sélection du fuseau horaire souhaité: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le fuseau horaire est validé.

Une liste des options disponibles pour le réglage de l'heure d'été apparaît (⊳ page 48).

Réglage de l'heure d'été et de l'heure d'hiver

Le menu Heure d'été vous permet de sélectionner le passage automatique à l'heure d'été ou d'activer et de désactiver le réglage de l'heure d'été. Le passage à l'heure d'été avance l'horloge d'une heure.

Le menu Heure d'été ou l'option Automatique n'est pas disponible dans tous les pays.

▶ Appuyez sur la touche 🔂.

ou

- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.
 Le menu Véhicule apparaît.
- Sélection de Heure: poussez le sélecteur (), tournez-le, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- Sélection de Heure d'été: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Une liste des options disponibles pour le réglage de l'heure d'été apparaît.
- Sélection de Automatique, ON ou OFF: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Réglage	Fonction
Automatique	La commutation heure d'été/heure d'hiver s'effectue automatiquement.
ON	Le système avance l'horloge d'une heure par rapport à l'heure d'hiver.
OFF	Le système reprend l'heure d'hiver du fuseau horaire sélectionné.

Réglage manuel de l'heure



Le réglage manuel de l'heure vous permet d'avancer ou de reculer de plusieurs heures.

▶ Appuyez sur la touche 🖘.

ou

- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales. Le menu Véhicule apparaît.
- Sélection de Heure: poussez le sélecteur
 ↓, tournez-le, puis appuyez dessus.
 Un menu apparaît.
- Sélection de Réglage manuel de l'heure: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît avec une montre analogique.
- Réglage des heures: tournez le sélecteur.

Réglage de la lecture vocale 49

- Sélection des minutes: poussez le sélecteur ⊚+.
- ▶ Réglage des minutes: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'heure est validée.

La fonction Réglage automatique de 1'heure est désactivée □.

Si la commutation sur l'heure d'été est réglée sur Automatique, le système vous demande si vous souhaitez conserver la commutation automatique heure d'été/ heure d'hiver.

Le menu Heure d'été ou l'option Automatique n'est pas disponible dans tous les pays.

1 Lorsque vous réactivez la fonction Réglage automatique de l'heure, le système rétablit les derniers réglages du fuseau horaire et de la commutation sur l'heure d'été.

Réglage du format de l'heure et de la date

Cette fonction vous permet de régler le format de l'heure et de la date pour tous les affichages.

► Appuyez sur la touche .

ou

- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales. Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Sélection de Heure: poussez le sélecteur (○)↓, tournez-le, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- Sélection de Format: tournez le sélecteur. puis appuyez dessus.
- Sélection du format souhaité pour la date: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le point • indique le réglage actuel.
- ► Sélection du format souhaité pour l'heure : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le point • indique le réglage actuel.

Abréviation	Signification
AAAA/MM/JJ	Année/Mois/Jour (format de la date avec année à 4 chif- fres)
AA/MM/JJ	Année/Mois/Jour (format de la date avec année à 2 chif- fres)
MM/JJ/AAAA	Mois/Jour/Année (format de la date avec année à 4 chif- fres)
JJ/MM/AAAA	Jour/Mois/Année (format de la date avec année à 4 chif- fres)
HH:MM (24 h)	Heures : Minutes (format 24 heures)
HH:MM (AM/PM)	Heures : Minutes (format AM/PM)

Réglage de la lecture vocale

▶ Appuyez sur la touche 🖾.

- ou
- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales. Le menu Véhicule apparaît.
- ► Sélection de Réglages système: poussez le sélecteur ⊙↓, tournez-le, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- Sélection de Vitesse de lecture vocale: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Une liste apparaît.

▶ Sélectionnez Lecture rapide, Lecture moyenne ou Lecture lente.

Le point • indique le réglage actuel.

Réglages système

Réglage du LINGUATRONIC

Activation et désactivation de la fenêtre d'aide

Si la langue système réglée n'est pas prise en charge par le LINGUATRONIC, l'anglais est sélectionné automatiquement.

La fenêtre d'aide vous donne des informations supplémentaires, en plus des instructions vocales,

- pendant l'entraînement personnalisé
- lors de l'utilisation ultérieure du LINGUA-TRONIC
- ▶ Appuyez sur la touche 🖾.

ou

- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.
 Le menu Véhicule apparaît.
- Sélection de Réglages système: poussez le sélecteur O, tournez-le, puis appuyez dessus.

Un menu apparaît.

- Sélection de Linguatronic: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez Fenêtre d'aide. Vous pouvez activer ✓ ou désactiver □ la fenêtre d'aide.

Vous trouverez de plus amples informations sur le LINGUATRONIC dans la notice d'utilisation spécifique.

Entraînement personnalisé

L'entraînement personnalisé vous permet d'adapter le LINGUATRONIC à votre voix. Vous pouvez ainsi améliorer la qualité de la reconnaissance vocale (voir la notice d'utilisation spécifique).

Wi-Fi

Vue d'ensemble

Conditions requises:

Pour une connexion Wi-Fi entre COMAND Online et un appareil compatible Wi-Fi (tablette ou smartphone, par exemple):

• La fonction Wi-Fi doit être activée sur COMAND Online et sur l'appareil à raccorder.

Pour l'utilisation de COMAND Online en tant que point d'accès Wi-Fi:

- COMAND Online doit être raccordé via Bluetooth ou USB à un téléphone portable avec accès à Internet.
- Les données d'accès à Internet de l'opérateur de téléphonie mobile doivent être sélectionnées ou réglées dans COMAND Online.
- Une connexion Internet doit avoir été établie avec COMAND Online.



▶ Appuyez sur la touche 🖾.

ou

- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.
 Le menu Véhicule apparaît.
- Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur (0].
- Sélectionnez Réglages système.
 Le menu des réglages système apparaît.
- Sélectionnez Wi-Fi.
 Le menu Wi-Fi apparaît.

Réglages système

- ► Sélectionnez Activer.
- ► Appuyez sur le sélecteur. En fonction de l'état précédent, la fonction est activée ✓ ou désactivée □.

Raccordement d'un appareil

Remarque générale

(1) La procédure spécifique d'établissement d'une connexion Wi-Fi peut différer en fonction de l'appareil à raccorder. Suivez les instructions affichées sur le visuel. Vous trouverez de plus amples informations dans la notice d'utilisation de l'appareil à raccorder.

Raccordement de l'appareil via WPS PIN

Prêt pour la connexion Wi-Fi à partir de votre appareil... Sélectionnez votre véhicule sur votre appareil, puis entrez votre code PIN WPS. Pour plus d'informations, consultez la notice d'utilisation de votre appareil.

P82.89-0149-31

Condition requise:

Pour que ce type de connexion puisse être établi, il faut que l'appareil à raccorder prenne en charge la fonction « Connexion via WPS PIN ».

▶ Appuyez sur la touche 🖾.

ou

=

- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.
 Le menu Véhicule apparaît.
- Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur OI.
- Sélectionnez Réglages système. Le menu des réglages système apparaît.
- Sélectionnez Wi-Fi.
 Le menu Wi-Fi apparaît.

- ► Sélectionnez Connecter via WPS PIN.
- Sur l'appareil à raccorder, sélectionnez le véhicule, puis « Connecter via code PIN WPS ». Le véhicule apparaît avec le SSID MB WLAN XXXXX.

L'appareil à raccorder génère un code PIN.

▶ Entrez ce code PIN dans COMAND Online.

Raccordement de l'appareil via WPS PBC

Pour raccorder votre appareil au réseau Wi-Fi, appuyez sur le bouton-poussoir de votre appareil, puis sur "Continuer". Pour plus d'informations, consultez la notice d'utilisation de votre appareil.

P82.89-0150-31

Condition requise:

Pour que ce type de connexion puisse être établi, il faut que l'appareil à raccorder prenne en charge la fonction « Connexion par boutonpoussoir ».

▶ Appuyez sur la touche 🔂.

ou

- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.
 Le menu Véhicule apparaît.
- ► Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur (○)↓.
- Sélectionnez Réglages système.
 Le menu Réglages système apparaît.
- Sélectionnez Wi-Fi.
 Le menu Wi-Fi apparaît.
- ► Sélectionnez Connecter via WPS PBC.
- Sur l'appareil à raccorder, sélectionnez le véhicule, puis « Connecter via WPS PBC ».
 Le véhicule apparaît avec le SSID MB WLAN XXXXX.
- Sélectionnez Poursuivre sur COMAND Online.

52 Wi-Fi

Raccordement de l'appareil via le SSID et la clé de sécurité



- ▶ Appuyez sur la touche and ended
- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.
 Le menu Véhicule apparaît.
- ► Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélectionnez Réglages système.
 Le menu des réglages système apparaît.
- Sélectionnez Wi-Fi.
 Le menu Wi-Fi apparaît.
- Sélectionnez Connecter via clé de sécurité.
- Sur l'appareil à raccorder, sélectionnez le véhicule. Le véhicule apparaît avec le SSID MB WLAN XXXXX.
- Sur l'appareil à raccorder, entrez la clé de sécurité qui apparaît sur le visuel de COMAND Online.
- ► Confirmez votre saisie.

Génération d'une nouvelle clé de sécurité



► Appuyez sur la touche 🖂.

ou

Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.

Le menu Véhicule apparaît.

- Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur OI.
- Sélectionnez Réglages système.
 Le menu des réglages système apparaît.
- Sélectionnez Wi-Fi.
 Le menu Wi-Fi apparaît.
- Sélectionnez Générer une clé de sécurité.
- Sélectionnez Générer une nouvelle clé.

Une nouvelle clé de sécurité est générée.

- Mémorisation de la clé de sécurité: tournez le sélecteur et sélectionnez Enregistrer. Le menu Wi-Fi apparaît. Celle-ci sera désormais affichée et vérifiée lors des connexions ultérieures via une clé de sécurité. La connexion doit être de nouveau établie avec la nouvelle clé de sécurité générée.
- (1) Les connexions à des appareils établies avec l'ancienne clé de sécurité ne fonctionnent plus une fois la modification effectuée. Vous devez reconnecter les appareils concernés (⊳ page 51).

Réglages système

Modification du nom du SSID

	Modification du SSID
SSID: MB V	VLAN 19555
Vous pouvez entre	r entre 10 et 32 caractères.
ABCDEFGHI	IKLMNOPORSTUVWXYZ_OK
	, ← , →abc, ree C P82.89-0153-31

Vous ne pouvez pas entrer de caractères pendant la marche.

► Appuyez sur la touche .

ou

- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.
 Le menu Véhicule apparaît.
- ► Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur (○)↓.
- Sélectionnez Réglages système.
 Le menu des réglages système apparaît.
- Sélectionnez Wi-Fi.
 Le menu Wi-Fi apparaît.
- Sélectionnez Modifier le SSID.
 Une boîte de dialogue permettant d'entrer le SSID apparaît.
- ► Entrez le nouveau SSID.
- ► Sélectionnez ok .
- Appuyez sur le sélecteur. Le véhicule avec le nouveau SSID sera désormais affiché sur l'appareil à raccorder et dans le menu Connecter via clé de sécurité lors des connexions ultérieures.
- Les connexions à des appareils établies avec l'ancien SSID ne fonctionnent plus une fois la modification effectuée. Vous devez reconnecter les appareils concernés (▷ page 51).

Réglages Bluetooth®

Informations générales sur Bluetooth[®]

Les appareils compatibles Bluetooth[®], tels que les téléphones portables, doivent supporter un profil spécifique afin de pouvoir être raccordés à COMAND Online. Chaque appareil Bluetooth[®] possède un nom spécifique Bluetooth[®].

Bluetooth[®] est une technique de transmission sans fil des données sur de courtes distances jusqu'à 10 m environ. La fonction Bluetooth[®] vous permet par exemple de raccorder votre téléphone portable à COMAND Online pour

- utiliser le dispositif mains libres
- établir une connexion Internet
- écouter de la musique via Bluetooth[®] Audio
- échanger des cartes de visite (vCards)

Bluetooth[®] est une marque déposée de la Bluetooth Special Interest Group (SIG) Inc.

Activation et désactivation de Bluetooth[®]

▶ Appuyez sur la touche 🔂.

ou

- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.
 Le menu Véhicule apparaît.
- Sélection de Réglages système: poussez le sélecteur O, tournez-le, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- Sélection de Activer Bluetooth: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Ce faisant, vous activez ✓ ou désactivez ☐ Bluetooth[®].

54 Réglage de la langue système

Activation et désactivation de la fonction NFC (Near Field Communication)

- Appuyez sur la touche an. Le menu Véhicule apparaît.
- Sélection de Réglages système: poussez le sélecteur O, tournez-le, puis appuyez dessus.
 - Un menu apparaît.
- Sélection de Near Field Communication: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 - Ce faisant, vous activez ✓ ou désactivez □ la fonction NFC.

Adaptation automatique du volume sonore

Informations générales

La fonction Adaptation automatique du volume vous permet de réguler le volume sonore de différentes sources audio afin de compenser les différences relatives.

Exemple : vous passez d'une station radio avec un volume sonore relativement faible à une station radio avec un volume sonore relativement élevé. Les 2 stations sont diffusées avec le même volume sonore. Une adaptation manuelle du volume sonore n'est pas nécessaire.

La fonction Adaptation automatique du volume est désactivée d'usine. La fonction réduit légèrement la plage dynamique de la musique. Pour obtenir une qualité sonore haute-fidélité, il est recommandé de laisser cette fonction désactivée.

Activation et désactivation de l'adaptation automatique du volume sonore

Appuyez sur la touche a.

ou

- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.
 Le menu Véhicule apparaît.
- Sélection de Réglages système: poussez le sélecteur ⊙↓, tournez-le, puis appuyez dessus.

Un menu apparaît.

 Sélection de Adaptation automatique du volume: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Ce faisant, vous activez ✓ ou désactivez □ la fonction Adaptation automatique du volume.

Réglage de la langue système

Cette fonction vous permet de déterminer la langue dans laquelle seront affichés les messages dans les menus et seront énoncés les messages de navigation. La sélection de la langue influe sur les possibilités d'entrée de caractères.

- Les messages de navigation sont énoncés uniquement dans les langues qui sont prises en charge. Si une langue n'est pas prise en charge, les messages de navigation sont énoncés en anglais.
- Lorsque vous réglez la langue système, vous modifiez également la langue réglée pour le LINGUATRONIC. Si celle-ci n'est pas prise en charge par le LINGUATRONIC, l'anglais est sélectionné automatiquement.
- Appuyez sur la touche a.

ou

 Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.
 Le menu Véhicule apparaît. Sélection de Réglages système: poussez le sélecteur O, tournez-le, puis appuyez dessus.

Un menu apparaît.

- Sélection de Langue (Language): tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 La liste des langues apparaît. Le point • indique le réglage actuel.
- Sélectionnez la langue souhaitée.
 COMAND Online charge la langue sélectionnée et la règle.

Affectation de la touche favori

Véhicules dotés de l'équipement avec pavé tactile

Vous pouvez afficher la fonction favoris par l'intermédiaire de l'option Fonction favoris dans le menu Système ou par l'intermédiaire de la touche favori du pavé tactile.

Affichage de la fonction favoris par l'intermédiaire du menu Système:

► Appuyez sur la touche 🔂.

ou

- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.
 Le menu Véhicule apparaît.
- Sélection de Réglages système: poussez le sélecteur O, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- Sélection de Fonction favoris: appuyez sur le sélecteur.
 Les favoris apparaissent.
- Sélection de la fonction souhaitée, par exemple Répertoire téléphonique:
 - tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Affichage de la fonction favoris par l'intermédiaire du pavé tactile :

 Appuyez sur la touche favori du pavé tactile.

Les favoris apparaissent.

 Sélection de la fonction souhaitée, par exemple Répertoire téléphonique: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Vous pouvez sortir de la fonction favoris à tout moment.

Sortie de la fonction favoris :

- Appuyez de nouveau sur la touche favori. ou
- Appuyez sur la touche située à côté du sélecteur.

ou

- Appuyez sur la touche du pavé tactile.
 ou
- ► Sélection de 🔄 sur le visuel: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Pour de plus amples informations sur les favoris, voir (\triangleright page 41).

Importation/exportation de données

Remarques générales

Ne retirez en aucun cas la clé USB ou la carte mémoire pendant l'écriture des données. Vous risquez sinon de perdre les données.

Cette fonction vous permet de

- transférer vos données COMAND Online personnelles d'un système (véhicule) à un autre (véhicule)
- créer une copie de sauvegarde de vos données personnelles (exportation de données) et de la réimporter (importation de données)
- protéger vos données personnelles par l'intermédiaire d'une demande de code PIN (préréglage : désactivée
) afin d'éviter

Réglages système

56 Importation/exportation de données

qu'elles ne soient exportées contre votre gré

Comme support de données temporaire, vous pouvez utiliser une carte mémoire SD ou une mémoire USB (par exemple une clé USB).

Activation et désactivation de la protection par code PIN



► Appuyez sur la touche 🖘.

ou

- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.
 Le menu Véhicule apparaît.
- Sélection de Réglages système: poussez le sélecteur O, tournez-le, puis appuyez dessus.

Un menu apparaît.

- Sélection de Importer/exporter des données: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Activer la protection par code PIN.

Vous activez ☑ ou désactivez □ la protection par code PIN. Lorsque vous activez la protection par code PIN, le système vous demande d'indiquer le code souhaité.



 Entrée du code PIN à 4 chiffres et sélection de ok : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le système vous invite à répéter la saisie du code PIN.

 Entrez de nouveau le code PIN et sélectionnez ok .

La demande de code PIN protège désormais vos données personnelles et évite qu'elles ne soient exportées contre votre gré.

(1) Lorsque vous souhaitez désactiver à nouveau la protection par code PIN, le système vous demande d'abord d'entrer le code correspondant. Si vous avez oublié votre code, vous pouvez faire désactiver la protection par code PIN par un point de service Mercedes-Benz. Vous pouvez également désactiver la protection par code PIN en réinitialisant vos données COMAND Online personnelles (▷ page 57).

Importation et exportation de données



Réglages système

 Introduisez une carte mémoire SD (> page 229).

ou

- Raccordez l'appareil USB (par exemple une clé USB) (▷ page 229).
- ▶ Appuyez sur la touche 🖾.

ou

- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.
 Le menu Véhicule apparaît.
- Sélection de Réglages système: poussez le sélecteur OI, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- Sélection de Importer/exporter des données: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Importer des données ou Exporter des données.
- Si vous importez des données, telles que des données d'adresse, les données mémorisées dans COMAND Online sont remplacées. Un message correspondant apparaît. Une fois les données importées, COMAND Online redémarre.



Si la protection par code PIN est activée et que vous sélectionnez Exporter des données, la demande de code PIN apparaît.

- Entrée du code PIN : tournez le sélecteur, puis appuyez sur ok .
 La protection par code PIN est désactivée.
- ► Sélection de Carte mémoire, USB 1 ou USB 2: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le système exporte toutes les données vers le support de données sélectionné.

Un message indiquant que les données sont en train d'être exportées apparaît dans une fenêtre.

Vous pouvez par exemple exporter des données d'adresse, des favoris, des réglages système et des listes de stations.

Cette fonction ne permet pas de sauvegarder et de réimporter les fichiers musicaux personnels enregistrés dans le Media Register. Mercedes-Benz décline toute responsabilité en cas de pertes de données.

Fonction de remise à zéro

Vous pouvez remettre COMAND Online dans l'état dans lequel il se trouvait à la livraison. Toutes les données COMAND personnelles sont alors effacées. Cela vaut par exemple pour la mémoire des chaînes/stations, la mémoire des destinations, la liste des dernières destinations du système de navigation et les entrées du carnet d'adresses. Par ailleurs, si vous aviez activé la protection par code PIN pour protéger vos données afin d'éviter qu'elles ne soient exportées contre votre gré, celle-ci est désactivée. Il vous est recommandé d'effectuer une remise à zéro avant de remettre ou de vendre votre véhicule, par exemple.

La remise à zéro efface les données enregistrées sur le disque dur interne, tels que les fichiers musicaux du Media Register. Pour effacer les fichiers musicaux du Media Register, vous pouvez également utiliser la fonction Effacer tous les fichiers multimédias (> page 239).

58 Fonction de remise à zéro

Mercedes-Benz décline toute responsabilité en cas de pertes de données.

► Appuyez sur la touche 🔂.

- ou
- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.
 Le menu Véhicule apparaît.
- Sélection de Réglages système: poussez le sélecteur O, tournez-le, puis appuyez dessus.

Un menu apparaît.

- Sélection de Remettre à zéro: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Un message vous demande si le système doit être remis à zéro.
- Sélectionnez Oui ou Non.
 Si vous sélectionnez Non, le processus est interrompu.

Si vous sélectionnez Oui, un autre message vous demande si le système doit réellement être remis à zéro.

 Sélectionnez Oui ou Non.
 Si vous sélectionnez Oui, un message apparaît. Les réglages d'usine de COMAND Online sont rétablis, puis le système redémarre.

Si vous sélectionnez Non, le processus est interrompu.

Réglages système

Equipement de COMAND Online	60
Consignes de sécurité importan-	
tes	60
Réglages du véhicule	60
Sièges	66
Réglages de la climatisation	69
Caméra à 360°	74
Caméra de recul	75

Equipement de COMAND Online

Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre véhicule n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité.

 Lisez les informations sur les ateliers qualifiés figurant dans la notice d'utilisation du véhicule.

Consignes de sécurité importantes

ATTENTION

L'utilisation pendant la marche d'appareils de communication mobile détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident.

Utilisez ces appareils uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

En ce qui concerne l'utilisation dans le véhicule des appareils de communication mobiles, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.

Réglages du véhicule

Affichage des réglages du véhicule



ou

- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.
 Le menu Véhicule apparaît.
- Sélection de Réglages véhicule: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le menu des réglages du véhicule est activé.
- Sélection du réglage du véhicule souhaité: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La zone principale avec l'élément de réglage est activée.

Sélection d'un autre réglage du véhicule :

 Activation du menu de sélection des réglages du véhicule: poussez le sélecteur to.

Sortie du menu Réglages du véhicule:

Sélection de <a>: poussez le sélecteur
 , puis appuyez dessus.

Eclairage d'ambiance

Remarques générales

Dans le cas de l'éclairage d'ambiance, vous pouvez effectuer les réglages suivants :

Zone

Le réglage de la zone vous permet de déterminer à quel endroit de l'habitacle la luminosité réglée doit être appliquée. Si la zone « Avant/arrière » reste sélectionnée pendant plus de 0,5 seconde, la luminosité réglée pour la zone «Avant » est reprise pour l'ensemble du véhicule.

Luminosité

Ce réglage entraîne une modification supplémentaire de la luminosité de l'éclairage d'ambiance. La modification de la luminosité vaut uniquement pour la zone sélectionnée. Il est par conséguent nécessaire de d'abord sélectionner la zone où la luminosité doit être modifiée.

Couleur

Ce réglage permet de modifier la couleur de l'éclairage d'ambiance.

Réglage de la luminosité des zones



- ► Affichez le menu Réglages véhicule (⊳ page 60).
- ► Sélection de Eclairage d'ambiance luminosité: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

L'élément de réglage gauche est activé. La valeur de luminosité pour la zone sélectionnée apparaît.

- Appuyez sur le sélecteur.
- ► Modification de la valeur de luminosité : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélection de la zone: poussez (③) → et tournez le sélecteur.

Vous trouverez de plus amples informations dans la notice d'utilisation du véhicule.

Réglage de la couleur



- Le réglage d'une couleur vaut pour toutes les zones. Vous pouvez régler la luminosité de la couleur utilisée séparément pour chaque zone.
- ► Affichez le menu Réglages véhicule (⊳ page 60).
- Sélection de Eclairage d'ambiance couleur : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'élément de réglage est activé.

▶ Sélection de la couleur: tournez le sélecteur.

Vous trouverez de plus amples informations dans la notice d'utilisation du véhicule.

Activation et désactivation de l'éclairage du visuel

Cette fonction de réglage de l'éclairage du visuel est uniquement disponible si le véhicule n'est pas équipé du Pack Eclairage d'ambiance.

- Affichez le menu Réglages véhicule (⊳ page 60).
- ► Sélection de Eclairage d'ambiance: visuel : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

En fonction de l'état précédent, la fonction est activée ou désactivée.

 Vous pouvez modifier la luminosité à l'aide du variateur situé entre les 2 visuels.

Vous trouverez de plus amples informations sur l'éclairage intérieur dans la notice d'utilisation du véhicule.

Réglage de l'aide à la montée et à la descente



L'aide à la montée et à la descente vous facilite la montée à bord et la descente du véhicule. Dans le cas de l'aide à la montée et à la descente, vous pouvez effectuer les réglages suivants:

- Colonne de direction
- Colonne de direction et siège
- 0FF
- ► Affichez le menu Réglages véhicule (▷ page 60).
- Sélection de Aide à la montée et à la descente: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

L'élément de réglage est activé.

 Modification du réglage: tournez le sélecteur.

En activant l'aide à la montée et à la descente, vous activez également l'aide à la descente active en cas d'accident.

Vous trouverez de plus amples informations sur l'aide à la descente active en cas d'accident dans la notice d'utilisation du véhicule.

Activation et désactivation du chauffage des accoudoirs



Le chauffage des accoudoirs permet de chauffer les surfaces avec lesquelles les occupants du véhicule entrent souvent en contact. L'activation du chauffage des accoudoirs par l'intermédiaire de COMAND Online, comme décrit ci-après, ne fonctionne que si le chauffage de siège est en marche (voir la notice d'utilisation du véhicule).

- Affichez le menu Réglages véhicule (> page 60).
- Sélection de Chauffage des accoudoirs: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Modification du réglage: tournez le sélecteur.

Activation et désactivation de la confirmation sonore de fermeture



Vous pouvez également vous faire confirmer le verrouillage du véhicule par un signal sonore.

- ► Affichez le menu Réglages véhicule (▷ page 60).
- Sélection de Confirmation sonore de fermeture: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

En fonction de l'état précédent, la fonction est activée ou désactivée.

Vous trouverez de plus amples informations sur le verrouillage dans la notice d'utilisation du véhicule.

Activation et désactivation de l'ajustement des ceintures de sécurité



La fonction d'ajustement des ceintures de sécurité permet d'adapter les ceintures de sécurité au buste du conducteur et du passager.

- ► Affichez le menu Réglages véhicule (▷ page 60).
- ► Sélection de Ajustement des ceintures: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

En fonction de l'état précédent, la fonction est activée ou désactivée.

Vous trouverez de plus amples informations dans la notice d'utilisation du véhicule.

Activation et désactivation du rabattement automatique des rétroviseurs



Lorsque la fonction Rabattement autom. des rétroviseurs est activée, les rétrovi-

seurs extérieurs sont rabattus automatiquement dès que vous verrouillez le véhicule de l'extérieur. Les rétroviseurs extérieurs se déploient lorsque vous déverrouillez le véhicule.

- Affichez le menu Réglages véhicule (> page 60).
- Sélection de Rabattement autom. des rétroviseurs: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

En fonction de l'état précédent, la fonction est activée ou désactivée.

Vous trouverez de plus amples informations dans la notice d'utilisation du véhicule.

Activation et désactivation de l'éclairage de localisation

Si vous activez la fonction Eclairage de localisation, l'éclairage extérieur est activé pendant un court instant dans l'obscurité. Le commutateur d'éclairage doit alors être réglé sur Auro.

L'éclairage extérieur s'éteint 40 secondes après le déverrouillage du véhicule. Au démarrage du moteur, l'éclairage de localisation est désactivé et l'éclairage extérieur automatique est activé.

Vous trouverez de plus amples informations sur l'éclairage extérieur automatique dans la notice d'utilisation du véhicule.

64 Réglages du véhicule



Activation et désactivation de l'éclairage de localisation :

- ► Affichez le menu Réglages véhicule (▷ page 60).
- Sélection de Eclairage de localisation: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

En fonction de l'état précédent, la fonction est activée ou désactivée.

Vous trouverez de plus amples informations dans la notice d'utilisation du véhicule.

Activation et désactivation du verrouillage automatique



Lorsque le verrouillage automatique est activé, le véhicule se verrouille automatique-

ment dès lors que le contact est mis et que vous roulez à une vitesse supérieure au pas.

- ► Affichez le menu Réglages véhicule (▷ page 60).
- Sélection de Verrouillage automatique: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

En fonction de l'état précédent, la fonction est activée ou désactivée.

Vous trouverez de plus amples informations dans la notice d'utilisation du véhicule.

Réglage de l'extinction temporisée

Extinction temporisée de l'éclairage intérieur



P82.89-0830-31

Lors du retrait de la clé du contacteur d'allumage, l'éclairage intérieur est activé pour une durée correspondant à l'extinction temporisée réglée.

- ► Affichez le menu Réglages véhicule (▷ page 60).
- Sélection de Extinction temporisée éclairage int.: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 L'élément de réglage est activé.
- Modification de l'extinction temporisée : tournez le sélecteur.

Vous trouverez de plus amples informations dans la notice d'utilisation du véhicule.

Extinction temporisée de l'éclairage extérieur

Si vous activez la fonction Extinction temporisée éclairage ext., l'éclairage extérieur est activé pendant un court instant lorsque vous arrêtez le moteur. Le commutateur d'éclairage doit alors se trouver sur **AUTO**. L'éclairage extérieur s'éteint 60 secondes après l'arrêt du moteur. Si vous fermez toutes les portes et le hayon, l'éclairage extérieur s'éteint au bout du laps de temps réglé.



- Affichez le menu Réglages véhicule (⊳ page 60).
- Sélection de Extinction temporisée éclairage ext.: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'élément de réglage est activé.
- ► Modification de l'extinction temporisée : tournez le sélecteur.

Activation et désactivation de la protection antisoulèvement



Si l'inclinaison du véhicule change alors que la protection antisoulèvement est activée, une alarme optique et une alarme sonore se déclenchent. Cela peut être le cas, par exemple, lorsque le véhicule est soulevé d'un côté.

- Affichez le menu Réglages véhicule (⊳ page 60).
- Sélection de Protection antisoulèvement : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

En fonction de l'état précédent, la fonction est activée ou désactivée.

Activation et désactivation de la protection volumétrique



Fonctions du véhicule

Si la protection volumétrique est activée et qu'un mouvement est détecté dans l'habitacle, une alarme optique et une alarme sonore se déclenchent. Cela peut être le cas, par exemple, lorsqu'une personne non autorisée pénètre dans l'habitacle.

- ► Affichez le menu Réglages véhicule (⊳ page 60).
- Sélection de Protection volumétrique: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. En fonction de l'état précédent, la fonction est activée ou désactivée.

Activation et désactivation de la limitation d'ouverture du coffre



L'activation de la fonction Limitation d'ouverture du coffre permet d'éviter que le couvercle de coffre ne heurte le plafond du garage par exemple, si celui-ci est bas.

- ► Affichez le menu Réglages véhicule (▷ page 60).
- Sélection de Limitation d'ouverture du coffre: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

En fonction de l'état précédent, la fonction est activée ou désactivée.

Sièges

Vue d'ensemble

La touche *for située* à côté du sélecteur ainsi que le point de menu Réglages des sièges du menu Véhicule vous permettent d'accéder aux fonctions de réglage suivantes:

- Appuis latéraux du dossier
- Soutien lombaire
- Epaules
- Massage
- Sièges dynamiques
- Répartition du chauffage assise/dossier
- Vous pouvez également mémoriser et activer les réglages actuels d'une fonction siège à l'aide de la touche de mémorisation et de la touche de position mémoire correspondante. Vous trouverez de plus

amples informations sur la fonction Mémoires dans la notice d'utilisation du véhicule.

Sélection de la fonction de réglage et du siège



Appuyez sur la touche
 Le menu de réglage des sièges apparaît.

ou

- Sélection de Véhicule sur la ligne des fonctions principales: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Réglages des sièges dans le menu: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le menu de sélection des fonctions siège est activé.

- Sélection de la fonction siège souhaitée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Commutation entre Conducteur et Passager: poussez le sélecteur + ③ +.

Fonctions de réglage

Réglage des appuis latéraux du dossier



Fonctions du véhicule

- ► Accédez aux fonctions siège (▷ page 66).
- Sélection de Côtés du dossier: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélection du siège : poussez le sélecteur
 ◆⊙ ◆.
- Modification du réglage: tournez le sélecteur.

La modification est visible sur l'affichage du réglage.

Sortie du menu: appuyez sur la touche
 .

Réglage du galbe du dossier dans la zone lombaire (soutien lombaire)



Cette fonction vous permet de régler les coussins d'air du dossier qui se trouvent au niveau de la zone lombaire (soutien lombaire à 4 réglages).

- ► Accédez aux fonctions siège (▷ page 66).
- ► Sélection de Soutien lombaire: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection du siège : poussez le sélecteur
 O .
- Activation de l'élément de réglage: appuyez sur le sélecteur.

réglage.

Sortie du menu: appuyez sur la touche
 .

Réglage des épaules



- ► Accédez aux fonctions siège (▷ page 66).
- Sélection de Epaules : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection du siège: poussez le sélecteur
 O .
- Modification du réglage: tournez le sélecteur.

La modification est visible sur l'affichage du réglage.

Sortie du menu: appuyez sur la touche
 .

Réglage des sièges dynamiques



- ► Accédez aux fonctions siège (▷ page 66).
- ▶ Sélection du siège: poussez le sélecteur
 ◆⊙ ◆.
- Sélection de Siège dynamique: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Vous pouvez sélectionner

- 0: arrêt
- 1: niveau 1 (faible)
- 2: niveau 2 (fort)

68 Sièges

- ▶ Sélection du réglage: tournez le sélecteur.
- ► Sortie du menu: appuyez sur la touche

Répartition du chauffage assise/ dossier



La balance régule la répartition de la puissance de chauffage au niveau du dossier et de l'assise.

La balance influe sur le niveau actuel de chauffage de siège (voir la notice d'utilisation du véhicule).

- ► Accédez aux fonctions siège (▷ page 66).
- Sélection de Répartition du chauffage assise/dossier: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection du siège: poussez le sélecteur
 O .
- Modification du réglage: tournez le sélecteur.

La modification est visible sur l'affichage du réglage.

Les valeurs de réglage ont la signification suivante :

 0 - Le dossier et l'assise sont chauffés de manière uniforme conformément au réglage sélectionné avec la touche du chauffage des sièges.

- 1 à 3 La puissance de chauffage de l'assise est réduite de 1 niveau par rapport au réglage sélectionné.
- -1 à -3 La puissance de chauffage du dossier est réduite de 1 niveau par rapport au réglage sélectionné.
- Sortie du menu: appuyez sur la touche
 .

Programmes de massages

Vue d'ensemble

Vous pouvez sélectionner les programmes de massages suivants:

Hot Relaxing Massage dos

Programme de massage relaxant partant du bassin, sensation de chaleur au niveau des points de pression, massage complet du dos, étirement du bassin, puis effleurages doux

Hot Relaxing Massage épaules

Programme de massage relaxant partant des épaules, sensation de chaleur au niveau des points de pression, massage complet du dos (effet double vague), étirement des épaules, puis effleurages doux

Activating Massage

Massage énergisant par mouvements ascendants (effet double vague) suivi d'effleurages

Classic Massage

Massage par mouvements ascendants (effet de vague), effleurages

Mobilizing Massage

Mobilisation de la colonne vertébrale et de tout le buste grâce à un massage par tapotements et des points de pression à la hauteur de la poitrine

Active Workout

Le programme Active Workout requiert votre participation active. Il permet, dans

les bouchons par exemple, de faire travailler les muscles abdominaux en alternant de manière ciblée contraction et relâchement. Vous pouvez utiliser ce programme pour faire du sport durant le trajet.

Dès que vous ressentez un point de pression dans le coussin du dossier, vous devez appliquer une contre-pression à cet endroit précis.

- Lorsque vous ressentez une pression dans le dos, poussez dans l'autre sens.
- Répartissez l'appui sur les 2 pieds de manière équilibrée. Ne posez pas vos pieds sur les pédales.
- Vous sentez vos abdominaux se contracter.
- Continuez à respirer normalement sans bloquer votre respiration.
- Lorsque la pression dans le coussin du dossier diminue, réduisez votre effort et relâchez vos muscles.

Sélection du programme de massage



- ► Accédez aux fonctions siège (▷ page 66).
- Sélection de Massage: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection du siège : poussez le sélecteur
 (○) →.
- Sélection d'un programme de massage: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 En fonction du réglage, le programme de massage dure de 15 à 25 minutes.

 Modification de l'intensité du massage: tournez le sélecteur sur (1), puis appuyez dessus.

L'intensité passe de faible à fort, et inversement, à chaque pression.

Sortie du menu: appuyez sur la touche
 .



- ► Accédez aux fonctions siège (▷ page 66).
- ▶ Sélectionnez le siège (▷ page 66).
- Sélection de Remettre à zéro: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection du siège: poussez le sélecteur
 O+.
- Remise à zéro: appuyez sur le sélecteur.
 Une demande de confirmation apparaît.
- Sélection deOui ou de Non: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Si vous sélectionnez Non, le processus est interrompu.

Si vous sélectionnez **Oui**, tous les réglages effectués pour les sièges sont ramenés aux valeurs standard (réglages d'usine).

Réglages de la climatisation

Vue d'ensemble

Vous pouvez régler la climatisation

- par l'intermédiaire de la barre de réglage de la climatisation
- par l'intermédiaire du menu Climatisation

70 Réglages de la climatisation

La barre de réglage de la climatisation vous permet de régler les principales fonctions de climatisation, telles que la température, le débit et la répartition d'air. La barre de réglage de la climatisation est visible dans la plupart des vues.

Le menu Climatisation contient toutes les fonctions de climatisation. Vous pouvez accéder au menu Climatisation par l'intermédiaire de la barre de réglage de la climatisation (> page 70).

Réglages disponibles dans la barre de réglage de la climatisation

Vue d'ensemble

La barre de réglage de la climatisation vous permet de régler directement les principales fonctions de climatisation et d'accéder au menu Climatisation.



- Réglage de la température, du débit et de la répartition d'air, côté gauche, et valeurs de réglage actuelles
- ② Affichage du menu Climatisation et des valeurs de réglage actuelles du refroidissement et du mode de régulation de la climatisation
- ③ Réglage de la température, du débit et de la répartition d'air, côté droit, et valeurs de réglage actuelles

Passage à la barre de réglage de la climatisation :

► Appuyez sur la touche a. ou

- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.
 Le menu Véhicule apparaît.
- Poussez le sélecteur O, puis relâchez-le.
 Poussez-le O, de nouveau, tournez-le, puis appuyez dessus.
 Un menu apparaît.

Affichage de la barre de réglage de la climatisation

▶ Appuyez sur la touche 🖾.

ou

- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.
 Le menu Véhicule apparaît.
- Poussez le sélecteur Ol autant de fois qu'il est nécessaire pour que la barre de réglage de la climatisation soit activée.

Réglage de la température



- Affichage de la barre de réglage de la climatisation (> page 70)
- Sélection de la valeur de température actuelle côté gauche ou côté droit: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'échelle de réglage de la température apparaît.
- Modification du réglage: tournez le sélecteur.
Vous pouvez également régler la température par l'intermédiaire du menu Climatisation (▷ page 72).

Réglage du débit d'air



- Affichage de la barre de réglage de la climatisation (> page 70)
- Sélection du symbole à gauche ou à droite : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

L'échelle de réglage du débit d'air apparaît.

- Modification du réglage: tournez le sélecteur.
- Vous pouvez également régler le débit d'air par l'intermédiaire du menu Climatisation (⊳ page 71).

Réglage de la répartition d'air



- ► Affichage de la barre de réglage de la climatisation (▷ page 70)
- Sélection du symbole de répartition d'air actuel côté gauche ou côté droit, par exem-

ple **1**: tournez le sélecteur, puis appuvez dessus.

L'échelle de réglage de la répartition d'air apparaît.

- Modification du réglage: tournez le sélecteur.
- Vous pouvez également régler la répartition d'air par l'intermédiaire du menu Climatisation (▷ page 70).

Réglages du menu Climatisation

Vue d'ensemble

Le menu Climatisation vous propose différentes possibilités de réglage sur la barre inférieure et dans la zone principale.

Affichage du menu Climatisation



- ► Passez à la barre de réglage de la climatisation (▷ page 70).
- Sélection de 2 dans la barre de réglage de la climatisation: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le menu pour la sélection des fonctions de climatisation est activé.

 Sélection de la fonction de climatisation souhaitée: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 La fonction de climatisation sélectionnée apparaît.

Mise en marche et arrêt de la climatisation



Ce réglage s'effectue à partir de la barre inférieure du menu Climatisation.

- ▶ Affichez le menu Climatisation (▷ page 71).
- Passage à la barre inférieure : poussez le sélecteur OI.
- Sélection de Clim. en marche: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

En fonction du réglage, la climatisation est activée **✓** ou désactivée □.

Lorsque vous arrêtez la climatisation,

- les fonctions de réglage de la climatisation sont désactivées
- la soufflante est arrêtée
- les volets de recyclage d'air sont fermés

Mise en marche et arrêt du refroidissement avec déshumidification de l'air

Ce réglage s'effectue à partir de la barre inférieure du menu Climatisation.

- La mise en marche du refroidissement avec déshumidification de l'air permet de refroidir l'habitacle même lorsque la température extérieure est élevée.
- ► Affichez le menu Climatisation (> page 71).
- Passage à la barre inférieure : poussez le sélecteur OJ.
- Sélection de A/C: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Ce faisant, vous mettez en marche ou arrêtez le refroidissement avec déshumidification de l'air.

- L'état actuel de la fonction de refroidissement est affiché dans la barre de réglage de la climatisation: A/C on – fonction activée, A/C off – fonction désactivée (▷ page 70).
- L'arrêt du refroidissement avec déshumidification de l'air contribue à réduire la consommation de carburant.

Activation et désactivation de la fonction de synchronisation

Ce réglage s'effectue à partir de la barre inférieure du menu Climatisation.

L'option de synchronisation SYNC vous permet de décider si vous souhaitez régler la climatisation pour toutes les zones à la fois ou séparément pour chaque zone du véhicule.

- ▶ Affichez le menu Climatisation (▷ page 71).
- Passage à la barre inférieure : poussez le sélecteur OI.
- ► Sélection de SYNC: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Ce faisant, vous activez ✓ ou désactivez
 □ la fonction de synchronisation.

Lorsque la fonction de synchronisation est désactivée, vous pouvez commuter entre le côté conducteur et le côté passager.

- ► Passage de la barre inférieure à la zone principale: poussez le sélecteur to.
- Commutation entre le côté gauche et le côté droit: poussez le sélecteur ←⊙→. La commutation entre le côté conducteur et le côté passager n'est possible que pour certaines fonctions de climatisation.

Pour de plus amples informations sur la fonction de synchronisation, voir la notice d'utilisation du véhicule.

Réglage de la climatisation à l'arrière

Ce réglage s'effectue à partir de la barre inférieure du menu Climatisation.

Vous pouvez également régler le climatiseur arrière depuis l'avant.

- ► Affichez le menu Climatisation (> page 71).
- ► Passage à la barre inférieure : poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Réglages AR: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Vous activez le réglage de la climatisation à l'arrière. La représentation graphique de l'habitacle change en conséquence.
- Retour aux réglages pour l'avant: sélectionnez Retour au climatiseur avant. Après un court instant, COMAND Online commute automatiquement les fonctions de réglage de nouveau à l'avant.

Adaptation de la température au niveau du plancher



Ce réglage s'effectue dans la zone principale du menu Climatisation.

- ▶ Affichez le menu Climatisation (▷ page 71).
- Sélection de Adapter la température au plancher: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Commutation côté droit/côté gauche (si nécessaire): poussez le sélecteur + ③ +.
- Modification du réglage: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Sortie du menu:

► Appuyez sur la touche <u></u>

Réglage du mode de régulation de la climatisation



Ce réglage s'effectue dans la zone principale du menu Climatisation.

Le réglage n'est actif que lorsque le climatiseur est réglé sur **Auro** (voir la notice d'utilisation du véhicule).

- ▶ Affichez le menu Climatisation (▷ page 71).
- Sélection de Mode de régulation de la climatisation: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Commutation côté gauche/côté droit (si nécessaire): poussez le sélecteur vers la gauche ← ○ ou vers la droite ○ →.
- Modification du réglage: tournez le sélecteur.

Sortie du menu:

▶ Appuyez sur la touche 🔄.

Le réglage actuel du flux d'air est affiché dans la barre de réglage de la climatisation : DIF– FUSE, MEDIUM ou FOCUS (⊳ page 70).

Réglage du parfumeur d'ambiance



74 Caméra à 360°

Pour de plus amples informations sur le parfumeur d'ambiance, voir la notice d'utilisation du véhicule.

- ▶ Affichez le menu Climatisation (▷ page 71).
- Sélection de Diffuseur de parfum: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 L'élément de réglage est activé.
- Mise en marche ou arrêt du parfumeur d'ambiance: appuyez sur le sélecteur.
- Réglage de l'intensité: tournez le sélecteur alors que le système est en marche.

Sortie du menu:

► Appuyez sur la touche ____.

Activation et désactivation de la fonction d'ionisation



Ce réglage s'effectue dans la zone principale du menu Climatisation.

Pour de plus amples informations sur la fonction d'ionisation, voir la notice d'utilisation du véhicule.

- ► Affichez le menu Climatisation (▷ page 71).
- Sélection de Ionisation de l'air: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'élément de réglage est activé.
- Activation ou désactivation de la fonction d'ionisation: appuyez sur le sélecteur.

Sortie du menu:

► Appuyez sur la touche ____.

Caméra à 360°

Remarques générales

La caméra à 360° détecte l'environnement immédiat du véhicule et vous aide par exemple lors des manœuvres de stationnement ou au niveau des sorties avec une visibilité réduite.

La caméra à 360° est uniquement un système d'aide. Elle n'est pas en mesure de remplacer l'attention que vous devez apporter à votre environnement immédiat. C'est vous qui êtes responsable de la sécurité lorsque vous effectuez des manœuvres. Veillez à ce qu'aucune personne ni aucun animal ne se trouvent dans la zone de manœuvre.

Vous trouverez de plus amples informations sur la caméra à 360° dans la notice d'utilisation du véhicule.

Affichage de l'image fournie par la caméra à 360°

L'image fournie par la caméra à 360° peut être affichée lorsque

- votre véhicule est équipé d'une caméra à 360°
- COMAND Online est en marche
- la fonction Caméra à 360° est activée
- Appuyez sur la touche apparaît.
- Sélectionnez Caméra à 360°.
 L'image fournie par la caméra à 360° apparaît en mode écran partagé.

Le visuel repasse à l'affichage précédent si, alors que la fonction est activée,

- vous tournez la clé en position 1 dans le contacteur d'allumage
- vous sélectionnez la position P
- vous roulez à vitesse modérée

Commutation manuelle de l'affichage:

Commutation automatique de l'affichage:

Vous pouvez commuter automatiquement l'affichage de la caméra à 360° par l'intermédiaire de la marche arrière (⊳ page 74).

Activation et désactivation du fonctionnement automatique de la caméra à 360°

Avec cette fonction, la caméra à 360° s'active lorsque vous engagez la marche arrière.

▶ Appuyez sur la touche 🖾.

ou

- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.
 Le menu Véhicule apparaît.
- ► Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Réglages système: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez Caméra à 360°.
- Sélectionnez Activation si marche AR engagée.

En fonction de l'état précédent, la fonction est activée \mathbf{v} ou désactivée \square .

Ouverture du cache de la caméra en vue de son nettoyage

 Sélection de Ouvrir le cache de la caméra dans le menu Caméra à 360°: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le message Veuillez patienter... apparaît pendant 3 secondes environ.

Le cache de la caméra s'ouvre.

Le cache de la caméra se ferme automatiquement lorsque

- vous coupez le contact
- le véhicule dépasse une vitesse modérée

Caméra de recul

Remarques générales

La caméra de recul détecte la zone qui se trouve juste derrière le véhicule et vous aide lors des manœuvres de stationnement.

La caméra de recul est uniquement un système d'aide. Il n'est pas en mesure de remplacer l'attention que vous devez apporter à votre environnement immédiat. C'est vous qui êtes responsable de la sécurité lorsque vous effectuez des manœuvres. Lorsque vous effectuez des manœuvres, veillez à ce qu'aucune personne, aucun animal ni aucun objet ne se trouvent dans la zone de manœuvre.

Vous trouverez de plus amples informations sur la caméra de recul dans la notice d'utilisation du véhicule.

Activation et désactivation du fonctionnement automatique de la caméra de recul

Avec cette fonction, la caméra de recul s'active lorsque vous engagez la marche arrière.

ou

- Sélectionnez Véhicule sur la ligne des fonctions principales.
 Le menu Véhicule apparaît.
- ▶ Poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Réglages système: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez Caméra de recul. Le menu Caméra de recul apparaît.
- Sélectionnez Activation si marche AR engagée.

En fonction de l'état précédent, la fonction est activée ☑ ou désactivée □. Lorsque la fonction est activée, le cache de la caméra s'ouvre automatiquement au moment où vous démarrez le véhicule et engagez la marche arrière. La zone qui se trouve derrière le véhicule est représentée par des lignes repères sur le visuel (voir la notice d'utilisation du véhicule).

Détection des objets

La caméra de recul peut détecter les objets en mouvement ou immobiles. Si une personne ou un véhicule, par exemple, sont détectés, ces objets sont repérés par des barres. Les objets immobiles peuvent être détectés et repérés uniquement lorsque votre véhicule roule. En revanche, les objets en mouvement sont toujours détectés et repérés.

Activation et désactivation de la détection des objets

 Sélection de Détection des objets dans le menu Caméra de recul: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 En fonction de l'état précédent, la fonction est activée ou désactivée .

Ouverture du cache de la caméra en vue de son nettoyage

 Sélection de Ouvrir le cache de la caméra dans le menu Caméra de recul: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le message Veuillez patienter... apparaît pendant 3 secondes environ.
 Le cache de la caméra s'ouvre.

Le cache de la caméra se ferme automatiquement lorsque

- vous coupez le contact
- le véhicule démarre

Equipement de COMAND Online	. 78	
Introduction	. 78	
Réglages de base	82	
Entrée des destinations	. 86	
Destinations spéciales et itinérai-		
res personnels	104	
Guidage	109	
Messages d'information routière		
en temps réel	120	Ę
Mémorisation des destinations	125	ti
Fonctions de la carte	128	b b
Fonctions de navigation	139	avi
Problèmes relatifs au système de		Z
navigation	141	

77

Equipement de COMAND Online

Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre véhicule n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité.

 Lisez les informations sur les ateliers qualifiés figurant dans la notice d'utilisation du véhicule.

Introduction

Consignes de sécurité importantes

ATTENTION

L'utilisation pendant la marche de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident.

Utilisez ces appareils uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez aux entrées souhaitées lorsque le véhicule est à l'arrêt.

En ce qui concerne l'utilisation de COMAND Online, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez. COMAND Online calcule l'itinéraire jusqu'à la destination sans tenir compte par exemple

- · des feux rouges
- des panneaux stop ou de priorité
- des voies qui se rejoignent
- des interdictions d'arrêt ou de stationnement

- des autres règles de circulation
- des ponts étroits

COMAND Online peut donner des instructions de navigation erronées lorsque le tracé de la route et les conditions de circulation réelles ne correspondent pas aux données de la carte numérique. Les cartes numériques ne couvrent ni toutes les zones, ni tous les itinéraires possibles à l'intérieur d'une zone donnée. C'est par exemple le cas suite à une modification du tracé ou au changement du sens de circulation d'une rue à sens unique. Vous devez vous-même veiller à respecter les différentes règles de circulation pendant la marche. Le code de la route a toujours priorité sur les recommandations de conduite.

Les messages de navigation diffusés pendant la marche sont destinés à vous guider sans détourner votre attention de la circulation ni de la conduite.

Utilisez toujours cette fonction plutôt que de vous orienter à l'aide de la carte affichée. L'observation des symboles ou de la carte affichée risque de détourner votre attention de la circulation et de la conduite et d'augmenter ainsi le risque d'accident.

Remarques générales

Disponibilité du système de navigation

A sa remise en service ou lors de la première mise en service, le système de navigation doit déterminer la position du véhicule. Il peut arriver que vous ayez à rouler un certain temps avant qu'un guidage précis soit possible.

Réception GPS

Le fonctionnement du système de navigation dépend, entre autres, de la réception GPS. Dans certaines situations, la réception GPS peut être limitée ou perturbée, voire impossible, par exemple dans les tunnels et les parkings couverts. Le fonctionnement des antennes de toit (téléphone, radio satellite, GPS) peut être compromis par l'utilisation de systèmes de portage.

Limitation d'entrée

Sur les véhicules destinés à certains pays, il existe une limitation d'entrée dès que la vitesse du véhicule est supérieure à 3 mph (5 km/h) environ. Elle est levée dès que la vitesse retombe en dessous de 2 mph (3 km/h) environ.

Lorsque la limitation est activée, vous ne pouvez plus effectuer certaines entrées. Dans ce cas, certains points de menu sont affichés en gris et ne peuvent donc pas être sélectionnés. Les entrées suivantes, par exemple, sont impossibles:

- Entrée de la localité et de la rue de destination
- Entrée de la destination à partir de la carte
- Entrée de destinations spéciales dans les environs d'une localité ou par recherche du nom
- Modification des entrées
- Entrée directe à l'aide du clavier téléphonique (si disponible)

Il est toutefois possible de procéder à d'autres entrées, telles que l'entrée d'une destination spéciale dans les environs de la destination ou dans les environs de la position du véhicule.

Activation du mode Navigation



► Appuyez sur la touche NAVI. Vous pouvez voir la position actuelle du véhicule sur la carte.

Autre possibilité d'activation :

- ► Affichage du menu: poussez le sélecteur t⊙ (en mode Radio, par exemple).
- ► Sélection de Navi : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

En mode Navigation:

- ► Appuyez sur la touche <u>NAVI</u> à partir d'un menu quelconque. Le menu Navigation apparaît.
- Appuyez sur le sélecteur.
 Vous pouvez voir la position actuelle du véhicule sur la carte.



Le menu vous permet par exemple d'entrer une destination ou de sélectionner des réglages de navigation.

► Affichage: poussez le sélecteur ⊙↓ alors que la carte est affichée en plein écran.

ou

▶ Effleurez le pavé tactile vers le bas avec le doigt.

Guidage désactivé: Destination est mis en surbrillance. Guidage activé: My est mis en surbrillance.

Guidage désactivé : aucune destination n'a été entrée et il n'existe pas d'itinéraire.

Guidage activé : la destination a été entrée et l'itinéraire correspondant calculé. L'itinéraire, les manœuvres et les recommandations de voie de circulation sont affichés sur le visuel. Le système vous guide jusqu'à la destination par le biais de messages de navigation.



► Masquage: appuyez sur la touche ____.

ou

- ▶ Poussez le sélecteur t⊙. Le symbole « plein écran » ① apparaît.
- ► Appuyez sur le sélecteur.

Déplacement de la carte

Condition requise : la carte est affichée en plein écran et le menu est masqué (▷ page 80).

82 Réglages de base

- Appuyez sur le sélecteur. Le réticule apparaît.
- ► Poussez le sélecteur (+⊙+, t⊙↓ ou)). La carte en dessous du réticule se déplace dans la direction correspondante.
- Sélection de la destination sur la carte : appuyez sur le sélecteur.
 Si des destinations de navigation sont disponibles, elles s'affichent dans une liste.
- ► Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Affichage du menu: appuyez sur le sélecteur.
- ► Sélectionnez Menu.

Réglage du type	d'itinéraire
	o Ninévoiro vanida
Réglages de l'itinérair	 Itinéraire rapide Itinéraire dynamique
	○ Itinéraire Eco
Orientation de la cart	
Orientation de la cart Contenu de la carte	 Itinéraire direct
<i>Orientation de la cart.</i> <i>Contenu de la carte</i> <i>Destinations spéciale</i>	 Itinéraire direct Calculer d'autres itinéraires

- ► Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- ► Affichage du menu: poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Réglages de l'itinéraire.
- Sélectionnez le type d'itinéraire.
 Un point noir indique la sélection actuelle.
 - Si le guidage est activé, COMAND Online calcule un nouvel itinéraire.
 Guidage activé : une destination est entrée et le système a calculé l'itinéraire correspondant.
 - Si aucun itinéraire n'a encore été calculé, COMAND Online utilise la sélection comme nouveau réglage de base.

Itiné– raire rapide	COMAND Online calcule un itinéraire pour lequel le temps de trajet sera plus court.
Itiné– raire dynamique	Type d'itinéraire basé sur Itinéraire rapide pren- ant en compte les messa- ges d'information routière qui concernent l'itinéraire pour le guidage. Vous pouvez recevoir les messages d'information routière en temps réel par radio satellite (▷ page 120).
Itiné- raire Eco	COMAND Online calcule un itinéraire économique. La durée du trajet peut s'allon- ger par rapport à l'itinéraire rapide.
Itiné- raire direct	COMAND Online calcule un itinéraire pour lequel la lon- gueur de trajet sera plus courte.

 Calcul d'itinéraires alternatifs: sélectionnez Calculer d'autres itinéraires.

Ce faisant, vous activez \mathbf{V} ou désactivez la fonction \square .

Fonction activée : après chaque calcul d'itinéraire, le système vous propose des alternatives en fonction du réseau routier (⊳ page 117).

Si vous le souhaitez, vous pouvez également demander à COMAND Online de calculer d'autres itinéraires pendant le guidage (⊳ page 117).



- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- Affichage du menu: poussez le sélecteur
 ↓.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Réglages de l'itinéraire.
- Sélection des options d'itinéraire Eviter/Utiliser...: sélectionnez Options Eviter...

Un menu apparaît.

 Sélectionnez l'une des options.
 signifie que l'option correspondante est activée.

☐ signifie que l'option correspondante est désactivée.

• Eviter zone (▷ page 136)

COMAND Online vous permet d'éviter certaines zones si vous ne souhaitez pas les traverser.

- Eviter autoroutes
- Eviter ferrys
- Eviter trains auto
- Eviter tunnels

• Eviter routes non stabilisées

Cette fonction n'est pas disponible dans tous les pays.

• Utiliser routes à péage

Le calcul de l'itinéraire prend en compte les routes soumises à une taxe d'utilisation (péage).

 Utiliser les voies de covoiturage Si votre véhicule remplit les conditions d'accès aux voies réservées au covoiturage, vous pouvez utiliser cette fonction. Lorsque l'option est activée, le système de navigation prend en compte les voies de circulation réservées au covoiturage (carpool).

Navigation

En fonction du réseau routier, COMAND Online ne peut pas toujours prendre en compte toutes les options d'itinéraire. L'itinéraire calculé peut par exemple inclure des lignes de ferry, même si l'option Eviter ferrys est activée. COMAND Online vous informe visuellement, ainsi que par la diffusion d'un message de navigation.



- Utiliser routes à péage: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- Sélectionnez l'option souhaitée.
 Vous souhaitez emprunter des routes soumises à une taxe (règlement en espèces ou via un système de facturation électronique) ou vous désactivez la fonction.
- Sortie du menu: poussez le sélecteur
 .



Navigation

- ► Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- ► Affichage du menu: poussez le sélecteur ○↓.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Réglages. Un menu apparaît.
- ▶ Sélectionnez l'option souhaitée.
 Ce faisant, vous activez ✓ ou désactivez
 □ l'option.

Annoncer le nom des rues	COMAND Online annonce le nom des routes à emprunter. Cette fonction n'est pas dis- ponible dans tous les pays.
Réduc- tion du son	Le volume sonore d'une source média active est auto- matiquement réduit pendant la diffusion d'un message de navigation.

Réserve Fonction activée : lorsque carbuvous atteignez la réserve de rant carburant, un message vous permettant de lancer la recherche de stations-service apparaît sur COMAND Online. Atten-Fonction activée : lorsque le tion système ATTENTION ASSIST Assist affiche une alerte sur le visuel multifonction, un message vous permettant de lancer la recherche d'aires de repos apparaît sur COMAND Online. Si l'itinéraire comprend des autoroutes, le système lance une recherche des aires de repos dans les environs. La carte apparaît avec le message Recherche de restoroutes dans les environs.... Lorsque des aires de repos ont été trouvées, la prochaine aire de repos est mise en surbrillance sur la carte.

> Vous trouverez de plus amples informations sur le système ATTENTION ASSIST dans la notice d'utilisation du véhicule.

Utilisation des voies de covoiturage

Le calcul de l'itinéraire peut prendre en compte les voies réservées au covoiturage, également appelées voies réservées aux véhicules à occupation multiple VOM, voies pour véhicules à taux d'occupation élevé HOV (« High Occupancy Vehicle lanes ») ou « Carpool lanes ».

Lorsque vous utilisez les voies réservées au covoiturage, respectez les prescriptions légales en vigueur, les dispositions locales et les horaires réglementés. Les voies réservées au covoiturage ne peuvent être utilisées qu'à certaines conditions. Elles sont généralement ouvertes aux véhicules qui transportent 2 personnes. Il existe également des voies réservées au covoiturage qui ne peuvent être utilisées que par les véhicules transportant au moins 3 personnes. En Californie, les conducteurs qui voyagent seuls peuvent également utiliser les voies réservées au covoiturage si leur véhicule présente des valeurs d'émission ou de consommation inférieures aux valeurs prescrites.

L'accès aux voies réservées au covoiturage peut être soumis à des horaires précis (pendant les heures de pointe, par exemple).

Les voies réservées au covoiturage sont repérées par un symbole en forme de losange sur des panneaux de signalisation spécifiques et par un marquage au sol. Les panneaux de signalisation peuvent également porter l'inscription COVOITURAGE. Les voies peuvent se situer à côté des autres voies de circulation ou en être complètement séparées.

En fonction du réglage sélectionné sous Utiliser les voies de covoiturage,

COMAND Online tient compte des voies réservées au covoiturage lors du calcul de l'itinéraire. COMAND Online vous guide ensuite vers et depuis les voies réservées au covoiturage par l'intermédiaire d'instructions de conduite visuelles et vocales.

- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- ► Affichage du menu: poussez le sélecteur ○↓.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Réglages de l'itinéraire.
- ► Sélectionnez Options Eviter....
- Sélectionnez Utiliser les voies de covoiturage.

Vous utilisez 🗹 ou évitez 🗌 les voies réservées au covoiturage lors du calcul de l'itinéraire.

Entrée des destinations

Consignes de sécurité importantes

ATTENTION

L'utilisation pendant la marche de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident.

Utilisez ces appareils uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez aux entrées souhaitées lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Pour l'utilisation du système COMAND Online, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.

En fonction du pays de livraison, l'entrée de la destination peut être bloquée pendant la marche.

Remarques générales

Les différentes possibilités d'entrée de la destination sont décrites dans le cas de la saisie par l'intermédiaire du sélecteur. Vous pouvez également entrer des caractères et sélectionner les menus par l'intermédiaire du pavé tactile (> page 30).

Par l'adresse

Affichage du menu d'entrée des adresses

tarbour {	es 3:19						🛞 N.
'gan Ottawa	Navi 🖌	Radio	Média	s Télép	hone	Véhicu	le
troit +	Bc 🗮	NEW YOR	RK				
Pittsburgh	Ci	arte Etat	Prov.	Localité	Rue	N° rue	Lancer
The Art	🛨 CF	C entre	Carret	. Dest. s	péc.	Enregisti	rer 🔎 🕺
aun Washington	LO	ss 1	نڑ®	DIFFUSE DIFFUSE A/Coff	نز	ss 1	P82.89-10

- ► Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- ▶ Affichage du menu: poussez le sélecteur ⊙↓.
- ► Sélection de Destination: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez Entrer adresse.

Possibilités d'entrée de l'adresse

Exemples de possibilités d'entrée de l'adresse :

- Localité/CP, rue, numéro de maison
- Localité/CP, rue
- Localité/CP, centre
- Localité/CP, rue, croisement
- Rue, localité/CP, numéro de maison
- Rue, localité/CP, croisement

Il peut être plus rapide d'entrer une adresse en saisissant la rue avant la localité lorsque l'adresse contient un nom de rue rare.

Vous pouvez également passer à d'autres possibilités d'entrée de la destination pendant la saisie de l'adresse :

- Recherche par mot-clé (> page 91)
- Carte (▷ page 99)
- Destinations spéciales (▷ page 94)

Entrée de l'adresse

	BROADWATERS DR
	BROADWATERS RD
	BROADWAY
	BROADWAY ALY
	BROADWAY AVE
	BROADWAY AVE E
	BROADWAY AVE W
ABCD	EFGHIJKLMNOPORSTUVWXYZ_OK
1 &'+	,.:-%()ÆØÅÄÖÜ0123456789 🕬 🗔 🖉
	P82 89-0651-31

L'exemple montre comment entrer une adresse, par exemple votre adresse de domicile.

- Sélection de Rue dans le menu d'entrée des adresses: appuyez sur le sélecteur (> page 86).
- ► Entrez BROADWAY. Entrée des caractères (▷ page 38).

5	BROADWAY	
	BROADWAY ALY	
	BROADWAY AVE	
	BROADWAY AVE E	
	BROADWAY AVE W	
	BROADWAY AVE, E	31
	BROADWAY AVE, OLD	1630
	BROADWAY AVE, W	-89-
	BROADWAY CIR	P82

Affichage de la liste: poussez le sélecteur
 autant de fois qu'il est nécessaire pour que le clavier virtuel disparaisse.

Navigation

ou

 Sélection de OK: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



- Sélection de Localité: appuyez sur le sélecteur.
- Entrez une localité (New York, par exemple). Puis, affichez la liste et sélectionnez l'entrée correspondante. Procédez comme pour l'entrée de la rue.
- Sélection de N° rue: appuyez sur le sélecteur.
- Entrez le numéro de maison. Puis, affichez la liste et sélectionnez l'entrée correspondante. Procédez comme pour l'entrée de la rue.

L'adresse est affichée dans le menu d'entrée des adresses. L'extrait de carte affiché à côté montre la destination.

La ville où se trouve le véhicule (position actuelle) est affichée en haut de la liste des localités. Lors de l'entrée de la destination à l'aide du clavier virtuel, le système vous propose en priorité les localités pour lesquelles le guidage a déjà été activé.

Vous pouvez entrer toutes les localités, rues, codes postaux, etc. qui sont mémorisés sur la carte numérique. Néanmoins, pour certains pays, aucun code postal n'est disponible.

L'entrée de l'Etat/de la province et de la localité suffit pour la navigation. Vous pouvez entrer soit une localité, soit un code postal. La rue et le numéro de maison complètent l'adresse de destination.

Entrée d'autres éléments de l'adresse

Vous pouvez entrer d'autres éléments de l'adresse :

• Etat/province

L'option Derniers Etats vous permet de sélectionner le dernier Etat sélectionné (Etats-Unis) ou la dernière province sélectionnée (Canada). Le Mexique et les Bahamas peuvent également être sélectionnés.

CP (code postal)

Si une localité a été entrée auparavant, elle est automatiquement effacée lors de l'entrée d'un code postal.

Centre

Si une rue a été entrée auparavant, elle est automatiquement effacée lors de l'entrée d'un centre.

Carrefour

Si un numéro de maison a été entré auparavant, il est automatiquement effacé lors de l'entrée d'un croisement.

- Sélectionnez le menu d'entrée des adresses (> page 86).
- ► Sélection de Etat/Prov., CP, Centre ou Carref.: tournez le sélecteur, poussez-le ⊙↓, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez l'entrée (▷ page 87).

Mémorisation de l'adresse

Vous pouvez mémoriser l'adresse entrée en tant que

- adresse de domicile dans le carnet d'adresses
- contact avec des données de navigation valables dans le carnet d'adresses
 Pour de plus amples informations sur le carnet d'adresses, voir (> page 175).
- destination personnelle sur une carte mémoire SD (▷ page 126)



- Affichez le menu d'entrée des adresses (> page 86).
- Sélection de Enreg. : poussez le sélecteur
 tournez-le, puis appuyez dessus.
- En tant qu'adresse de domicile: sélectionnez Comme "adresse personnelle". COMAND Online mémorise l'adresse de votre domicile dans les contacts, sous l'entrée Adresse personnelle.



- En tant que contact: sélectionnez Comme nouveau contact.
- Sélectionnez Pas classifié, Privé ou Professionnel.
- ► Entrez le nom de famille et le prénom (▷ page 37).
- Sélection de OK: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

L'adresse de destination est mémorisée dans le carnet d'adresses en tant que contact avec des données de navigation valables.

Lancement du calcul de l'itinéraire



- La destination entrée est affichée dans le menu d'entrée des adresses.
- ► Confirmation deLancer ou de Continuer: appuyez sur le sélecteur.

Sélection de Lancer : l'itinéraire est calculé sur la base des réglages d'itinéraire actuels (▷ page 82). Pendant le calcul de l'itinéraire, une flèche indique la direction à vol d'oiseau de la destination. Une fois le calcul de l'itinéraire terminé, le guidage commence. Lorsque le véhicule ne se trouve pas sur une route numérisée, le système affiche la distance à vol d'oiseau jusqu'à la destination souhaitée ainsi que la direction de la destination et le message Route inconnue.

Sélection de Continuer: si l'option Calculer d'autres itinéraires est activée, le système calcule des itinéraires alternatifs (\triangleright page 83). Vous pouvez les afficher et les sélectionner pour le guidage (\triangleright page 117).

Si un guidage est activé, un message vous demande s'il doit être désactivé.

Sélection de Oui ou de Définir comme dest. intermédiaire: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Si vous sélectionnez Oui, le système interrompt le guidage en cours et lance le calcul de l'itinéraire jusqu'à la destination entrée.

Si vous sélectionnez Définir comme dest. intermédiaire, le système reprend la nouvelle destination entrée en plus de la destination existante. Le menu Destinations intermédiaires apparaît (▷ page 100).

Le système calcule l'itinéraire sur la base des données cartographiques numériques. La durée du calcul dépend par exemple de la distance à parcourir jusqu'à la destination.

L'itinéraire peut être différent de l'itinéraire idéal, par exemple en raison de travaux ou de données cartographiques incomplètes. Tenez également compte des remarques sur les cartes numériques (> page 139).

► Affichage de la recherche par mot-clé: poussez le sélecteur ()↓, tournez-le, puis appuyez dessus pour sélectionner la loupe.

Pour de plus amples informations sur la recherche par mot-clé, voir (▷ page 91).

 Affichage des environs de la destination: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner le symbole 1.

Vous pouvez explorer les environs de la destination.

Condition requise pour l'exploration des environs de la destination (Etats-Unis): mbrace est activé pour l'accès à Internet (> page 185).

Condition requise pour l'exploration des environs de la destination (Canada): un téléphone portable doit être relié à COMAND Online via Bluetooth[®] (> page 146) ou USB (> page 248).

Recherche par mot-clé

Entrée des mots-clés



La recherche par mot-clé permet de trouver des destinations à l'aide de parties de mots. La recherche par mot-clé s'effectue avec une tolérance d'erreurs.

Elle peut être utilisée pour rechercher une adresse ou une destination spéciale. Vous pouvez par exemple rechercher les termes « Empire State Building » à New York.

La recherche par mot-clé affiche les résultats géographiques correspondants. Lorsque vous cherchez une rue qui se trouve en périphérie d'une grande ville, par exemple, le système prend également en compte les villes voisines lors de la recherche.

La recherche par mot-clé prend en charge les langues avec des caractères latins.

- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- Affichage du menu: poussez le sélecteur
 ↓.
- Sélection de Destination: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Recherche par mot-clé.

 Entrez les premières lettres du nom de la ville et de la rue ou de la destination spéciale (EMP et STATE, par exemple).
 Pendant la saisie, vous pouvez visualiser le nombre de résultats exacts et le nombre total de résultats.

L'affichage ---/--- apparaît lorsque moins de 3 caractères ont été entrés.

L'affichage 999+ apparaît lorsque le nombre de résultats est trop important.

Sélectionnez OK. Les résultats de la recherche apparaissent (▷ page 91).

Sélection des résultats de la recherche



Les résultats de la recherche sont classés par catégorie (Adresses, par exemple). Le nombre de résultats exacts/le nombre total de résultats est indiqué entre parenthèses.

Si vous avez activé Recherche destinations spéciales et/ou Recherche approximative dans les options de recherche (▷ page 92), la recherche affiche plus de résultats.

EMP STATE

■ EMPIRE STATE BLVD, CASTLETON-ON-H... •1 EMPIRE STATE BLVD, SCHODACK, TOWN ... EMPIRE CT, HUNTINGTON STATION, NY EMPIRE BLVD, BROOKLYN (près de STATE...

P82.87-8715-31

- Sélection d'une adresse: appuyez sur le sélecteur.
 - Le système affiche les résultats.

Les résultats exacts sont affichés en tête de liste. La liste est classée par ordre alphabétique. La suite de caractères recherchée est surlignée en orange dans le cas des résultats exacts.

- Sélection d'une entrée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le menu d'entrée des adresses apparaît et affiche l'adresse de destination.
- ► Lancement du calcul de l'itinéraire : sélectionnez Lancer (▷ page 90).
- Sélection d'une destination spéciale: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner Destinations spéciales ds les environs ou Toutes les destinations spéciales. Une liste apparaît.
- Sélectionnez une destination spéciale. La destination spéciale apparaît.
- ► Lancement du calcul de l'itinéraire : sélectionnez Lancer (▷ page 90).
- Utilisation de la recherche en ligne: sélectionnez Recherche en ligne. Les fonctions de recherche en ligne sont activées.

Condition requise pour la recherche en ligne (Etats-Unis): mbrace est activé pour l'accès à Internet (⊳ page 185).

Condition requise pour la recherche en ligne (Canada): un téléphone portable doit être relié à COMAND Online via Bluetooth[®] (> page 146) ou USB (> page 248).

Sélection des options de recherche

- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- Affichage du menu: poussez le sélecteur
 ↓.
- Sélection de Destination: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez Recherche par mot-clé.
- ► Sélection de Options de recherche: poussez le sélecteur t⊙, tournez-le, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Recherche approximative ou Recherche destinations spéciales.

Ce faisant, vous activez ☑ ou désactivez ☑ le réglage.

La recherche approximative est utile lorsque les éléments de l'adresse sont incomplets ou que l'orthographe est incorrecte. La recherche de destinations spéciales prend en compte les destinations spéciales.

Sélection d'un Etat/d'une province

- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- Affichage du menu: poussez le sélecteur
 ↓.
- Sélection de Destination: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez Recherche par mot-clé.
- ► Sélection de Etat/Prov. : poussez le sélecteur t⊙, tournez-le, puis appuyez dessus.

Les Etats/provinces sont classés par ordre alphabétique.

 Sélection d'un Etat/d'une province: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Utilisation de la recherche en ligne

Condition requise (Etats-Unis): mbrace est activé pour l'accès à Internet (⊳ page 185).

Navigation

Condition requise (Canada): un téléphone portable doit être relié à COMAND Online via Bluetooth[®] (▷ page 146) ou USB (▷ page 248).

- ► Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- Affichage du menu: poussez le sélecteur
 ↓.
- Sélection de Destination: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Recherche par mot-clé.
- Sélection de Recherche en ligne: poussez le sélecteur to, tournez-le, puis appuyez dessus.

Les fonctions de recherche en ligne sont activées.

Sélection de la destination à partir de la liste des dernières destinations



COMAND Online enregistre automatiquement les 50 dernières destinations.

- ► Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- Affichage du menu: poussez le sélecteur
 ↓.
- Sélection de Destination: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez Dernières destinations.
- Sélectionnez une destination.
 Le menu d'entrée des adresses apparaît et affiche l'adresse de destination.
- ► Lancement du calcul de l'itinéraire: sélectionnez Lancer (▷ page 90).

Sélection de la destination à partir d'un contact du carnet d'adresses



Navigation

Pour entrer une destination, vous avez la possibilité de sélectionner des contacts avec des données de navigation valables dans le carnet d'adresses. Ces derniers sont reconnaissables au symbole (). Si vous avez déjà entré et mémorisé l'adresse de votre domicile, vous pouvez la sélectionner par l'intermédiaire de l'entrée Adresse personnelle.

- ► Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- Affichage du menu: poussez le sélecteur
 ↓.
- Sélection de Destination: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez Contacts.
- Sélectionnez une destination.
 Le menu d'entrée des adresses apparaît.
 Vous pouvez voir le contact ainsi que l'adresse de destination correspondante.
- ► Lancement du calcul de l'itinéraire: sélectionnez Lancer (▷ page 90).

Sélection de la destination parmi les destinations spéciales

Affichage du menu Destinations spéciales



- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- ► Affichage du menu: poussez le sélecteur ◎↓.
- Sélection de Destination: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez Destinations spéciales.

Détermination de la position pour la recherche de destinations spéciales

Sélection	Opérations	
Point de menu Dans les environs de la destination (lorsque le guidage est activé)	 Affichez le menu Destinations spéciales (▷ page 94). Sélection de Dans les environs de la destination: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Sélectionnez la catégorie de destinations spéciales (▷ page 96). 	
Point de menu Posi- tion actuelle La recherche s'effectue dans les environs de la position actuelle du véhi- cule.	 Affichez le menu Destinations spéciales (▷ page 94). Sélection de Position actuelle: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Sélectionnez la catégorie de destinations spéciales (▷ page 96). 	Novication
Point de menu Autre localité Une fois que vous avez entré la localité, la recherche s'effectue dans les limites de cette localité.	 1re possibilité Affichez le menu Destinations spéciales (▷ page 94). Sélection de Autre localité: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Si vous le souhaitez, sélectionnez un Etat/une province (▷ page 92). Entrez la localité (▷ page 87). Sélectionnez la catégorie de destinations spéciales (▷ page 96). 	
	2e possibilité	
	► Entrez une localité par l'intermédiaire du menu d'entrée des adresses (▷ page 87).	
	 Sélection de Dest. spéc.: poussez le sélecteur ⊙↓, tournez-le, puis appuyez dessus. Sélectionnez la catégorie de destinations spéciales (▷ page 96). 	

Navigation

Sélection	Opérations
Point de menu Recher- che via le nom La recherche s'effectue parmi toutes les destina- tions spéciales disponi- bles sur la carte numéri- que ou pour l'une des 3 positions décrites pré- cédemment.	 Affichez le menu Destinations spéciales (▷ page 94). Sélection de Recherche via le nom: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Sélectionnez Toutes les destinations spéciales ou l'une des 3 positions décrites précédemment. La liste des destinations spéciales avec clavier virtuel apparaît. Entrez un nom. Sélection de Service Mercedes-Benz: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
Point de menu Recher- che via le numéro de téléphone Cette fonction vous per- met d'accéder à toutes les destinations spécia- les disponibles à partir d'un numéro de télé- phone.	 Affichez le menu Destinations spéciales (▷ page 94). Sélection de Recherche via le numéro de téléphone: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Une liste de numéros de téléphone apparaît. Entrez le numéro de téléphone. Le numéro de téléphone se compose du code pays (préfixe international) de l'indicatif régional N'entrez pas le « 0 » de l'indicatif régional.

• du numéro d'appel de l'abonné

Sélection de la catégorie de destinations spéciales



La liste des catégories de destinations spéciales disponibles apparaît une fois que vous avez sélectionné l'un des points de menu Dans les environs de la destination ou Position actuelle, ou entré une autre localité. Sélection d'une catégorie de destinations spéciales: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le symbole a derrière une entrée indique que des sous-catégories sont disponibles.

 Sélectionnez une sous-catégorie. Le système recherche les destinations spéciales dans un rayon de 240 mi (400 km) maximum autour de la position sélectionnée.

Une fois la recherche terminée, la liste des destinations spéciales apparaît.

Les résultats de la recherche contiennent les indications suivantes :

• une flèche indiquant la direction à vol d'oiseau de la destination spéciale

Navigation

(recherche autour de la position du véhicule)

- la distance à vol d'oiseau de la destination spéciale
- le nom de la destination spéciale
- Sélectionnez une destination spéciale.
 L'adresse complète de la destination spéciale apparaît.

Sélection d'une destination spéciale

Condition requise pour pouvoir bénéficier de la fonction «Appel de la destination spéciale»: un téléphone portable est raccordé à COMAND Online (⊳ page 146).

Condition requise pour pouvoir bénéficier des fonctions « Affichage des environs de la destination » et « Affichage du site Internet de la destination » (Etats-Unis) : mbrace est activé pour l'accès à Internet (▷ page 185).

Condition requise pour pouvoir bénéficier des fonctions « Affichage des environs de la destination » et « Affichage du site Internet de la destination » (Canada) : un téléphone portable doit être relié à COMAND Online via Bluetooth[®] (> page 146) ou USB (> page 248).



 Affichage des environs de la destination: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner le symbole 1.

Si des images des rues sont disponibles, les environs de l'adresse de destination apparaissent.

- Affichage de la carte: sélectionnez Carte.
- ▶ Déplacez la carte, modifiez l'échelle et sélectionnez la destination spéciale (▷ page 99).
- Appel de la destination spéciale: sélectionnez Appeler.
 Si un numéro de téléphone est disponible, COMAND Online commute sur la fonction Téléphone.
- Affichage du site Internet de la destination: sélectionnez www. Si une adresse Internet est disponible, les données sont téléchargées d'Internet.
- Mémorisation de la destination spéciale sélection de Enreg. : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

La destination spéciale peut être mémorisée en tant que

- contact avec des données de navigation valables dans le carnet d'adresses
- adresse personnelle
- Lancement du calcul de l'itinéraire: appuyez sur le sélecteur pour sélectionner Lancer (> page 90).



Navigation

- ① Réticule
- ② Eloignement du réticule par rapport à la position actuelle du véhicule
- ► Activation du mode Navigation : appuyez sur la touche NAVI.
- ► Affichage du menu: poussez le sélecteur ⊙↓.
- ► Sélection de Destination: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Via la carte. La carte apparaît avec un réticule.
- ► Déplacement de la carte: poussez le sélecteur + ③+, t ③↓ ou \$○\$.
- Modification de l'échelle de la carte: tournez le sélecteur jusqu'à ce que l'échelle souhaitée soit réglée.

La représentation graphique de l'échelle apparaît en bas. Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour réduire la carte ou dans le sens inverse pour l'agrandir.



- Sélection de la destination: appuyez sur le sélecteur.
 La liste contient le point de menu Menu. Si plusieurs destinations sont disponibles dans la zone du réticule, elles sont également affichées.
- ► Affichage du menu: appuyez sur le sélecteur.

100 Entrée des destinations

 Sélection d'une destination dans la liste de sélection: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Lorsque la carte numérique fournit des données de navigation (données d'adresse valables), l'adresse de destination apparaît dans le menu d'entrée des adresses.

► Lancement du calcul de l'itinéraire: sélectionnez Lancer (> page 90).

Entrée de destinations intermédiaires

Introduction

Vous pouvez également influer sur le tracé de l'itinéraire jusqu'à la destination en entrant des destinations intermédiaires (4 au maximum). Vous pouvez inverser l'ordre des destinations intermédiaires à tout moment. COMAND Online propose des destinations prédéfinies réparties en 8 catégories, par exemple STATION-SERVICE ou RESTAURANT. Vous pouvez également utiliser les possibilités d'entrée de la destination pour définir des destinations intermédiaires.

Création de destinations intermédiaires



- ► Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- Affichage du menu: poussez le sélecteur
 ↓.
- Sélection de Destination: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Dest. intermédiaires. La destination est affichée dans le menu Destinations intermédiaires.
- Sélection de Ajouter : : appuyez sur le sélecteur.

STATION-SERVICE	
PARKING	10t-clé
🕒 AIRE DE REPOS	ations
🚳 CAFÉ	
RESTAURANT	eciales
🧈 HÔTEL/MOTEL	
🐨 DISTRIBUTEUR DE BILLETS	ermédiaires 🚯 🖻 🕵
🕲 CURIOSITÉ	
Autres	Apps:
	P82.89-0657-31

Sélection de la catégorie ou de Autres : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Une fois la catégorie sélectionnée, les destinations spéciales éventuellement disponibles le long de l'itinéraire et dans les environs apparaissent.

COMAND Online recherche d'abord les destinations qui se trouvent sur l'itinéraire. Ensuite, la recherche de destinations est étendue autour de la position du véhicule.

 Si vous sélectionnez Autres, choisissez ensuite l'une des possibilités d'entrée de la destination proposées.

Sélection	Opération
Entrer adresse	 Entrée de la destina- tion par l'adresse (> page 87)
Recherche par mot-clé	 Sélection de la destina- tion par l'intermédiaire de la recherche par mot-clé (> page 91)
Dernières destina- tions	 Entrée de la destina- tion à partir de la liste des dernières destina- tions (> page 93)

Sélection	Opération
Contacts	 Sélection de la destina- tion à partir d'un con- tact du carnet d'adres- ses (> page 93)
Destina– tions spé– ciales	 Sélection d'une desti- nation spéciale (> page 94)
Via la carte	 Entrée de la destina- tion à partir de la carte (> page 99)
De la carte mémoire	 Sélection d'une desti- nation spéciale person- nelle (> page 107)
Mercedes- Benz Apps	 Entrée de la destina- tion à partir de Mercedes-Benz Apps (> page 103)
Via les coordonnées géographi— ques	► Entrée de la destina- tion à partir des coor- données géographi- ques (▷ page 103)

	Sur l'itinéraire					
5	4.2km	FREEDOM PERFORMANCE ART C 主				
	26km	CARQUINEZ BRIDGE NORTHBOUND				
	49km	SKANDIA FAMILY CENTER				
	53km	CADENASSO WINERY				
	72km	THE WOOZ				
		Dans les environs				
	400m	TAKARA SAKE USA INC				
	700m	4TH STREET STUDIO				
		P82.89-0658-				

 Sélection d'une destination spéciale: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'adresse de la destination intermédiaire apparaît après la sélection d'une destination spéciale ou l'entrée d'une destination. Si vous entrez une destination à partir de la carte, le menu d'entrée des adresses apparaît. Lancer est mis en surbrillance.

						1025			
1	1 4	Carte	Appeler	www	Enregistrer	ОК			
c	+1)	7074465	5588						
ab.	VACAVILLE. CA 95687								
A	500 ORANGE DR								
Ð	TH	E WOOZ							

 Affichage de la carte: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner Carte.
 Vous pouvez déplacer la carte et sélection-

► Lancement de l'appel: sélectionnez Appeler.

ner la destination.

Si la destination intermédiaire possède un numéro de téléphone et qu'un téléphone portable est raccordé à COMAND Online (> page 146), l'appel est lancé.

- Téléchargement de données d'Internet: sélectionnez www.
 Si une adresse Internet est disponible, les données sont téléchargées d'Internet.
- Mémorisation de la destination intermédiaire dans la mémoire des destinations: sélectionnez Enregistrer (> page 125).
- Reprise de la destination intermédiaire: appuyez sur le sélecteur pour sélectionner Lancer.

La destination intermédiaire est affichée dans le menu Destinations intermédiaires.

Le point de menu Contin. apparaît à la place de Lancer lorsque l'option Calculer d'autres itinéraires est activée dans les réglages de base (⊳ page 83).

Modification des destinations intermédiaires

Vous pouvez utiliser les fonctions suivantes:

- Modification des destinations intermédiaires
- Inversion de l'ordre des destinations intermédiaires dans le menu Destinations intermédiaires
- Effacement des destinations intermédiaires

 Vous ne pouvez pas modifier une destination spéciale.



- Sélection d'une destination intermédiaire dans le menu Destinations intermédiaires: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- Modification d'une destination intermédiaire: dans le menu, sélectionnez Modifier.
- Modifiez l'adresse, par exemple la localité et la rue.
- Sélection de OK: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le menu Destinations intermédiaires appa-

raît et affiche la destination intermédiaire modifiée.

Vous pouvez modifier l'ordre des destinations intermédiaires saisies et de la destination. Pour pouvoir inverser l'ordre, vous devez avoir entré au moins 1 destination intermédiaire et la destination.

- Modification de l'ordre: dans le menu, sélectionnez Déplacer.
- Tournez le sélecteur pour déplacer la destination intermédiaire ou la destination sur la position souhaitée.
- ► Appuyez sur le sélecteur.
- Effacement d'une destination intermédiaire: dans le menu, sélectionnez Effacer.

Reprise des destinations intermédiaires dans l'itinéraire

- Introduisez une carte mémoire SD (> page 229).
- Sélection de Lancer le guidage dans le menu Destinations intermédiaires: appuyez sur le sélecteur.

Le système calcule l'itinéraire en prenant en compte les destinations intermédiaires entrées.

Lorsque vous avez dépassé une destination intermédiaire pendant le guidage, celle-ci apparaît dans le menu Destinations intermédiaires avec une coche verte. Après avoir calculé le nouvel itinéraire, le système efface la destination intermédiaire du menu Destinations intermédiaires.

Mémorisation comme itinéraire personnel

Vous pouvez enregistrer un itinéraire avec des destinations intermédiaires sur une carte mémoire SD.

Condition requise : la carte mémoire SD est formatée avec le système de fichiers FAT (FAT32, par exemple).

- Introduisez une carte mémoire SD (> page 229).
- Sélection de Enregistrer comme itinéraire personnel dans le menu Destina-

tions intermédiaires : appuyez sur le sélecteur.

L'itinéraire est mémorisé sur la carte mémoire SD, sous Itinéraires personnels.

Recherche de stations-service en cas de niveau de carburant bas

Condition requise: le réglage Réserve car– burant doit être activé (▷ page 84).

Lorsque vous atteignez la réserve de carburant, le système affiche le message Réserve de carburant. Voulez-vous lancer la recherche de stations-services?

- Sélection de Oui ou de Non: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Si vous sélectionnez Oui, la recherche de stations-service commence. Les stationsservice disponibles sont ensuite affichées le long de l'itinéraire et dans les environs.
 Si vous sélectionnez Non, la recherche est interrompue.
- Sélectionnez une station-service.
 L'adresse de la station-service apparaît.
- Sélection de Lancer: appuyez sur le sélecteur.

La station-service sélectionnée est entrée en position 1 dans le menu Destinations intermédiaires. Le guidage commence. Si le menu Destinations intermédiaires contient déjà 4 destinations intermédiaires, un message vous demande si vous souhaitez entrer la station-service en position 1. Si vous sélectionnez Oui, la stationservice est validée et la destination intermédiaire 4 est effacée.

Entrée de la destination à partir de Mercedes-Benz Apps

Condition requise (Etats-Unis): mbrace est activé pour les applications Mercedes-Benz (> page 185).

Condition requise (Canada): un téléphone portable doit être relié à COMAND Online via

Bluetooth[®] (\triangleright page 146) ou USB (\triangleright page 248).

- ► Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- ► Affichage du menu: poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Destination: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Mercedes-Benz Apps. Une liste apparaît avec les destinations disponibles qui ont déjà été envoyées au véhicule (▷ page 195).

Navigation

Via les coordonnées géographiques

- ► Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- Affichage du menu: poussez le sélecteur
 I.
- Sélection de Destination: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Via les coordonnées géographiques.

L'entrée des coordonnées géographiques s'effectue en degrés, minutes et secondes.

Entrée des coordonnées de latitude et de longitude

- Modification de la valeur : tournez le sélecteur.
- ► Déplacement sur la ligne: poussez le sélecteur ().
- ► Passage d'une ligne à l'autre : poussez le sélecteur t⊙↓.
- Confirmation de la valeur: appuyez sur le sélecteur.

Mémorisation de la destination

 Sélection de Enregistrer: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 La destination peut être mémorisée en tant que

104 Destinations spéciales et itinéraires personnels

- contact avec des données de navigation valables dans le carnet d'adresses
- données sur une carte mémoire SD
- adresse personnelle

Lancement du calcul de l'itinéraire

Sélection de Lancer le guidage: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Destinations spéciales et itinéraires personnels

Remarques générales

L'utilisation de destinations spéciales personnelles pour l'affichage de systèmes de surveillance de la circulation n'est pas autorisée dans tous les pays. Tenez compte des dispositions en vigueur dans le pays où vous vous trouvez et roulez toujours à une vitesse adaptée.

Les destinations spéciales personnelles sont classées par catégories :

Pas classifié

Entrée standard dans le cas des destinations spéciales personnelles

Mercedes-Benz Apps

Destinations spéciales personnelles (destinations, itinéraires) importées par l'intermédiaire des fonctions Online (> page 197)

 Catégories que vous avez créées vousmême, par exemple sur votre ordinateur

Les itinéraires personnels ne sont pas répartis en catégories.

Réglages des destinations spéciales personnelles

Affichage sur la carte



Conditions requises: vous avez introduit une carte mémoire SD comportant des destinations spéciales personnelles (▷ page 229). La carte mémoire SD est formatée avec le système de fichiers FAT (FAT32, par exemple).

Toutes les destinations spéciales personnelles de la catégorie sélectionnée apparaissent sur la carte avec le symbole correspondant.

Les symboles sont affichés lorsque la fonction « Signalisation à l'approche » est activée (> page 105) et que l'échelle de la carte est réglée sur 2 km ou moins.

- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- Affichage du menu: poussez le sélecteur
 U
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Destinations spéciales personnelles.
- Sélectionnez Afficher sur la carte. Le menu affiche les catégories disponibles sur la carte mémoire SD.
- Sélection de la catégorie: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 En fonction de l'état précédent, l'affichage de toutes les destinations spéciales personnelles de la catégorie sélectionnée est activé ou désactivé .

Signalisation à l'approche



Conditions requises: vous avez introduit une carte mémoire SD comportant des destinations spéciales personnelles (> page 229). La carte mémoire SD est formatée avec le système de fichiers FAT (FAT32, par exemple).

Lorsque le véhicule se rapproche d'une destination spéciale personnelle, celle-ci est mise en évidence sur la carte et/ou un signal sonore retentit.

Pour cela, la fonction correspondante «Signalisation à l'approche » et la catégorie à laquelle la destination spéciale personnelle appartient doivent être activées.

- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- ► Affichage du menu: poussez le sélecteur ○↓.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Destinations spéciales personnelles.
- Sélectionnez Signalisation à l'approche.

Le menu affiche les catégories disponibles sur la carte mémoire SD.

 Sélectionnez Signal sonore ou Indication visuelle.

En fonction de l'état précédent, la fonction est activée \bigtriangledown ou désactivée \square .

 Sélection de la catégorie: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 En fonction de l'état précédent, la fonction

est activée 🗹 ou désactivée 🗌 pour tou-

tes les destinations spéciales personnelles de cette catégorie.

Mémorisation de destinations spéciales et d'itinéraires personnels

Remarques générales

Les destinations spéciales et itinéraires personnels sont des données géographiques mémorisées au format ouvert GPX (**GP**S Exchange Format) sur la carte mémoire SD. Condition requise : la carte mémoire SD est

formatée avec le système de fichiers FAT (FAT32, par exemple).

Destination spéciale personnelle à partir de la position actuelle du véhicule ou de la position du réticule

- Introduisez une carte mémoire SD (> page 229).
- ► Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- Lorsque la carte est affichée, appuyez sur le sélecteur jusqu'à ce qu'un message apparaisse.

La position actuelle du véhicule est mémorisée sur la carte mémoire SD dans la catégorie Pas classifié, ainsi que dans la mémoire des dernières destinations.

Si vous avez sélectionné la fonction «Déplacement de la carte » (⊳ page 81), c'est la position du réticule qui est mémorisée.

Si aucune carte mémoire SD n'est introduite, la destination spéciale personnelle est uniquement enregistrée dans la mémoire des dernières destinations.

Destination spéciale personnelle à partir d'une adresse de destination

- Introduisez une carte mémoire SD (> page 229).
- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.

106 Destinations spéciales et itinéraires personnels

- Affichez le menu d'entrée des adresses et entrez une adresse de destination (▷ page 86).
- Sélection de Enreg. : poussez le sélecteur
 I.
- ► Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélection de Sur la carte mémoire: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Entrez un nom.
- ▶ Sélectionnez une catégorie.
 - L'adresse actuelle est mémorisée en tant que destination spéciale personnelle sur la carte mémoire SD.
- Vous pouvez sélectionner une destination dans la mémoire, sous Dernières destinations ou Contacts, et l'enregistrer sur la carte mémoire SD.
 - Dernières destinations (▷ page 93)
 - Contacts (▷ page 93)

Itinéraire personnel à partir d'un trajet avec des destinations intermédiaires

- ► Introduisez une carte mémoire SD (▷ page 229).
- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- ► Entrez une destination, par exemple par le biais de l'adresse (▷ page 86).
- ► Lancez le calcul de l'itinéraire (> page 90).
- Définissez des destinations intermédiaires (> page 100).
- Sélection de Enregistrer comme itinéraire personnel dans le menu Destinations intermédiaires: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

L'itinéraire est mémorisé sur la carte mémoire SD dans le dossier « Itinéraires personnels »

Importation de destinations et d'itinéraires personnels via Mercedes-Benz Apps

Les applications Mercedes-Benz (Téléchargement de POI ou Recherche locale, par exemple) vous permettent d'importer des destinations et des itinéraires dans le système de navigation (▷ page 195). Ces derniers possèdent leur propre symbole et sont enregistrés dans la catégorie Mercedes-Benz Apps.

Vous pouvez mémoriser les destinations et les itinéraires importés en tant que destinations spéciales et itinéraires personnels (> page 105).

Lors de l'importation d'itinéraires, tenez compte des remarques suivantes:

- Il se peut que les applications Mercedes-Benz génèrent un itinéraire sur la base de données cartographiques autres que celles utilisées dans COMAND Online. Les points de passage peuvent alors se trouver à côté d'une route numérisée. C'est la raison pour laquelle l'itinéraire importé lancé dans COMAND Online peut différer de l'itinéraire initial proposé par les applications Mercedes-Benz.
- Les applications Mercedes-Benz réduisent le nombre de points de passage fournis. C'est la raison pour laquelle l'itinéraire importé lancé dans COMAND Online peut différer de l'itinéraire initial proposé par les applications Mercedes-Benz.
Sélection et modification de destinations spéciales et d'itinéraires personnels

Sélection



L'exemple montre une destination spéciale personnelle.

- ► Introduisez une carte mémoire SD (▷ page 229).
- ► Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- ► Affichage du menu: poussez le sélecteur ◎↓.
- Sélection de Destination: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez De la carte mémoire. Le menu affiche les catégories disponibles sur la carte mémoire SD.
- Sélection d'une catégorie ou de Itinéraires personnels: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les destinations spéciales ou itinéraires

personnels disponibles sont affichés.

 Sélectionnez une destination spéciale ou un itinéraire personnel.
 L'adresse de la destination spéciale personnelle apparaît ou l'itinéraire personnel

est affiché sur la carte. Lorsque de nombreuses entrées sont mémo-

risées, un registre apparaît afin que vous puissiez effectuer votre sélection rapidement. Vous pouvez mémoriser et classer les destinations spéciales et itinéraires personnels avec différents jeux de caractères (latins, cyrilliques ou arabes).

- ► Sélection du registre: poussez le sélecteur ⊙ .
- Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner un caractère.
- ► Sélection du jeu de caractères pour le classement: poussez le sélecteur ⊙ → pour sélectionner N.
- Appuyez sur le sélecteur.
 Les jeux de caractères disponibles sont affichés. Le point

 indique le réglage actuel.
- ► Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Modification



Itinéraire personnel (exemple)

- ► Sélectionnez une destination spéciale ou un itinéraire personnel (▷ page 107).
- ► Aperçu de la destination spéciale ou de l'itinéraire personnel: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner Carte.

La carte avec le réticule apparaît et montre la destination.

▶ Déplacez la carte (▷ page 81).

(⊳ page 155).

- ▶ Réglez l'échelle de la carte (▷ page 128).
- Retour au menu: appuyez sur la touche
 .
- Appel de la destination spéciale personnelle: sélectionnez Appeler.
 Si un téléphone portable est raccordé à COMAND Online et que le numéro d'appel est disponible, l'appel est lancé

108 Destinations spéciales et itinéraires personnels

- Modification du nom et du symbole: sélectionnez Modifier.
- Sélectionnez Modifier le nom ou Modifier le symbole.
- Modification du nom: entrez les caractères de votre choix (▷ page 37).
- Modification du symbole : sélectionnez un symbole.
 Le symbole est mémorisé.
- Effacement de la destination spéciale ou de l'itinéraire personnel: sélectionnez Effacer.

Un message apparaît.

- Sélectionnez Oui ou Non. Si vous sélectionnez Oui, la destination spéciale ou l'itinéraire personnel est effacé.
- ➤ Sélection de l'itinéraire aller et de l'itinéraire retour: sélectionnez Inverser. Ce faisant, vous permutez la position de départ et la destination de l'itinéraire personnel, et donc le sens du calcul de l'itinéraire. Le système tient compte des rues à sens unique et des restrictions de manœuvre. C'est pourquoi les itinéraires aller et retour peuvent être différents.
- Mémorisation d'une destination spéciale personnelle: sélectionnez Enregistrer.
- ▶ Poursuivez la mémorisation (▷ page 125).
- Lancement du guidage: sélectionnez Lancer.

Enregistrement d'un itinéraire

Remarques générales

Les itinéraires sont enregistrés sur la carte mémoire SD.

Condition requise : la carte mémoire SD est formatée avec le système de fichiers FAT (FAT32, par exemple). Lors de l'enregistrement d'un itinéraire, tenez compte des points suivants :

- Si la carte mémoire SD est introduite, veillez à ne pas la retirer pendant l'enregistrement.
- Si vous avez lancé l'enregistrement de l'itinéraire manuellement, vous devez le stopper manuellement avant d'arrêter
 COMAND Online (par exemple en coupant le moteur).
- COMAND Online réduit le nombre de points de passage enregistrés. C'est la raison pour laquelle l'itinéraire enregistré lancé ultérieurement peut différer de l'itinéraire initial enregistré.

Démarrage et arrêt de l'enregistrement d'un itinéraire

- ► Introduisez une carte mémoire SD (▷ page 229).
- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- Affichage du menu: poussez le sélecteur
 ↓.
- Sélection de Destination: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez De la carte mémoire.
- Sélectionnez Lancer l'enregistrement de l'itinéraire.
 L'itinéraire est enregistré. REC apparaît sur le bord inférieur du visuel.
- Pour arrêter l'enregistrement, sélectionnez Arrêter l'enregistrement de l'itinéraire dans le menu.
 L'itinéraire est enregistré sous Itinéraires personnels.

Affichage et modification d'un itinéraire enregistré

- Introduisez une carte mémoire SD (> page 229).
- ► Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.

Navigation

- Affichage du menu: poussez le sélecteur
 ↓.
- Sélection de Destination: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez De la carte mémoire.
- Sélectionnez Itinéraires personnels. Les itinéraires enregistrés jusqu'à présent sont affichés.
- Sélection de l'itinéraire : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 La carte apparaît avec un menu. L'itinéraire enregistré est représenté en bleu sur la carte.
- Lancement du calcul de l'itinéraire: sélectionnez Lancer.
- Modification du nom et du symbole: sélectionnez Modifier.
- Sélectionnez Modifier le nom ou Modifier le symbole.
- Modification du nom: entrez les caractères de votre choix (▷ page 37).
- Modification du symbole: sélectionnez un symbole.

Le symbole est mémorisé.

Guidage

Remarques générales

COMAND Online calcule l'itinéraire jusqu'à la destination sans tenir compte par exemple

- des feux rouges
- des panneaux stop ou de priorité
- des interdictions d'arrêt ou de stationnement
- des rétrécissements
- des règles de circulation temporaires

Le système de navigation peut diffuser des recommandations de conduite erronées lorsque le tracé de la route et les conditions de circulation réelles ne correspondent pas aux données de la carte numérique. C'est par exemple le cas suite à une modification du tracé ou au changement du sens de circulation d'une rue à sens unique.

Vous devez vous-même veiller à respecter les différentes règles de circulation pendant la marche. Le code de la route a toujours priorité sur les recommandations de conduite.

Le guidage commence une fois l'itinéraire calculé (⊳ page 90).

COMAND Online vous guide jusqu'à la destination par le biais de recommandations de conduite, sous la forme de messages vocaux (messages de navigation) et visuels (affichages de guidage).

Navigation

Les affichages de guidage apparaissent lorsque le mode Navigation est activé.

Si vous ne suivez pas les recommandations de conduite ou si vous quittez l'itinéraire calculé, COMAND Online calcule automatiquement un nouvel itinéraire jusqu'à la destination.

Si la carte numérique contient les informations correspondantes,

- COMAND Online cherche à éviter, lors du guidage, les routes où la circulation s'effectue avec certaines restrictions. C'est le cas par exemple pour les routes interdites au transit.
- le guidage prend en compte les routes soumises à des restrictions de circulation temporaires (par exemple les routes où la circulation est interdite le dimanche et les jours fériés) les jours où elles peuvent être empruntées. Pour cela, les périodes correspondantes doivent être correctement enregistrées dans la base de données.

Affichages pendant le guidage

Manœuvres

Une manœuvre se déroule en 3 phases:

- Phase de préparation
- Phase d'annonce
- Phase de manœuvre

Les manœuvres sont également affichées sur le visuel multifonction (voir la notice d'utilisation du véhicule).

Phase de préparation: COMAND Online vous prépare à la manœuvre que vous allez avoir à effectuer prochainement. Dans le cas de l'exemple suivant, vous entendez le message « Préparez-vous à tourner à droite ». La carte apparaît en plein écran.

Phase d'annonce: COMAND Online vous annonce la manœuvre que vous allez devoir effectuer sous peu. Avant la manœuvre, vous entendez par exemple le message « Dans 0,5 mi, tournez à droite ».

Le visuel est partagé en 2 parties égales. La moitié gauche affiche la carte, tandis que vous voyez apparaître à droite une représentation détaillée du croisement ou une image en 3D de la manœuvre imminente.



- ① Prochaine route à emprunter
- Point où s'effectue la manœuvre (blanc)
- ③ Manœuvre (prendre à droite à cet endroit)
- ④ Indication de la distance à parcourir avant la manœuvre

Phase de manœuvre : COMAND Online vous annonce la manœuvre que vous allez devoir effectuer sous peu. Avant la manœuvre, vous entendez par exemple le message « Tournez à droite ».

Le visuel est partagé en 2 parties égales, comme pendant la phase d'annonce.

Guidage 111



La manœuvre doit être effectuée lorsque la barre claire à droite indique 0 ft et que le symbole de la position actuelle du véhicule a atteint le point de manœuvre blanc.

Une fois la manœuvre effectuée, la carte réapparaît en plein écran.



L'illustration montre, à titre d'exemple, le guidage sur autoroute au niveau d'un échangeur.

Navigation

Recommandations de voie de circulation



- ① Voies à éviter (gris foncé)
- ② Voie possible (gris clair)
- ③ Voies recommandées (blanc)

Si la route comporte plusieurs voies de circulation et que la carte numérique contient les données correspondantes, COMAND Online affiche une recommandation concernant la voie à emprunter pour les prochaines manœuvres.

Voie à éviter ① : vous devez obligatoirement changer de voie pour effectuer la prochaine manœuvre.

Voie possible (2): vous pouvez rester sur cette voie uniquement pour effectuer la prochaine manœuvre.

Voie recommandée ③: vous pouvez rester sur cette voie pour effectuer la prochaine manœuvre ainsi que la suivante.

COMAND Online affiche des recommandations de voie de circulation pour les 2 prochaines manœuvres. Les recommandations de voie de circulation apparaissent également sur le visuel multifonction (voir la notice d'utilisation du véhicule).



① Nouvelle voie de circulation

D'autres voies de circulation peuvent apparaître pendant la manœuvre. Elles sont représentées avec une ligne de délimitation inférieure dans l'affichage des recommandations de voie de circulation.



Lorsque vous êtes arrivé à destination, le système affiche le drapeau d'arrivée. Le guidage est terminé.

Informations autoroutes

Condition requise: l'option Informations autoroutes est activée pour le contenu de la carte (> page 131).



Mode d'affichage: lorsque vous roulez sur autoroute, vous pouvez afficher les stations-service, les aires de repos et les sorties d'autoroute, ainsi que leur éloignement par rapport à la position actuelle du véhicule.



Les informations autoroutes vous permettent de lancer le guidage jusqu'à une destination spéciale (aire de repos, sortie d'autoroute) et d'utiliser la fonction Bouchon. L'autoroute dans le sens de la marche est alors exclue pour le restant de l'itinéraire à partir de la sortie sélectionnée.

► Activation du mode de sélection: lorsque les informations autoroutes apparaissent, poussez le sélecteur ⊙ .

La marque de sélection se trouve au niveau de l'une des informations autoroutes. La position correspondante est mise en surbrillance sur la carte.

Lancement du guidage et utilisation des autres fonctions: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner la destination spéciale de votre choix. Les détails relatifs à la destination spéciale apparaissent.

La destination spéciale peut alors être

- mémorisée dans le carnet d'adresses (▷ page 125)
- affichée sur la carte (⊳ page 134)
- appelée, si un téléphone est raccordé et qu'un numéro d'appel est disponible (▷ page 155)
- sélectionnée pour le guidage (avec lancement du calcul de l'itinéraire) (> page 90)
- Utilisation de la fonction Bouchon: sélection de Exclure itinéraire: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

La fonction Bouchon s'affiche (\triangleright page 119).

Messages de navigation

Répétition des messages de navigation

Si vous n'avez pas entendu le message de navigation actuel, vous pouvez le réécouter.

- ► Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- ► Affichage du menu: poussez le sélecteur ⊙↓.
- ► Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner
- Si vous avez au préalable ajouté la fonction Répéter instruction de conduite

aux favoris, vous pouvez également l'afficher par l'intermédiaire de la touche favori (▷ page 41).

Réglage manuel du volume sonore

- Réglez le volume sonore à l'aide de la molette pendant la diffusion du message de navigation.
- Lorsque vous démarrez le moteur, le volume sonore est réglé au minimum.

Désactivation et activation des messages de navigation

 Désactivation des messages de navigation: appuyez sur la molette située à droite du sélecteur pendant la diffusion d'un message de navigation.

ou

- Appuyez sur la touche Multifonction pendant la diffusion d'un message de navigation. Le message Les instructions de con- duite vocales sont désactivées. apparaît.
- Réactivation des messages de navigation: appuyez sur le sélecteur.
- Sélection de Mŷ: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

COMAND Online active automatiquement les messages de navigation lorsque

- vous calculez un nouvel itinéraire
- vous remettez COMAND Online en marche ou démarrez le moteur

Si, pendant le guidage dynamique, le système recalcule l'itinéraire en raison de nouveaux messages d'information routière (▷ page 120), un message de navigation est diffusé.

Interruption et reprise du guidage

Interruption du guidage

- ▶ Affichage du menu: poussez le sélecteur ⊙↓.
- ► Sélection de **Destination**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Interrompre le guidage en cours.
 La ligne bleue de l'itinéraire n'apparaît plus sur la carte.

Reprise du guidage



- ▶ Affichage du menu: poussez le sélecteur ⊙↓.
- ► Sélection de **Destination**: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez Poursuivre le guidage. COMAND Online calcule l'itinéraire.

Informations sur l'itinéraire

Informations sur la destination



- ► Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- ► Affichage du menu: poussez le sélecteur ⊙↓.
- ► Sélection de Itinéraire: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Informations destination.
 Le système affiche la destination ainsi que les destinations intermédiaires déjà entrées avec la longueur du trajet, la durée et l'heure d'arrivée.
- Sélection de la destination ou d'une destination intermédiaire: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 - L'adresse apparaît.
- Sélectionnez Enregistrer.
 - La destination ou la destination intermédiaire peuvent être mémorisées en tant que
 - contact avec des données de navigation valables dans le carnet d'adresses
 - adresse personnelle
- ► Sélectionnez Carte pour afficher la carte.
- Déplacez la carte, modifiez l'échelle et sélectionnez la destination ou la destination intermédiaire (> page 99).
- Sélectionnez Appeler pour appeler la destination ou la destination intermédiaire.
 Si un téléphone est raccordé et qu'un numéro d'appel est disponible, COMAND Online commute sur la fonction Téléphone.

Autre itinéraire



Lorsque le réglage Calculer d'autres itinéraires est activé \mathbf{M} , le système vous propose à chaque calcul d'itinéraire plusieurs alternatives (\triangleright page 83).

Vous pouvez également demander à COMAND Online de les afficher pour l'itinéraire actuel.

Les itinéraires 1, 2 et 4 sont représentés par une ligne bleu foncé.

L'itinéraire 3 correspond à l'itinéraire économique. Il est représenté par une ligne verte.

- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- ▶ Affichage du menu: poussez le sélecteur ⊙↓.
- ► Sélection de Itinéraire: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Autre itinéraire. L'itinéraire 1 apparaît.

118 Guidage

- ► Affichage d'autres itinéraires: sélectionnez Suiv. ou Précéd..
- ► Lancement d'un nouveau guidage: sélectionnez Lancer.

Liste des itinéraires



- ► Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- ▶ Affichage du menu: poussez le sélecteur ⊙↓.
- ▶ Sélection de Itinéraire: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez Routenliste.

La liste des itinéraires indique les prochaines manœuvres et leur éloignement par rapport à la position actuelle du véhicule.



▶ Affichage d'autres sections de l'itinéraire: tournez le sélecteur.

L'emplacement de la manœuvre située sur la section d'itinéraire correspondante est représenté par une croix sur la carte.



- ► Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- ▶ Affichage du menu: poussez le sélecteur (○)↓.
- ► Sélection de Position: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez 0ù suis-ie?. Vous voyez apparaître la route actuelle, ainsi que le dernier et le prochain croisement.



- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- ▶ Affichage du menu: poussez le sélecteur (⊙)↓.
- Sélection de Itinéraire: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez Exclure itinéraire.
- Détermination du début de la zone d'embouteillage: sélectionnez Début.

La 1re position à partir de laquelle la zone d'embouteillage peut débuter est mise en surbrillance.

- Tournez le sélecteur. La marque de sélection se déplace le long de l'itinéraire jusqu'à la position suivante.
- Appuyez sur le sélecteur. Le début de l'embouteillage est défini.
- Détermination de la fin de la zone d'embouteillage: sélectionnez Fin. La 1re position à partir de laguelle la zone d'embouteillage peut prendre fin est mise en surbrillance.
- ► Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Calcul d'un itinéraire de contournement: sélectionnez Lancer.

Off Road

Remarques générales

Le système de navigation COMAND peut vous guider jusqu'à des passages tout-terrain qui ne peuvent pas être franchis sans endommager les pneus, les roues ou le véhicule luimême. Il incombe au conducteur et à lui seul de déterminer si l'itinéraire est approprié.

L'état des passages tout-terrain peut varier et leur praticabilité peut être influencée par différents facteurs, tels que l'heure, la saison et les conditions météorologiques actuelles, qui ne peuvent pas être évalués ou pris en compte par le système COMAND.

Guidage jusqu'à une destination Off Road

COMAND Online est également en mesure de vous guider jusqu'à une destination qui se trouve dans les limites de la carte numérique, mais dont les données ne sont pas répertoriées.

Ces destinations, que vous pouvez entrer à partir de la carte par exemple, sont des destinations Off Road. Dans ce cas, COMAND Online vous guide aussi longtemps que possible sur les routes connues par des messages de navigation et des affichages de guidage.

Lorsque le véhicule atteint une zone qui n'est pas couverte par la carte numérique, le visuel est partagé en 2 parties. La partie droite affiche une flèche dont la pointe indique la direction de la destination Off Road. Vous entendez le message « Please follow the arrow on the display» (suivez la flèche sur le visuel). Lorsque le véhicule se rapproche de la destination, un affichage correspondant apparaît sur le visuel.

Guidage d'une position Off Road jusqu'à une destination

Position Off Road : la position du véhicule se trouve dans les limites de la carte numérique, mais aucune donnée sur la position n'est répertoriée. COMAND Online peut également vous guider à partir d'une position Off Road jusqu'à une destination.

Au début du guidage, le message Route inconnue apparaît, ainsi qu'une flèche indiquant la direction et la distance jusqu'à la destination. La flèche indique la direction à vol d'oiseau de la destination proprement dite. Dès que le véhicule roule sur une route connue du système, le guidage s'effectue normalement.

Off Road pendant le guidage

Le parcours réel peut différer de celui indiqué par les données de la carte numérique, en raison par exemple de modifications du tracé de la route.

Dans ce cas, le système n'est momentanément pas en mesure d'associer la position du véhicule à la carte numérique. Le véhicule est alors en position Off Road.

Le message Route inconnue apparaît alors sur le visuel, ainsi qu'une flèche indiquant la direction et la distance jusqu'à la destination. La flèche indique la direction à vol d'oiseau de la destination.

Dès que le système peut de nouveau associer la position du véhicule à la carte numérique, le guidage reprend normalement.

Messages d'information routière en temps réel

Conditions

 Cette fonction n'est actuellement pas disponible au Canada.

Pour pouvoir recevoir les messages d'information routière en temps réel via la radio satellite, vous avez besoin d'un abonnement au service d'information routière par radio satellite (Satellite Radio Traffic Message Service) de SIRIUS XM.

Pour de plus amples informations sur la radio satellite, voir (\triangleright page 214).

COMAND Online peut recevoir les messages d'information routière diffusés via la radio satellite et en tenir compte pour le calcul de l'itinéraire en mode Navigation. Les messages d'information routière reçus peuvent être édités sous forme de texte ou représentés par des symboles sur la carte.



Affichage des messages d'information routière en temps réel sur la carte

- (1) Symbole de l'événement qui concerne l'itinéraire (symbole de bouchon)
- Indicateur de messages d'information routière
- ③ Echelle
- (4) Affichage indiquant l'étendue de la section concernée (lignes de couleur)

Lorsque l'indicateur (2) apparaît, des messages d'information routière peuvent être reçus ou sont disponibles. Lorsque l'indicateur n'est pas affiché, aucune réception n'est possible.

COMAND Online peut afficher sur la carte certains événements qui concernent la circulation. Les messages d'information routière sont affichés lorsque l'échelle de la carte est comprise entre 1/32 mi et 20 mi.

- ▶ Masquage du menu: poussez le sélecteur (), puis appuyez dessus. La carte apparaît en plein écran.
- ▶ Réglage de l'échelle de la carte: tournez le sélecteur jusqu'à ce que l'échelle souhaitée soit réglée.



- ① Bouchon sur l'itinéraire
- (2) Ralentissements sur l'itinéraire
- ③ Blocage
- (4) Perturbation du trafic
- (5) Alerte de trafic
- (6) Ligne en pointillés rouges/blancs indiquant l'étendue de l'alerte de trafic

Messages d'information routière en temps réel 122

- (7) Blocage (croix le long de la section concernée)
- ⑧ Ralentissements (ligne orange le long de la section concernée)

P82.87-9073-31

(9) Bouchon (ligne rouge le long de la section concernée)

Affichage des messages d'information routière en temps réel

Recherche de messages d'information routière



- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- ▶ Affichage du menu: poussez le sélecteur (⊙↓.
- Sélection de Traffic: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Fermeture du message : appuyez sur le sélecteur.

Informations sous forme de symboles de circulation



- (1) Route concernée avec indications sur la direction
- ② Symbole du type de message (message concernant la circulation par exemple)

- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- ▶ Affichage du menu: poussez le sélecteur (⊙)↓.
- Sélection de Traffic: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélection de Symboles de circulation: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La carte apparaît. Les informations routières disponibles y sont représentées sous forme de symboles. La 1re information routière est mise en surbrillance.
- Pour sélectionner d'autres symboles de circulation, sélectionnez Suivant ou Précédent.
- ► Déplacement de la carte: sélectionnez Carte.

Vous pouvez déplacer la carte pour afficher d'autres informations routières.



Vous avez la possibilité d'afficher le message d'information routière associé à un symbole de circulation.

Sélection de Détails: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le message comporte les informations suivantes :

- Etat/Province, route et sens de circulation concerné
- Section concernée par le message d'information routière
- Symbole de circulation et message d'information routière
- ► Fermeture de l'affichage des détails: appuyez sur la touche <...</p>

Affichage des messages sur l'itinéraire



La fonction est disponible uniquement lorsque le guidage est activé. Le système affiche les messages d'information routière qui concernent l'itinéraire actuel.

S'il n'existe aucun message concernant l'itinéraire ou si la fonction n'est pas prise en charge dans la langue sélectionnée, le point de menu Messages sur l'itinéraire est affiché en gris et ne peut pas être sélectionné.

- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- ► Affichage du menu: poussez le sélecteur ○↓.
- Sélection de Traffic: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Messages sur l'itinéraire: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

La fenêtre avec les messages d'information routière apparaît. Il peut y avoir plusieurs

messages d'information routière pour l'itinéraire calculé. Dans ce cas, ils portent l'indication 1/3, par exemple.

Le message comporte les informations suivantes :

- Etat/Province, route et sens de circulation concerné
- Section concernée par le message d'information routière
- Symbole de circulation et message d'information routière
- Affichage du message d'information routière suivant/précédent: tournez le sélecteur.
- Fermeture de l'affichage: appuyez sur la touche

Affichage de tous les messages d'information routière



P82.87-9072-31

- ► Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- Affichage du menu: poussez le sélecteur
 ↓.
- Sélection de Traffic: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Tous les messages: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Toutes les routes, zones ou régions concernées par des messages d'information routière apparaissent sur la liste. La liste comporte également les routes, zones ou régions qui ne se trouvent pas sur l'itinéraire.

124 Messages d'information routière en temps réel

 Sélection d'une route, d'une zone ou d'une région: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le message d'information routière apparaît. Il peut y avoir plusieurs messages d'information routière pour la route concernée. Vous trouverez un exemple de message ici (> page 123).

Fermeture de l'affichage: appuyez sur la touche <a>[

Réglage de l'affichage sur la carte

Vous pouvez activer ou désactiver les affichages suivants sur la carte :

- Evénements qui concernent la circulation
- Fluidité du trafic
- Trafic fluide
- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- Affichage du menu: poussez le sélecteur
 Image: Affichage du menu: poussez le sélecteur
- Sélection de Traffic: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Infos trafic sur la carte: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Evénements, Fluidité du trafic ou Trafic fluide.
 L'affichage est activé ou désactivé .

Lecture vocale des messages d'information routière sur l'itinéraire

Introduction

La fonction de lecture vocale est disponible uniquement lorsque le guidage est activé. Le système lit les messages d'information routière qui concernent l'itinéraire actuel.

Vous pouvez sélectionner les paramètres de lecture vocale suivants :

- Langue (▷ page 54)
- Vitesse de lecture vocale (▷ page 49)

Vous pouvez activer la fonction de lecture vocale manuellement ou utiliser la fonction de lecture vocale automatique.

Activation manuelle de la fonction de lecture vocale

- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- Affichage du menu: poussez le sélecteur
 ↓.
- Sélection de Traffic: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Lect. vocale messages sur itinéraire.

COMAND Online lit les messages les uns après les autres.

S'il n'existe aucun message concernant l'itinéraire, le point de menu Lect. vocale messages sur itinéraire est affiché en gris et ne peut pas être sélectionné.

Interruption de la lecture vocale: sélectionnez Interrompre lecture vocale. COMAND Online lit le message actuel, puis la fonction de lecture vocale s'arrête.

Fonction de lecture vocale automatique

- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- ► Affichage du menu: poussez le sélecteur ○↓.
- Sélection de Traffic: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Lecture automatique infos trafic.
 En fonction de l'état précédent, l'option est

activée \mathbf{v} ou désactivée \square .

Recalcul dynamique de l'itinéraire

Le type d'itinéraire Itinéraire dynamique tient compte de tous les messages d'infor-

mation routière reçus pour l'itinéraire actuel lors du calcul de l'itinéraire (> page 82). Si vous avez réglé le type d'itinéraire Itinéraire dynamique, COMAND Online tient compte de l'itinéraire actualisé pour poursuivre le guidage jusqu'à la destination.

Mémorisation des destinations

Remarques générales

Lorsqu'un itinéraire a été calculé jusqu'à une destination, COMAND Online enregistre la destination dans la mémoire « Dernières destinations ». Lorsque la mémoire est pleine, COMAND Online remplace la destination la plus ancienne. Lorsque vous mémorisez la position actuelle du véhicule ou une position du réticule, celle-ci est également enregistrée dans la mémoire « Dernières destinations ».

Vous pouvez mémoriser des destinations de manière permanente dans le carnet d'adresses et sur une carte mémoire SD. Cela est possible par exemple directement après avoir entré l'adresse.

Condition requise : la carte mémoire SD est formatée avec le système de fichiers FAT (FAT32, par exemple).

Equipement avec pavé tactile : vous pouvez également commander le système à l'aide du pavé tactile (▷ page 31).

Mémorisation d'une destination dans le carnet d'adresses



Destination spéciale (exemple)

- Sélection de Enreg. : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- Nouveau contact: sélectionnez Comme nouveau contact.
 Si le carnet d'adresses contient déjà des

contacts, l'entrée Ajouter à un contact peut également être sélectionnée.

- Sélectionnez Pas classifié, Privé ou Professionnel.
 Un menu d'entrée avec l'adresse de destination apparaît.
- ► Entrez le nom de famille et le prénom. Entrée des caractères (▷ page 37).

Navigation

- Sélection de OK: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le message Mémorisation réussie apparaît. L'adresse de destination est mémorisée dans le carnet d'adresses en tant que contact avec des données de navigation valables.
- Ajout à un contact: sélectionnez Ajouter à un contact. Le carnet d'adresses apparaît.
- ▶ Recherchez le contact de votre choix (▷ page 175).
- Appuyez sur le sélecteur.
 Le message Mémorisation réussie apparaît. L'adresse de destination est ajoutée au contact dans le carnet d'adresses.

Les numéros de téléphone ne sont pas repris dans les champs des numéros de téléphone du carnet d'adresses. Une fois l'adresse de destination sélectionnée à partir du carnet d'adresses pour la navigation, le numéro de téléphone correspondant s'affiche.

Si le contact comporte déjà 2 adresses de destination, un message vous demande si l'une des adresses de destination doit être remplacée.

126 Mémorisation des destinations

- Sélectionnez Oui ou Non.
 Si vous sélectionnez Oui, une liste apparaît avec les 2 adresses de destination.
- Sélection de l'adresse de destination: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 L'adresse de destination est remplacée.

Mémorisation d'une destination sur une carte mémoire SD

- ► Introduisez une carte mémoire SD (▷ page 229).
- ► Affichez par exemple une destination spéciale (▷ page 125).
- Sélection de Enreg. : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ▶ Sélectionnez Sur la carte mémoire.
- Sélectionnez Pas classifié ou, si disponible, une catégorie que vous avez créée vous-même.
 Un menu d'entrée apparaît.

on menu d'entree apparait.

- ► Entrez le nom de famille et le prénom. Entrée des caractères (▷ page 38).
- Sélectionnez OK.
 Le message Mémorisation réussie apparaît. La destination est enregistrée sur la carte mémoire SD.

Mémorisation de la position actuelle du véhicule

- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- Affichage du menu: poussez le sélecteur
 ↓.
- Sélection de Position: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Enreg.. La position actuelle du véhicule est mémorisée dans les dernières destinations.

Mémorisation de la position du réticule

- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- Affichage du réticule: appuyez sur le sélecteur.
- Déplacez la carte sur la position souhaitée (> page 81).
- Affichage du menu: appuyez sur le sélecteur.
- Sélection de Position: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Enreg.. La position du réticule est mémorisée dans les dernières destinations.

Modification des dernières destinations



- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- Affichage du menu: poussez le sélecteur
 ↓.
- Sélection de Destination: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Dernières destinations. La mémoire « Dernières destinations » apparaît.
- Mémorisation de la destination: sélectionnez la destination.
- ► Mémorisez la destination dans le carnet d'adresses (▷ page 125).

- Affichage des détails: dans la mémoire « Dernières destinations », tournez le sélecteur et sélectionnez l'entrée.
- ► Poussez le sélecteur ⊙ →. Un menu apparaît.
- Sélection de Détails: appuyez sur le sélecteur.
- (1) Si vous le souhaitez, vous pouvez modifier l'adresse de destination. Il est alors possible de sélectionner une autre rue ou un autre numéro de maison, par exemple.
- Effacement d'une destination ou de toutes les destinations: dans la mémoire « Dernières destinations », tournez le sélecteur et sélectionnez une entrée.
- ► Poussez le sélecteur +. Un menu apparaît.
- Sélection de Effacer ou de Effacer tous: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Une demande de confirmation apparaît.

 Sélectionnez Oui ou Non.
 Si vous sélectionnez Oui, la destination sélectionnée ou toutes les destinations sont effacées. Navigation

Fonctions de la carte

Remarques générales

Les logos figurant sur la carte sont des marques commerciales; ils ne sont utilisés que dans le but de localiser les entreprises représentées. L'utilisation de ces marques sur la carte ne constitue nullement une approbation, un soutien ou une recommandation de la part de ces sociétés pour le système de navigation.

Equipement avec pavé tactile: vous pouvez également commander le système à l'aide du pavé tactile (▷ page 31).

Réglages de la carte

Réglage de l'échelle de la carte

2:35 80 WEST EXIT 391 👪 💵 DENVI... 🚯 🔟 T 👹 9.1km 80 WEST EX B PARSIPPANY 🗶 T 🐚 🧶 3.3km I-80 EXP LN W, PARSIPPA ... 20m 5km 1000km 10:10pm 200m 1 4629km P82.89-0665-31

Condition requise : la carte est affichée en plein écran et le menu est masqué (▷ page 80). L'échelle actuelle et la boussole sont affichées en bas à gauche sur la carte.

Sur les véhicules avec direction à droite, l'échelle actuelle et la boussole sont affichées en bas à droite sur la carte.

► Affichage de la carte en plein écran: appuyez sur la touche 🔄 pour masquer le menu.

ou

- ▶ Poussez le sélecteur vers le centre de la carte (†) ou), puis appuyez dessus.
- Réglage de l'échelle de la carte: dès que vous tournez le sélecteur, la représentation graphique de l'échelle apparaît sur le bord inférieur du visuel.
- ► Tournez le sélecteur jusqu'à ce que l'aiguille indique l'échelle souhaitée. Lors de la sélection de l'échelle, le rectangle ① sur la représentation graphique de l'échelle indique la dernière échelle réglée pour la carte. Une fois la sélection de l'échelle terminée, la nouvelle échelle s'affiche.

Une fois la sélection de l'échelle terminée, la nouvelle échelle s'affiche.

Sélection de l'orientation de la carte

		-517 -
		e
		1
		ŦĘ.
Orientation de la carte	Orientation Nord	
	Sens de la marche	n
	 Carte 3D 	°C
Contenu de la carte Messages	Sens de la marche « Carte 3D	n °C

- ► Activation du mode Navigation : appuyez sur la touche NAVI.
- ▶ Affichage du menu: poussez le sélecteur ⊙↓.
- ► Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Orientation de la carte. Le point • indique le réglage actuel.
- Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 L'orientation de la carte change.

Orientation de la carte	Explication
Orientation Nord	(a) La carte est orientée vers le nord, le nord étant toujours en haut.
Sens de la marche	La carte est orientée dans le sens de la marche. La direction de marche est toujours vers le haut, le nord étant indiqué par la pointe rouge du symbole.
Carte 3D	La carte est orientée dans le sens de la marche. La carte représente les différents niveaux d'altitude dans une vue trans- versale en 3D, le nord étant indiqué par la pointe rouge du sym- bole.

Sélection des symboles de destinations spéciales sur la carte



Les destinations spéciales peuvent être affichées sous forme de symboles sur la carte. Il peut s'agir par exemple de stations-service, d'hôtels ou de restaurants.

- ► Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- ► Affichage du menu: poussez le sélecteur ○↓.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez Contenu de la carte.

130 Fonctions de la carte

 Sélectionnez Symboles dest. spéc. sur la carte.

Le point • indique le réglage actuel.

 Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Symboles standard permet d'afficher les symboles de catégories prédéfinies sur la carte.

Symboles personnels permet de sélectionner les symboles d'autres catégories ou de toutes les catégories.

- Navigation
- ► Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Ce faisant, vous sélectionnez ✓ ou désélectionnez □ les symboles à afficher sur la carte.

La liste montre tous les symboles répertoriés pour l'ensemble des pays figurant sur la carte numérique. Toutes les destinations spéciales de tous les pays ne sont cependant pas disponibles. Il peut par conséquent arriver que certains symboles de destinations spéciales n'apparaissent pas sur la carte bien que l'affichage de ces symboles soit activé.

Sélection des informations sous forme de texte sur la carte

Vous pouvez déterminer si vous souhaitez voir le nom de la route actuelle et les coordonnées géographiques sur le bord inférieur du visuel ou aucune information sous forme de texte.

- ► Activation du mode Navigation : appuyez sur la touche NAVI.
- ► Affichage du menu: poussez le sélecteur ⊙↓.
- ► Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez Contenu de la carte.
- Sélectionnez Informations texte sur la carte. Le point

 indique le réglage actuel.
- Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Rue actuelle permet d'afficher la rue actuelle sur le bord inférieur du visuel.
 Coordonnées géographiques permet d'afficher la longitude et la latitude, ainsi que l'altitude et le nombre de satellites reçus. L'altitude affichée peut différer de l'altitude réelle.
- ► Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Activation et désactivation des informations autoroutes

Lorsque vous roulez sur autoroute, vous pouvez afficher les stations-service, les aires de repos et les sorties d'autoroute, ainsi que leur éloignement par rapport à la position actuelle du véhicule (\triangleright page 113).

- ► Activation du mode Navigation : appuyez sur la touche NAVI.
- ▶ Affichage du menu: poussez le sélecteur ⊙↓.
- ► Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez Contenu de la carte.
- ▶ Sélectionnez Informations autoroutes. Ce faisant, vous activez ✓ ou désactivez □ l'affichage sur la carte. Informations complémentaires (▷ page 113).

Affichage de la prochaine rue transversale

Lorsque le guidage est désactivé, vous avez la possibilité d'afficher la prochaine rue transversale sur le bord supérieur du visuel.

- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- Affichage du menu: poussez le sélecteur
 ↓.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- ▶ Sélectionnez Contenu de la carte.
- Sélectionnez Prochaine rue transversale.

Ce faisant, vous activez ☑ ou désactivez □ l'affichage sur la carte.

Affichage de la version des cartes

Le numéro de la version des cartes utilisées apparaît. Pour tout renseignement sur les nouvelles versions de la carte numérique, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz. Navigation

132 Fonctions de la carte

- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- Affichage du menu: appuyez sur le sélecteur.
- Sélection de Options : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez Contenu de la carte.
- ► Sélectionnez Version des cartes.

Rotation de la carte 3D



Navigation

Cette fonction vous permet par exemple d'explorer en 3D les environs de la destination. Elle est disponible quelle que soit l'échelle.

- ► Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- ► Affichage du menu: poussez le sélecteur ⊙↓.
- ► Sélection de Position: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez Rotation 3D de la carte.
- ▶ Pour modifier la perspective de la carte 3D, tournez le sélecteur.

Autres fonctions:

- Déplacement de la carte (▷ page 81)
- Modification de l'échelle de la carte (▷ page 128)

Représentation de la carte

Affichage de la carte de navigation



COMAND Online représente la carte de navigation et les images satellite projetées sur une sphère. Cela permet d'obtenir une représentation fidèle à la réalité, sans distorsion de forme, et ce, quelle que soit l'échelle.

Autres fonctions:

- Déplacement de la carte (> page 81)
- Modification de l'échelle de la carte (⊳ page 128)

Représentation des bâtiments



Lorsque l'échelle est réglée sur 1/32 mi (20 m) ou 1/16 mi (50 m), les bâtiments importants sont représentés sur la carte par des images proches de la réalité. Les autres bâtiments sont modélisés en 3D.

Profil d'altitude



Le profil d'altitude permet une représentation proche de la réalité des villes situées en montagne.

Informations spécifiques au pays

Vous pouvez afficher des informations relatives à la circulation routière du pays dans lequel vous vous trouvez actuellement via les fonctions Online et Internet de COMAND Online.

Condition requise (Etats-Unis): mbrace est activé pour les applications Mercedes-Benz (▷ page 185).

Condition requise (Canada): un téléphone portable est relié à COMAND Online via Bluetooth[®] (> page 146) ou USB (> page 248).

Les informations disponibles dépendent du pays. Ces informations peuvent par exemple inclure les vitesses maximales autorisées, l'obligation de circuler avec les feux de croisement ou le taux limite d'alcoolémie.

- ► Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- Affichage du menu: poussez le sélecteur
 ↓.
- Sélection de Position: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Informations spécifiques au pays.

Lorsque la connexion Online est établie, les informations spécifiques au pays disponibles s'affichent.

Retour à la navigation: appuyez sur la touche <a>[

Exclusion d'une zone

Remarques générales

COMAND Online vous permet d'éviter certaines zones si vous ne souhaitez pas les traverser. Si vous activez ou désactivez une exclusion alors que le guidage est activé, COMAND Online calcule un nouvel itinéraire. Si vous activez ou désactivez une exclusion alors que le guidage est désactivé, COMAND Online tiendra compte du nouveau réglage lors du prochain guidage.

L'itinéraire calculé peut inclure une zone à éviter lorsque

- la destination se trouve dans une zone de ce type
- aucun itinéraire alternatif d'une longueur similaire n'est disponible

Lors du calcul de l'itinéraire, le système COMAND tient toujours compte des autoroutes situées dans les zones d'exclusion.

I Equipement avec pavé tactile: vous pouvez également commander le système à l'aide du pavé tactile (▷ page 31).

Exclusion d'une nouvelle zone



- ► Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- ▶ Affichage du menu: poussez le sélecteur ⊙↓.
- ► Sélection de Options : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez Réglages de l'itinéraire.
- ► Sélectionnez Options Eviter....
- ► Sélectionnez Eviter zone.
- Sélectionnez Eviter nouvelle zone. Un menu apparaît.
- ► Sélectionnez Via la carte ou Entrer adresse.

Si vous avez sélectionné Via la carte, la carte apparaît avec le réticule.

Si vous avez sélectionné Entrer adresse, le menu d'entrée des adresses apparaît pour vous permettre d'entrer l'adresse (> page 86). Une fois l'adresse entrée, la carte apparaît avec le réticule.

Navigation

► Sélection d'une zone : lorsque la carte avec le réticule est affichée, appuyez sur le sélecteur.

Un rectangle rouge symbolisant la zone à exclure apparaît sur la carte.

- ▶ Pour modifier la taille de la zone, tournez le sélecteur. La représentation graphique de l'échelle apparaît sur le bord inférieur du visuel. L'aiguille indique l'échelle actuelle.
- ► Lorsque vous avez réglé la taille souhaitée, appuyez sur le sélecteur. La zone est inscrite dans la liste.

Activation/désactivation et affichage/modification d'une zone

1	5	<i>∝ WHITE DEER TWP</i>	Afficher/Modifier
			Effacer
			Effacer tous
500m Twp			

P82.89-0664-31

- ► Activation du mode Navigation : appuyez sur la touche NAVI.
- ▶ Affichage du menu: poussez le sélecteur ()↓.
- ► Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Réglages de l'itinéraire.
- Sélectionnez Options Eviter....
- ► Sélectionnez Eviter zone. Une liste apparaît.
- Activation et désactivation de la zone à éviter: pour sélectionner une zone, tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La zone est évitée 🗹 ou non □.
- ► Affichage et modification d'une zone: pour sélectionner une zone, tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Poussez le sélecteur () →.
- ► Sélection de Afficher/Modifier : appuyez sur le sélecteur. La carte apparaît avec le réticule.

La zone bloquée apparaît dans un rectangle rouge.

- ▶ Déplacement de la zone sur une autre position : poussez le sélecteur ((\odot) , (\odot) , (\odot) .
- ▶ Modification de la taille de la zone : appuyez sur le sélecteur.

138 Fonctions de la carte

- Tournez le sélecteur.
- Mémorisation des modifications: appuyez sur le sélecteur. Un message vous indiquant que la zone a été définie apparaît.

Effacement d'une zone/de toutes les zones

- ► Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- ► Affichage du menu: poussez le sélecteur ⊙↓.
- ► Sélection de Options : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Réglages de l'itinéraire.
- ▶ Sélectionnez Options Eviter....
- Sélectionnez Eviter zone. Une liste apparaît.
- ▶ Effacement d'une zone: tournez le sélecteur pour sélectionner la zone souhaitée.
- ▶ Poussez le sélecteur ⊙→.
- Sélectionnez Effacer.
 Un message vous demande si la zone doit être effacée.
- Sélectionnez Oui ou Non.
 Si vous sélectionnez Oui, la zone est effacée.
- ▶ Effacement de toutes les zones: lorsque la liste est affichée, poussez le sélecteur ⊙ .
- Sélectionnez Effacer tous.
 Un message vous demande si toutes les zones doivent être effacées.
- Sélectionnez Oui ou Non.
 Si vous sélectionnez Oui, toutes les zones sont effacées.

Service SIRIUS XM

Affichage des informations relatives au service SIRIUS XM

Vous pouvez afficher les informations relatives au service SIRIUS XM.

- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- Affichage du menu: appuyez sur le sélecteur.
- Sélection de Trafic: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Service SIRIUS. La fenêtre qui apparaît sur la moitié droite du visuel vous indique le numéro de téléphone du fournisseur (SIRIUS XM) ainsi que le numéro de série de votre module de service.

Inscription au service de messages d'information routière de SIRIUS XM

- Contactez le fournisseur au numéro de téléphone indiqué sur le visuel COMAND.
- Vous pouvez également activer le service satellite en ligne. Pour ce faire, consultez le site Internet de SIRIUS XM Radio http://www.sirius.com (pour les Etats-Unis).

Une fois la communication établie :

 Suivez les instructions du collaborateur. Le processus d'activation peut durer jusqu'à 10 minutes.

Si les frais d'inscription n'étaient pas compris dans le prix d'achat du système, vous avez besoin de votre numéro de carte de crédit pour activer votre compte.

Mise à jour de la carte numérique

Introduction

Les données de la carte numérique deviennent obsolètes de la même manière que les cartes routières conventionnelles. Vous ne pourrez bénéficier d'un guidage optimal qu'avec des données cartographiques à jour. Pour tout renseignement sur les nouvelles versions de la carte numérique, adressezvous à un point de service Mercedes-Benz. Vous pouvez lui confier la mise à jour de la carte numérique par l'intermédiaire d'un support de données ou procéder vous-même à l'actualisation.

Fonctions de navigation

Affichage du menu Navigation



- Activation du mode Navigation: appuyez sur la touche NAVI.
- ► Affichage du menu: poussez le sélecteur **t**).

Sur la ligne des fonctions principales, Navi est mis en surbrillance.

- ► Appuyez sur le sélecteur. Le menu Navigation apparaît.
- ► Tournez le sélecteur pour afficher les différentes fonctions de navigation.
- Pour passer à la carte, tournez le sélecteur jusqu'à ce que Navigation s'affiche, puis appuyez sur le sélecteur.
- Equipement avec pavé tactile : vous pouvez également commander le système à l'aide du pavé tactile (\triangleright page 31).

Affichage de la carte en ligne



P82.89-0667-31

Navigation

Condition requise (Etats-Unis): mbrace est activé pour l'accès à Internet (⊳ page 185). Condition requise (Canada): un téléphone portable doit être relié à COMAND Online via Bluetooth[®] (⊳ page 146) ou USB (⊳ page 248).

- ▶ Affichez le menu Navigation (▷ page 139).
- Tournez le sélecteur jusqu'à ce que Affichage de la carte en ligne apparaisse au premier plan.
- ► Appuyez sur le sélecteur. La connexion Online est établie. Une fois la connexion établie, la carte Google Maps™ des environs pour la position actuelle du véhicule apparaît.
- ▶ Modifiez l'échelle et déplacez la carte.
- ▶ Sortie de l'affichage de la carte en ligne : appuyez sur la touche 🔄.

Affichage de la boussole



140 Fonctions de navigation

- ► Affichez le menu Navigation (▷ page 139).
- Tournez le sélecteur jusqu'à ce que Boussole apparaisse au premier plan.
- Appuyez sur le sélecteur.
 L'affichage de la boussole fournit les informations suivantes:
 - Direction de marche actuelle avec indication de l'angle (graduation de 0 à 360 degrés) et direction géographique
 - Longitude et latitude en degrés, minutes et secondes
 - Altitude (arrondie) par rapport au niveau de la mer
 - Nombre de satellites GPS reçus
- Sortie de l'affichage de la boussole: appuyez sur la touche ≤.

Drive Information



- ▶ Affichez le menu Navigation (▷ page 139).
- Tournez le sélecteur jusqu'à ce que Drive Information apparaisse au premier plan.
- Appuyez sur le sélecteur.
 Le message Menu Drive Information en cours de chargement... apparaît.

Vous voyez ensuite par exemple apparaître automatiquement une succession de cartes à différentes échelles avec la position actuelle du véhicule et les environs de la destination.

Etats-Unis: si mbrace est activé pour l'accès à Internet, le système peut afficher des informations supplémentaires, par exemple la météo pour le lieu de destination (> page 185). Canada: si un téléphone portable est relié à COMAND Online via Bluetooth[®] (▷ page 146) ou USB (▷ page 248), le système peut afficher des informations supplémentaires (météo pour le lieu de destination, par exemple) (▷ page 185).

- Sortie du menu Drive Information: appuyez sur le sélecteur.
- ► Appuyez sur la touche ____.

Survol de l'itinéraire

- ▶ Affichez le menu Navigation (▷ page 139).
- Tournez le sélecteur jusqu'à ce que Survol de l'itinéraire apparaisse au premier plan.
- Appuyez sur le sélecteur.
 L'itinéraire est ensuite survolé à la manière d'un hélicoptère.
- Sortie du survol de l'itinéraire: appuyez sur le sélecteur.
- ► Appuyez sur la touche ____.

Informations sur la navigation



- ► Affichez le menu Navigation (▷ page 139).
- Tournez le sélecteur jusqu'à ce que Informations sur la navigation apparaisse au premier plan.
- Appuyez sur le sélecteur.
 La notice d'utilisation numérique s'ouvre au chapitre Navigation.

Navigation

Problèmes relatifs au système de navigation

Problèmes	Causes et conséquences possibles et Solutions
COMAND Online ne poursuit pas le guidage après une interruption du trajet.	 Si vous repartez après plus de 2 heures, le guidage est interrompu. On entend par « interruption du trajet » l'arrêt du véhicule. On entend par « poursuivre le guidage » la mise en marche de COMAND Online et la poursuite du trajet. ▶ Poursuivez le guidage manuellement (▷ page 116).
Problèmes	Causes et conséquences possibles et Solutions
COMAND Online ne peut pas déterminer la position du véhicule.	 Si le véhicule a été transporté ou remorqué, COMAND Online doit de nouveau déterminer sa position. Exemples : si le véhicule a été transporté sur un ferry si le véhicule a été transporté sur un train Démarrez le véhicule et commencez à rouler. COMAND Online détermine la position du véhicule. En fonction de la situation, cela peut prendre un certain temps. Pendant que le système détermine la position, il se peut que le guidage soit limité. Une fois la position déterminée, le guidage s'effectue de nouveau par l'intermédiaire de messages de navigation et d'affichages.

Problèmes	Causes et conséquences possibles et Solutions
Le message La navi- gation n'est pas disponible. Con- sultez la notice d'utilisation.appa- raît.	COMAND Online dispose d'un disque dur sur lequel est mémori- sée la carte numérique. Lorsque la température est trop élevée ou trop basse, COMAND Online désactive le disque dur pour éviter qu'il ne soit endom- magé. Dans ce cas, la navigation n'est momentanément pas dis- ponible.
	► Laissez chauffer ou refroidir le véhicule et COMAND Online jus- qu'à une température normale.
	 Masquage du message: arrêtez, puis remettez en marche COMAND Online.

Navigation

142 Problèmes relatifs au système de navigation

Problèmes	Causes et conséquences possibles et Solutions
Au cours de la mise à jour des données car- tographiques avec un support de données externe, un message vous indique que le support de données avec la carte numéri- que n'est pas adapté au logiciel du véhicule.	 Le support de données avec la carte numérique ne convient pas pour la mise à jour. Confirmation du message : appuyez sur le sélecteur. Retirez le support de données. Faites vérifier la base de données par un point de service Mercedes-Benz.
Problèmes	Causes et conséquences possibles et Solutions
La mise à jour du logi- ciel de cartes ne s'est pas déroulée correcte- ment.	Le support de données est encrassé. Nettoyez le support de données. Relancez la mise à jour.
	Le support de données est rayé. ▶ Adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.
	 Il y a une surchauffe en raison d'une température trop élevée dans l'habitacle. Attendez que l'habitacle ait refroidi. Relancez la mise à jour.
	Le disque dur de COMAND Online est défectueux. ▶ Adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

Problèmes	Causes et conséquences possibles et Solutions
Lors de la mise à jour de la carte, COMAND Online vous demande d'entrer un code d'acti- vation.	La carte numérique est protégée par un code d'activation. ▶ Adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.
Equipement de COMAND Online	144
----------------------------------	-----
Consignes de sécurité importan-	
tes	144
Remarques générales	144
Menu Téléphone	146
Raccordement d'un téléphone por-	
table/interruption de la liaison	146
Volume de réception et d'émis-	
sion	152
Utilisation du téléphone	153
Reconnaissance vocale du télé-	
phone portable	158
Répertoire téléphonique	158
Journal	162
Liste des numéros abrégés	165
Messages (SMS et e-mails)	166
Carnet d'adresses	174

143

Equipement de COMAND Online

Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre véhicule n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité.

 Lisez les informations sur les ateliers qualifiés figurant dans la notice d'utilisation du véhicule.

Consignes de sécurité importantes

ATTENTION

L'utilisation pendant la marche d'appareils de communication mobile détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident.

Utilisez ces appareils uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Si vous souhaitez téléphoner pendant la marche, servez-vous du dispositif mains libres. Utilisez le téléphone portable uniquement lorsque les conditions routières, météorologiques et de circulation le permettent. Dans certaines circonscriptions judiciaires, la loi interdit l'utilisation d'un téléphone portable au volant.

Notez que votre véhicule parcourt 44 pieds (près de 14 m) par seconde lorsque vous roulez à 30 mph (environ 50 km/h) seulement. Un rayonnement électromagnétique excessif peut être dangereux pour votre santé et celle des autres.

Les éventuels risques liés aux champs électromagnétiques font actuellement l'objet de débats au sein de la communauté scientifique. L'utilisation d'une antenne extérieure vous permet de réduire ces risques.

Par conséquent, dans la mesure du possible, raccordez vos appareils de communication mobiles à l'antenne extérieure du véhicule.

Remarques générales

Interface Bluetooth®

Pour les fonctions de téléphonie, vous disposez d'une interface Bluetooth[®].

Si votre téléphone portable prend en charge le profil Bluetooth[®] PBAP (**P**hone **B**ook **A**ccess **P**rofile), les contacts s'affichent automatiquement dans COMAND Online. Si votre téléphone portable ne prend pas en charge le profil Bluetooth[®] PBAP, COMAND Online tente d'afficher les contacts par le biais d'autres méthodes.

Si votre téléphone portable prend en charge le profil Bluetooth[®] MAP (**M**essage **A**ccess **P**rofile), vous pouvez bénéficier de la fonction Messages.

Par l'intermédiaire de l'interface Bluetooth[®], vous pouvez utiliser le dispositif mains libres avec des téléphones portables adéquats et recevoir des cartes de visite (vCards).

Pour de plus amples informations sur les téléphones portables pouvant être utilisés, consultez le site Internet

www.mercedes-benz-mobile.com.

Vous pouvez également obtenir des renseignements par téléphone.

Aux Etats-Unis, vous pouvez joindre le Customer Assistance Center de Mercedes-Benz au numéro 1-800-FOR-MERCedes (1-800-367-6372).

Au Canada, vous pouvez joindre le Customer Relations Center au numéro 1-800-387-0100.

HD Voice[®]

COMAND Online reconnaît les communications en HD Voice[®]. Cette procédure permet d'améliorer la qualité vocale.

Conditions requises pour le HD Voice[®]:

- Votre téléphone portable et votre opérateur de téléphonie mobile prennent en charge le HD Voice[®].
- Le téléphone portable et l'opérateur de téléphonie mobile du correspondant prennent en charge le HD Voice[®].

La qualité vocale peut varier en fonction de la qualité de la connexion.

Interruption des communications pendant la marche

La communication peut être interrompue

- dans certaines régions où la couverture du réseau n'est pas suffisante
- lorsque vous changez de station d'émission-réception (cellule) et qu'aucun canal de communication n'est libre
- lorsque vous utilisez une carte SIM qui n'est pas compatible avec le réseau disponible

Possibilités d'utilisation

Vous pouvez utiliser votre téléphone

- avec le sélecteur Rotation
 Poussée (←⊙→ ou t⊙↓)
 Pression
- avec le pavé tactile (▷ page 31)
- avec la touche *C* ou la touche du volant multifonction
- par l'intermédiaire du système de commande vocale LINGUATRONIC (voir la notice d'utilisation du fabricant)

Sauf indication contraire, les descriptions et illustrations qui figurent dans cette section se réfèrent à COMAND Online.

Limitation du fonctionnement

Vous ne pouvez pas encore utiliser la téléphonie par l'intermédiaire de COMAND Online dans les cas suivants:

- Le téléphone portable n'est pas allumé.
- La fonction Bluetooth[®] du téléphone portable est désactivée.
- Le téléphone portable n'est pas encore ou pas du tout connecté à un réseau.
- La fonction Bluetooth[®] de COMAND Online est désactivée.

Le téléphone essaye automatiquement de se connecter à un réseau. Si aucun réseau n'est disponible, vous ne pouvez éventuellement pas lancer d'appel d'urgence avec le **911**. Si vous essayez de téléphoner, le message Service non disponible apparaît pendant un court instant.

Appel d'urgence avec le 911

Pour pouvoir lancer un appel d'urgence avec le **911**, les conditions suivantes doivent être remplies :

- Une carte SIM valable et opérationnelle est insérée dans le téléphone portable.
- Le téléphone portable est en marche.
- Le code PIN a été entré sur le téléphone portable.
- Un réseau de téléphonie mobile est disponible.
- Le téléphone portable est relié à COMAND Online via Bluetooth[®].

Si vous ne pouvez pas lancer d'appel d'urgence, vous devez prendre vous-même des mesures de sauvetage.

146 Raccordement d'un téléphone portable/interruption de la liaison

Lancement d'un appel d'urgence :

- ► Entrez les chiffres sur COMAND Online (▷ page 153).
- Appuyez sur la touche
 Le téléphone établit la liaison.
- Attendez que la centrale des appels d'urgence s'annonce, puis décrivez la situation.



- ① Opérateur de téléphonie mobile
- ② Intensité du champ de réception du réseau de téléphonie mobile
- ③ Symbole en forme de combiné téléphonique ou
- ④ Clavier virtuel du menu Téléphone
- S Nom d'appareil Bluetooth[®] du téléphone portable actuellement raccordé
- Entrée des caractères à l'aide du pavé tactile
- ⑦ Affichage du répertoire téléphonique

Les affichages (1) à (3) et (5) apparaissent seulement après qu'un téléphone portable a été relié à COMAND Online. Les affichages dépendent de votre téléphone portable et de votre opérateur de téléphonie mobile. Pour de plus amples informations sur le raccordement d'un téléphone portable, voir (> page 146).

L'affichage (2) indique l'intensité actuelle du champ de réception du réseau de téléphonie mobile. Si toutes les barres sont pleines, la réception est optimale.

Si aucune barre n'est présente, la réception est très mauvaise, voire nulle.

 Le symbole en forme de combiné téléphonique indique si un appel est en train de s'établir ou si une communication est en cours
 ou pas

Affichage du menu Téléphone :

► Appuyez sur la touche TEL.

Affichage de la barre de menus :

▶ Poussez le sélecteur ⊙↓.

Le point de menu ki est disponible si le téléphone raccordé prend en charge le profil Bluetooth[®] MAP (**M**essage **A**ccess **P**rofile). Pour de plus amples informations sur les fonctions SMS et E-mail, voir (▷ page 166). Le symbole en forme d'enveloppe ki sur la ligne de statut indique la présence d'un SMS ou d'un e-mail non lu. Le symbole disparaît dès que vous avez lu le SMS ou l'e-mail. Le symbole ki apparaît pour indiquer que la mémoire des messages du téléphone portable raccordé est pleine. Le symbole disparaît si vous effacez au moins 1 message.

Raccordement d'un téléphone portable/interruption de la liaison

Conditions

Pour profiter de la téléphonie via l'interface Bluetooth[®], vous avez besoin d'un téléphone portable compatible Bluetooth[®]. Le téléphone portable doit reconnaître le profil Handsfree (HFP) 1.0 ou supérieur.

Sur COMAND Online

- ► Activez la fonction Bluetooth[®] (▷ page 53).
- ► Activez la fonction NFC (▷ page 54).

Sur le téléphone portable

- Mettez le téléphone portable en marche et entrez le code PIN si l'appareil le demande (voir la notice d'utilisation du fabricant).
- Activez la fonction Bluetooth[®] et, si nécessaire, la visibilité Bluetooth[®] pour les autres appareils (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Certains téléphones portables ne sont visibles que momentanément (voir la notice d'utilisation du fabricant).

 Si nécessaire, réglez le nom d'appareil Bluetooth[®] du téléphone portable.

Il peut arriver que tous les appareils d'un même fabricant portent le même nom. Afin que votre téléphone portable soit reconnaissable de manière univoque, modifiez son nom d'appareil (voir la notice d'utilisation du fabricant). Le choix du nom est libre.

Si le téléphone portable reconnaît les profils Bluetooth[®] PBAP (Phone Book Access Profile) et MAP (Message Access Profile), les informations suivantes sont transférées après la connexion :

- Répertoire téléphonique
- Journal
- Messages

La batterie du téléphone portable doit toujours être suffisamment chargée afin d'éviter les dysfonctionnements.

Les téléphones portables disponibles sur le marché ne conviennent pas tous. Pour de plus amples informations sur les téléphones portables pouvant être utilisés et le raccordement d'un téléphone portable à COMAND Online, consultez le site Internet www.mercedes-benz-mobile.com.

Vous pouvez également obtenir des renseignements par téléphone.

Aux Etats-Unis, vous pouvez joindre le Customer Assistance Center de Mercedes-Benz au numéro 1-800-FOR-MERCedes (1-800-367-6372). Au Canada, vous pouvez joindre le Customer Relations Center au numéro 1-800-387-0100.

Certains affichages, tels que l'affichage de l'intensité du champ, dépendent de la version du profil Handsfree supporté.

Procédure et informations générales

Autorisation d'un téléphone portable (connexion)

Pour établir une connexion NFC (**N**ear **F**ield **C**ommunication) avec votre téléphone portable, vous devez toucher le logo NFC du changeur de DVD/lecteur de DVD avec la zone NFC de votre téléphone. La procédure d'autorisation est ensuite lancée automatiquement. La zone NFC varie d'un téléphone portable à l'autre et est éventuellement identifiée par un logo. Vous trouverez de plus amples informations dans la notice d'utilisation du fabricant.

Si vous utilisez votre téléphone portable avec COMAND Online sans la fonction NFC, vous devez d'abord le rechercher (\triangleright page 149), puis l'autoriser (⊳ page 149). En fonction du téléphone portable, l'autorisation peut être réalisée par l'intermédiaire du protocole SSP (Secure Simple Pairing) ou par entrée d'un code d'accès. COMAND Online active automatiquement la procédure qui convient à votre téléphone portable. Le mode d'association SSP (Secure Simple Pairing) se reconnaît au fait qu'un code apparaît sur le téléphone portable et sur COMAND Online. Le mode d'association par code d'accès se reconnaît au fait que vous devez entrer un code sur le téléphone portable et sur COMAND Online. Une fois l'autorisation effectuée, le téléphone portable sera systématiquement raccordé automatiquement.

Si COMAND Online ne trouve pas votre téléphone portable, cela peut être dû à certains réglages de sécurité sur votre téléphone. Vous pouvez aussi initier le processus de recherche et d'autorisation à partir du téléphone portable (\triangleright page 150).

Pour de plus amples informations sur l'autorisation et le raccordement d'un téléphone portable Bluetooth[®] spécifique, adressezvous à un point de service Mercedes-Benz ou consultez le site Internet **http://**

www.mercedes-benz.com/connect.

Vous pouvez autoriser au maximum 15 téléphones portables. Vous ne pouvez raccorder à COMAND Online qu'un seul téléphone portable à la fois.

Désautorisation d'un téléphone portable (déconnexion)

Si vous quittez la zone de réception de COMAND Online ou que vous désactivez la fonction Bluetooth[®] sur votre téléphone portable, la connexion est automatiquement interrompue.

Si la connexion Bluetooth[®] ne doit plus être établie automatiquement, vous devez désautoriser (déconnecter) le téléphone portable (> page 151).

Etablissement de la connexion NFC (Near Field Communication)



- Zone NFC sur le changeur de DVD/ lecteur de DVD
- Téléphone portable: touchez le logo NFC du changeur de DVD/lecteur de DVD avec la zone NFC du téléphone portable. Un message indiquant que la connexion NFC est en cours d'établissement apparaît sur COMAND Online.

Le cas échéant, un code apparaît sur COMAND Online et sur le téléphone portable.

Le code est identique

- ► COMAND Online: sélectionnez Oui.
- ► Téléphone portable: confirmez le code. En fonction du téléphone portable, vous devez confirmer la connexion à COMAND Online ainsi que celle pour les profils Bluetooth[®] PBAP et MAP. La demande de confirmation peut s'afficher avec un décalage de jusqu'à 2 minutes. Si nécessaire, vous pouvez mémoriser la confirmation sur le téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Le téléphone portable est à présent autorisé et relié à COMAND Online. Vous pouvez désormais téléphoner à l'aide du dispositif mains libres.

Pour une qualité vocale optimale, vous pouvez régler le volume d'émission et de réception du téléphone portable (⊳ page 152).

Pour une qualité vocale optimale, vous pouvez régler le volume d'émission et de réception du téléphone portable (\triangleright page 152).

Le code est différent

COMAND Online: sélectionnez Non.
 Le processus est interrompu. Répétez la procédure d'autorisation.

Si aucune connexion NFC n'est établie, vérifiez si la fonction NFC est activée sur le téléphone portable et si ce dernier est débloqué. La zone NFC varie d'un téléphone portable à l'autre (voir la notice d'utilisation du fabricant).



- ► Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche [TEL].
- ► Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Raccorder appareil: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des appareils apparaît.
- Sélection de Rechercher téléphones : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un message indiquant que Bluetooth[®] doit être activé sur le téléphone portable et que celui-ci doit être visible pour les autres appareils apparaît.
- Sélection de Lancer la recherche: appuyez sur le sélecteur.

Les téléphones portables disponibles sont affichés dans la liste des appareils.

La durée de la recherche dépend du nombre de téléphones Bluetooth[®] se trouvant dans la zone de réception et de leurs caractéristiques.

Un nouveau téléphone portable trouvé, précédé du symbole , apparaît dans la liste des appareils. Vous pouvez à présent autoriser (connecter) le téléphone portable trouvé (> page 149).

Si la liste des appareils est déjà pleine, un message vous demande de désautoriser un téléphone portable (▷ page 151).

Si vous affichez de nouveau la liste des appareils, celle-ci n'indique plus les appareils non autorisés. Lancez alors une nouvelle recherche pour mettre à jour la liste des appareils.

Symboles dans la liste des appareils

Sym- bole	Explication
	Nouveau téléphone portable trouvé, pas encore autorisé
	Téléphone portable autorisé, mais non raccordé
•	Téléphone portable autorisé et raccordé

Autorisation d'un téléphone portable (connexion)

Téléphone

Autorisation par l'intermédiaire du protocole SSP (Secure Simple Pairing)

Lorsque COMAND Online a détecté votre téléphone portable, vous pouvez l'autoriser (le connecter).

 Sélection d'un téléphone portable dans la liste des appareils: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Un code apparaît sur COMAND Online et sur le téléphone portable.

Le code est identique

- COMAND Online: sélectionnez Oui.
- Téléphone portable : confirmez le code. En fonction du téléphone portable, vous devez confirmer la connexion à COMAND Online ainsi que celle pour les profils Bluetooth[®] PBAP et MAP. La demande de confirmation peut s'afficher avec un décalage de jusqu'à 2 minutes. Si nécessaire, vous pouvez mémoriser la confirmation sur le téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Le téléphone portable est à présent autorisé et relié à COMAND Online. Vous pouvez désormais téléphoner à l'aide du dispositif mains libres.

Pour une qualité vocale optimale, vous pouvez régler le volume d'émission et de réception du téléphone portable (\triangleright page 152).

Le code est différent

COMAND Online: sélectionnez Non.
 Le processus est interrompu. Répétez la procédure d'autorisation.

Autorisation par entrée d'un code d'accès (identifiant)

Lorsque COMAND Online a détecté votre téléphone portable, vous pouvez l'autoriser (le connecter).

 Sélection d'un téléphone portable dans la liste des appareils: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le menu d'entrée du code d'accès apparaît.

Le code d'accès est un nombre composé de 1 à 16 chiffres que vous déterminez vous-même.

- COMAND Online: entrez le code d'accès à l'aide du clavier virtuel.
- ► Une fois tous les chiffres saisis, sélectionnez ok .
- Téléphone portable: entrez le même code d'accès et confirmez. En fonction du téléphone portable, vous devez confirmer la connexion à COMAND Online ainsi que celle pour les profils Bluetooth[®] PBAP et MAP. La demande de confirmation peut s'afficher avec un décalage de jusqu'à 2 minutes. Si nécessaire, vous pouvez mémoriser la confirmation sur le téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Le téléphone portable est à présent autorisé et relié à COMAND Online. Vous pouvez désormais téléphoner à l'aide du dispositif mains libres.

Pour une qualité vocale optimale, vous pouvez régler le volume d'émission et de réception du téléphone portable (⊳ page 152). Si le message Echec de l'autorisation apparaît, c'est que vous avez peut-être entré un code d'accès différent ou dépassé le temps prévu. Répétez le processus.

- Certains téléphones portables requièrent un code d'accès de 4 chiffres ou plus.
- Si vous souhaitez à nouveau autoriser un téléphone portable qui a été désautorisé, vous pouvez choisir un autre code d'accès.
- Mercedes-Benz vous recommande d'effectuer la désautorisation à partir de COMAND Online et du téléphone portable (▷ page 151). Sinon, les autorisations ultérieures peuvent échouer.

Etablissement de la connexion à partir du téléphone portable

Le nom d'appareil Bluetooth[®] de COMAND Online est «MB Bluetooth».

- COMAND Online: affichez le menu Téléphone.
- Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur OI.
- Sélection de Raccorder appareil: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des appareils apparaît.
- Sélection de Lancer rech. via téléphone: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Un message indiquant que la recherche peut être lancée sur le téléphone portable apparaît.

 Téléphone portable: lancez la recherche d'appareils Bluetooth[®] (voir la notice d'utilisation du fabricant).
 COMAND Online apparaît dans la liste des

appareils du téléphone portable sous le nom «MB Bluetooth».

- Sélectionnez « MB Bluetooth ». La demande de confirmation suivante apparaît sur le visuel de COMAND Online : Voulez-vous autoriser l'appareil suivant? Device_name
- COMAND Online: sélectionnez Oui.

Téléphone |

Si vous sélectionnez Non, le processus est interrompu.

Si votre téléphone portable prend en charge le protocole SSP (Secure Simple Pairing), un code apparaît sur les 2 appareils.

Le code est identique

- COMAND Online: sélectionnez Oui.
- ► Téléphone portable: confirmez le code. En fonction du téléphone portable, vous devez confirmer la connexion à COMAND Online ainsi que celle pour les profils Bluetooth[®] PBAP et MAP. La demande de confirmation peut s'afficher avec un décalage de jusqu'à 2 minutes. Si nécessaire, vous pouvez mémoriser la confirmation sur le téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Le téléphone portable est à présent autorisé et relié à COMAND Online. Vous pouvez désormais téléphoner à l'aide du dispositif mains libres.

Pour une qualité vocale optimale, vous pouvez régler le volume d'émission et de réception du téléphone portable (⊳ page 152).

Le code est différent

COMAND Online: sélectionnez Non.
 Le processus est interrompu. Répétez le processus.

Si votre téléphone portable ne prend pas en charge le protocole SSP (Secure Simple Pairing), un menu d'entrée du code d'accès apparaît. Le code d'accès est un nombre composé de 1 à 16 chiffres que vous déterminez vousmême. Entrez le même code d'accès sur COMAND Online et sur le téléphone portable, puis confirmez. En fonction du téléphone portable, vous devez confirmer la connexion à COMAND Online ainsi que celle pour les profils Bluetooth[®] PBAP et MAP.

Reconnexion automatique

COMAND Online recherche toujours le dernier téléphone portable raccordé. Si la liaison avec le dernier téléphone portable raccordé n'est pas possible, le système recherche le téléphone portable raccordé en avant-dernier.

Commutation entre les téléphones portables

Si vous avez autorisé plusieurs téléphones portables, vous pouvez passer de l'un à l'autre.

- Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche TEL.
- Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur ().
- Sélection de Raccorder appareil: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des appareils apparaît.
- Sélection du téléphone portable souhaité : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le système recherche le téléphone portable sélectionné et le raccorde s'il se trouve dans la zone de réception Bluetooth[®] et que la fonction Bluetooth[®] est activée.

Vous ne pouvez raccorder qu'un seul téléphone portable à la fois. Dans la liste des appareils, le téléphone portable raccordé est identifié par un point •.

 Le passage à un autre téléphone portable autorisé n'est possible que si aucune conversation téléphonique n'est en cours.

Désautorisation d'un téléphone portable (déconnexion)

Mercedes-Benz USA, LLC vous recommande d'effectuer la désautorisation à partir de COMAND Online et du téléphone portable. Sinon, les autorisations ultérieures peuvent échouer.

- Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche TEL.
- ► Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.

152 Volume de réception et d'émission

- Sélection de Raccorder appareil : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des appareils apparaît.
- Sélection du téléphone portable souhaité dans la liste des appareils: tournez le sélecteur.
- Sélection de Désautoriser: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Un message vous demande si l'appareil doit réellement être désautorisé.
- Sélection de Oui : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le téléphone portable est désautorisé.

ou

- Sélection de Non: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le processus est interrompu.
- Avant de réautoriser le téléphone portable, effacez également le nom d'appareil
 MB Bluetooth de la liste Bluetooth[®] du téléphone portable.

Affichage des détails de la connexion

- Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche TEL.
- ► Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Raccorder appareil: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des appareils apparaît.
- Sélection du téléphone portable souhaité: tournez le sélecteur.
- Sélection de Détails: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les informations suivantes sont affichées pour le téléphone portable sélectionné:
 - Nom de l'appareil Bluetooth®
 - Adresse Bluetooth®

- Statut de la disponibilité (s'affiche après une nouvelle recherche)
- Statut de l'autorisation
- ► Fermeture de l'affichage des détails: poussez le sélecteur ⊙ +.

Volume de réception et d'émission

Lorsque le téléphone portable est autorisé, vous pouvez optimiser les réglages du volume de réception et du volume d'émission. Pour connaître les réglages optimaux pour votre téléphone portable, consultez le site Internet **www.mercedes-benz-mobile.com**.

Vous pouvez également obtenir des renseignements par téléphone.

Aux Etats-Unis, vous pouvez joindre le Customer Assistance Center de Mercedes-Benz au numéro 1-800-FOR-MERCedes (1-800-367-6372).

Au Canada, vous pouvez joindre le Customer Relations Center au numéro 1-800-387-0100.



- Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche TEL.
- Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur OJ.
- Sélection de Raccorder appareil: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des appareils apparaît.
- Sélection du téléphone portable souhaité dans la liste des appareils: tournez le sélecteur.

- Sélection de Volume de réception ou de Volume d'émission: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection du volume sonore : tournez le sélecteur.
- Mémorisation des modifications: appuyez sur le sélecteur.
- Des réglages incorrects peuvent dégrader la qualité de la communication.

Utilisation du téléphone

Prise d'un appel

 Sélection de Accepter : appuyez sur le sélecteur.

ou

 Appuyez sur la touche du volant multifonction.

La communication est établie.

Autres fonctions disponibles pendant une communication : (\triangleright page 155).

Réglage du volume sonore (\triangleright page 152). Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour mettre fin à la communication en cours, voir (\triangleright page 158).

Vous pouvez également prendre l'appel par l'intermédiaire du système de commande vocale (voir la notice d'utilisation spécifique).

Si le numéro de téléphone est transféré, celui-ci apparaît alors sur le visuel. Si le numéro de téléphone est mémorisé dans le répertoire téléphonique, le nom du contact est également affiché. Si l'affichage du numéro de téléphone est bloqué, Inconnu est affiché sur le visuel.

Refus d'un appel

 Sélection de Refuser : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

ou

 Appuyez sur la touche du volant multifonction.

Lancement d'un appel

Par l'intermédiaire du menu Téléphone

- Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche TEL.
- Sélection des différents chiffres dans le menu Téléphone: tournez le sélecteur et appuyez à chaque fois dessus.
- Sélection de dans le menu Téléphone: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

L'appel est lancé.

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour mettre fin à la communication en cours, voir (\triangleright page 158).

A l'aide du pavé tactile

- Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche TEL.
- Sélection de <u></u> : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Tracez tous les chiffres les uns après les autres sur la surface tactile.
- Sélection de dans le menu Téléphone : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

L'appel est lancé.

Pour de plus amples informations sur le pavé tactile, voir (\triangleright page 33).

A l'aide des favoris

Vous pouvez utiliser cette fonction lorsqu'un numéro de téléphone a été ajouté en tant que favori. Pour de plus amples informations sur

154 Utilisation du téléphone

- Appuyez sur la touche favori à côté du sélecteur.
 - Les favoris apparaissent.
- Sélection du numéro de téléphone: tournez le sélecteur.
- Lancement de l'appel: appuyez sur le sélecteur.

A partir d'un numéro abrégé

1re possibilité

- Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche TEL.
- ► Sélection d'un chiffre sur le clavier virtuel: tournez le sélecteur.
- Appuyez sur le sélecteur pendant plus de 2 secondes.

L'entrée sélectionnée apparaît dans le menu Téléphone. L'appel est lancé.

2e possibilité

- Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche TEL.
- ► Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Journal : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Liste des numéros abrégés: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

La liste des numéros abrégés s'affiche.

 Sélection d'une entrée et lancement de l'appel: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

L'entrée sélectionnée apparaît dans le menu Téléphone. L'appel est lancé.

Pour de plus amples informations sur la configuration d'un numéro abrégé, voir (> page 165).

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour mettre fin à la communication en cours, voir (\triangleright page 158).

Via la répétition d'appel

- Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche TEL.
- Sélection de dans le menu Téléphone : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

La liste des numéros composés s'affiche. Le dernier numéro composé se trouve en tête de liste.

 Sélection d'une entrée et lancement de l'appel: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour mettre fin à la communication en cours, voir (\triangleright page 158).

Par l'intermédiaire des listes d'appels

- Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche TEL.
- ► Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Journal : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Appels reçus ou de Numéros composés: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

La liste correspondante apparaît.

 Sélection d'une entrée et lancement de l'appel: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour mettre fin à la communication en cours, voir (▷ page 158).

Par l'intermédiaire du répertoire téléphonique

- Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche TEL.
- Sélection de Name (nom) dans le menu Téléphone: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- ▶ Recherchez le contact de votre choix (▷ page 159).
- Lancement de l'appel: appuyez sur le sélecteur.

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour mettre fin à la communication en cours, voir (\triangleright page 158).

Fonctions disponibles pendant un appel

Vue d'ensemble



- Lancement d'un appel supplémentaire (▷ page 155)
- Correspondant
- ③ Symbole de communication en cours
- ④ Fin de communication
- ⑤ Désactivation et activation du microphone (▷ page 155)
- ⑥ Envoi de tonalités DTMF (pas toujours possible; en fonction du téléphone portable) (▷ page 156)

Autres fonctions:

- Prise d'un appel en attente (▷ page 157)
- Lancement d'un appel supplémentaire (▷ page 155)
- Double appel (▷ page 156)

Les fonctions disponibles dépendent du réseau (GSM uniquement) et du téléphone portable Bluetooth[®].

Lancement d'un appel supplémentaire



① Lancement d'un appel supplémentaire

Si la fonction est prise en charge par l'opérateur de téléphonie mobile et le téléphone portable, vous pouvez lancer un autre appel pendant une communication. La communication qui était en cours est alors mise en attente.

Téléphone

- Sélection de 2: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Lancement de l'appel:
 - Par l'intermédiaire du menu Téléphone (▷ page 153)
 - Via la répétition d'appel (▷ page 154)
 - Par l'intermédiaire des listes d'appels (▷ page 162)
 - Par l'intermédiaire du répertoire téléphonique (⊳ page 153)
 - A partir d'un numéro abrégé (▷ page 153)

Activation et désactivation du microphone

Cette fonction est disponible dans le menu Téléphone pendant une communication.

Désactivation du microphone :

- Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur Ol.
- Sélection de Couper micro: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Lorsque le microphone est désactivé, le symbole s'affiche et le message suivant apparaît: Le microphone a été coupé.

Activation du microphone:

Sélectionnez Activer micro.
 Le symbole & disparaît. Le message Le microphone a été activé. s'affiche.

Envoi de tonalités DTMF

Cette fonction n'est pas possible avec tous les téléphones portables.

Vous pouvez commander un répondeur ou d'autres appareils par des tonalités DTMF, par exemple pour une interrogation à distance.

 Si vous souhaitez par exemple écouter votre répondeur, entrez le numéro correspondant.

Envoi de caractères isolés:

Sélection des caractères souhaités dans le menu Téléphone dès l'établissement de la liaison avec le répondeur: tournez le sélecteur et appuyez à chaque fois dessus. Chaque caractère sélectionné est aussitôt envoyé.

ou

 Appuyez sur la touche numérique correspondante du clavier téléphonique.

Vous pouvez également envoyer des tonalités DTMF par l'intermédiaire du système de commande vocale (voir la notice d'utilisation spécifique).

Communications avec plusieurs participants

Commutation entre les communications (double appel)



Si vous lancez un autre appel, vous pouvez commuter entre les 2 communications (double appel). La disponibilité de la fonction dépend de votre opérateur de téléphonie mobile et de votre téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Les communications sont notées 1 et 2. La communication en cours est mise en évidence.

Commutation entre les communications:

► Sélection de C₁ ou C₂: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

ou

 Appuyez sur la touche du volant multifonction.
 La communication sélectionnée devient active. L'autre communication est mise en attente.

Fin de la communication en cours :

 Sélection de
 dans le menu Téléphone: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

ou

 Appuyez sur la touche au volant multifonction.

L'autre communication reste en attente.

- Activation de la communication en attente: sélectionnez ICON_Send Reprendre. La communication qui était en attente devient active. Si vous sélectionnez Raccrocher, la communication qui était en attente est également coupée.
- Avec certains téléphones portables, la communication qui était en attente est automatiquement réactivée dès que vous mettez fin à la communication active.

Conférence

Vous pouvez mettre en liaison les communications actives et en attente. Plusieurs interlocuteurs peuvent ainsi s'entendre et se parler. La disponibilité de la fonction dépend de votre opérateur de téléphonie mobile et de votre téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).



► Lancez un appel supplémentaire (▷ page 155).

ou

- ▶ Prenez un appel entrant (▷ page 157).
- Sélection de Conférence dans le menu Téléphone : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le nouvel interlocuteur participe à la conférence. Conférence apparaît dans le menu Téléphone.

Appel entrant pendant une communication (appel en attente)

La disponibilité de la fonction Appel en attente dépend de votre téléphone portable

et de votre opérateur de téléphonie mobile. Suivant le téléphone portable, la prise d'appel peut également être gérée différemment (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Appel en attente: lorsque vous recevez un appel pendant une communication, un message s'affiche. En outre, un signal sonore retentit. Vous avez le choix de prendre l'appel ou de le refuser.

Prise de l'appel:

 Sélection de Accepter : appuyez sur le sélecteur.

ou

 Appuyez sur la touche du volant multifonction.

L'appel entrant est actif et la communication qui était active est mise en attente. Vous pouvez commuter entre les 2 communications (double appel) (▷ page 156). Cela vaut également lorsque vous prenez

l'appel en attente avec le système de commande vocale (voir la notice d'utilisation spécifique).

(1) En fonction du téléphone portable, vous pouvez également prendre l'appel entrant (double appel) sur votre téléphone. La disponibilité de la fonction et la gestion des communications dépendent de votre opérateur de téléphonie mobile et de votre téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Refus de l'appel:

 Sélection de Refuser : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

ou

 Appuyez sur la touche a du volant multifonction.

La gestion des communications après le refus de la communication dépend de votre téléphone portable et de votre opérateur de téléphonie mobile.

1re possibilité : la communication initialement active est poursuivie et l'appel entrant est refusé.

158 Répertoire téléphonique

2e possibilité : la communication initialement active est coupée et l'appel entrant est pris.

3e possibilité : les 2 appels sont coupés.

Fin de la communication en cours

 Sélection de
 dans le menu Téléphone: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

ou

- Appuyez sur la touche a du volant multifonction.
 - La communication active est coupée.

Reconnaissance vocale du téléphone portable

Cette fonction vous permet d'activer et de désactiver la reconnaissance vocale de votre téléphone portable. Vous trouverez de plus amples informations sur le service de reconnaissance vocale dans la notice d'utilisation du fabricant.

Activation de la reconnaissance vocale du téléphone portable:

- Raccordez le téléphone portable à COMAND Online (voir la notice d'utilisation du véhicule).
- ► Appuyez sur la touche Ju du volant multifonction pendant plus de 1 seconde. Vous pouvez utiliser la reconnaissance vocale du téléphone portable.

Désactivation de la reconnaissance vocale du téléphone portable:

► Appuyez sur la touche off du volant multifonction.

La reconnaissance vocale du téléphone portable est désactivée.

Répertoire téléphonique

Introduction

Le répertoire téléphonique rassemble les contacts enregistrés dans le carnet d'adresses avec un numéro de téléphone.

Le répertoire du téléphone portable est affiché automatiquement dans COMAND Online après la connexion (préréglage). Vous pouvez désactiver le téléchargement automatique (> page 180).

Le répertoire téléphonique vous permet d'effectuer les opérations suivantes :

- Création de nouveaux contacts (▷ page 160)
- Ajout dans des contacts existants (▷ page 161)
- Recherche de contacts (⊳ page 159)
- Mémorisation de contacts (▷ page 161)
- Effacement des contacts (▷ page 162)

Pour de plus amples informations sur l'importation de contacts, voir (\triangleright page 181).

Les contacts que vous importez, enregistrez, modifiez ou créez sont mémorisés de manière permanente dans COMAND Online. Ces contacts sont conservés même si vous raccordez COMAND Online à un autre téléphone portable. Vous pouvez les consulter sans téléphone portable.

Affichage du répertoire téléphonique

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche TEL.
- Sélection de Nom dans le menu Téléphone: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Si le répertoire téléphonique contient des contacts, ceux-ci sont affichés par ordre alphabétique. Le clavier virtuel sur le bord inférieur du visuel est activé.

Vous pouvez à présent rechercher un contact (\triangleright page 159).

Pour de plus amples informations sur les symboles affichés, voir (⊳ page 159).

Our vous pouvez également afficher le répertoire téléphonique par l'intermédiaire du volant multifonction (voir la notice d'utilisation du véhicule).

Vue d'ensemble des symboles

vue u ensemble des symboles		
Sym- bole	Explication	
m	Contact qui a été saisi, modifié ou mémorisé dans COMAND Online	
	Contact avec identifiant vocal Ces contacts comportent égale- ment un identifiant vocal. Les iden- tifiants vocaux sont disponibles dans les véhicules équipés du sys- tème de commande vocale (voir la notice d'utilisation spécifique).	
n	Contact téléchargé d'un téléphone portable	
.	Contact importé de la carte mémoire ou d'un appareil USB	
●BT	Contact importé via l'interface Bluetooth®	

Recherche d'un contact

Avec le clavier virtuel

	Allwald Doris	=
تو	Bergmann, Thomas	731H
<u>لة</u>	Förster, Familie⊿	
	Förster, Frank	
A 1	Förster, Frank	
a1	Förster, Jana	
41	Förster, Jutta	
ABCDI	EFGHIJKLMNOPORSTUVWXYZ_OK	
1 À Â (çèéééíiôœùû 💽 🕬	
	D02.00.0102	21

Le premier caractère détermine la première lettre du contact recherché.

Téléphone Sélection d'un caractère: tournez le sélec-

teur, puis appuyez dessus. Dans le répertoire téléphonique, le premier contact commencant par la lettre sélectionnée est mis en surbrillance. S'il existe plusieurs contacts similaires, le système affiche les alternatives possibles pour le premier caractère différent. Dans le cas des contacts Jana et John par exemple, le début du nom est identique. Le système vous propose comme sélection les alternatives possibles (A et 0) pour le premier caractère différent.

- Sélection des différents caractères du contact recherché: tournez le sélecteur et appuyez à chaque fois dessus.
- ► Fin de la recherche: sélectionnez ok . Les contacts du répertoire téléphonique apparaissent.
- Sélection d'un contact: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

160 Répertoire téléphonique

Les contacts qui comportent plusieurs numéros de téléphone sont affectés du symbole .

 Sélection d'un contact accompagné du symbole : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Les numéros de téléphone apparaissent. Le symbole passe de ▲ à ▼.

 Composition d'un numéro de téléphone : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Retour au clavier virtuel:

 Appuyez sur la touche autant de fois qu'il est nécessaire pour que le clavier virtuel apparaisse.

Pour de plus amples informations sur l'entrée des caractères, voir (> page 37).

Avec le pavé tactile

Le premier caractère détermine la première lettre du contact recherché.

Tracez la lettre sur le pavé tactile. Dans le répertoire téléphonique, le premier contact commençant par la lettre sélectionnée est mis en surbrillance.

Pour de plus amples informations sur la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite du pavé tactile, voir (> page 33).

- Tracez les autres lettres les unes après les autres sur le pavé tactile.
- Fin de la recherche et passage au répertoire téléphonique : appuyez sur le pavé tactile.
- Sélection et appel d'un contact: effleurez le pavé vers le haut ou vers le bas, puis appuyez dessus.

Affichage des détails d'un contact



- Sélection d'un contact dans le répertoire téléphonique: tournez le sélecteur.
- Sélection de Détails: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 L'affichage des détails apparaît.

Fermeture de l'affichage des détails :

 Sélection de <u></u>: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Création d'un nouveau contact



 Dans le répertoire téléphonique, poussez le sélecteur to autant de fois qu'il est nécessaire pour que la liste de sélection appa-

Sélection de Sélecteur Sélecteur

raisse.

 Sélection de Nouv. : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- Sélection d'une catégorie de numéro, par exemple Privé: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection d'une catégorie de téléphone, par exemple Portable: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Si vous définissez un numéro préféré, celuici apparaît en 1re position dans la liste.

- Sélection de Poursuivre: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le menu d'entrée avec les champs de données apparaît.
- ► Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 37) ou du pavé tactile (▷ page 33).
- ► Mémorisation et fin de l'entrée : sélectionnez ok .

Le contact est enregistré dans le répertoire téléphonique et dans le carnet d'adresses.

Ajout dans un contact existant

Vous pouvez mémoriser au maximum 5 numéros de téléphone pour un même contact.

- Sélection d'un contact dans le répertoire téléphonique: tournez le sélecteur.
- Sélection de Ajouter numéro: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection d'une catégorie de numéro, par exemple Privé: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection d'une catégorie de téléphone, par exemple Portable: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Si vous définissez un numéro préféré, celuici apparaît en 1re position dans la liste.

 Sélection de Poursuivre: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le numéro de téléphone est mémorisé.

Si 5 numéros de téléphone sont déjà mémorisés pour le contact recherché, un message vous demande si l'un des numéros de téléphone existants doit être remplacé.

Si vous souhaitez remplacer un numéro de téléphone :

- Sélection de Oui : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Une liste avec les 5 numéros de téléphone existants apparaît.
- Sélection du numéro de téléphone à remplacer dans la liste : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le champ d'entrée pour le nouveau numéro de téléphone apparaît.

► Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 37) ou du pavé tactile (▷ page 33).

Si vous ne souhaitez remplacer aucun numéro de téléphone :

 Sélection de Non: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le processus est interrompu.

Mémorisation d'un contact

Les contacts mémorisés sont identifiés dans le répertoire téléphonique par différents symboles (> page 159).

- ► Recherchez un contact du téléphone portable ♣☐ (▷ page 159).
- Sélection de Enregistrer: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le contact est mémorisé. Le contact est identifié dans le répertoire téléphonique par le symbole .
- (1) Les contacts mémorisés apparaissent également dans le carnet d'adresses.

La mémorisation ou la modification des données dans COMAND Online n'a aucune incidence sur les contacts stockés dans le téléphone portable. Lorsque le téléchargement automatique des contacts du téléphone est activé, COMAND Online affiche la copie

Effacement d'un contact

Vous pouvez effacer les contacts qui ont été ajoutés, complétés, mémorisés ou importés dans COMAND Online.

Si le contact ne contient que des numéros de téléphone, le contact est alors effacé dans le répertoire téléphonique et dans le carnet d'adresses.

Si le contact contient d'autres entrées, par exemple une destination de navigation, seuls les numéros de téléphone sont alors effacés. Le contact est conservé dans le carnet d'adresses avec les entrées restantes.

Sélection d'un contact dans le répertoire

- téléphonique: tournez le sélecteur.
- Sélection de Effacer contacts: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un message vous demande si le contact doit réellement être effacé.
- Sélection de Oui : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 - Le numéro de téléphone est effacé.

ou

 Sélection de Non: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le processus est interrompu.

Fermeture du répertoire téléphonique

 Sélection de
 sur le clavier virtuel: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

ou

► Appuyez sur la touche <u></u>

Journal

Introduction

Si votre téléphone portable prend en charge le profil Bluetooth[®] PBAP, les listes d'appels du téléphone portable s'affichent dans COMAND Online. Si votre téléphone portable ne prend pas en charge le profil Bluetooth[®] PBAP, COMAND Online tente d'afficher les listes d'appels du téléphone portable par le biais d'autres méthodes. Si les listes d'appels du téléphone portable ne peuvent pas être affichées, COMAND Online génère des listes d'appels distinctes. Ces listes ne sont pas synchronisées avec celles de votre téléphone portable.

Si aucun téléphone portable n'est relié à COMAND Online, l'option Journal n'est pas disponible.

Si l'émetteur d'un appel entrant n'est pas mémorisé dans le carnet d'adresses, vous pouvez mémoriser le numéro de téléphone par l'intermédiaire de la liste d'appels. Vous pouvez mémoriser ce numéro de téléphone comme nouveau contact dans le carnet d'adresses ou l'ajouter à un contact existant (> page 163).

Lorsque vous raccordez à COMAND Online un téléphone portable autre que le précédent, les listes d'appels du nouveau téléphone portable sont affichées.

Ouverture d'une liste d'appels et



Liste des numéros composés (exemple)

- ① Date et heure (si disponible)
- Numéro d'appel figurant dans l'entrée mise en surbrillance et symboles (si attribués)

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche TEL.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur ⊙↓.
- ► Sélection de Journa] : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Appels recus ou de Numéros composés: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

La liste correspondante apparaît.

- ▶ Sélection d'une entrée : tournez le sélecteur.
- ► Lancement de l'appel: appuyez sur le sélecteur.

Fermeture de la liste d'appels

► Sélection de 🔄 : poussez le sélecteur ←○, puis appuyez dessus.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche ____. La liste est fermée.
- 1 Vous pouvez également afficher la liste des numéros composés à partir du menu Téléphone en appuyant sur la touche 🥜. Dans ce cas, la liste comporte uniquement les noms ou les numéros de téléphone.

Affichage des détails d'une entrée de la liste

Les entrées de liste abrégées peuvent également être affichées en entier.

- ▶ Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche TEL.
- ▶ Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur ⊙**↓**.
- ► Sélection de Journal : tournez le sélecteur, puis appuvez dessus.
- Sélection de Appels recus ou de Numéros composés: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste correspondante apparaît.
- Sélection de l'entrée souhaitée : tournez le sélecteur.

- ▶ Sélection de 🔚 : poussez le sélecteur (⊙).
- Sélection de Détails: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les détails apparaissent.
- ▶ Retour à la liste : poussez le sélecteur ← (○) autant de fois qu'il est nécessaire pour que la liste soit mise en surbrillance.

Mémorisation d'un numéro

Création d'une nouvelle entrée dans le carnet d'adresses



- ► Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche TEL.
- Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙**↓**.
- ► Sélection de Journal : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Appels reçus ou de Numéros composés: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste correspondante apparaît.

Sélection du numéro de téléphone souhaité : tournez le sélecteur.

- ▶ Sélection de 🔄 : poussez le sélecteur (⊙)→.
- ► Sélection de Enregistrer : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Nouvelle entrée.
- Sélectionnez une catégorie de numéro, Privé par exemple.

 Sélectionnez une catégorie de téléphone, Portable par exemple.

Le point • indique la catégorie sélectionnée.

Si vous définissez un numéro en tant que Numéro préféré, celui-ci apparaît en 1re position dans la liste.

- Sélectionnez Poursuivre. Le champ d'entrée pour le nom du nouveau contact apparaît. Le champ d'entrée du numéro de téléphone est rempli automatiquement.
- ► Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 37) ou du pavé tactile (▷ page 33).
- Mémorisation et fin de l'entrée: sélectionnez ok

Le nouveau contact a été enregistré.

Ajout à une entrée existante du carnet d'adresses

- ► Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche TEL.
- ► Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Journal : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Appels reçus ou de Numéros composés: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

La liste correspondante apparaît.

- Sélection du numéro de téléphone souhaité : tournez le sélecteur.
- Sélection de Enregistrer: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez Ajouter numéro.
- Sélectionnez une catégorie de numéro, Privé par exemple.
- Sélectionnez une catégorie de téléphone, Portable par exemple.
- Sélectionnez Poursuivre. Le carnet d'adresses apparaît.

- Recherchez l'entrée souhaitée (> page 175).
- ► Une fois la recherche effectuée, appuyez sur le sélecteur.

Le numéro de téléphone est mémorisé. Vous pouvez mémoriser au maximum 5 numéros de téléphone pour un même contact.

Si 5 numéros de téléphone sont déjà mémorisés pour le contact recherché, un message vous demande si l'un des numéros de téléphone existants doit être remplacé.

Si vous souhaitez remplacer un numéro de téléphone :

- Sélection de Oui : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Une liste avec les 5 numéros de téléphone existants apparaît.
- Sélection du numéro de téléphone à remplacer dans la liste: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 L'entrée est remplacée par le nouveau

numéro de téléphone.

Si vous ne souhaitez remplacer aucun numéro de téléphone :

 Sélection de Non: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le processus est interrompu.

Effacement du journal

Vous pouvez effacer à partir de COMAND Online les listes d'appels qui sont créées et gérées par le système.

Vous ne pouvez pas effacer à partir de COMAND Online les listes d'appels affichées par un téléphone portable qui supporte le profil Bluetooth[®] PBAP.

- Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche TEL.
- ► Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.

- Sélection de Journal : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Effacer journal. Un message vous demande si toutes les listes d'appels doivent réellement être effacées.
- Sélection de Oui : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Les listes d'appels sont effacées.

ou

 Sélection de Non: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le processus est interrompu.

Lorsque vous effacez des listes d'appels sur le téléphone portable (voir la notice d'utilisation spécifique du téléphone portable), COMAND Online actualise l'affichage du journal dès que la liaison est à nouveau établie.

Liste des numéros abrégés

Configuration d'un numéro abrégé

- ► Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche TEL.
- ► Affichage de la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Journal : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Liste des numéros abrégés.

La liste des numéros abrégés s'affiche.

 Sélection de la position mémoire (numéro abrégé): tournez le sélecteur.

Si vous sélectionnez une entrée existante dans la liste des numéros abrégés, elle est remplacée par les nouvelles données.

- Sélectionnez Attribuer un numéro abrégé.

Le répertoire téléphonique apparaît.

- ▶ Recherchez le contact de votre choix (▷ page 159).
- Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le numéro de téléphone a été mémorisé comme numéro abrégé.

Effacement d'un numéro abrégé

Effacement d'un numéro abrégé

- Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche TEL.
- ► Affichage de la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.
- ► Sélection de Journal : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Liste des numéros abrégés.

La liste des numéros abrégés s'affiche.

- Sélection de la position mémoire à effacer: tournez le sélecteur.
- Sélection de Effacer le numéro abrégé: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Oui : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le numéro abrégé est effacé.

ou

 Sélection de Non: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le processus est interrompu.

Effacement de tous les numéros abrégés

- Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche TEL.
- ► Affichage de la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Journal : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

 Sélectionnez Liste des numéros abrégés.

La liste des numéros abrégés s'affiche.

- Sélection de la position mémoire souhaitée : tournez le sélecteur.
- Sélection de Effacer tous les numéros abrégés: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Oui : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Tous les numéros abrégés sont effacés.

ou

 Sélection de Non: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le processus est interrompu.

Messages (SMS et e-mails)

Conditions

Pour pouvoir utiliser les fonctions Messages, le téléphone portable raccordé doit reconnaître le profil Bluetooth[®] MAP. Le cas échéant, vous devez accepter la demande pour le profil Bluetooth[®] MAP lors de la connexion du téléphone portable.

Avec certains téléphones portables, des réglages supplémentaires doivent encore être effectués une fois la liaison avec COMAND Online établie (voir la notice d'utilisation du fabricant). Les messages s'affichent alors lors de l'établissement suivant de la liaison avec COMAND Online.

Pour pouvoir utiliser la fonction E-mail, vous devez avoir configuré un compte e-mail sur le téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Pour pouvoir lire et rédiger des e-mails sur COMAND Online, vous devez d'abord régler le compte e-mail (⊳ page 168).

Certains téléphones portables dotés du profil Bluetooth[®] MAP

- affichent uniquement les nouveaux SMS
 reçus
- ne prennent pas en charge l'effacement ou la modification des SMS
- ne prennent pas en charge le dossier Brouillons pour les SMS
- ne prennent pas en charge l'envoi de SMS
- ne prennent pas en charge la fonction Email
- ne transmettent aucun message lorsque le téléphone portable est verrouillé

Les téléphones portables disponibles sur le marché ne conviennent pas tous. Pour de plus amples informations sur les réglages et sur les fonctions supportées par les téléphones portables compatibles Bluetooth[®], consultez le site Internet

www.mercedes-benz-mobile.com.

Vous pouvez également obtenir des renseignements par téléphone.

Aux Etats-Unis, vous pouvez joindre le Customer Assistance Center de Mercedes-Benz au numéro 1-800-FOR-MERCedes (1-800-367-6372).

Au Canada, vous pouvez joindre le Customer Relations Center au numéro 1-800-387-0100.

Limitation du fonctionnement

Les messages ne peuvent pas être affichés pendant la marche.

Remarques générales

Les nouveaux messages reçus sont indiqués par un signal sonore et le symbole $\$ sur le visuel COMAND Online. Le symbole disparaît lorsque vous avez lu tous les messages.

COMAND Online affiche les 100 SMS et emails les plus récents. Le symbole 🔂 apparaît lorsque la mémoire des messages du téléphone portable est pleine. Le symbole disparaît si vous effacez des messages.

Réglages

Affichage des paramètres messages



- ► Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche [TEL].
- ► Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de
 : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

 Le menu Messages apparaît.
- ► Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Rég1. : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Les paramètres SMS et les comptes e-mail disponibles sur le téléphone portable raccordé apparaissent.

Réglage des SMS affichés

- Affichez les paramètres messages (▷ page 167).
- ► Sélection de SMS : tournez le sélecteur.

Un menu apparaît avec les options suivantes:

Tous les messages

Tous les messages sont affichés.

Nouveaux messages

Seuls les nouveaux messages reçus sur le téléphone portable sont affichés. L'option Télécharger dans le menu Messages vous permet en outre d'afficher également les 100 derniers messages.

• 0FF

Les messages ne sont pas automatiquement affichés. L'option Télécharger dans le menu Messages vous permet d'afficher les 100 SMS les plus récents du téléphone portable.

 Sélection de l'option souhaitée: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Réglage des e-mails affichés

- ► Affichez les paramètres messages (▷ page 167).
- Sélection du compte e-mail: tournez le sélecteur.

Un menu apparaît avec les options suivantes:

• Tous les messages

Tous les messages sont affichés.

Nouveaux messages

Seuls les nouveaux messages reçus sur le téléphone portable sont affichés. L'option Télécharger dans le menu Messages vous permet en outre d'afficher également les 100 derniers messages.

• 0FF

Les messages ne sont pas automatiquement affichés. L'option Télécharger dans le menu Messages vous permet d'afficher les 100 derniers messages.

 Sélection de l'option souhaitée: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Réglage du compte e-mail

- ► Affichez les paramètres messages (▷ page 167).
- Sélection du compte e-mail: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le compte e-mail est réglé. Les e-mails peuvent à présent être reçus et envoyés à partir de COMAND Online.

Désactivation de la fonction E-mail

- ▶ Affichez les paramètres messages (▷ page 167).
- Sélection de Messag. électronique OFF: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

La réception des e-mails est désactivée.

Modification du nom du compte e-mail

Certains téléphones portables

- ne prennent pas en charge la modification du nom affiché
- prennent uniquement en charge l'adresse e-mail du compte e-mail
- ▶ Affichez les paramètres messages (▷ page 167).
- Sélection du compte e-mail : tournez le sélecteur.
- Sélection de Adresse e-mail personnelle: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le menu d'entrée de l'adresse e-mail personnelle apparaît.

Téléchargement manuel des messages

- Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche [TEL].
- Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur Ol.

- Sélection de
 : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

 Le menu Messages apparaît.
- Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur OJ.
- Sélection de Télécharger: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Téléchargement des SMS et des e-mails du téléphone

Sélectionnez Du téléphone. Les messages sont téléchargés. Si vous avez sélectionné Téléchargement automatique dans les paramètres e-mail, vous ne pouvez pas lancer le téléchargement manuellement.

Mise à jour à partir du serveur mail via le téléphone portable

 Sélectionnez Du serveur mail. Les e-mails sur le téléphone portable sont actualisés.

Cette fonction n'est pas prise en charge par tous les téléphones portables.

Lecture des messages

Dans le menu Messages



Le menu Messages comprend tous les SMS et e-mails non lus. Lorsque vous affichez le dossier correspondant, les messages sont classés par SMS et par e-mails.

- ► Affichage du menu Téléphone : appuyez sur la touche TEL.
- ► Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.
- ► Sélection de 🖂 : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le menu Messages apparaît avec les messages non lus.

- Sélection d'un message: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le texte du message apparaît.
- ► Fermeture du message: appuyez sur la touche ¹/₁.

Pour relire des messages déjà lus, vous devez afficher le dossier Messages correspondant (⊳ page 169).

Dans le dossier Messages



- Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche [TEL].
- ► Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de
 : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

 Le menu Messages apparaît.
- ► Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur (○)↓.
- Sélection de Dossier: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de SMS ou de E-mail: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le dossier sélectionné apparaît.

- Sélection d'un message: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le message s'affiche.
- Navigation à l'intérieur du message ou sélection d'un numéro de téléphone dans le texte : tournez le sélecteur.
 Le message défile ligne par ligne vers le bas ou vers le haut ou l'affichage saute au numéro de téléphone suivant ou précédent qui passe automatiquement en surbrillance.
- Retour à la liste : appuyez sur la touche
 .

Vous pouvez sélectionner les sous-dossiers suivants pour les SMS et pour les emails :

Téléphone

• Boîte de réception

Ce dossier contient tous les messages reçus.

• Boîte d'envoi

Ce dossier contient tous les messages envoyés.

Brouillons

Ce dossier contient tous les messages qui ont été mémorisés comme brouillons.

 Les dossiers vides ne peuvent pas être sélectionnés.

La disponibilité des sous-dossiers dépend du téléphone portable utilisé.

Fonction de lecture vocale des messages

- Démarrage de la lecture vocale: pendant que le message est affiché, appuyez sur le sélecteur.
- Sélection de Lecture vocale: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 COMAND Online lit le message.

170 Messages (SMS et e-mails)

► Interruption de la lecture vocale: appuyez sur la touche □ .

ou

► Appuyez sur le sélecteur, sélectionnez Interrompre lecture vocale, puis réappuyez sur le sélecteur.

Vous pouvez régler la langue (\triangleright page 54) et la vitesse de lecture (\triangleright page 49).

Affichage des détails et du numéro d'appel

COMAND Online peut afficher l'expéditeur sous forme abrégée ou complète.

- Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche TEL.
- ► Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.

Le menu Messages apparaît.

- Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur ().
- Sélection de Dossier: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de SMS ou de E-mail: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le dossier sélectionné apparaît.
- Sélection du message souhaité: tournez le sélecteur.
- ► Sélection de <u>4</u>: poussez le sélecteur ⊙ .
- Sélection de Détails: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 L'affichage des détails apparaît.
- ► Fermeture de l'affichage des détails: poussez le sélecteur ←②.
- ► Retour au menu Téléphone: appuyez sur la touche BACK.

Rédaction d'un SMS

Rédaction d'un nouveau SMS



Tenez compte des conditions requises pour la fonction Messages (▷ page 166).

- Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche TEL.
- Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur OI.
- Sélection de
 : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le menu Messages apparaît.

- Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur OJ.
- Sélection de Nouv. : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de SMS: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le menu d'entrée des SMS apparaît. La ligne de saisie A: est sélectionnée.

Entrée du destinataire

► Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 37) ou du pavé tactile (▷ page 33).

ou

 Ajout d'un numéro de téléphone enregistré dans le répertoire téléphonique: sélectionnez le symbole .

Les contacts enregistrés dans le carnet d'adresses avec un numéro de téléphone apparaissent.

 Recherchez et sélectionnez une entrée (> page 159).

Le numéro est repris dans la ligne du destinataire.

Saisie du texte et envoi du SMS

- Sélection de la ligne de saisie de texte : sélectionnez
 sur le clavier virtuel.
- ► Entrez les caractères de votre choix. COMAND Online contient des modèles que vous pouvez utiliser pour rédiger vos messages (▷ page 172).
- Envoi du SMS: sélectionnez OK.

Réponse à un SMS

Tenez compte des conditions requises pour la fonction Messages (\triangleright page 166).

- ► Affichez les messages (▷ page 168).
- ► Appuyez sur le sélecteur.
- Sélection de Répondre: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le menu d'entrée des SMS apparaît. Les données du destinataire sont remplies en fonction du message d'origine.

Rédaction d'un e-mail

Rédaction d'un nouvel e-mail



Tenez compte des conditions requises pour la fonction Messages (\triangleright page 166).

- Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche TEL.
- Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur OI.
- Sélection de C: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le menu Messages apparaît.

 Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur OI.

- Sélection de Nouv. : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de E-mail: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le menu d'entrée des e-mails apparaît. La ligne de saisie A: est sélectionnée.

Entrée du destinataire

- ► Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 37) ou du pavé tactile (▷ page 33). ou
- Ajout d'une adresse e-mail enregistrée dans le carnet d'adresses : sélectionnez le symbole

Les contacts enregistrés dans le carnet d'adresses avec une adresse e-mail apparaissent.

 Recherchez et sélectionnez une entrée (> page 159).
 L'adresse e-mail est reprise dans la ligne du destinataire.

Entrée de l'objet

- Sélection de la ligne de saisie Objet: : sélectionnez sur le clavier virtuel.
- ▶ Entrez les caractères de votre choix.

Saisie du texte et envoi de l'e-mail

- Sélection de la ligne de saisie de texte : sélectionnez sur le clavier virtuel.
- Entrez les caractères de votre choix.
 COMAND Online contient des modèles que vous pouvez utiliser pour rédiger vos messages (> page 172).
- ► Envoi de l'e-mail: sélectionnez OK.

Réponse à un e-mail

Tenez compte des conditions requises pour la fonction Messages (\triangleright page 166).

172 Messages (SMS et e-mails)

- ► Affichez le message (▷ page 168).
- Affichage du menu: appuyez sur le sélecteur.
- Sélection de Répondre : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le menu d'entrée des e-mails apparaît. Les données du destinataire sont remplies en fonction du message d'origine.

Lorsque vous répondez à un e-mail, vous pouvez également sélectionner Répondre à tous au lieu de Répondre. L'e-mail est alors envoyé non seulement à l'expéditeur, mais également à tous les destinataires du message d'origine.

Transfert d'un e-mail

Tenez compte des conditions requises pour la fonction Messages (\triangleright page 166).

- ► Affichez le message (▷ page 168).
- Affichage du menu: appuyez sur le sélecteur.
- Sélection de Transférer: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le menu d'entrée apparaît. La ligne de l'objet est préremplie en fonction du message d'origine.

Modèles de texte

Utilisation des modèles de texte



① Affichage des modèles de texte

- Sélectionnez la ligne de saisie du texte d'un SMS (▷ page 170) ou d'un e-mail (▷ page 171).
- Sélection des modèles de texte ① sur le clavier virtuel : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Les modèles de texte apparaissent.

 Sélection et insertion d'un modèle de texte : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le modèle de texte est inséré dans le SMS ou l'e-mail.

Modification des modèles de texte



Affichage des modèles de texte

- Sélectionnez la ligne de saisie du texte d'un SMS (▷ page 170) ou d'un e-mail (▷ page 171).
- Sélection des modèles de texte ① sur le clavier virtuel: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Les modèles de texte apparaissent.

- Sélection du modèle de texte à modifier: tournez le sélecteur.
- Sélection de Modifier: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le modèle de texte apparaît dans une ligne de saisie.
- Modifiez le modèle de texte comme vous le souhaitez. Pour de plus amples informations sur l'entrée des caractères à l'aide du sélecteur, voir (> page 37) et sur la fonction

de reconnaissance de l'écriture manuscrite du pavé tactile, voir (⊳ page 33).

 Mémorisation de la modification du modèle de texte - sélection de ok : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le modèle de texte a été modifié.

Appel de l'expéditeur du SMS

- ► Affichez le message (▷ page 168).
- Affichage du menu: appuyez sur le sélecteur.
- Sélection de Appeler expéditeur: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'appel est lancé.

Utilisation des numéros de téléphone qui se trouvent dans le texte

Lorsqu'une suite de chiffres dans le texte est mise en surbrillance, cela signifie que vous pouvez l'utiliser.

- Sélection d'un numéro d'appel utilisable pendant que le message est affiché: tournez le sélecteur.
- Sélection de Utiliser: appuyez sur le sélecteur.
- Sélection de Appeler numéro: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. L'appel est lancé.
- Il n'est pas garanti que toutes les suites de chiffres repérées correspondent à un numéro de téléphone.
- Les fonctions «Nouvelle entrée» et «Ajouter numéro» vous permettent de mémoriser le numéro de téléphone ou de l'ajouter à une entrée existante.

Mémorisation de l'expéditeur comme nouvelle entrée du carnet d'adresses

Mémorisation de l'expéditeur d'un SMS

- Affichage du menu lorsqu'un SMS est affiché: appuyez sur le sélecteur.
- Sélection de Enregistrer numéro: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Nouvelle entrée: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez une catégorie de numéro, Privé par exemple.
- Sélectionnez une catégorie de téléphone, Portable par exemple.
- Sélectionnez Poursuivre.
 La ligne de saisie pour le nom du nouveau contact apparaît. La ligne de saisie du numéro de téléphone est remplie automatiquement.
- ► Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 37) ou du pavé tactile (▷ page 33).
- Fin de l'entrée: sélectionnez OK. Le nouveau contact a été enregistré.

Mémorisation de l'expéditeur d'un email

- Affichage du menu lorsqu'un e-mail est affiché: appuyez sur le sélecteur.
- Sélection de Enregistrer l'adresse de l'expéditeur: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Nouvelle entrée: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 La ligne de saisie pour le nom du nouveau contact apparaît. La ligne de saisie de l'adresse e-mail est remplie automatiquement.
- Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (> page 37) ou du pavé tactile (> page 33).
- Fin de l'entrée: sélectionnez OK.
 Le nouveau contact a été enregistré.

174 Carnet d'adresses

Ajout du numéro de l'expéditeur à une entrée existante

Mémorisation de l'expéditeur d'un SMS

- Affichage du menu lorsqu'un SMS est affiché: appuyez sur le sélecteur.
- Sélection de Enregistrer numéro: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Ajouter numéro: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection d'une catégorie de numéro, par exemple Privé: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Téléphone
- Sélection d'une catégorie de téléphone, par exemple Portable: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Poursuivre: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le carnet d'adresses apparaît.
- ► Recherchez l'entrée souhaitée (▷ page 175).
- Une fois la recherche effectuée, appuyez sur le sélecteur.

Le numéro de téléphone a été ajouté.

Vous pouvez mémoriser au maximum 5 numéros de téléphone pour un même contact.

Mémorisation de l'expéditeur d'un email

Vous pouvez mémoriser 2 adresses e-mail pour un même contact.

- Affichage du menu lorsqu'un e-mail est affiché: appuyez sur le sélecteur.
- Sélection de Enregistrer l'adresse de l'expéditeur: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Ajouter : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le carnet d'adresses apparaît.

- ▶ Recherchez l'entrée souhaitée (▷ page 175).
- Une fois la recherche effectuée, appuyez sur le sélecteur. L'adresse e-mail a été ajoutée.

Effacement d'un message

- ► Affichez le dossier Messages (▷ page 169).
- Sélection d'un message: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Effacer : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Oui : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le message est effacé.

ou

 Sélection de Non: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le processus est interrompu.

Cette action n'est pas possible avec tous les téléphones portables. Dans ce cas, le message Echec de l'effacement apparaît.

Carnet d'adresses

Introduction

Prêtez avant tout attention aux conditions de circulation.

Familiarisez-vous avec les fonctions du carnet d'adresses avant de prendre la route.

Vous pouvez utiliser COMAND Online lorsque les conditions routières et de circulation le permettent. Sinon, vous pourriez provoquer un accident et vous ou d'autres personnes pourriez être blessés.

Le carnet d'adresses rassemble tous les contacts des différentes sources (téléphone portable, carte mémoire, appareil USB, répertoire téléphonique COMAND, système de navigation).

Les contacts peuvent être utilisés pour téléphoner, pour la navigation et pour rédiger des messages.

Lorsqu'un téléphone portable est relié à COMAND Online et que le téléchargement automatique est activé (> page 180), les contacts du téléphone sont affichés dans le carnet d'adresses. Si vous interrompez la liaison entre le téléphone portable et COMAND Online, ces contacts ne sont plus affichés dans le carnet d'adresses.

Les contacts que vous importez, enregistrez, modifiez ou créez sont mémorisés dans COMAND Online. Ces contacts sont conservés même si vous raccordez COMAND Online à un autre téléphone portable. Vous pouvez les consulter sans téléphone portable.

- Le carnet d'adresses peut contenir au maximum 5 000 contacts.
 - 2 000 sont réservées aux contacts mémorisés de manière permanente.
 - 3 000 sont réservées aux contacts que vous pouvez télécharger du téléphone portable.
- Effacez les contacts mémorisés dans COMAND Online à l'aide de la fonction de remise à zéro (▷ page 57) avant de vendre votre véhicule.

Affichage du carnet d'adresses

- Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche TEL.
- Passage à la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur to.
- Sélection de Téléphone: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Carnet d'adresses: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



 Navigation à l'intérieur du carnet d'adresses: tournez le sélecteur.

Une entrée du carnet d'adresses peut également comporter une image. Celle-ci est affichée à gauche des données d'adresses. Des entrées comportant des images peuvent uniquement être créées dans le carnet d'adresses en important des vCards (fichiers vcf). Pour de plus amples informations sur l'importation de vCards, voir (▷ page 181). La qualité de l'image dépend de sa résolution.

Recherche d'un contact

Avec le clavier virtuel

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 175).
- ► Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Rechercher: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection d'un caractère: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Dans le carnet d'adresses, le premier con-

tact commençant par la lettre sélectionnée est mis en surbrillance. S'il existe plusieurs contacts similaires, le système affiche les alternatives possibles pour le premier caractère différent. Dans le cas des contacts Jana et John par exemple, le début du nom est identique. Le système vous propose comme sélection les alternatives possibles (A et 0) pour le premier caractère différent.

176 Carnet d'adresses

- Sélection des différents caractères du contact recherché: tournez le sélecteur et appuyez à chaque fois dessus.
- ► Fin de la recherche: sélectionnez ok . Les contacts du carnet d'adresses apparaissent.
- Sélection d'un contact: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Retour au clavier virtuel

 Appuyez sur la touche autant de fois qu'il est nécessaire pour que le clavier virtuel apparaisse.

Pour de plus amples informations sur l'entrée des caractères, voir (⊳ page 37).

Avec le pavé tactile

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 175).
- Passage à la barre de menus: effleurez le pavé vers le bas.
- ► Sélectionnez Rechercher.
- Tracez la lettre sur le pavé tactile. Dans le carnet d'adresses, le premier contact commençant par la lettre sélectionnée est mis en surbrillance.

Pour de plus amples informations sur la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite du pavé tactile, voir (⊳ page 33).

- Tracez les autres lettres les unes après les autres sur le pavé tactile.
- Fin de la recherche et passage au répertoire téléphonique : appuyez sur le pavé tactile.
- Sélection et appel d'un contact: effleurez le pavé vers le haut ou vers le bas, puis appuyez dessus.

Création d'un nouveau contact

Vous pouvez enregistrer des données d'adresse directement dans le carnet d'adresses. Lorsque vous mémorisez des numéros de téléphone dans le répertoire téléphonique COMAND, ces derniers sont également ajoutés dans le carnet d'adresses. Lorsque vous mémorisez une destination, COMAND Online enregistre dans le carnet d'adresses une entrée comportant l'ensemble des données de navigation (données d'adresse valables).

- ► Affichez le carnet d'adresses (▷ page 175).
- Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur ().
- Sélection de Nouv. : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les lignes de saisie pour le nom de famille et le prénom apparaissent.
- ► Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 37) ou du pavé tactile (▷ page 33).
- Mémorisation du nom de famille et du prénom : sélectionnez ok .
 Les détails du contact s'affichent.
- Sélection du type d'entrée à ajouter (Ajouter une adresse e-mail, par exemple): tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu d'entrée correspondant au type d'entrée sélectionné apparaît.
- ► Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 37) ou du pavé tactile (▷ page 33).
- Mémorisation et fin de l'entrée: sélectionnez ok .



- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 175).
- Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les détails du contact s'affichent.

Carnet d'adresses | 177

Les entrées sont réparties selon les catégories suivantes :

- Données professionnelles
- Données privées

Une entrée du carnet d'adresses peut comporter les données suivantes:

- Nom
- Prénom
- Société
- Jusqu'à 5 numéros de téléphone
- 2 adresses e-mail
- Adresse du site Internet
- 2 adresses
- 2 adresses de navigation (provenant du système de navigation (▷ page 88))
- Coordonnées géographiques

Ajout dans un contact existant

- ► Affichez le carnet d'adresses (▷ page 175).
- Sélection d'un contact: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les détails du contact s'affichent.
- Ajout de l'entrée souhaitée (Ajouter une adresse e-mail, par exemple): tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le menu d'entrée correspondant au type d'entrée sélectionné apparaît.
- ► Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (▷ page 37) ou du pavé tactile (▷ page 33).
- Mémorisation et fin de l'entrée: sélectionnez ok .

Vous pouvez mémoriser au maximum 5 numéros de téléphone pour un même contact.

Lancement du guidage jusqu'à une adresse ou des coordonnées géographiques

Lorsqu'une adresse est mémorisée avec un code postal, vous pouvez l'utiliser pour le guidage. Si le code postal ne peut pas être trouvé, vous pouvez adapter la destination ultérieurement à l'aide du sélecteur.

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 175).
- Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les détails du contact s'affichent.
- Sélection de l'adresse ou des coordonnées géographiques: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le menu de navigation apparaît.

Sélection de Lancer: poussez le sélecteur
 J, puis appuyez dessus.
 Le système calcule l'itinéraire jusqu'à
 l'adresse de destination, puis le guidage démarre.

Téléphone

Lancement d'un appel

- ► Affichez le carnet d'adresses (▷ page 175).
- Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les détails du contact s'affichent.
- Sélection du numéro de téléphone: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 L'appel est lancé. Pour de plus amples informations sur les fonctions disponibles pendant un appel, voir (> page 155).

Envoi d'un SMS

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 175).
- Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les détails du contact s'affichent.
- Sélection du numéro de téléphone: tournez le sélecteur.
- Sélection de Envoyer un SMS: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les champs pour l'entrée d'un SMS apparaissent (⊳ page 170).

Tenez compte des conditions requises pour la fonction Messages (▷ page 166).

Envoi d'un e-mail

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 175).
- Sélection d'une entrée: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les détails du contact s'affichent.
- Sélection de l'adresse e-mail : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les champs pour l'entrée d'un e-mail apparaissent (> page 171).

Tenez compte des conditions requises pour la fonction Messages (▷ page 166).

Féléphone

Affichage des détails d'une sousentrée

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 175).
- Sélection d'une entrée: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les détails du contact s'affichent.
- Sélection de l'entrée souhaitée : tournez le sélecteur.
- Sélection de Détails: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 L'affichage complet apparaît.
- ► Fermeture de l'affichage complet: appuyez sur la touche <a>[].



Modification d'un contact

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 175).
- Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les détails du contact s'affichent.
- Sélection de l'entrée souhaitée: tournez le sélecteur.
- Sélection de Modifier: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le champ de saisie pour l'entrée sélectionnée apparaît.

Pour de plus amples informations sur l'entrée des caractères, voir (⊳ page 37).

Modification de la catégorie d'une entrée

- ► Affichez le carnet d'adresses (▷ page 175).
- Sélection d'une entrée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les détails du contact s'affichent.
- Sélection de l'entrée souhaitée: tournez le sélecteur.
- Sélection de Modifier catégorie: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de la catégorie: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Mémorisation d'un numéro d'appel comme numéro abrégé

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 175).
- Sélection d'une entrée: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les détails du contact s'affichent.
- Sélection du numéro de téléphone souhaité : tournez le sélecteur.
- Sélection de Appels abrégés: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
Téléphone

- Sélection de Attribuer un numéro abrégé: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de la position mémoire (numéro abrégé): tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le numéro d'appel a été mémorisé comme numéro abrégé.

Identifiants vocaux

Introduction

Les identifiants vocaux sont entrés à l'aide du LINGUATRONIC (voir la notice d'utilisation spécifique). Après que vous avez affecté un identifiant vocal à une entrée du carnet d'adresses, vous pouvez afficher l'entrée correspondante par l'intermédiaire du système de commande vocale et sélectionner un numéro d'appel, par exemple. Vous pouvez ajouter un identifiant vocal à chaque entrée du carnet d'adresses.

Ajout ou modification d'un identifiant vocal

- ► Affichez le carnet d'adresses (▷ page 175).
- ► Recherchez une entrée du carnet d'adresses avec (symbole an)) ou sans identifiant vocal (▷ page 175).
- Sélection de Entrée vocale: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Ajouter ou de Modifier: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La suite des opérations s'effectue par l'intermédiaire du système de commande vocale. Le LINGUATRONIC vous guide à travers les différentes étapes.

Effacement d'un identifiant vocal

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 175).
- ► Recherchez une entrée du carnet d'adresses avec identifiant vocal (▷ page 175).

- Sélection de Entrée vocale: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Effacer: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Oui : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 L'identifiant vocal est effacé.

ou

 Sélection de Non: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le processus est interrompu.

Ecoute d'un identifiant vocal

- ► Recherchez une entrée du carnet d'adresses avec identifiant vocal (▷ page 175).
- Sélection de Entrée vocale: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Entrée vocale: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Ecouter: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Vous entendez l'identifiant vocal.

Modification de l'affichage et du classement des contacts

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 175).
- Affichage de la barre de menus: poussez le sélecteur OI.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Affichage/classement: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Vous disposez des options suivantes:
- Nom, Prénom (préréglage)

Les contacts sont classés par nom de famille et comportent une virgule.

Nom Prénom

Les contacts sont classés par nom de famille et ne comportent pas de virgule.

Prénom Nom

Les contacts sont classés par prénom et ne comportent pas de virgule.

 Sélection de l'option souhaitée: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le système adapte l'affichage et le classement des contacts en fonction de la sélection.

Importation automatique des contacts du téléphone

Suivant le téléphone portable utilisé, vous pouvez déterminer si, après le raccordement du téléphone portable à COMAND Online, les contacts doivent être automatiquement téléchargés ou non.

- Raccordez le téléphone portable (> page 146).
- ► Affichez le carnet d'adresses (▷ page 175).
- ► Affichage de la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Afficher contacts tél. automatiquement: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Vous pouvez autoriser le téléchargement automatique ✓ ou bloquer la fonction □.

Mémorisation d'un contact

Les contacts mémorisés sont identifiés dans le répertoire téléphonique par différents symboles (\triangleright page 159).

- ► Affichez le carnet d'adresses (▷ page 175).
- Sélection d'un contact : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les détails du contact s'affichent.

- Sélection de Enregistrer : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le contact est mémorisé.
- Si l'entrée du carnet d'adresses mémorisée comporte un numéro de téléphone, celui-ci apparaît alors également dans le répertoire téléphonique.

La mémorisation ou la modification des données dans COMAND Online n'a aucune incidence sur les contacts stockés dans le téléphone portable. Lorsque le téléchargement automatique des contacts du téléphone est activé, COMAND Online affiche la copie avec les données modifiées. Sélectionnez ce contact si vous souhaitez ajouter des données supplémentaires, par exemple des numéros de téléphone ou des adresses e-mail. Vous éviterez ainsi que d'autres copies de l'entrée du téléphone portable ne soient créées.

Effacement d'un contact

- ▶ Affichez le carnet d'adresses (▷ page 175).
- ▶ Recherchez le contact de votre choix (▷ page 175).
- Sélection de Effacer l'entrée: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Oui : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le contact est effacé.

ou

 Sélection de Non: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le processus est interrompu.

Importation de contacts

Remarques et conditions

Vous pouvez importer des contacts sous la forme de vCards (fichiers vcf). Une vCard est une carte de visite électronique. L'importation peut se faire à partir d'une carte mémoire, d'une mémoire USB ou par l'intermédiaire d'une connexion Bluetooth[®].

Vous pouvez importer 2 000 entrées au maximum dans le carnet d'adresses. Si le nombre maximal est atteint, un message correspondant apparaît. Pour pouvoir importer de nouveaux contacts, vous devez d'abord effacer des contacts existants (> page 180).

Source	Conditions
Carte mémoire	La carte mémoire SD est introduite. Elle contient des contacts pouvant être importés.
Appareil USB	L'appareil USB est rac- cordé à la prise USB. Il con- tient des contacts pouvant être importés.
Liaison Blue- tooth [®]	Lorsque l'envoi de vCards via Bluetooth [®] est sup- porté, vous pouvez recevoir des vCards par l'intermé- diaire de téléphones porta- bles ou de netbooks, par exemple.
	La fonction Bluetooth [®] doit être activée au niveau de COMAND Online et de l'appareil concerné (voir la notice d'utilisation du fabri- cant).

Importation depuis la carte mémoire ou depuis un appareil USB

Les contacts qui ont été importés de la carte mémoire ou d'un appareil USB sont précédés du symbole .

Pour pouvoir importer des cartes de visite, les conditions suivantes doivent être remplies :

- Les vCards (fichiers vcf) peuvent être enregistrées dans le répertoire principal ou dans des dossiers. COMAND Online permet de sélectionner précisément les répertoires ou dossiers concernés.
- Les cartes de visite (vCards) doivent avoir l'extension «.vcf».
- COMAND Online reconnaît les cartes de visite version 2.1 et 3.0.



P82.89-0599-31

Téléphone

- Passage à la barre de menus dans le menu Téléphone ou dans le carnet d'adresses : poussez le sélecteur OI.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Importer contacts: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de De la carte mémoire ou de De l'appareil USB: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Réception de cartes de visite via Bluetooth[®]



COMAND Online

- Passage à la barre de menus dans le menu Téléphone ou dans le carnet d'adresses : poussez le sélecteur ().
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Importer contacts:tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de De l'appareil Bluetooth: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Si COMAND Online est déjà relié à un téléphone portable, la connexion est coupée. Il est alors possible de recevoir des cartes de visite d'un appareil (ordinateur, téléphone portable) via Bluetooth[®].

Appareil externe

 Lancez le transfert des données (voir la notice d'utilisation de l'appareil).

Le nombre de cartes de visite reçues est affiché sur COMAND Online.

COMAND Online

Fin de la réception : appuyez sur le sélecteur ou sur la touche Retour
 Si un téléphone portable était raccordé, la connexion avec le téléphone portable est rétablie.

Les cartes de visite reçues se reconnaissent au symbole BT dans le carnet d'adresses.

Si vous commutez sur une autre fonction principale (Navigation, par exemple) pendant la réception de cartes de visite, celleci est interrompue.

Effacement des contacts importés

- Passage à la barre de menus dans le carnet d'adresses ou lorsque le menu Téléphone est affiché : poussez le sélecteur OJ.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Effacer contacts: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez l'une des options suivantes:
 - Contacts internes
 - Contacts de supp. de données
 - Contacts reçus d'appareils BT
 - Contacts issus du téléphone

Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Sélection de Oui : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Les contacts sont effacés.

ou

 Sélection de Non: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le processus est interrompu.

L'option Contacts issus du télé– phone est disponible lorsque le téléchargement automatique des contacts est désactivé (▷ page 180).

Fermeture du carnet d'adresses

 Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche TEL.

Equipement de COMAND Online	184
Consignes de sécurité importan-	
tes	184
Remarques générales	184
Conditions d'accès	185
Configuration de la connexion	
Internet (Canada)	185
Etablissement de la connexion et	
déconnexion	191
Recherche locale avec Google™	192
Téléchargement de destinations et	
d'itinéraires	195
Autres applications Mercedes-	
Benz	198
Navigateur Web	200

Equipement de COMAND Online

Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre véhicule n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité.

 Lisez les informations sur les ateliers qualifiés figurant dans la notice d'utilisation du véhicule.

Consignes de sécurité importantes

ATTENTION

cule est à l'arrêt.

L'utilisation pendant la marche de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident. Utilisez ces appareils uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et pro-

Lorsque vous utilisez le système, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.

cédez aux entrées souhaitées lorsque le véhi-

Remarques générales

Coupure de la connexion pendant la marche

La connexion peut être coupée

- la couverture du réseau de téléphonie mobile est insuffisante
- tous les canaux de la cellule de téléphonie mobile sur laquelle le véhicule commute sont occupés
- lorsque la carte SIM utilisée n'est pas compatible avec le réseau disponible

Limitation du fonctionnement

Vous ne pouvez pas du tout, ne pouvez pas encore ou ne pouvez plus utiliser les applications Mercedes-Benz ni accéder à Internet dans les cas suivants:

- Le téléphone portable n'est pas allumé.
- Aucun téléphone portable n'est autorisé pour l'accès à Internet.
- La fonction Bluetooth[®] de COMAND Online est désactivée alors que le téléphone souhaité doit être raccordé via Bluetooth[®].
- La fonction Bluetooth[®] du téléphone portable est désactivée alors que le téléphone doit être raccordé via Bluetooth[®].
- Le téléphone portable n'est pas raccordé à la prise USB alors que le téléphone doit être connecté via USB.
- Le réseau de téléphonie mobile ou le téléphone portable ne permettent pas l'utilisation simultanée du téléphone et de la connexion Internet.
- L'utilisation de la connexion Internet via Bluetooth[®] et/ou USB n'est pas autorisée sur le téléphone portable.

Pendant la marche, le conducteur ne peut pas afficher de pages Internet et l'utilisation des applications Mercedes-Benz est limitée.

Il peut arriver que vous ne soyez pas joignable par téléphone lorsqu'une connexion Internet est active. Cela dépend du téléphone portable et du réseau de téléphonie mobile utilisés.

Conditions d'accès

Etats-Unis : pour pouvoir utiliser les applications Mercedes-Benz et l'accès à Internet, mbrace doit être activé et opérationnel. mbrace doit en outre être activé pour les applications Mercedes-Benz et l'accès à Internet. Tenez compte de la priorité des liaisons. L'appel d'urgence a le plus haut niveau de priorité. Un appel d'urgence peut être lancé même lorsqu'un appel de service (appel de dépannage ou appel d'information MB, par exemple) est en cours. Par ailleurs, un appel de service a priorité sur une connexion Internet existante. Vous ne pouvez donc pas établir une connexion Internet pendant un appel de service.

Canada: un téléphone portable doit être relié à COMAND Online via Bluetooth[®]

(> page 146) ou USB (> page 248). Vous avez par ailleurs besoin d'un contrat de téléphonie mobile valide incluant un service d'échange de données. Ce contrat vous servira également pour la facturation des frais de connexion applicables.

Conditions requises pour l'établissement d'une connexion Bluetooth®

 Le téléphone portable prend en charge au moins l'un des profils Bluetooth[®] DUN (Dial-Up Networking) ou PAN (Personal Area Network).

Les profils Bluetooth[®] DUN et PAN permettent au système d'utiliser la connexion Internet du téléphone portable.

Conditions requises pour l'établissement d'une connexion via USB

- Le téléphone portable prend en charge au moins l'un de ces protocoles USB:
 - RNDIS (Remote Network Driver Interface Specification)
 - CDC/NCM (Network Control Model)
 - CDC/ECM (Ethernet Control Model)
 - CDC/ACM (Access Control Model)

Les protocoles USB permettent au système d'utiliser la connexion Internet du téléphone portable.

Les conditions d'utilisation s'affichent lors de la 1re utilisation, puis une fois par an. Lisez et acceptez les conditions d'utilisation uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Pendant la marche, le conducteur ne peut pas afficher de pages Internet et l'utilisation des applications Mercedes-Benz est limitée.

 La disponibilité de certaines applications Mercedes-Benz peut varier selon les pays.

Configuration de la connexion Internet (Canada)

Procédure et informations générales

Si vous utilisez l'accès à Internet pour la première fois, vous devez autoriser le téléphone portable raccordé pour l'accès à Internet (▷ page 186). Si le téléphone portable raccordé prend en charge le profil Bluetooth® PAN ou les protocoles USB RNDIS, CDC/NCM ou CDC/ECM, aucun réglage supplémentaire ne doit être effectué. La connexion Internet est configurée. Si le téléphone portable ne prend pas en charge le profil Bluetooth[®] ou les protocoles USB indigués, les données d'accès prédéfinies (⊳ page 186) ou manuelles (▷ page 187) doivent être réglées. Lors de l'initialisation du téléphone portable pour la connexion à Internet, il peut arriver que les données d'accès qui étaient déjà disponibles sur le téléphone portable soient écrasées. Contrôlez par conséquent les régla-

186 Configuration de la connexion Internet (Canada)

ges du téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Autorisation du téléphone portable pour accéder à Internet



- Affichage de la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur to.

Le menu avec les fonctions Internet apparaît.

- Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur Ol.
- Sélection de Réglages: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Gérer les connexions Internet: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Un message vous indique que les réglages des fonctions Internet dépendent de votre opérateur de téléphonie mobile et de votre téléphone portable.

Si un téléphone portable est déjà autorisé, la liste des appareils apparaît.

- Sélection de Lancer la recherche: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste comporte les téléphones portables qui
 - sont raccordés à COMAND Online
 - remplissent les conditions pour les fonctions Internet
 - n'ont pas encore été configurés pour la fonction Internet



 Sélection d'un téléphone portable dans la liste des appareils: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Si le téléphone portable prend en charge le profil Bluetooth[®] PAN ou les protocoles USB RNDIS, CDC/NCM ou CDC/ECM, l'accès à Internet est alors configuré. Vous pouvez utiliser les fonctions Internet.

Si le téléphone portable ne prend pas en charge le profil Bluetooth[®] ou les protocoles USB indiqués, les données d'accès prédéfinies (⊳ page 186) ou manuelles (⊳ page 187) doivent être réglées.

Réglage des données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile

Sélection des données d'accès prédéfinies de l'opérateur de téléphonie mobile



 Sélection de Réglages prédéfinis: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des pays apparaît.

Si l'opérateur de téléphonie mobile propose plusieurs données d'accès, vous devez

Fonctions Online et Internet

encore sélectionner les données d'accès concernées. Celles-ci dépendent par exemple du service d'échange de données utilisé.

Pour vérifier si les données de connexion prédéfinies correspondent aux données fournies par votre opérateur de téléphonie mobile, procédez comme suit (> page 189) et sélectionnez Réglages manuels. Les données d'accès apparaissent.

Vous ne devez sélectionner qu'une seule fois les données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile pour le téléphone portable raccordé. Celles-ci sont chargées à chaque fois que vous établissez la connexion avec le téléphone portable. Etablissement de la connexion : (> page 191).

Vous devez régler les données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile qui vous fournit la carte SIM, et par-là, le service d'échange de données (paramètres d'accès) pour le téléphone raccordé. Les données d'accès demeurent inchangées lorsque vous êtes à l'étranger (roaming). Vous n'avez **pas** à sélectionner les données d'accès d'un réseau tiers.

Réglage manuel des données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile

	Paramètres du fourr	nisseur:
-	Valider les réglages	
	Numéro de téléphone:	*99***1#
	Nom du point d'accès:	internet
	PDP Type:	IPv4
	ID utilisateur:	
	Mot de passe:	*******
	DNS automatique:	ON
	DNS1:	
		P82.89-0552

- Sélection de Réglages manuels: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Une vue d'ensemble des réglages de l'opérateur apparaît.
- ▶ Réglez les données d'accès (▷ page 187).
- Confirmation des réglages sélection de Valider les réglages: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Vous ne devez sélectionner qu'une seule fois les données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile pour le téléphone portable raccordé. Celles-ci sont chargées à chaque fois que vous établissez la connexion avec le téléphone portable. Etablissement de la connexion : (> page 191).

Vous devez régler les données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile qui vous fournit la carte SIM, et par-là, le service d'échange de données (paramètres d'accès) pour le téléphone raccordé. Les données d'accès demeurent inchangées lorsque vous êtes à l'étranger (roaming). Vous n'avez **pas** à sélectionner les données d'accès d'un réseau tiers.

Réglage des données d'accès

Réglez les données d'accès en fonction de votre service d'échange de données. Vous pouvez vous renseigner auprès de votre opérateur de téléphonie mobile pour connaître les données d'accès exactes.

188 Configuration de la connexion Internet (Canada)

Explication des données d'accès

Champ d'en- trée	Signification
Numéro de téléphone:	Numéro d'accès pour l'établissement de la con- nexion. Le numéro d'accès dépend du téléphone por- table utilisé. Pour les télé- phones portables GSM/ UMTS, le numéro stan- dard utilisé est *99***1#.
Point d'ac- cès:	Point d'accès au réseau APN (A ccess P oint N ame) Vous pouvez obtenir cette information auprès de votre opérateur de télé- phonie mobile. Cette entrée n'est pas nécessaire pour tous les opérateurs de téléphonie mobile et tous les télépho- nes portables.
PDP Type:	Protocole Internet utilisé. Vous pouvez obtenir cette information auprès de votre opérateur de télé- phonie mobile.
ID utilisa- teur:	Vous pouvez obtenir votre identifiant auprès de votre opérateur de téléphonie mobile. Cette entrée n'est pas nécessaire pour tous les opérateurs de téléphonie mobile.

Champ d'en- trée	Signification
Mot de passe:	Vous pouvez obtenir votre mot de passe auprès de votre opérateur de télé- phonie mobile. Cette entrée n'est pas nécessaire pour tous les opérateurs de téléphonie mobile.
DNS automa- tique:	L'attribution automatique des serveurs DNS est acti- vée. Lorsque la fonction est désactivée, les adres- ses de serveurs DNS doi- vent être saisies manuel- lement. DNS (D omain N ame S ervice)
DNS1: DNS2:	Champs réservés à la sai- sie manuelle des adresses de serveurs DNS. Vous pouvez obtenir les adres- ses auprès de votre opé- rateur de téléphonie mobile.

Gestion des données d'accès existantes

Affichage de la liste des appareils



Configuration de la connexion Internet (Canada) | 189

- ► Affichage de la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur t⊙.
- Sélection de
 : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

 Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ► Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Réglages: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Gérer les connexions Internet: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

La liste des appareils apparaît.

Modification des données d'accès



Pour que les données d'accès puissent être modifiées, le téléphone portable doit être raccordé au système.

Lorsqu'une connexion Internet est active, vous ne pouvez ni modifier, ni supprimer les données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile utilisé sur le moment.

- ► Affichez la liste des appareils (▷ page 188).
- Sélection du téléphone portable souhaité dans la liste des appareils: tournez le sélecteur.

- Sélection de Modifier la configuration: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Réglages prédéfinis ou Réglages manuels.

Les réglages de l'opérateur apparaissent. Pour modifier les données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile, vous disposez de 2 possibilités :

- 1re possibilité: sélection des données d'accès prédéfinies de l'opérateur de téléphonie mobile (▷ page 186)
- 2e possibilité: réglage manuel des données d'accès de l'opérateur de téléphonie mobile (> page 187)

Désautorisation d'un téléphone portable pour l'accès à Internet

- ► Affichez la liste des appareils (▷ page 188).
- Sélection du téléphone portable souhaité dans la liste des appareils: tournez le sélecteur.
- Sélection de Effacer la configuration: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Un message vous demande si la configuration Internet doit réellement être effacée.

 Sélection de Oui : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le téléphone portable est désautorisé pour l'accès à Internet. Le téléphone portable ne peut alors plus être utilisé par le système pour les fonctions Internet.

ou

 Sélection de Non: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le processus est interrompu.

190 Configuration de la connexion Internet (Canada)

Modification du nom d'appareil du téléphone portable

- ► Affichez la liste des appareils (▷ page 188).
- Sélection du téléphone portable souhaité dans la liste des appareils: tournez le sélecteur.
- Sélectionnez Modifier le nom de l'appareil.

Le menu d'entrée des caractères apparaît.

► Entrez un nom et confirmez avec ok . Le nom de l'appareil est modifié.

Réglage de la déconnexion automatique de la connexion Internet Le système coupe automatiquement la con-

nexion Internet au bout d'une durée déterminée si les fonctions Internet n'ont pas été utilisées entre-temps.

- ► Affichez la liste des appareils (▷ page 188).
- Sélection du téléphone portable souhaité dans la liste des appareils: tournez le sélecteur.
- Sélection de Déconnexion en cas d'inactivité: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de 5 minutes, 10 minutes, 20 minutes ou Pas de limite: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Gestion des appareils Internet



Si plusieurs téléphones portables ont été autorisés pour l'utilisation d'Internet, vous pouvez leur attribuer une priorité. Le système sélectionne alors le téléphone portable avec la priorité la plus élevée pour l'établissement de la connexion Internet.

- ► Affichez la liste des appareils (▷ page 188).
- Sélection d'un téléphone portable : tournez le sélecteur.
- Sélection de Gérer les appareils Internet: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- Sélection d'un téléphone portable : tournez le sélecteur.
- Sélection de Modifier la priorité de l'appareil: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Déplacement du téléphone portable souhaité vers le haut ou vers le bas: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 La priorité du téléphone portable est modifiée.

La priorité des téléphones portables dépend du classement. Le téléphone portable tout en haut de la liste a la priorité la plus élevée.

Etablissement de la connexion et déconnexion

Etablissement de la connexion

Lisez les conditions nécessaires à l'établissement de la connexion (\triangleright page 185).

Vous pouvez établir une connexion

- en entrant une adresse Web (▷ page 200)
- en accédant au site Internet Mercedes-Benz Mobile (▷ page 199)
- en accédant à une application Mercedes-Benz (▷ page 198)
- en accédant à un favori
- en établissant une connexion Internet par l'intermédiaire d'un appareil Wi-Fi. Pour cela, l'option « Partager le Wi-Fi » doit être activée au niveau de COMAND Online (> page 50).

Annulation de l'établissement de la connexion

► Appuyez sur Annuler dans la fenêtre d'établissement de la connexion.

Etat de la connexion Mercedes-Benz Deutschland Tor neue CLA. Ber neue CLA. Be

 Affichage de la connexion en cours et de l'intensité du champ de réception du réseau de téléphonie mobile

L'état actuel de la connexion reste généralement affiché sur la ligne de statut même lorsque vous commutez sur une autre fonction principale.

Etat détaillé de la connexion

- Affichage de la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur 10.
- Sélection de

 : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur Ol.
- Sélection de Réglages: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Etat des connexions: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les informations suivantes sont affichées:
 - Quantité de données transférées
 - Statut de la connexion
 - Nom d'appareil du téléphone portable

Déconnexion

Etats-Unis : vous ne pouvez pas vous déconnecter vous-même. Si vous n'effectuez aucune action en l'espace de 5 minutes, la connexion Internet est coupée automatiquement.

Canada:

- ► Affichage de la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur t⊙.
- Sélection de
 : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

 Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ► Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur (○)↓.
- Sélection du symbole en forme de ciseaux: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Si vous vous déconnectez d'Internet à partir du téléphone portable, COMAND Online va essayer de rétablir la connexion. Par conséquent, déconnectez-vous toujours par l'intermédiaire de COMAND Online.

```
Recherche locale avec Google™
```

Affichage de la recherche locale



Vous n'avez besoin d'aucun compte Google™ pour utiliser la recherche locale.

- Affichage de la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur to.
- Sélection de ①: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le menu avec les fonctions Internet apparaît.

- Sélection de Mercedes-Benz Apps: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Google Recherche locale: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour entrer une zone et une clé de recherche, voir (⊳ page 192).

Afin de pouvoir utiliser les fonctions Internet, vous devez d'abord enregistrer votre COMAND Online. Pour cela, vous devez entrer une fois votre nom et votre adresse e-mail dans le véhicule et confirmer les conditions générales d'utilisation.

Entrée d'une zone et d'une clé de recherche



Le conducteur peut saisir une clé de recherche uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Vous disposez des options suivantes pour la recherche locale :

Position actuelle

Recherche de destinations dans les environs de la position actuelle du véhicule.

• Dans les environs de la destination

Lorsque le guidage est activé, vous pouvez rechercher des destinations supplémentaires dans les environs de la destination.

- Autre localité
 Recherche de destinations dans les environs d'une localité.
- Vous pouvez également sélectionner une destination dans l'historique de recherche.
- Sélection de l'option souhaitée: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Entrer le terme recherché: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le menu d'entrée de la clé de recherche apparaît.

- ► Entrez les caractères à l'aide du sélecteur.
- Fin de l'entrée et lancement de la recherche - sélection de OK : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les résultats de la recherche apparaissent.

Fonctions Online et Internet

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour utiliser les résultats d'une recherche, voir (> page 193).

Utilisation des résultats d'une recherche

 Sélection d'un des résultats de la recherche: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Un menu apparaît.

Affichage des détails

 Sélectionnez Détails. L'adresse de l'entrée sélectionnée apparaît.

Utilisation d'un des résultats de la recherche en tant que destination

 Sélectionnez Utiliser comme destination.

La navigation s'affiche. Vous pouvez utiliser le résultat sélectionné en tant que destination pour le calcul de l'itinéraire.

Les résultats de la recherche sont en même temps enregistrés dans la mémoire des dernières destinations. Vous pouvez reprendre la destination de cette mémoire et l'enregistrer de façon permanente dans les contacts.

Appel de la destination

- Sélectionnez Appeler.
 Le menu Téléphone s'affiche et un appel est lancé.
- Lorsqu'aucun numéro de téléphone n'est disponible, le point de menu ne peut pas être sélectionné.

Recherche locale avec Google™ | 193

Affichage de Google[™] Street View

- Sélectionnez Google Street View. L'affichage de Google™ Street View apparaît.
- Si aucune information Google™ Street View n'est disponible, un message correspondant apparaît.

Affichage de Panoramio by Google™

Sélectionnez Panoramio by Google. Panoramio by Google™ s'affiche. Vous pouvez visualiser des photos des sites à découvrir à proximité du résultat de la recherche.



Vous ne pouvez utiliser cette fonction que si vous avez déjà effectué des recherches.

Lorsque le véhicule est l'arrêt, vous pouvez compléter manuellement les résultats de la recherche, par exemple « Hôtel Adler ».

- ► Affichez le menu Recherche locale (▷ page 192).
- Sélection d'une zone de recherche, Position actuelle par exemple: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Recherches fréquentes: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les recherches les plus fréquentes sont affichées.

Dernières recherches

Vous ne pouvez utiliser cette fonction que si vous avez déjà effectué des recherches.

Lorsque le véhicule est l'arrêt, vous pouvez compléter manuellement les résultats de la recherche, par exemple « Hôtel Adler ».

- ► Affichez le menu Recherche locale (▷ page 192).
- Sélection d'une zone de recherche, Position actuelle par exemple: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Dernières recherches: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les dernières recherches sont affichées.

Réglages de la recherche locale

Affichage des réglages

echerche locale: options		IIIII ←→
Rayon de rech.:	5 km	
Fournisseur:	Google	
Effacer les recherches		
Effacer les dernières lo		
5		D00.07.0410.0

- ► Affichage de la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur t⊙.

Le menu avec les fonctions Internet apparaît.

- Sélection de Mercedes-Benz Apps: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Google Recherche locale: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Les réglages actuels s'affichent.

Réglage du rayon de recherche

- Affichez les réglages de la recherche locale (> page 194).
- Sélection de Rayon de rech.: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- Sélection de l'entrée souhaitée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le réglage sélectionné est validé.

Sortie du menu

► Sélectionnez ¹

Effacement des dernières localités entrées

- Affichez les réglages de la recherche locale (▷ page 194).
- Sélection de Effacer les dernières localités entrées: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Un message vous demande si les dernières localités entrées doivent réellement être effacées.

 Sélection de Oui : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les recherches sont effacées.

ou

 Sélection de Non: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le processus est interrompu.

Effacement des recherches

- Affichez les réglages de la recherche locale (> page 194).
- Sélection de Effacer les recherches: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un message vous demande si vous souhaitez réellement effacer les dernières recherches.

 Sélection de Oui : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Les dernières recherches sont effacées.

ou

 Sélection de Non: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le processus est interrompu.

Téléchargement de destinations et d'itinéraires

Conditions

Pour pouvoir télécharger des destinations, vous avez besoin d'un compte Google™ et du numéro d'identification de votre véhicule. Pour de plus amples informations sur le numéro d'identification du véhicule (ID du véhicule), voir (⊳ page 197).

Pour pouvoir télécharger des destinations, le système mbrace doit être

- activé
- opérationnel
- activé pour les services du système et l'accès à Internet

Pour de plus amples informations sur le système mbrace, voir la notice d'utilisation du véhicule.

Procédure et informations générales

Connectez-vous à votre compte Google™ sur Internet. Vous devez envoyer la destination à un serveur par l'intermédiaire du site Google™ Maps (▷ page 195). L'application Téléchargement de POI permet d'afficher la destination dans le véhicule (▷ page 195). La destination peut être

- importée (⊳ page 197)
- utilisée pour le guidage (⊳ page 196)
- appelée (▷ page 196)
- effacée du serveur (▷ page 197)

Envoi de destinations au serveur

- ▶ Connectez-vous à votre compte Google™.
- ▶ Allez sur le site de Google[™] Maps.
- ▶ Entrez une destination.
- Cliquez sur « Plus d'options » à côté de la destination.
- Cliquez sur « Envoyer ».
- Entrez les informations correspondantes dans les champs affichés.
- ► Sélectionnez « Envoyer à un véhicule ».
- Sélectionnez la marque du véhicule (Mercedes-Benz).
- Entrez l'adresse e-mail de votre compte mbrace ou le numéro d'identification du véhicule.

Pour de plus amples informations sur le numéro d'identification du véhicule, voir (⊳ page 197).

Cliquez sur « Envoyer ».
 La destination est envoyée au serveur.

La disponibilité de la fonction Téléchargement de destinations et d'itinéraires dépend du pays.

Affichage des destinations dans le véhicule



- ► Affichage de la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur to.
- Sélection de
 : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

 Le menu avec les fonctions Internet appa-

raît.

196 Téléchargement de destinations et d'itinéraires

- Sélection de Mercedes-Benz Apps: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Téléchargement de POI: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les destinations disponibles apparaissent dans une liste.
- Sélection d'une destination et téléchargement: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sortie du téléchargement de destinations: sélectionnez Quitter.

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour utiliser la destination pour la navigation, voir (> page 196).

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour importer la destination, voir (\triangleright page 197).

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour effacer la destination, voir (▷ page 197).

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 50 destinations pour votre véhicule sur le serveur et les afficher dans la liste. Lorsque vous envoyez d'autres destinations au serveur, les entrées existantes sont effacées de la liste.

Utilisation des destinations

Affichage des détails



- ▶ Affichez une destination dans le véhicule (▷ page 195).
- Sélection de la destination : tournez le sélecteur.

- ▶ Sélection de <u>1</u>: poussez le sélecteur
 ⊙ .
- Sélection de Détails: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 L'adresse de destination s'affiche.

Utilisation d'une destination pour la navigation

- Affichez une destination dans le véhicule (> page 195).
- Sélection de la destination : tournez le sélecteur.
- Sélection de Utiliser comme destination: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Vous commutez ainsi sur le mode Navigation et pouvez lancer le calcul de l'itinéraire.

La destination est ajoutée à la liste des dernières destinations.

Appel de la destination

Vous pouvez utiliser cette fonction si

- un téléphone portable est raccordé (▷ page 146)
- I'adresse de destination comporte un numéro de téléphone
- ▶ Affichez une destination dans le véhicule (▷ page 195).
- Sélection de la destination : tournez le sélecteur.
- Sélectionnez Appeler.
 Vous commutez ainsi sur la fonction Téléphone et pouvez lancer l'appel
 (> page 153).

Importation de destinations

Lors de l'importation, vous pouvez mémoriser des destinations et des itinéraires sur une carte SD.

- ▶ Introduisez une carte SD (▷ page 229).
- ▶ Affichez une destination dans le véhicule (▷ page 195).
- Sélection de la destination : tournez le sélecteur.
- Sélectionnez Importer.
 L'entrée est mémorisée sur la carte SD.

Effacement des destinations du serveur

Les destinations sont automatiquement effacées du serveur au bout de 7 jours.

- ▶ Affichez une destination dans le véhicule (▷ page 195).
- Sélection de la destination : tournez le sélecteur.
- Sélectionnez Effacer. Un message vous demande si la destination doit réellement être effacée.
- Sélection de Oui : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le numéro de téléphone est effacé.

ou

 Sélection de Non: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le processus est interrompu.

Affichage du numéro d'identification du véhicule (ID du véhicule)



- ► Affichage de la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur to.
- Sélection de
 : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

 Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- Sélection de Mercedes-Benz Apps: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Téléchargement de POI: tournez le sélecteur.

Le numéro d'identification du véhicule s'affiche.

Sortie du menu

▶ Appuyez sur la touche 🔄.

Pour de plus amples informations sur la procédure à suivre pour remplacer le numéro d'identification du véhicule par votre adresse e-mail, voir (⊳ page 198).

Remplacement du numéro d'identification du véhicule (ID du véhicule)



Vous pouvez remplacer le numéro d'identification du véhicule prédéfini d'usine par votre adresse e-mail.

- ► Affichage de la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur t⊙.
- Sélection de
 : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

 Le menu avec les fonctions Internet appa-

raît.

- Sélection de Mercedes-Benz Apps: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Téléchargement de POI: tournez le sélecteur.
- ► Sélection de <u>4</u>: poussez le sélecteur ⊙ .
- Sélection de ID: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le numéro d'identification du véhicule s'affiche.
- ► Saisissez votre adresse e-mail.
- ► Une fois la saisie effectuée, sélectionnez ok

Un e-mail vous sera envoyé sous peu à cette adresse. Vous devez le valider dans les 48 h. Sinon, votre identifiant ne sera pas modifié.

Pour confirmer la modification de l'ID du véhicule, vérifiez la boîte de réception de votre adresse e-mail et cliquez sur le lien contenu dans l'e-mail.

Sortie du menu

► Appuyez sur la touche ____.

Effacement automatique des destinations du serveur après l'importation

Les destinations sont automatiquement effacées du serveur au bout de 7 jours.

- Sélectionnez le menu des options pour l'application Téléchargement de POI (▷ page 199).
 Le menu affiche les réglages actuels.
- Sélection de Effacer du serveur après l'importation: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Ce faisant, vous activez ✓ ou désactivez
 □ le réglage.

Sortie du menu

▶ Appuyez sur la touche 🔄.

Autres applications Mercedes-Benz

Remarques générales

Afin de pouvoir utiliser les applications Mercedes-Benz, vous devez d'abord vous enregistrer. Pour cela, vous devez entrer une fois votre nom et votre adresse e-mail dans le véhicule et confirmer les conditions générales d'utilisation. Un message correspondant apparaît lorsque vous affichez les fonctions Online et Internet pour la première fois.

Certaines applications Mercedes-Benz font l'objet de frais de licence payables à l'avance. Leur utilisation est alors limitée dans le temps. Au-delà de cette période, des frais de licence sont de nouveau exigibles.

Autres applications Mercedes-Benz | 199

Site Internet Mercedes-Benz Mobile



Etablissement de la connexion Internet: (> page 191)

Le site Internet Mercedes-Benz Mobile est prédéfini comme favori dans les fonctions Online.

- ► Affichage de la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur t⊙.
- Sélection de
 : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le menu avec les fonctions Internet apparaît.

 Sélectionnez le menu Site Internet MB Mobile.

La page d'accueil de Mercedes-Benz apparaît.

• Vous ne pouvez pas effacer le menu Site Internet MB Mobile.

Affichage des applications Mercedes-Benz



- ► Affichage de la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur to.
- Sélection de
 : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

 Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- Sélection de Mercedes-Benz Apps: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les Mercedes-Benz Apps disponibles sont affichées.
- Sélection de l'application souhaitée: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Vous pouvez vous procurer d'autres applications Mercedes-Benz sur le site Internet de Mercedes-Benz. Pour de plus amples informations, consultez le site Internet

http://apps.mercedes-benz.com/apps/.

Les produits proposés dépendent du pays.

Fermeture des applications Mercedes-Benz

Appuyez sur la touche <u></u>.
 Le menu Internet apparaît.

ou

 Appuyez sur la touche pendant plus de 2 secondes.

Le menu Mercedes-Benz Apps ou le menu Internet apparaît.

Adaptation des réglages des différentes applications

- ► Affichage de la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur t⊙.
- Sélection de
 : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le menu avec les fonctions Internet apparaît.

 Sélection de Mercedes-Benz Apps: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

200 Navigateur Web

- Sélection de l'application souhaitée: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Les réglages actuels de l'application apparaissent.

Remise à zéro des réglages

La fonction de remise à zéro vous permet de reprendre les réglages d'usine des applications Mercedes-Benz.

- ► Affichage de la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur t⊙.
- Sélection de
 : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

 Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- Sélection de Mercedes-Benz Apps: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Les Mercedes-Benz Apps disponibles sont affichées.
- Sélection de Remettre à zéro: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Un message vous demande si le système doit réellement être remis à zéro.
- Sélectionnez Oui ou Non.
 Si vous sélectionnez Oui, le système est remis à zéro.

Si vous sélectionnez Non, le processus est interrompu.

Navigateur Web

Affichage d'une page Web

Limitation du fonctionnement

Les pages Internet ne peuvent pas être affichées pendant la marche.

Entrée d'une adresse Web



- ► Affichage de la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur t⊙.

Le menu avec les fonctions Internet apparaît.

- Sélection de WWW: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le menu d'entrée de l'adresse Web apparaît.
- Entrez les caractères à l'aide du sélecteur (> page 37) ou du pavé numérique.
- ► Fin de l'entrée et affichage de la page Web: sélectionnez k

Sélection d'une adresse Web dans la liste

- ► Si le clavier virtuel est affiché, poussez le sélecteur t⊙.
- Sélection de l'adresse Web souhaitée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Vous pouvez encore modifier l'adresse Web si vous le souhaitez.
- Affichage de la page Web: sélectionnez
 ok

La page Web s'affiche.

0 1	0
Opération	Action
 Rotation du sélec- teur 	Permet de naviguer d'un objet sélection- nable (lien hyper- texte, champ de texte, menu, etc.) au suivant et de mettre en surbrillance l'élé- ment sélectionné sur la page Web.
Poussée du sélec- teur : ► vers la gauche ou vers la droite ←⊙↔ ► vers le haut ou vers le bas t⊙↓ ► en diagonale CoC	Permet de déplacer le curseur qui se trouve sur le côté de la page.
 Pression sur le sélecteur 	Permet d'ouvrir l'ob- jet sélectionné.
 Pression sur la touche 	Permet d'afficher le menu.

Navigation sur la page Web

Fonctions du menu



- ① Fermer le navigateur
- En arrière/en avant
- ③ Actualiser/arrêter
- ④ Entrer une URL
- 5 Favoris

- 6 Fermer la fenêtre
- ⑦ Options
- Affichage du menu: appuyez sur la touche
 .
- Affichage du menu des options sélection de : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Fermeture de la page Web: sélectionnez .
- Affichage de la page Web précédente: sélectionnez
- Affichage de la page Web suivante: sélectionnez
- Actualisation de la page Web: sélectionnez .
 La page Web est rechargée. Ce processus peut durer un certain temps.
- Pendant le chargement de la page Web, une croix apparaît dans le menu. Elle vous permet d'interrompre le processus de chargement.
- ► Entrée d'une URL: sélectionnez .
- ► Saisissez une adresse Web (URL) (▷ page 200).
- ► Favoris: sélectionnez 🔂.
- ► Fermeture de la fenêtre active: sélectionnez .

Menu des options

Ouvrir dans une nouvelle fenêtre



Pour pouvoir utiliser cette fonction, le pointeur de souris doit se trouver sur un lien.

- Affichage du menu: appuyez sur la touche
 .
- Sélection de E: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Ouvrir dans une nouvelle fenêtre.

La page Web s'ouvre dans une nouvelle fenêtre.

Ajouter aux favoris

Permet d'ajouter la page Web actuelle aux favoris. La page Web peut alors être affichée à partir du menu. Le menu peut contenir jusqu'à 20 favoris.

- Affichage du menu: appuyez sur la touche
 .
- Sélection de E: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez Ajouter aux favoris.
- Sélectionnez Enreg. comme favori pour tous les postes ou Enreg. comme favori pour ce poste. Le message La page Internet a été ajoutée aux favoris apparaît.

URL actuelle

- Affichage du menu: appuyez sur la touche
 .
- Sélection de E: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez URL actuelle.
 L'adresse Web (URL) apparaît.

Agrandir

Cette fonction vous permet d'agrandir l'affichage des pages Web.

- Affichage du menu: appuyez sur la touche
 .
- Sélection de E: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Un menu apparaît. Le point • indique le réglage actuel.
- Sélectionnez Agrandir.

- Navigation sur la page Web: poussez le sélecteur ←⊙→, t⊙↓ ou \$⊙\$.
- Zoom sur la page Web: tournez le sélecteur.

Recherche des liens

Cette fonction vous permet de passer d'un lien à l'autre sur une page Web.

- ► Affichage du menu: appuyez sur la touche
- Sélection de E: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Un menu apparaît. Le point • indique le réglage actuel.
- Sélectionnez Recherche des liens. Si une page Web est affichée et que vous tournez le sélecteur, le pointeur de souris passe d'un lien à un autre.

Naviguer dans la page

Cette fonction vous permet de faire défiler la page Web vers le haut ou vers le bas.

- Affichage du menu: appuyez sur la touche
 .
- Sélection de : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Un menu apparaît. Le point • indique le réglage actuel.
- Sélectionnez Naviguer dans la page. Si une page Web est affichée et que vous tournez le sélecteur, le pointeur de souris se déplace vers le haut ou vers le bas en fonction du sens de rotation.

Réglages

Vue d'ensemble des réglages



- Affichage du menu: appuyez sur la touche
 .
- Sélection de E: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- ► Sélectionnez Réglages.

Vous pouvez activer et désactiver les réglages suivants :

• Charger images automatiquement

Dans le cas des pages Web avec beaucoup d'images, le téléchargement des contenus peut durer un certain temps. Il peut ainsi s'avérer utile de désactiver cette option.

Bloquer les popups

Les popups sont des fenêtres, le plus souvent publicitaires, qui s'affichent de façon intempestive lorsque vous ouvrez une page Web. Vous pouvez bloquer leur affichage.

Activer Javascript

Javascript permet la représentation et l'interaction de contenus dynamiques sur une page Web.

• Autoriser les cookies

Certaines pages Web enregistrent des informations dans votre système sous forme de petits fichiers texte (cookies). Vous pouvez déterminer si vous souhaitez enregistrer ou non les cookies.

Activer Internet audio

Cette option vous permet d'activer et de désactiver le son du navigateur.

• Masquer la barre de défilement

Cette option vous permet d'afficher ou de masquer la barre de défilement.

• Afficher l'adresse du lien

Cette option vous permet d'afficher l'URL du lien.

Taille du texte

Vous pouvez ici choisir la taille des caractères de la page Web.

Encodage des caractères

Vous pouvez ici sélectionner un autre jeu de caractères, par exemple si les caractères d'une page Web ne sont pas représentés correctement.

Modification des réglages

 Sélection du réglage souhaité : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Ce faisant, vous activez du désactivez
 le réglage.

Modification de la taille du texte ou de l'encodage des caractères

- Sélectionnez Taille du texte ou Encodage des caractères.
- Sélection du réglage souhaité: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Si vous modifiez ces réglages, il peut arriver que les pages Web ne s'affichent pas correctement.

Effacement des données privées



Fonctions Online et Internet

204 Navigateur Web

- Affichage de la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur to.
- Sélection de
 : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

 Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- ► Affichage du menu: poussez le sélecteur ⊙↓.
- ► Sélection de Réglages: poussez le sélecteur ⊙↓, tournez-le, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- Sélection de Effacer mes traces...: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît. Le point

 indique le réglage actuel.
- Sélection du réglage souhaité: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

ou

 Sélectionnez Tout effacer à la fermeture.

Ce faisant, vous activez \mathbf{v} ou désactivez \Box le réglage.

Option	Fonctionnement
Tous	Efface toutes les données privées.
Cache	Efface les données de la mémoire de travail.
Cookies	Efface les cookies provenant des pages Web affi- chées.
Historique des pages visitées	Efface toutes les pages Web visitées (historique).
✓ Tout effacer à la fermeture	Lorsque la fonction est activée \checkmark , tou- tes les données pri- vées sont effacées à la fermeture du navi- gateur Internet.

(1) Si vous remettez COMAND Online dans l'état dans lequel il se trouvait à la livraison (fonction de remise à zéro), ces données et réglages sont effacés (⊳ page 57).

Favoris

Introduction

Les favoris sont des pages Web fréquemment visitées.

Création de favoris

Création d'un favori dans le menu

- ► Affichage de la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur t⊙.
- Sélection de

 : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- Sélectionnez WWW.
- Saisissez l'adresse Web (URL) ainsi que le nom à donner au favori à l'aide du clavier virtuel et sélectionnez ok .

Ajout d'un favori

- Affichage du menu: appuyez sur la touche
 .
- Sélection de E: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez Ajouter aux favoris (▷ page 202).

Ouverture d'un favori

- ► Affichage de la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur t⊙.
- Sélection de
 : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

 Le menu avec les fonctions Internet apparaît.

- Sélection du menu Mes favoris: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu Favoris apparaît.
- Sélectionnez le favori souhaité. Le favori s'ouvre dans une nouvelle fenêtre.

Modification des favoris

- ► Affichage de la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur to.
- Sélection de
 : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

 Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- Sélection du menu Mes favoris: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu Favoris apparaît.
- ▶ Mettez le favori souhaité au premier plan.
- Sélection de Modifier: poussez le sélecteur OI, puis appuyez dessus. Un menu d'entrée apparaît.
- Saisissez l'adresse Web (URL) ainsi que le nom à donner au favori à l'aide du clavier virtuel.

Effacement de favoris

- ► Affichage de la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur to.
- Sélection de
 : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

 Le menu avec les fonctions Internet apparaît.
- Sélection du menu Mes favoris: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu Favoris apparaît.
- ► Sélectionnez le favori souhaité.
- Sélectionnez Effacer.
 Une demande de confirmation apparaît.
- Sélectionnez Oui ou Non.
 Si vous sélectionnez Oui, le favori est effacé.

Si vous sélectionnez Non, le processus est interrompu.

Fermeture du navigateur Web

Sélectionnez dans le menu du navigateur (▷ page 201).

ou

- Appuyez sur la touche network
 de 2 secondes.
 Un message vous demande si vous souhaitez fermer le navigateur Web.
- Sélectionnez Oui ou Non.
 Si vous sélectionnez Oui, l'application se ferme.

Si vous sélectionnez Non, le processus est interrompu.

Equipement de COMAND Online	208
Mise en marche de la radio	208
Vue d'ensemble	209
Activation et désactivation de la radio HD	210
Réglage de la bande de fréquen-	
ces	210
Stations	210
Balisage d'un morceau de musi- que	213
Affichage de l'interprète et du	
titre	213
Affichage du réglage du son	214
Affichage des informations	214
Radio satellite	214

207

Radio

Equipement de COMAND Online

Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre véhicule n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité.

 Lisez les informations sur les ateliers qualifiés figurant dans la notice d'utilisation du véhicule.

Mise en marche de la radio

Appuyez sur la touche RADIO. Le menu Radio apparaît. Vous entendez la dernière station réglée dans la dernière bande de fréquences sélectionnée.

Vue d'ensemble



Radio

- ① Ligne des fonctions principales
- Ligne de statut avec affichage de la boussole
- ③ Champ d'affichage principal avec les stations disponibles et les informations correspondantes
- ④ Affichage de la station sélectionnée
- 5 Barre de menus Radio
- 6 Champ d'affichage supplémentaire

La ligne des fonctions principales Radio vous propose les fonctions suivantes :

- HD Radio FM: mode Radio HD FM
- HD Radio AM: mode Radio HD PO
- Radio sat. : radio satellite
- Mémoire des stations radio: 100 positions mémoire dédiées aux stations radio
- Informations sur la radio: informations sur la radio figurant dans la notice d'utilisation numérique

La barre de menus Radio vous propose les fonctions suivantes :

- $\begin{subarray}{c} \begin{subarray}{c} \begin{subarray}{c} \end{subarray} \end{subarray} : recherche des stations via le nom \end{subarray} \end{subarray}$
- Bande : sélection de la bande de fréquences
- Mémoire: menu Mémoire des stations
- Info: affichage des informations supplémentaires de la station actuelle (radiotexte)
- 1: réglages du son, système Burmester[®]
- Options : options associées au mode Radio

Activation et désactivation de la radio HD



P82.89-1555-31

- ► En mode Radio, poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Si la radio HD est désactivée, le système ne passe pas en mode radio numérique et il est impossible de sélectionner des sous-canaux.

HD Radio[™] and the HD, HD Radio, and "Arc" logos are proprietary trademarks of iBiquity Digital Corp.

Réglage de la bande de fréquences

Par l'intermédiaire de la touche



- Appuyez sur la touche FADIO. Le menu apparaît avec les possibilités de sélection suivantes: HD Radio FM, HD Radio AM, Mémoire des stations radio et Informations sur la radio.
- Sélection de la bande de fréquences souhaitée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Par l'intermédiaire de la ligne des fonctions principales

- En mode Radio, poussez le sélecteur to. La ligne des fonctions principales et la barre de menus Radio apparaissent. Radio est mis en surbrillance.
- Appuyez sur le sélecteur.
 Le menu apparaît avec les possibilités de sélection suivantes: HD Radio FM, HD Radio AM, Mémoire des stations radio et Informations sur la radio.
- Sélection de la bande de fréquences souhaitée: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Par l'intermédiaire de la barre de menus

- ► En mode Radio, poussez le sélecteur ○↓.
- Sélection de Bande: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le menu apparaît avec les possibilités de sélection suivantes: HD Radio FM et HD Radio AM.
- Sélection de la bande de fréquences souhaitée: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Stations

Réglage des stations

Par l'intermédiaire du champ d'affichage principal



Toutes les stations disponibles sont affichées.

 En mode Radio: tournez le sélecteur jusqu'à ce que la station souhaitée apparaisse au premier plan.

A partir de la liste des stations



- La liste des stations est disponible en mode Radio HD AM et Radio HD FM. Elle contient toutes les stations qui peuvent être reçues.
- En mode Radio, appuyez sur le sélecteur. La liste des stations actuellement disponibles apparaît.
- Sélection de la station souhaitée: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Par l'intermédiaire de l'entrée de la fréquence

- ► En mode Radio, poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Entrer la fréquence. Un menu supplémentaire apparaît.

Mode Radio HD FM:

- Sélection de l'option HD Fréquence FM: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Entrez la fréquence de la station souhaitée dans le champ prévu à cet effet.

Mode Radio HD PO:

- Sélection de l'option HD Fréquence AM: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Entrez la fréquence de la station souhaitée dans le champ prévu à cet effet.

Mode Radio satellite

- Sélectionnez l'option Canal radio satellite.
- Entrez la fréquence de la station souhaitée dans le champ prévu à cet effet.

Mémoire des stations:

 Sélectionnez l'option Mémoire des stations radio.

Radio

 Saisissez la position mémoire de la station souhaitée.

Par l'intermédiaire de la fonction de recherche

- ▶ En mode Radio, poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélectionnez , puis entrez les premières lettres du nom de la station recherchée à l'aide du sélecteur.
- Appuyez sur OK pour confirmer. COMAND Online affiche la liste des stations disponibles.
- Sélection d'une station dans la liste: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

A partir de la mémoire des stations

► Réglage rapide :

Appuyez brièvement sur une touche numérique, par exemple $\begin{bmatrix} 2\\ ABC \end{bmatrix}$. La station mémorisée en 2e position est réglée.

Par l'intermédiaire de la position mémoire

- ► En mode Radio, poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Mémoire: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

212 Stations

- Sélection de Entrer une position mémoire: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Saisissez la position mémoire de la station souhaitée.

Liste des stations

 En mode Radio, appuyez sur le sélecteur. La liste des stations actuellement disponibles apparaît.

Mémorisation ou effacement d'une station

Certaines fréquences sont déjà enregistrées dans COMAND Online. Vous disposez de 100 positions mémoire.

Mémorisation rapide

Maintenez une touche numérique appuyée, par exemple 2, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. La station est enregistrée en 2e position dans la mémoire des stations radio.



Enregistrement de la station actuelle

- ► En mode Radio, poussez le sélecteur ⊙↓.
 La barre de menus Radio apparaît.
- Sélection de Mémoire: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de l'option Enregistrer station/chaîne actuelle:tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de l'emplacement souhaité: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

ou

- Sélectionnez l'option Modifier la mémoire des stations.
- Sélection de l'emplacement souhaité: tournez le sélecteur.

Vous pouvez aussi sélectionner une position mémoire déjà attribuée. Dans ce cas, l'entrée sera remplacée par la station actuelle.

- ► Poussez le sélecteur ⊙ . Un menu supplémentaire apparaît.
- Sélection de l'option Enregistrer station/chaîne actuelle: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La station actuellement réglée est mémorisée sur la position sélectionnée. Un signal sonore confirme l'enregistrement de l'entrée.

ou

- Appuyez longuement sur le sélecteur dans le champ d'affichage principal. Une liste apparaît avec les positions mémoire actuelles.
- Sélection et confirmation de l'emplacement souhaité : tournez le sélecteur puis appuyez dessus.

ou

- ► En mode Radio, poussez le sélecteur ○↓.
- Sélection de Mémoire: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Enregistrer station/ chaîne actuelle: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

La station actuellement réglée est mémorisée sur la position sélectionnée. Un signal sonore confirme l'enregistrement de l'entrée.

Déplacement de la station sélectionnée

- ► En mode Radio, poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Mémoire: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Modifier la mémoire des stations.

Affichage de l'interprète et du titre | 213

- Sélection de l'entrée souhaitée : tournez le sélecteur.
- ► Poussez le sélecteur ⊙ ►. Un menu supplémentaire apparaît.
- Sélection de Déplacer station/chaîne sélect.: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 La liste des stations en mémoire réapparaît.
- Déplacement de la station sélectionnée sur le nouvel emplacement : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Effacement de la station sélectionnée

- ► En mode Radio, poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Mémoire: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Modifier la mémoire des stations.
- Sélection de l'entrée souhaitée : tournez le sélecteur.
- ▶ Poussez le sélecteur ⊙ ◆. Un menu supplémentaire apparaît.
- Sélection de Effacer station/chaîne sélectionnée: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Oui si vous souhaitez effacer la station sélectionnée : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Sinon, sélection de Non : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Activation et désactivation de l'affichage de la mémoire des stations

Cette fonction vous permet d'afficher les stations enregistrées.

Activation

- ► En mode Radio, poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Mémoire: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

 Sélection de Affichage mémoire des stations ON: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 L'affichage de la mémoire des stations

apparaît.

 Passage d'une station enregistrée à une autre : tournez le sélecteur.

Désactivation

- ► En mode Radio, poussez le sélecteur ○↓.
- Sélection de Mémoire: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Affichage mémoire des stations OFF: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

L'affichage de la dernière bande de fréquences écoutée apparaît.

Balisage d'un morceau de musique

Cette fonction vous permet de transférer le morceau de musique en cours sur un appareil Apple[®] et de l'acheter ultérieurement sur l'iTunes Store[®].

- ► En mode Radio, poussez le sélecteur ○↓.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Baliser ce titre.
 COMAND Online affiche un message concernant la mémorisation des informations sur le titre.

Affichage de l'interprète et du titre

- ► En mode Radio, poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Affichage du réglage du son

Affichage des informations

- ▶ En mode Radio, poussez le sélecteur (○)↓.
- Sélection de Sélecteur, puis appuyez dessus. Le menu Son apparaît (▷ page 264).

9:50 HD Radio FM New 104.3 FM Q104.3 New York's Classic Rock LO #AUTO # MELLA MILLA A/Carr # AUTO LO P82.89-0221-31

La fonction est disponible en mode Radio HD FM et Radio HD AM.

Condition requise pour la réception : des informations correspondantes doivent être mises à disposition par les émetteurs.

- ► En mode Radio, poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Info: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Si la station supporte cette fonction, des informations supplémentaires sont affichées.

Si elles sont disponibles, les données suivantes apparaissent :

- Désignation abrégée de la station
- Titre en cours de lecture
- Interprète du titre en cours de lecture
- Informations sur le programme en cours
- Numéro de téléphone du standard téléphonique de la station ou mini-messages

Retour à l'affichage du mode Radio:

Sélection de Info: poussez le sélecteur
 , puis appuyez dessus.

Radio satellite

Remarques générales

Pour pouvoir utiliser le mode Radio satellite, vous devez disposer d'un équipement radio satellite et être inscrit auprès d'un fournisseur de radio satellite.

Notez que les catégories et canaux qui figurent sur les illustrations dépendent des programmes diffusés par le fournisseur. C'est la raison pour laquelle les illustrations et descriptions contenues dans cette notice peuvent différer des canaux et catégories proposés par les différents fournisseurs.

Il est possible que le mode Radio satellite ne soit momentanément pas disponible ou qu'il soit interrompu pour différentes raisons. Cela peut être dû aux conditions environnementales ou topographiques, ou à d'autres événements sur lesquels Mercedes-Benz USA, LLC ne peut pas influer. Par conséquent, il se peut que ce mode ne soit pas disponible à certains endroits.

Cela vaut notamment pour

- · dans les tunnels
- dans les parkings couverts
- à l'intérieur ou à côté de bâtiments
- à proximité d'autres constructions

SIRIUS XM Satellite Radio propose plus de 140 canaux radio en qualité numérique avec notamment des programmes 100 % non commerciaux (musique, sport, informations et divertissement).

SIRIUS XM Satellite Radio fait appel à une flotte de satellites ultra-performants et diffuse ainsi 24h/24 sur tout le territoire des Etats-Unis et du Canada.

Vous pouvez profiter des programmes satellite moyennant une cotisation mensuelle. Pour de plus amples informations, adressezvous au SIRIUS XM Service Center ou consultez le site Internet

http://www.siriusxm.com (pour les Etats-Unis) ou http://www.siriusxm.ca (pour le Canada).

Radio
Radio

Votre nouveau véhicule Mercedes-Benz est équipé d'usine d'un système avec SIRIUS XM Satellite Radio préinstallé. Ce service est gratuit pendant une période d'essai de 6 mois. Environ 1 mois avant la fin de la période d'essai, le système met à votre disposition les informations nécessaires à la reconduction de l'abonnement. Un signal sonore retentit et un message apparaît pour vous informer de la manière de prolonger votre abonnement si vous le souhaitez.

Inscription à la radio satellite



- ① Numéro de téléphone du fournisseur
- ② Numéro d'identification SIRIUS XM de votre récepteur satellite
- ► Activez le mode Radio satellite (▷ page 216).

Le menu principal Radio satellite apparaît et affiche le canal de présentation. Vous ne pouvez sélectionner aucune autre station.

- En mode Radio satellite, poussez le sélecteur OJ.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Evénement : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 La fenêtre d'information sur le service apparaît.

Une fois la communication téléphonique établie :

 Suivez les instructions du collaborateur. Le processus d'activation peut durer jusqu'à 10 minutes. Si l'activation s'est déroulée correctement, le message Actualisation des canaux... apparaît sur le visuel, suivi du menu principal Radio satellite.

Vous pouvez également activer le service satellite en ligne. Pour ce faire, consultez le site Internet de SIRIUS XM Radio http://www.siriusxm.com (pour les Etats-Unis) ou http://www.siriusxm.ca (pour le Canada).

Si les frais d'inscription n'étaient pas compris dans le prix d'achat du système, vous avez besoin de votre numéro de carte de crédit pour activer votre compte.

Si le récepteur satellite n'est pas installé correctement, le message Appareil non disponible apparaît.

Activation du mode Radio satellite

- ▶ Affichage de la ligne des fonctions principales : poussez le sélecteur t⊙.
- Sélection de Radio: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 L'affichage du mode Radio apparaît. Vous entendez la dernière station réglée dans la dernière bande de fréquences sélectionnée.
- ► En mode Radio, sélection de Radio: poussez le sélecteur t⊙, puis appuyez dessus. Le menu avec les différents modes Radio disponibles apparaît.
- Sélection de Radio sat.: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

En l'absence de signal, le message Pas de réception est affiché.

Radio

Vue d'ensemble du mode Radio satellite



- 1 Position mémoire
- ② Nom et numéro du canal
- (3) Informations sur le canal
- ④ Menu Mémoire des stations
- (5) Liste des catégories
- (6) Recherche par mot-clé
- ⑦ Menu des options
- ⑧ Interprète et titre
- Ochamp d'affichage supplémentaire

Les informations sur le canal ③ peuvent être affichées sous forme complète (▷ page 219). Le champ d'affichage supplémentaire ⑧ comporte les logos SIRIUS XM Satellite Radio des différents canaux.

Sélection d'une catégorie

Les stations radio diffusées par satellite sont classées par catégories. Vous pouvez choisir parmi plusieurs catégories (informations/ débats, sport, country, par exemple), si elles sont disponibles. La liste des catégories est classée par ordre alphabétique. Le contenu des catégories est classé par numéro de canal. Affichage de la liste des catégories sélection de Catégorie dans la barre de menus: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

La liste des catégories apparaît.

 Sélection de la catégorie: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 La catégorie sélectionnée s'affiche. Vous entendez la dernière station réglée dans cette catégorie.

Le point • indique le réglage actuel.

La catégorie Tous les canaux apparaît en tête de liste. Cette catégorie vous permet de faire défiler tous les canaux disponibles.

Sélection d'un canal

Recherche d'un canal

Lorsque la fenêtre d'affichage et de sélection est sélectionnée dans l'affichage du mode Radio satellite, poussez le sélecteur
 O ou O+.

COMAND Online recherche vers le haut ou vers le bas et s'arrête au prochain canal qui appartient à la catégorie sélectionnée.

Entrée directe du numéro de canal

- ► En mode Radio satellite, poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le menu Radio Satellite apparaît.
- Sélection de Entrée directe: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu d'entrée apparaît.
- Sélection du numéro de canal: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 COMAND Online règle le canal indiqué.
- Vous pouvez uniquement sélectionner une valeur autorisée sur le moment.

Sélection d'un canal par l'intermédiaire de la liste des stations de radio satellite



P82.87-9532-31

Radio

Vous pouvez sélectionner le canal par l'intermédiaire de la liste des stations avec le nom des interprètes et des titres en cours.

- En mode Radio satellite, poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le menu Radio Satellite apparaît.
- Sélection de Liste stations avec artistes et titres: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des canaux apparaît.
- ▶ Sélectionnez le canal souhaité.

Recherche par mot-clé



- En mode Radio satellite, poussez le sélecteur OJ.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

218 Radio satellite

- Entrée du mot-clé souhaité : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les résultats directs et indirects apparaissent.
- Sélectionnez le résultat souhaité. Le canal correspondant est diffusé.

Fonctions de mémorisation

Mémorisation rapide:

- En mode Radio satellite, réglez la station souhaitée.
- Appuyez sur le sélecteur jusqu'à ce que la liste des stations en mémoire apparaisse.
- Sélection de la position mémoire à affecter: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Un signal sonore confirme la réussite du processus de mémorisation.

Mémorisation du canal via l'option Modifier:

- ► En mode Radio satellite, poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Preset (mémoire): tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Edit List (modifier la liste): tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des canaux en mémoire apparaît.
- Sélection d'une position mémoire: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pendant 2 secondes environ.

Le contenu de la position mémoire est remplacé par la nouvelle station enregistrée.

Vous disposez de 100 positions mémoire.

Alertes spéciales musique et sport

Remarques générales

Cette fonction vous permet de programmer une alarme pour vos interprètes, titres ou événements sportifs préférés.

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 30 alertes spéciales musique ou sport (favoris).

Une alerte spéciale musique peut uniquement être enregistrée pendant la diffusion d'un titre. Une alerte spéciale sport peut également être définie par l'intermédiaire de l'option de menu. Le système scanne alors tous les canaux en continu. Il vous informe si l'un des programmes diffusés correspond à l'une des alertes mémorisées. Une fenêtre apparaît avec les informations correspondantes.

Réglage d'une alerte spéciale musique



- En mode Radio satellite, poussez le sélecteur OJ.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Alertes spéciales musique & sport: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- Sélectionnez Ajouter une nouvelle alerte spéciale.
 Une boîte de dialogue apparaît.
- Sélectionnez Artiste ou Titre.
 L'alerte est réglée pour l'interprète ou le titre actuel.

La fenêtre d'alerte spéciale musique apparaît

Sélection de Commuter ou de Ignorer: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Si vous sélectionnez Commuter, le système change de canal et vous entendez votre interprète ou votre titre préféré.

Si vous sélectionnez Ignorer, le système reste sur le canal actuel.

Radio

Réglage d'une alerte spéciale sport



- ► En mode Radio satellite, poussez le sélecteur ()↓.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Alertes spéciales musique & sport: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- Sélectionnez Gérer les alertes spéciales sport.

Un menu apparaît.

- Sélectionnez Sélectionner nouv. alertes spéciales. Un menu apparaît.
- Sélectionnez l'équipe de votre choix (NCAA, NBA, NFL, NHL ou MLB, par exemple).

La fonction d'alerte spéciale pour l'équipe sportive sélectionnée est enregistrée.

Modification des alertes spéciales musique et sport

 Sélectionnez Modifier les alertes spéciales.

Une liste apparaît avec les alertes spéciales sport enregistrées.

 Sélectionnez Gérer les alertes spéciales musique.

Une liste apparaît avec le nom des interprètes et des titres enregistrés.

Balisage d'un morceau de musique

Cette fonction vous permet de transférer le morceau de musique en cours sur un appareil Apple[®] et de l'acheter ultérieurement sur l'iTunes Store[®]. Certaines stations radio ne supportent pas cette fonction.

- ► En mode Radio satellite, poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Baliser ce titre: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un message d'information sur l'enregistrement du morceau de musique sur l'appareil Apple[®] apparaît.

Radio

Affichage des informations



- En mode Radio satellite, poussez le sélecteur OJ.
- Sélection de Info: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les informations relatives au programme actuel sont affichées.

Si elles sont disponibles, les données suivantes apparaissent :

- Logo du canal
- Désignation abrégée du canal
- Interprète du titre en cours de lecture
- Titre en cours de lecture
- Retour à l'affichage du mode Radio sélection de Info: poussez le sélecteur
 , puis appuyez dessus.

220 Radio satellite

Affichage des informations sur le service

Vous pouvez à tout moment contacter le centre clientèle du fournisseur, par exemple si vous avez des questions d'ordre général ou concernant les différentes versions.

- ► En mode Radio satellite, poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Options: poussez le sélecteur O, puis appuyez dessus.
- Sélection de Service: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les données du fournisseur apparaissent.
- ► Retour à l'affichage principal: appuyez sur la touche

Actualisation de la liste des canaux

Le message Actualisation des Canaux... apparaît pendant la réception d'une nouvelle liste de canaux.

Le son de la dernière station réglée est coupé jusqu'à ce que l'actualisation soit terminée. Pendant toute la durée du processus, le mode Radio satellite n'est pas opérationnel.

Une fois l'actualisation terminée, le menu principal Radio satellite apparaît. La dernière station réglée est diffusée si elle est encore captée.

Réglages du son

Pour de plus amples informations sur les réglages du son, voir (\triangleright page 264).

Radio

Equipement de COMAND Online	222
Activation du mode Médias	222
Mode Audio/Vidéo	224
Recherche de fichiers multimé-	
dias	233
Media Register	235
Mode Bluetooth [®] Audio	241
Mode Interface média	247
Mode AUX audio	250
Mode AUX vidéo	252
Mode DVD vidéo	253
Visionneur d'images	259

Equipement de COMAND Online

Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre véhicule n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité.

Médias

 Lisez les informations sur les ateliers qualifiés figurant dans la notice d'utilisation du véhicule.

Activation du mode Médias

Remarques générales

COMAND Online offre plusieurs possibilités d'activer les sources média.

Vous trouverez la procédure la plus simple pour activer une source média dans les différents chapitres de la notice d'utilisation. Ce chapitre décrit toutes les possibilités d'activer les sources média. Le cas échéant, l'affichage de base correspondant doit déjà être activé si vous souhaitez lire des sources média externes.

Vous pouvez utiliser les sources média externes suivantes :

- Appareils Apple[®] (iPhone[®], par exemple)
- Appareils USB (clé USB, lecteur MP3, par exemple)
- CD
- DVD
- Cartes mémoire SD
- Câble AUX
- Appareils raccordés via Bluetooth[®]

Par l'intermédiaire de la touche

- Affichage du menu Médias: appuyez sur la touche MEDIA.
- La dernière source média réglée est indiquée.
- Appuyez de nouveau sur la touche MEDIA. Le menu avec les différentes sources média disponibles apparaît.
- Sélection d'une source média: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Les sources média suivantes sont disponibles en fonction de l'équipement du véhicule :

- Disque
- Carte mémoire
- Media Register
- Media Interface 1
- Media Interface 2
- Bluetooth Audio
- TV
- AUX

Si COMAND Online trouve des fichiers musicaux lisibles, ces derniers sont lus.

Par l'intermédiaire de la ligne des fonctions principales



- ► Affichage de la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur t⊙.
- Sélection de Médias: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 La dernière source média réglée est indiquée.

► En mode Médias, sélection de Médias: poussez le sélecteur t⊙, puis appuyez dessus.

Le menu avec les différentes sources média disponibles apparaît.

 Sélection d'une source média : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Si la source média contient des fichiers musicaux ou vidéo, ces derniers sont lus.
 Le menu de base correspondant apparaît.



- Lorsque vous effleurez une touche du pavé numérique sensitif, celui-ci apparaît dans la zone d'affichage supplémentaire.
- En mode Médias, effleurez une touche numérique quelconque.
 Le pavé numérique apparaît. La source média active est mise en surbrillance.
- Sélection d'une source média: appuyez sur la touche numérique correspondante.
 Si la source média contient des fichiers musicaux ou vidéo, ces derniers sont lus.
 Le menu de base correspondant apparaît.
- Sélection d'un titre de la source média active: appuyez sur la touche * du pavé numérique. Un champ d'entrée apparaît.

- Saisie du numéro du titre : entrez les chiffres souhaités à l'aide du pavé numérique. La lecture du titre commence.
- ► Affichage des informations sur le titre: appuyez sur la touche # du pavé numérique.

Un champ d'affichage supplémentaire apparaît avec les informations sur le titre.

Par l'intermédiaire de la liste des appareils



Médias

- En mode Médias, poussez le sélecteur Ol. La barre de menus Médias apparaît.
- Sélection de Appareils: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le système affiche les sources média disponibles. Le point

 indique le réglage actuel.
- Sélectionnez une source média.
 Si la source média contient des fichiers musicaux ou vidéo, ces derniers sont lus.
 Le menu de base correspondant apparaît.

Activation automatique

Après l'introduction d'un CD/DVD, COMAND Online active automatiquement le mode Médias correspondant.

Si COMAND Online trouve des fichiers musicaux lisibles, ces derniers sont lus.

Si une fonction média est déjà activée dans COMAND Online, celle-ci est interrompue et l'affichage de base du mode CD/DVD apparaît. Si vous utilisez une autre fonction (le mode Navigation, par exemple), l'affichage de base ne change pas. Le système lit simplement le CD/DVD introduit.

Mode Audio/Vidéo

Consignes de sécurité importantes

ATTENTION

Le lecteur de CD/DVD est un produit laser de classe 1. Si vous ouvrez le boîtier du lecteur de CD/DVD, des rayons laser invisibles peuvent s'en échapper. Ces rayons laser risquent d'endommager votre rétine. Il y a risque de blessure.

Médias

N'ouvrez en aucun cas le boîtier. Confiez toujours les travaux de maintenance et les réparations à un atelier qualifié.

ATTENTION

La manipulation de supports de données pendant la marche détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident. Manipulez les supports de données uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Remarques sur le mode Audio/Vidéo

Supports de données autorisés

- CD-R, CD-A et CD-RW
- DVD-R, DVD-V et DVD-RW
- Cartes mémoire SD
- Supports de données USB

Systèmes de fichiers autorisés

- ISO 9660/Joliet (CD)
- UDF (DVD vidéo)
- FAT16, FAT32, exFAT et NTFS (cartes mémoire SD et supports de données USB)

CD multisessions

Dans le cas des CD multisessions, le contenu de la 1re session détermine la manière dont le CD va être lu par COMAND Online. COMAND Online ne lit qu'une seule session

en donnant la priorité à la session CD audio.

Structure des fichiers d'un support de données

Pour enregistrer un support de données avec des fichiers musicaux compressés, vous pouvez organiser les titres en dossiers. Un dossier peut également comporter des sous-dossiers. L'arborescence du support de données ne doit pas comporter plus de 8 niveaux. Tous les fichiers situés au-delà ne seront pas pris en compte par le système.

COMAND Online peut prendre en charge jusqu'à 50 000 fichiers sur un même support de données. Dans le cas des supports comportant plus de 64 Go de données, seuls les fichiers enregistrés dans les dossiers suivants sont reconnus: Music, Pictures, Video.

Titres et noms de dossiers

Lorsque vous enregistrez un support de données avec des fichiers musicaux compressés, vous pouvez donner des noms aux fichiers et aux dossiers.

Lorsque des fichiers MP3 ou WMA sont mémorisés dans le répertoire racine, celui-ci est également considéré comme un dossier.

Tenez compte des points suivants lorsque vous nommez des titres:

- Les titres doivent comporter au moins un caractère.
- Les titres doivent avoir une extension de format audio ou vidéo reconnu (mp3, aac ou m4v, par exemple).
- Le titre et l'extension doivent être séparés par un point.

Exemple de titre correct: «Titre1.mp3»

Médias

Formats autorisés

COMAND Online reconnaît les formats audio suivants :

- MP3
- WMA
- CD-A
- Formats AAC (.aac, .mp4, .m4a et .m4b)

Les fichiers musicaux iTunes[®] portant l'extension «m4p» qui sont protégés contre la copie ne sont pas pris en charge.

COMAND Online reconnaît les formats vidéo suivants :

- DVD-V
- MPEG
- WMV
- M4V
- AVI jusqu'à 720 pixels

Débits binaires et fréquences d'échantillonnage autorisés

COMAND Online reconnaît les fichiers MP3 suivants :

- Débit binaire constant ou variable de 32 kbits/s à 320 kbits/s
- Fréquence d'échantillonnage de 8 kHz à 48 kHz

COMAND Online reconnaît les fichiers WMA suivants :

- Débit binaire constant de 5 kbits/s à 384 kbits/s
- Fréquence d'échantillonnage de 8 kHz à 48 kHz

COMAND Online ne reconnaît pas les fichiers WMA suivants :

- Fichiers codés par DRM (Digital Rights Management)
- Débit binaire variable
- WMA Pro
- 5.1 Surround
- Lisez uniquement des titres avec un débit binaire d'au moins 128 kbits/s et une fré-

quence d'échantillonnage minimale de 44,1 kHz. Des valeurs inférieures entraînent une dégradation sensible de la qualité sonore.

Sélection de la partition active (uniquement pour les mémoires de masse USB)

Vous pouvez sélectionner cette fonction dans le cas des mémoires USB lorsque le support de données est partitionné. Au maximum 9 partitions (principales ou logiques; FAT, FAT32 et NFTS) sont reconnues.

Sélection de la partition active

- Sélection de Options dans la barre de menus Médias: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Sélectionner partition active.

Remarques sur les droits d'auteur

Les fichiers audio et vidéo que vous pouvez enregistrer vous-même ou lire sont protégés par des droits d'auteur.

Dans de nombreux pays, la copie est interdite sans autorisation préalable du détenteur des droits, même pour un usage privé.

Renseignez-vous sur les dispositions légales en vigueur sur les droits d'auteur et tenez-en compte.

Remarques sur les CD et DVD

COMAND Online accepte les supports de données conformes à la norme EN 60908. Par conséquent, vous ne pouvez utiliser que des supports de données dont l'épaisseur n'est pas supérieure à 1,3 mm.

Si vous introduisez des supports de données plus épais, tels que ceux qui sont gravés sur les 2 faces (une face DVD, l'autre audio), vous ne pourrez pas les éjecter et l'appareil sera alors endommagé.

Utilisez des supports de données circulaires d'un diamètre de 12 cm. N'introduisez pas de supports de données d'un diamètre de 8 cm, même en utilisant un adaptateur.

Les supports de données protégés contre la copie ne correspondent pas à la norme des CD audio et, dans certains cas, ne peuvent pas être lus par COMAND Online.

Les supports de données obtenus par copie peuvent entraîner certains problèmes de lecture.

Les CD de plus de 700 Mo qui ont été gravés par les utilisateurs eux-mêmes peuvent entraîner des problèmes de lecture.

COMAND Online est en mesure de lire les CD audio encodés aux formats audio multicanaux.

Introduction et retrait des CD/DVD dans le cas du lecteur

Avant d'introduire un CD/DVD, assurez-vous que le porte-gobelets est vide et que le volet de protection est ouvert. Avant de retirer le CD/DVD, notez qu'il peut être brûlant.

► Introduction: appuyez sur la touche △ du lecteur.

Le support de données éventuellement introduit auparavant est éjecté.

 Introduisez un support de données, face imprimée vers le haut, dans la fente.
 Le lecteur entraîne le support de données à l'intérieur et la lecture commence.

Si vous activez le mode CD/DVD à partir de l'application Médias, le menu de base correspondant s'affiche. Si vous accédez au CD/DVD à partir d'une autre application (Navigation, par exemple), l'affichage ne change pas.

 Il peut arriver que le lecteur ne lise pas certains supports de données protégés contre la copie.

- ► Retrait: appuyez sur la touche △. Le lecteur éjecte le support de données.
- Retirez le support de données éjecté de la fente.

Si vous ne retirez pas le support de données, le système l'entraîne de nouveau automatiquement à l'intérieur après un court instant.

Vue d'ensemble des menus

Affichage de base du mode CD



- (1) Affichage de la pochette (si disponible)
- Interprète et nom de l'album
- ③ Ligne des fonctions principales
- (4) Barre de menus Médias
- (5) Affichage du titre sur le support de données
- (6) Numéro du titre et nombre de titres dans la liste des titres
- (7) Affichage numérique du temps de lecture
- (8) Affichage graphique du temps de lecture

Introduction dans le cas du changeur de DVD

Le changeur de DVD comporte un chargeur à 6 compartiments.

Avant d'introduire un CD/DVD, assurez-vous que le porte-gobelets est vide et que le volet de protection est ouvert.

Introduction des CD/DVD dans les compartiments

► Appuyez sur la touche **○**. Le menu du chargeur apparaît.



Sélection du compartiment à remplir: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le changeur de DVD sélectionne le compartiment souhaité.

Le message Veuillez patienter... apparaît.

Ensuite, le message Introduisez le disque 1. apparaît par exemple.

Introduisez un support de données, face imprimée vers le haut, dans la fente.



P82.87-9302-31

Médias

- Remplissage de tous les compartiments vides
- Appuyez sur la touche .
 Le menu du chargeur apparaît.
- ► Sélection de Remplir vides : poussez le sélecteur ⊙↓, tournez-le, puis appuyez dessus.

COMAND Online sélectionne le premier compartiment vide.

Le message Veuillez patienter... apparaît.

Ensuite, le message Introduisez le disque 1. apparaît par exemple.

- Introduisez un support de données, face imprimée vers le haut, dans la fente.
 Lorsque le support de données est chargé, le changeur de DVD sélectionne le compartiment vide suivant.
- Répétez ces opérations jusqu'à ce que tous les compartiments soient remplis.
 Le changeur de DVD lit le dernier support de données introduit.
- Interruption du processus de chargement: appuyez sur la touche .
 ou
- Sélection de dans le menu du chargeur: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Retrait dans le cas du changeur de DVD

Lorsque vous retirez un support de données pendant la lecture d'un autre support, le changeur de DVD interrompt la lecture. Celleci reprend une fois l'éjection terminée. Avant de retirer le CD/DVD, notez qu'il peut être brûlant.

Ejection d'un CD/DVD

 Appuyez sur la touche
 Le menu du chargeur apparaît. Le support de données actuel est mis en surbrillance.



- ① Type du support de données
- Ejection en cours
- ③ Nom du support de données
- ④ Compartiment vide (n° 4)
- (5) Support de données actuel
- Sélection d'un support de données: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le changeur de DVD éjecte le support de données.
- Retirez le support de données de la fente.

Ejection de tous les CD/DVD

- Appuyez sur la touche .
 Le menu du chargeur apparaît.
- Sélectionnez Ejecter tous. Le dernier support de données actif est éjecté.

Le message Retirez le disque 1., par exemple, apparaît.

- Retirez le support de données.
 Le changeur de DVD éjecte le support de données.
- Répétez la procédure jusqu'à ce que tous les compartiments soient vides.
- Sortie du menu: appuyez sur la touche
 O

ou

Sélectionnez dans le menu du chargeur.

Introduction et retrait des cartes mémoire SD

Consignes de sécurité importantes

ATTENTION

Les cartes mémoire SD sont de petites pièces. Elles peuvent être ingérées et entraîner une asphyxie. Il y a risque de blessure, voire danger de mort!

Conservez les cartes mémoire SD hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'une carte mémoire SD, consultez immédiatement un médecin.

Si vous n'utilisez plus la carte mémoire SD, retirez-la du système et sortez-la du véhicule. Des températures élevées risquent d'endommager la carte.

COMAND Online reconnaît les cartes mémoire SD (Secure Digital), SDHC (Secure Digital High Capacity) et SDXC (Secure Digital eXtended Capacity).

Introduction des cartes mémoire SD

Introduisez la carte mémoire SD dans la fente prévue à cet effet jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Le côté avec les contacts doit être orienté vers le bas.

La lecture du support de données commence et les fichiers qu'il contient sont chargés en arrière-plan uniquement lorsque la carte mémoire a été sélectionnée en tant que source média. Si aucun fichier audio ou vidéo reconnu n'est disponible, un message correspondant apparaît.

► Sélectionnez la source média (▷ page 222).

Retrait des cartes mémoire SD

- Appuyez sur la carte mémoire. La carte mémoire est éjectée.
- ▶ Retirez la carte mémoire.

Raccordement d'appareils USB

2 prises USB se trouvent dans le bac de rangement de la console centrale.

- Raccordez l'appareil USB à la prise USB. La lecture du support de données commence et les fichiers qu'il contient sont chargés en arrière-plan uniquement lorsque l'affichage du média correspondant est visible. Sinon, le système ne commute pas automatiquement sur le mode USB. Si aucun fichier audio ou vidéo reconnu n'est disponible, un message correspondant apparaît.
- ► Sélectionnez la source média (▷ page 222).
- Les lecteurs MP3 doivent prendre en charge le protocole MTP (Media Transfer Protocol).

Options de lecture

- En mode Médias, poussez le sélecteur OJ.
 La barre de menus Médias apparaît.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Ecouter des titres similaires

 Sélection de Ecouter des titres similaires: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

COMAND Online crée automatiquement une liste contenant des titres similaires et lance leur lecture. Si aucun titre similaire ne se trouve sur le support de données, un message correspondant apparaît.

Sélectionnez le titre de votre choix.



Mode de lecture

- Sélection de Mode de lecture: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Lecture ordre normal titres.

La liste actuelle des titres est lue dans le même ordre que sur le support de données.

Sélectionnez Lecture aléatoire titres.

La liste actuelle des titres est lue dans un ordre aléatoire.

Sélectionnez Lecture aléatoire média. Tous les titres qui se trouvent sur le support de données sont lus dans un ordre aléatoire.

Aller à un instant précis

Sélection de Aller à un instant précis: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Une fenêtre de saisie apparaît.

 Réglage de l'instant souhaité: tournez le sélecteur.

ou

 Réglez l'instant souhaité par l'intermédiaire du pavé numérique.

Sélectionner partition active

 Sélection de Sélectionner partition active: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

L'option Sélectionner partition active vous permet de sélectionner une partition spécifique sur le support de données USB.

Enregistrer les fichiers dans Media Register

- (1) L'option Enregistrer les fichiers dans Media Register vous permet de transférer des fichiers audio, image et vidéo reconnus sur le disque dur de COMAND Online.
- Sélection de l'option Enregistrer les fichiers dans Media Register: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît (⊳ page 237).



P82.89-0232-31

Gérer le Media Register

Sélection de Gérer le Media Register: appuyez sur le sélecteur.

Une liste apparaît. Vous pouvez renommer ou effacer les dossiers et fichiers à l'aide du sélecteur.

Si vous choisissez de les renommer, une fenêtre de saisie apparaît. L'entrée des caractères s'effectue au moyen du sélecteur (> page 37).

 Sélection de Effacer tous les fichiers multimédias:tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Cette option vous permet d'effacer complètement les dossiers et fichiers du Media Register.



 Sélection de Infos mémoire disponible: vous obtenez une vue d'ensemble des principales caractéristiques du disque dur de COMAND Online.

Afficher les informations sur le titre

Cochez ou décochez l'option Afficher les informations sur le titre pour afficher ou masquer les informations sur le titre, l'interprète et l'album dans le champ d'affichage principal.

Fonction Stop/Lecture

- Arrêt de la lecture: en mode Audio ou Vidéo, poussez le sélecteur OJ. La barre de menus Médias apparaît.
- ► Activation de 🔲 dans la barre de menus Médias: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

La lecture est interrompue à cet endroit précis. L'affichage passe à **>**.

- Poursuite de la lecture: en mode Audio ou Vidéo, poussez le sélecteur Ol. La barre de menus Médias apparaît.
- Activation de bans la barre de menus Médias: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

La lecture reprend à l'endroit où elle a été interrompue. L'affichage passe à **II**.

Sélection des titres

Sélection par l'intermédiaire de la liste actuelle des titres

 Affichage de la liste actuelle des titres: dans l'affichage de base, appuyez sur le sélecteur.
 La liste des catégories apparaît.

Sélectionnez la liste actuelle des titres.

 Sélection d'un titre : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Sélection par saut de titre

 Saut de titre en avant ou en arrière : dans l'affichage de base Médias, tournez le sélecteur ou poussez-le brièvement + ① +.

Médias

Sélection à l'aide du pavé numérique

 Appuyez sur la touche <u>*</u> du pavé numérique.

Un champ d'entrée numérique apparaît. Le nombre de positions proposées dépend du nombre de titres contenus dans la liste actuelle des titres. Vous ne pouvez entrer que des nombres ne dépassant pas le nombre de titres dans la liste des titres.

Entrée du numéro de titre souhaité à l'aide des touches numériques: appuyez brièvement sur les chiffres correspondants sur le pavé numérique.

La lecture du titre commence après l'entrée du dernier chiffre possible.

(1) Si vous appuyez sur la touche numérique pendant plus de 2 secondes, la saisie se termine et la lecture du titre correspondant commence.

Menu Recherche



- ► En mode Médias, poussez le sélecteur ⊙↓. La barre de menus Médias apparaît.
- Sélection de Recherche: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

La liste des catégories existantes apparaît.

 Sélectionnez une catégorie, par exemple Genres musicaux.
 En fonction des réglages de COMAND

Online et des morceaux de musique disponibles, la sélection d'une catégorie peut donner accès à des sous-catégories.

	Genres musicaux			
	Alternative	U60 pr	-	
5 C	Classical	<i>បន្តធ</i> ្វាត	A	-
	Electronic	USB P	в	
	Hip-Hop	USB⁻ _I ≘	С	
	Rock	USB 🕞	D	s)
	Inconnu	нор	Е	
	Inconnu			-
			G	LO
		P82.	89-0	235-3

 Sélectionnez une sous-catégorie, par exemple M Rock.

Si la sous-catégorie M Rock contient des morceaux de musique, ces derniers sont affichés.

Gracenote[®] Media Database

Remarques générales

Cette fonction est disponible en mode CD audio.

Une version de la technologie de reconnaissance musicale Gracenote[®] (Emeryville, Californie, Etats-Unis) est installée sur le disque dur de COMAND Online. Cela se remarque au logo qui apparaît en bas à droite sur certains affichages audio.

Si le CD audio ne comporte pas d'informations de texte CD, COMAND Online peut, en mode CD audio, reconnaître les titres audio inconnus grâce à la base de données Gracenote[®] Media Database.

Mise à jour des métadonnées via Internet

A l'aide de l'option **Actualiser métadonnées via Internet**, vous avez la possibilité de recharger les métadonnées manquantes d'un CD audio (pochette, titre, album, interprète) dans la base de données interne Gracenote[®].

Pour cela, une connexion Internet doit être établie (> page 191).

Sélection de Actualiser métadonnées via Internet

- En mode Médias, poussez le sélecteur OJ.
 La barre de menus Médias apparaît.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Actualiser métadonnées via Internet dans la liste de sélection. Une connexion est établie avec le serveur de données Gracenote[®]. Les données manquantes sont téléchargées, mémorisées et affichées dans le champ d'affichage principal.

Si aucune donnée n'est disponible ou qu'aucune connexion Internet ne peut être établie, un message d'erreur correspondant apparaît.

Activation et désactivation de l'affichage des données Gracenote[®]

- ► Activez le mode CD audio (▷ page 226).
- Sélection de Gracenote Media Database: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Désactivation de l'affichage : sélectionnez Aucun.

Dans l'affichage de base, **Titre 1**, **Titre** 2, etc., par exemple, apparaît à la place des données Gracenote[®].

 Activation de l'affichage: appuyez sur le sélecteur.

Recherche de fichiers multimédias

Lancement de la recherche de fichiers multimédias

- En mode Médias, poussez le sélecteur Ol.
 La barre de menus Médias apparaît.
- Sélection de Recherche: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 La liste des catégories apparaît.

Remarques générales

COMAND Online est en mesure de lire les fichiers des supports de données suivants :

- Disque (CD/DVD audio)
- Carte mémoire
- Media Register
- Mémoire USB
- Appareil Apple[®] (les catégories Dossier, Année et Photos ne sont pas disponibles)

Les catégories affichées dépendent des données disponibles.

Liste des catégories

	Recherche	_
Navi F	Liste titres actuelle	
	Dossier	
	Choix à partir des pochettes	
	Recherche par mot-clé	
02/21	Artistes	
Eivind Aars	Albums	
Options	Titres	
LO #	Genres musicaux	

P82.89-0237-31

Médias

- En mode Médias, poussez le sélecteur OJ. La barre de menus Médias apparaît.
- Sélection de Recherche: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

La liste des catégories existantes apparaît.

En fonction des sources média raccordées et des fichiers disponibles, vous pouvez sélectionner les catégories suivantes:

- Liste titres actuelle
- Dossier(s):
- Choix à partir des pochettes
- Recherche par mot-clé
- Listes de lecture
- Artistes
- Albums
- Titre
- Genres musicaux
- Année
- Compositeurs
- Vidéos
- Photos
- Les différentes catégories sont disponibles dès que le contenu du média a été lu et analysé.

Si vous raccordez de nouveau l'appareil ultérieurement sans en avoir modifié le contenu, ces catégories sont disponibles plus rapidement.

Si vous avez raccordé un appareil Apple[®], les catégories Dossier, Année et Photos ne sont pas disponibles.

234 Recherche de fichiers multimédias

Recherche par l'intermédiaire de la liste actuelle des titres



- Sélection de Liste titres actuelle dans la liste des catégories: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Une liste de sélection apparaît.
- ▶ Sélectionnez le titre de votre choix.

Recherche par l'intermédiaire des dossiers

Vous pouvez rechercher des fichiers lisibles dans les répertoires du support de données actif.

- Sélection de Dossier(s): dans la liste des catégories: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 La liste des dossiers apparaît.
- Sélectionnez le dossier souhaité. La liste des titres apparaît.
- Sélectionnez le titre de votre choix.

Choix à partir des pochettes



 Sélection de Choix à partir des pochettes dans la liste des catégories: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît avec les différentes

pochettes.

COMAND Online recherche toutes les sources média.

- Mise au premier plan du dossier souhaité: tournez le sélecteur.
 La liste des titres apparaît.
- Sélection du titre souhaité: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Recherche par l'intermédiaire des genres musicaux

	Genres musicaux			
E	Alternative	UBB (r)	-	-
- <u>1</u>	Classical	USB III	A	
	Electronic	USB P	в	
	Hip-Hop	USB-	с	le 154
	Rock	USB 📷	D	s)
	Inconnu	нор	Е	
	Inconnu		F	-
			G	LO

Sélection de Genres musicaux dans la liste des catégories: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

COMAND Online recherche toutes les sources média. Une liste apparaît avec les Genres musicaux et les sources média disponibles.

 Effectuez votre sélection parmi les Gennes musicaux.

Une liste apparaît avec les morceaux de musique correspondant au genre musical sélectionné.

- Sélectionnez le morceau de musique. La lecture du morceau de musique commence. Le menu de base de la source média active apparaît.
- Sortie de la liste de sélection: appuyez sur la touche

Media Register 235

Recherche par mot-clé



- Sélection de Recherche par mot-clé dans la liste des catégories: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le champ d'entrée apparaît.
- ► Sélection des caractères souhaités: tournez le sélecteur, puis appuyez à chaque fois dessus (▷ page 37).

Il suffit d'indiquer seulement une partie du nom du titre ou de l'interprète. Les textes apparaissent ensuite en entier dans les résultats de la recherche.



 Sélectionnez ok . Le système affiche les résultats.

Les chiffres figurant derrière les résultats, dans l'exemple **Titres** (5/0), signifient que 5 résultats contiennent exactement le mot-clé recherché et qu'aucun résultat similaire n'a été trouvé.

Sélectionnez le résultat souhaité. Les mots-clés que vous avez déjà cherchés s'affichent automatiquement dans l'historique sans que vous ayez à les saisir entièrement. Vous pouvez les reprendre directement et afficher les résultats correspondants.

 Sélectionnez une entrée.
 Les albums ainsi que les couvertures (si disponibles) apparaissent.

COMAND Online recherche toutes les sources média.

 Sélectionnez un album. Les titres sont affichés.



 Sélectionnez un titre.
 L'affichage de base apparaît et la lecture commence.

Media Register

Remarques générales

Le Media Register vous permet d'enregistrer des fichiers musicaux, image et vidéo. Il offre une capacité de 10,8 Go.

Conservez vos fichiers musicaux, photos et vidéo en lieu sûr. Une erreur au niveau de COMAND Online peut éventuellement entraîner la perte des fichiers enregistrés dans le Media Register. Mercedes-Benz décline toute responsabilité en cas de pertes de données.

Activation du Media Register

► En mode Médias, appuyez sur la touche MEDIA.

Le menu apparaît avec les sources média disponibles.

Sélection de Media Register: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

La lecture reprend à l'endroit où elle a été interrompue.

Si aucun fichier n'est disponible, un message correspondant apparaît.

Autres possibilités d'activation :

- A l'aide du pavé numérique (⊳ page 223)
- Par l'intermédiaire de la ligne des fonctions principales (⊳ page 222)
- Par l'intermédiaire de la liste des appareils (▷ page 223)
- Par l'intermédiaire de la touche MEDIA (▷ page 222)

Affichage de base du Media Register



- ① Ligne des fonctions principales
- Interprète et nom de l'album
- ③ Affichage du support de données actif
- ④ Affichage du titre actuel dans la liste des titres
- 5 Barre de menus Médias
- (6) Affichage numérique du temps de lecture
- ⑦ Affichage graphique du temps de lecture
- (a) Affichage de la pochette (si disponible)

Copie de fichiers dans le Media Register

Remarques générales

Vous pouvez copier des fichiers image, musicaux et vidéo à partir des supports de données suivants:

- Supports de données du changeur de DVD ou du lecteur de DVD
- Carte mémoire SD
- Mémoire USB
- Lecteur MP3
- Vous pouvez uniquement copier des données d'un lecteur MP3 si celui-ci peut être configuré comme mémoire de masse.

Les fichiers vidéo des DVD vidéo ne peuvent pas être copiés.

Certaines fonctions ne sont pas disponibles pendant la copie. Dans ce cas, un message correspondant apparaît.

1. Sélection d'un support de données

► En mode Médias, appuyez sur la touche MEDIA.

Le menu apparaît avec les sources média disponibles.

- Sélection d'une source média: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur OI.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Enregistrer les fichiers dans Media Register.
 La liste des médias apparaît. Un support de données non protégé contre la copie est sélectionné automatiquement.
- La fonction Enregistrer les fichiers dans Media Register est accessible à partir de n'importe quelle application média.



 Sélectionnez le support de données affiché.

Le support de données est chargé.

Si le support de données comporte des fichiers pouvant être copiés, une liste de sélection apparaît.

2. Sélection des fichiers



- Sélection de Tous les fichiers: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Cette commande permet de copier tous les fichiers du support de données sélectionné. Le symbole devant Tous les fichiers est plein. Toutes les entrées suivantes sont cochées ☑.
- Sélectionnez un dossier.
 Une coche indique le dossier sélectionné.
- Sélection de Continuer: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le menu Copie apparaît.

3. Lancement de la copie



Dans cet exemple, des fichiers de la clé USB sont copiés dans le Media Register.

- Sélection de Lancer: appuyez sur le sélecteur.
- La sélection du dossier cible est facultative. Si aucun dossier cible n'a été indiqué, les fichiers sélectionnés sont enregistrés dans le répertoire principal du Media Register.
- Sélection de Dossier cible: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez un dossier.
- Sélectionnez Continuer.
- Sélection de Lancer: appuyez sur le sélecteur.

La copie démarre. Le graphique à barre indique la progression.

En fonction du volume de données, la copie peut prendre un certain temps. Si la mémoire disponible ne suffit pas, un message apparaît.

Une fois la copie terminée, le système lit le premier titre de l'album copié. Vous pouvez maintenant copier d'autres fichiers dans le Media Register.

► Interruption de la copie: sélectionnez Annuler.

Le Media Register contient les fichiers enregistrés jusqu'au moment de l'interruption.

Vous pouvez commuter sur une autre fonction (Radio, par exemple) même pendant la copie. La copie se poursuit en

arrière-plan. Un symbole est affiché sur la ligne de statut durant la copie.

Modification du nom/effacement de fichiers



► En mode Médias, appuyez sur la touche MEDIA.

Le menu apparaît avec les sources média disponibles.

- Sélection d'une source média: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur OI.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez Gérer le Media Register.
- Sélectionnez Renommer/effacer fichiers.

La liste des fichiers s'affiche.

- Mise en surbrillance du fichier sélectionné: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Poussez le sélecteur ⊙→. Vous pouvez sélectionner Modifier ou Effacer.



 Sélection de Modifier: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le champ d'entrée suivant apparaît:



- Renommez le fichier.
- Enregistrement des modifications avec
 itournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

La modification du nom d'un fichier agit uniquement sur le nom. En fonction du réglage de l'option Afficher les informations sur le titre, cette modification peut éventuellement ne pas apparaître dans le champ d'affichage principal.

 Sélection de Effacer : appuyez sur le sélecteur.

Effacement de tous les fichiers

Afin d'éviter tout dysfonctionnement, n'utilisez pas COMAND Online pendant ce laps de temps.

Cette fonction vous permet d'effacer tous les fichiers qui se trouvent dans le Media Register.

► En mode Médias, appuyez sur la touche MEDIA.

Le menu apparaît avec les sources média disponibles.

- Sélection d'une source média: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.

240 Media Register

- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez Gérer le Media Register.
- Sélectionnez Effacer tous les fichiers multimédias.
 La demande de confirmation Voulezvous effacer tous les fichiers multimédias? apparaît. Non est mis en surbrillance.

	- A	Voulez-vous effacer
	- A	tous les fichiers multimédias?
Médi		Oui Non

 Sélection de Oui : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le message Veuillez patienter... apparaît. Ensuite, le message Efface-

ment réussi apparaît.

Tous les fichiers sont effacés.

ou

 Sélection de Non: appuyez sur le sélecteur. Le processus est interrompu.

Affichage des informations sur la mémoire disponible



► En mode Médias, appuyez sur la touche

Le menu apparaît avec les sources média disponibles.

- Sélection d'une source média: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur OJ.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ▶ Sélectionnez Gérer le Media Register.
- Sélectionnez Infos mémoire disponible.



Vous disposez des possibilités suivantes :

- Lecture ordre normal titres: les titres sont lus dans l'ordre normal (par exemple, titre 1, titre 2, titre 3, etc.).
- Lecture aléatoire média: tous les titres enregistrés sur le média sont lus dans un ordre aléatoire.
- Lecture aléatoire titres: les titres de la liste de titres active sont lus dans un ordre aléatoire.
- ► En mode Médias, appuyez sur la touche MEDIA.

Le menu apparaît avec les sources média disponibles.

- Sélection de Media Register : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur ⊙↓.

- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Mode de lecture.
 La liste des options apparaît. Le point indique le réglage actuel.
- Sélectionnez l'option souhaitée. L'option est activée. Pour toutes les options à l'exception de Lecture ordre normal titres, un symbole correspondant apparaît dans le champ d'affichage principal.

1 L'option Lecture ordre normal

titres est activée automatiquement lorsque vous changez le média en cours de lecture ou que vous sélectionnez un autre média. L'option sélectionnée reste activée lorsque vous arrêtez COMAND Online ou le remettez en marche.

Mode Bluetooth[®] Audio

Etablissement de la liaison avec un appareil audio Bluetooth[®]

Conditions

► Activez la fonction Bluetooth[®] sur COMAND Online (▷ page 53).

Pour pouvoir utiliser le mode Bluetooth[®] Audio, vous avez besoin d'un appareil audio compatible Bluetooth[®].

Vérifiez les points suivants concernant votre appareil audio Bluetooth[®] (voir la notice d'utilisation du fabricant):

Profil audio Bluetooth[®]

L'appareil audio Bluetooth[®] doit reconnaître les profils audio Bluetooth[®] A2DP et AVRCP.

Visibilité Bluetooth[®]

Sur certains appareils audio Bluetooth[®], il ne suffit pas d'activer la fonction Bluetooth[®]. L'appareil doit également être rendu «visible» pour les autres appareils.

• Nom de l'appareil Bluetooth®

Ce nom d'appareil est prédéfini mais, en règle générale, il peut être modifié. Pour permettre une sélection univoque de l'appareil Bluetooth[®], il est recommandé d'adapter le nom de l'appareil.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): profil audio Bluetooth[®] permettant de transmettre des fichiers audio AVRCP (Audio Video Remote Control Profile): profil audio Bluetooth[®] permettant de lire des fichiers audio
- Pour pouvoir être autorisé, l'appareil Bluetooth[®] doit être visible. Une fois l'autorisation effectuée, COMAND Online est en mesure de trouver l'appareil Bluetooth[®] même s'il n'est pas visible.

Médias

La fonction Bluetooth[®] de COMAND Online doit être activée (⊳ page 53).

Remarques générales

Lorsque vous utilisez pour la première fois votre appareil audio Bluetooth[®] avec COMAND Online, vous devez l'autoriser. Lorsque vous autorisez un nouvel appareil audio Bluetooth[®], il est raccordé automatiquement. La procédure comprend la recherche de l'appareil audio Bluetooth[®], puis son autorisation.

Vous pouvez autoriser au maximum 15 appareils Bluetooth[®].

Lorsque vous autorisez un téléphone portable qui prend en charge la fonction Bluetooth[®] Audio, les 2 profils audio Bluetooth[®] (A2DP et AVRCP) sont reliés.

Le téléphone portable est ajouté

- dans la liste des téléphones Bluetooth[®] (▷ page 149)
- dans la liste des appareils Bluetooth[®] (▷ page 242)

Mercedes-Benz vous recommande d'autoriser un téléphone portable par l'intermé-

242 Mode Bluetooth[®] Audio

diaire de la téléphonie Bluetooth[®] (⊳ page 149).

Si le téléphone portable raccordé ne supporte pas plus de 2 profils Bluetooth[®] en même temps, cela peut avoir les répercussions suivantes sur les fonctions du système COMAND:

- Lorsque vous établissez une connexion Internet, la lecture est interrompue sur l'appareil audio Bluetooth[®].
- Lorsque vous démarrez la lecture sur l'appareil audio Bluetooth[®], la connexion Internet est coupée.

Médias

Recherche et autorisation d'un appareil audio Bluetooth[®]

Activation du mode Bluetooth[®] Audio

► En mode Médias, appuyez sur la touche MEDIA.

Le menu apparaît avec les sources média disponibles.

 Sélection de Bluetooth Audio: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.

Si le message Pas d'appareil audio Bluetooth raccordé apparaît, vous devez d'abord autoriser l'appareil audio Bluetooth[®].

- Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur ().
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Appareils audio Bluetooth: appuyez sur le sélecteur. Un nouveau menu apparaît.



- Lecteur audio Bluetooth[®] dans la zone de réception et déjà autorisé
- ② Nouveau téléphone portable avec mode Bluetooth[®] audio détecté dans la zone de réception

La liste des appareils Bluetooth[®] affiche tous les appareils autorisés, qu'ils se trouvent dans la zone de réception ou non. Après une recherche des appareils, la liste affiche également les appareils qui se trouvent dans la zone de réception, mais ne sont pas autorisés.



Recherche d'appareils audio Bluetooth®

- Sélection de Rechercher app. audio: appuyez sur le sélecteur. Un texte d'information apparaît.
- Sélectionnez Lancer la recherche. COMAND Online recherche les appareils audio Bluetooth[®] se trouvant dans la zone de réception et les ajoute à la liste des appareils Bluetooth[®].

La durée de la recherche dépend du nombre d'appareils audio Bluetooth[®] se trouvant dans la zone de réception et de leurs caractéristiques.

Autorisation d'un appareil audio Bluetooth[®]

 Sélection d'un appareil audio Bluetooth[®] pas encore autorisé dans la liste : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La procédure d'autorisation est lancée.

En fonction de l'appareil audio Bluetooth[®] utilisé, vous pouvez poursuivre l'autorisation de 2 manières différentes.

1re possibilité: entrée du code d'accès

 Pour de plus amples informations à ce sujet, voir « Autorisation d'un téléphone portable (connexion) » (> page 149). Une fois l'autorisation effectuée, l'appareil audio Bluetooth[®] est raccordé et la lecture commence.

2e possibilité: protocole SSP (Secure Simple Pairing)

Pour pouvoir être relié par l'intermédiaire du protocole SSP (Secure Simple Pairing), l'appareil audio Bluetooth[®] doit prendre en charge la version Bluetooth[®] 2.1. COMAND Online génère alors un code à

6 chiffres qui s'affiche en même temps sur les 2 appareils.

Sur certains appareils audio Bluetooth[®], il est en outre nécessaire de confirmer l'appariement dans les 10 secondes qui suivent.

Sélection de Oui si le code numérique affiché sur COMAND Online et sur l'appareil audio Bluetooth[®] est identique: appuyez sur le sélecteur.

Si vous sélectionnez Oui, la procédure d'autorisation se poursuit et l'appareil audio Bluetooth[®] est relié. La lecture commence.

Si vous sélectionnez Non, la procédure d'autorisation est interrompue.

Autorisation externe

Si COMAND Online ne trouve pas votre appareil audio Bluetooth[®], cela peut être dû à certains réglages de sécurité sur votre appareil audio Bluetooth[®]. Dans ce cas, vous pouvez procéder de manière inverse et essayer de faire rechercher COMAND Online par votre appareil audio Bluetooth[®].

Le nom d'appareil Bluetooth[®] de COMAND Online est MB Bluetooth.

- ► Activez le mode Bluetooth[®] Audio (▷ page 245).
- Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur Ol.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de Appareils audio Bluetooth: appuyez sur le sélecteur.
- Sélection de Connecter via app. audio: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.



Autorisation

 Lancez l'autorisation sur l'appareil audio Bluetooth[®] (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Une fois l'autorisation effectuée, l'appareil audio Bluetooth[®] est raccordé et la lecture commence.

Sur certains appareils audio Bluetooth[®], vous devez d'abord démarrer la lecture sur l'appareil lui-même afin que COMAND Online puisse lire les fichiers audio. Pour des remarques relatives à l'autorisation et au raccordement d'un téléphone portable Bluetooth[®] spécifique, consultez le site Internet http://www.mercedes-benz.com/ connect.

Etablissement d'une nouvelle liaison avec un appareil audio Bluetooth®

Dans les cas suivants, les profils audio Bluetooth[®] sont reliés automatiquement :

- L'un des 2 derniers téléphones portables connectés a également été utilisé comme lecteur audio Bluetooth[®] (si le téléphone portable supporte cette fonction).
- Le téléphone portable se connecte automatiquement. Le lecteur audio Bluetooth[®] est ensuite raccordé.
- Pour l'établissement automatique d'une connexion à COMAND Online, le téléphone doit se trouver dans la zone de réception. Sur la plupart des appareils audio Bluetooth[®], il est nécessaire de cocher l'option «Reconnexion automatique» pour l'activer. En fonction de l'appareil utilisé, la boîte de dialogue correspondante apparaît souvent au moment de l'autorisation (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Si le message Pas d'appareil audio Bluetooth raccordé apparaît, vous disposez de 2 possibilités pour raccorder de nouveau l'appareil audio Bluetooth[®].

1re possibilité:

Dans l'affichage de base Raccorder appareil, appuyez sur le sélecteur. Lorsque COMAND Online trouve l'appareil audio Bluetooth[®], celui-ci est raccordé et la lecture commence.

2e possibilité:

- ► Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- Sélection de Appareils audio Bluetooth: appuyez sur le sélecteur.
- Sélection d'un appareil audio Bluetooth[®]: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Si l'appareil audio Bluetooth[®] est autorisé, la lecture commence.

Utilisation d'un appareil audio Bluetooth[®] et recherche simultanée de téléphones portables

 Lors de la recherche de téléphones portables ou de nouveaux appareils audio Bluetooth[®], la liaison avec l'appareil audio Bluetooth[®] actif est interrompue (▷ page 149).

Dans l'affichage de base Bluetooth[®] Audio, vous voyez alors apparaître le message Pas d'appareil audio Bluetooth raccordé et le point de menu Raccorder appareil ne peut pas être sélectionné.

Affichage des détails

- Sélection de l'appareil audio Bluetooth[®] souhaité dans la liste des appareils Bluetooth[®]: tournez le sélecteur.
- ► Sélection du symbole affiché en face de l'appareil audio Bluetooth[®]: poussez le sélecteur ⊙ ►.
- Sélection de Détails: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Les informations suivantes sont affichées pour le téléphone portable sélectionné:
 - Nom Bluetooth[®]
 - Adresse Bluetooth[®]
 - Statut de la disponibilité (s'affiche après une mise à jour)
 - Statut de l'autorisation
- ► Fermeture de l'affichage des détails: appuyez sur la touche ____.

Désautorisation d'un appareil audio Bluetooth[®] (déconnexion)

- Sélection de l'appareil audio Bluetooth[®] souhaité dans la liste des appareils Bluetooth[®]: tournez le sélecteur.
- Sélection du symbole affiché en face de l'appareil audio Bluetooth[®]: poussez le sélecteur ⊙, puis appuyez dessus.
- Sélection de Désautoriser: appuyez sur le sélecteur.
 Un message vous demande si l'appareil

doit réellement être désautorisé.

- Sélection deOui ou de Non: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Si vous sélectionnez Oui, l'appareil est effacé de la liste des appareils Bluetooth[®].
 Si vous sélectionnez Non, le processus est interrompu.
- Avant de réautoriser l'appareil audio Bluetooth[®], effacez également le nom d'appareil MB Bluetooth de la liste Bluetooth[®] de l'appareil audio Bluetooth[®] (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Activation du mode Bluetooth[®] Audio

Affichage de base



- Statut de la transmission audio (en fonction de l'appareil audio Bluetooth[®], également le nom du titre et de l'interprète)
- ② Position du support de données dans la liste des médias
- ③ Réglages du son
- ④ Liste des appareils

- ⑤ Arrêt Ⅰ ou démarrage ► de la lecture
- Nom de l'appareil audio Bluetooth[®] raccordé (exemple)
- ⑦ Menu des options

Certains téléphones portables ne supportent que 2 profils Bluetooth[®] en même temps (par exemple le profil Handsfree pour la téléphonie Bluetooth[®] et le profil audio Bluetooth[®] pour le streaming audio). Si vous activez le mode Bluetooth[®] Audio alors qu'une connexion Internet est établie, celle-ci peut être coupée.

Activation du mode Bluetooth[®] Audio

- Médias
- ► En mode Médias, appuyez sur la touche MEDIA.

Le menu apparaît avec les sources média disponibles.

- Sélection de Bluetooth Audio: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 COMAND Online active l'appareil audio Bluetooth[®]. Puis l'affichage de base apparaît. La lecture commence.
- Lorsque l'appareil audio Bluetooth[®] raccordé prend en charge les métadonnées et que les données correspondantes sont disponibles, le nom de l'interprète, du titre et de l'album peut être affiché.

Démarrage et arrêt de la lecture

Démarrage de la lecture - sélection de
 : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

La lecture commence. **II** apparaît en surbrillance.

Arrêt de la lecture : sélectionnez II.
 Un message apparaît.
 apparaît en surbrillance.

Poursuite de la lecture: sélectionnez
 .

Un message apparaît. 🔲 apparaît en surbrillance.

Démarrage de la lecture lorsque l'appareil audio Bluetooth[®] a été mis sur Pause



Pendant la recherche de téléphones portables, la liaison avec l'appareil audio Bluetooth[®] est interrompue (▷ page 149). Dans l'affichage de base Bluetooth[®] Audio (▷ page 245), vous voyez alors apparaître le message Pas d'appareil audio Bluetooth raccordé et le point de menu Raccorder dernier lecteur utilisé ne peut pas être sélectionné.

Une fois la recherche terminée, l'appareil audio Bluetooth[®] peut de nouveau être raccordé.

- Démarrage de la lecture sélection de
 : poussez le sélecteur (), puis appuyez dessus.
 La lecture reprend au début.
- Sélection de Raccorder dernier lecteur utilisé: appuyez sur le sélecteur. Selon l'appareil audio Bluetooth[®] utilisé, la lecture démarre automatiquement ou doit être lancée manuellement.

Dans ce cas, le message L'appareil audio Bluetooth a été mis sur pause. apparaît.

 Si une connexion Internet est établie simultanément alors que le téléphone portable raccordé ne supporte que 2 profils Bluetooth[®] en même temps, celle-ci est coupée.

- La liaison avec l'appareil audio Bluetooth[®] peut également être interrompue dans les cas suivants:
 - le téléphone portable raccordé ne supporte que 2 profils Bluetooth[®] en même temps
 - vous établissez une connexion Internet à partir de COMAND Online (▷ page 191)

Sélection des titres

Cette fonction n'est pas supportée par tous les appareils audio Bluetooth[®].

Certains téléphones portables limitent l'utilisation de la fonction, notamment en ce qui concerne

- le nombre de titres pouvant être sélectionnés
- le délai d'attente jusqu'à la lecture du titre suivant ou précédent
- Commutez sur le mode Médias par l'intermédiaire du volant multifonction (voir la notice d'utilisation du véhicule).
- Saut de titre en avant ou en arrière: appuyez sur la touche ▲ ou la touche ▼ du volant multifonction.
- Défilement rapide: appuyez sur la touche
 ou la touche
 du volant multifonction jusqu'à ce que le titre souhaité soit atteint.

Si vous maintenez la touche \frown ou la touche \bigcirc enfoncée, le défilement rapide s'accélère après un court instant.

Lors du défilement rapide, le système n'affiche pas le nom des titres, mais seulement Titre 1, Titre 2, etc. Le temps de lecture des titres n'est pas affiché. Cette fonction est supportée (en option) à partir de la version 1.3 du profil AVRCP. Le mode Bluetooth[®] Audio ne prend pas en charge la recherche de fichiers musicaux.

Options de lecture

Lorsque l'appareil audio Bluetooth[®] raccordé prend en charge cette fonction, vous disposez des options suivantes:

• Lecture ordre normal titres: les titres sont lus dans l'ordre normal (par exemple, titre 1, titre 2, titre 3, etc.).

La lecture des fichiers audio a lieu selon l'ordre dans lequel le programme utilisé a enregistré les titres sur le support de données. L'ordre alphabétique est le plus courant. Lorsque tous les titres d'un dossier ont été lus, la lecture se poursuit avec les titres du dossier suivant.

- Lecture aléatoire titres : la liste actuelle des titres est lue dans un ordre aléatoire (par exemple, titre 3, titre 8, titre 5, etc.).
- Lecture aléatoire média: tous les titres qui se trouvent sur le support de données sont lus dans un ordre aléatoire (par exemple, titre 3, titre 8, titre 5, etc.). Les options de lecture sont des fonctions optionnelles qui ne sont que partiellement supportées par les appareils audio Bluetooth[®], voire pas du tout.

Sélection des options de lecture

- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez Mode de lecture. Le point • indique le réglage actuel.
- Sélectionnez l'option souhaitée. Si vous sélectionnez Lecture aléatoire titres, un message correspondant apparaît dans la fenêtre d'affichage ou de sélection.

Augmentation du volume sonore sur le système COMAND

- ► Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

- Sélection de Volume: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Un menu apparaît. Le point

 indique le réglage actuel.
- ► Sélectionnez Standard ou Boost.

Pour de plus amples informations sur les réglages du son, voir (▷ page 264). Pour de plus amples informations sur le mode AUX audio, voir (▷ page 250).

Mode Interface média

Remarques générales

L'interface média est une interface universelle pour le raccordement d'appareils audio et vidéo portables. L'interface média de COMAND Online présente 2 prises USB.

Les divers dispositifs de raccordement USB se trouvent dans le bac de rangement sous l'accoudoir.

Affichage de base de l'interface média



Médias

- ① Affichage de la pochette (si disponible)
- Interprète, album ou nom du support de données
- ③ Ligne des fonctions principales
- ④ Affichage du support de données actif
- 5 Barre de menus Médias
- 6 Affichage des titres dans la liste des médias
- ⑦ Titre actuel et nombre de titres dans la liste
- (8) Affichage numérique du temps de lecture
- Affichage graphique du temps de lecture

Activation de l'interface média

- ► Raccordez un support de données à la prise USB 1 ou 2 (▷ page 229).
- Sélectionnez le menu de base Media Interface 1 ou Media Interface 2 (> page 222).
 Si COMAND Online trouve des fichiers multimédias lisibles, ces derniers sont lus.

Lorsque vous débranchez un appareil, le message Pas d'appareil raccordé apparaît.

Appareils reconnus

Par l'intermédiaire de l'interface média, vous pouvez raccorder les supports de données suivants à COMAND Online :

- iPod®
- iPhone[®]

- iPad[®]
- Lecteurs MP3
- Appareils USB
- Il est impossible d'utiliser 2 appareils Apple[®] en parallèle. C'est la raison pour laquelle le dernier appareil à avoir été connecté est chargé.
- iPod[®], iPhone[®] et iPad[®] sont des marques déposées d'Apple Inc., Cupertino, Californie, Etats-Unis.
- Le système lit les fichiers audio, image et vidéo.

Pour obtenir plus de détails ainsi qu'une liste des appareils reconnus, consultez le site Internet

http://www.mercedes-benz-mobile.com/ . Vous trouverez les informations correspondantes dans la rubrique « Interface média ». Vous pouvez également contacter le Customer Assistance Center de Mercedes-Benz au numéro 1-800-FOR-MERCedes (1-800-367-6372) (Etats-Unis) ou le Custo-

mer Relations Department au numéro 1-800-387-0100 (Canada).

Formats de données reconnus		
Musique	mp3, wma, aac	
Vidéo	mpeg, wmv, mov, avi, mp4	
Image	jpg, jpeg, bmp, png	

Sélection des fichiers musicaux

Sélection à l'aide du sélecteur

Affichage de la liste actuelle des titres: dans l'affichage de base, appuyez sur le sélecteur.

La liste des titres du support de données actif apparaît.

- Sélection d'un titre: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Saut de titre en avant ou en arrière: dans l'affichage de base, tournez le sélecteur. Le titre sélectionné est lu.

Avance/retour rapide

► Dans l'affichage de base (la source média étant activée), poussez le sélecteur ◆③◆ et maintenez-le poussé jusqu'à ce que la position souhaitée soit atteinte.

Fonction de recherche

Sélection de la fonction de recherche par l'intermédiaire de la barre de menus Médias

- Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur OI.
- Sélection de Recherche: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 La liste des catégories apparaît.

Vue d'ensemble

Le système peut vous proposer les catégories suivantes :

- Liste titres actuelle
- Dossier
- Choix à partir des pochettes
- Recherche par mot-clé
- Listes de lecture
- Artistes
- Albums
- Titre
- Genres musicaux
- Année
- Compositeurs
- Vidéos
- Photos
- Podcasts
- Audiobücher (livres audio)
- Vous pouvez utiliser les fonctions correspondantes dès que le contenu du média a été lu et analysé.

Si vous raccordez de nouveau l'appareil ultérieurement sans en avoir modifié le contenu, ces fonctions sont disponibles plus rapidement.

Les catégories Livres audio et Podcasts sont uniquement disponibles pour les appareils Apple[®].

Si vous avez raccordé un appareil Apple[®], les catégories Dossier, Année et Photos ne sont pas disponibles.



- Sélection d'une catégorie, par exemple Liste titres actuelle: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Une liste de sélection apparaît.
- ► Sélectionnez le titre de votre choix.

Médias

	Recherche
Navi F	Liste titres actuelle
	Dossier
	Choix à partir des pochettes
	Recherche par mot-clé
03:27	Artistes
Eivind Aars	Albums
Options	Titres
LO #	Genres musicaux

P82.89-0234-31

 Recherche par mot-clé: entrez les caractères de la recherche souhaitée à l'aide du sélecteur, puis confirmez (> page 235).
 Les résultats trouvés sont affichés par catégorie disponible et peuvent être sélectionnés.

Options de lecture

- En mode Médias, poussez le sélecteur Ol. La barre de menus Médias apparaît.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de l'option de lecture souhaitée: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Pour de plus amples informations sur les options de lecture, voir (\triangleright page 229).

Fonction Vidéo



Si COMAND Online trouve des fichiers vidéo lisibles, ces derniers sont lus.

- Activation du mode plein écran: dans l'affichage de base, appuyez sur le sélecteur.
- Affichage du menu Vidéo: en mode plein écran, poussez le sélecteur OI.
 La barre de menus Interface média apparaît.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Réglages vidéo.

Effectuez les réglages (⊳ page 257).

Mode AUX audio

Remarques sur le mode AUX audio

En raison des différences de volume au niveau des sources audio externes, il se peut que les messages diffusés par le système (messages d'information routière ou de navigation, par exemple) soient beaucoup plus forts qu'à l'accoutumée. Si nécessaire, désactivez la diffusion de messages par le système ou réglez manuellement le volume sonore des messages diffusés.

Le mode AUX offre une possibilité supplémentaire de raccorder un lecteur de médias à COMAND Online.

Pour raccorder une source audio externe à la prise AUX audio, vous avez besoin d'un câble auxiliaire audio.
Vous trouverez de plus amples informations sur le site Internet http://

www.mercedes-benz.com/connect.

Vous pouvez également contacter le Customer Assistance Center de Mercedes-Benz au numéro 1-800-FOR-MERCedes (1-800-367-6372) (Etats-Unis) ou le Customer Relations Department au numéro 1-800-387-0100 (Canada).

Activation du mode AUX audio



- Raccordez une source audio externe.
 La prise AUX audio se trouve dans le bac de rangement de la console centrale.
 Le système ne commute pas automatiquement sur le mode AUX audio.
- Appuyez sur la touche MEDIA.
 Le menu de la dernière source média appelée apparaît.
- Sélection de Aux: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le menu AUX audio apparaît. Vous entendez alors le média de la source audio dans la mesure où celle-ci est en marche et la lecture activée.

Pour la commande de la source audio externe, consultez la notice d'utilisation du fabricant.

Réglage des options AUX audio

- ► Affichage de la barre de menus: poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Un menu apparaît. Vous pouvez régler les options Mono/Stéréo et Volume.

Mono/Stéréo:

- Sélection de Mono/Stéréo: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- Sélectionnez Mono ou Stéréo.
 Le point indique le réglage actuel.

Volume sonore:

- Sélection de Volume: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Standard ou Boost.
 Standard: le volume sonore de la source audio externe est réglé sur une valeur standard.

Boost: le volume sonore de la source audio externe est augmenté d'environ 10 dB.

Le point • indique le réglage actuel.

Diffusion des messages d'information routière:

Il peut arriver que le son de l'appareil raccordé comme source audio externe paraisse plus ou moins fort, ou que le volume sonore maximal habituel ne puisse pas être atteint. Sur certains appareils, le volume sonore peut être réglé séparément. Dans ce cas, commencez par un volume modéré et augmentezle progressivement. Ainsi vous pouvez vérifier si le système peut restituer le son sans distorsion, même lorsque le volume sonore est élevé.

Médias

Mode AUX vidéo

Raccordement d'une source vidéo externe

Les différents volumes sonores des sources vidéo externes peuvent entraîner une augmentation importante du volume sonore pendant la diffusion de messages par le système (messages d'information routière ou de navigation, par exemple). Si nécessaire, désactivez la diffusion de messages par le système ou réglez manuellement le volume sonore des messages diffusés.

Médias

Grâce au mode AUX vidéo, vous disposez d'une possibilité supplémentaire pour regarder des vidéos par l'intermédiaire de COMAND Online.

Pour raccorder une source vidéo externe à la prise AUX vidéo, vous avez besoin d'un câble auxiliaire vidéo.

 Si vous utilisez un câble auxiliaire audio, vous n'entendrez que le son de la vidéo.
 L'affichage d'une vidéo n'est pas possible côté conducteur pendant la marche.

Activation du mode AUX vidéo

- Raccordez une source vidéo externe.
 La prise AUX vidéo se trouve dans le bac de rangement de la console centrale.
 Le système ne commute pas automatiquement sur le mode AUX vidéo.
- Appuyez sur la touche MEDIA.
 La dernière source média réglée est indiquée.
- Sélection de Médias: poussez le sélecteur to, puis appuyez dessus.
 Le menu avec les différentes sources média disponibles apparaît.
- Sélection de Aux: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le menu AUX vidéo apparaît.

- Sélection de Audio/Vidéo dans la barre de menus: poussez le sélecteur OI, puis appuyez dessus. Un menu Source apparaît.
- Sélection de Vidéo: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le point

 indique le réglage actuel.
 si vous sélectionnez Vidéo, vous voyez alors l'image de la source vidéo externe dans la mesure où celle-ci est raccordée et la lecture activée.

Pour la commande de la source vidéo externe, consultez la notice d'utilisation spécifique de l'appareil.

Pour de plus amples informations sur les réglages du son, voir (▷ page 264)

Activation et désactivation du mode plein écran



- Activation: en mode AUX vidéo, poussez le sélecteur to.
 Les barres de menus sont masquées.
- Le symbole « plein écran » apparaît : appuyez sur le sélecteur.
 L'image apparaît en plein écran.
- Désactivation: appuyez sur le sélecteur. Le menu apparaît.

Réglage des autres options

- ► Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur ⊙↓.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Un menu apparaît. Vous pouvez régler les options Réglages vidéo, Mono/Stéréo et Volume.



P82.87-9299-31

Réglages vidéo:

- Sélectionnez Réglages vidéo.
- Sélectionnez le format de votre choix, par exemple 16:9 ou Adaptation autom. à la luminosité ambiante. Le format d'image est adapté.

Le point • indique le réglage actuel.

Mono/Stéréo:

- Sélection de Mono/Stéréo: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Mono ou Stéréo.
 Le point indique le réglage actuel.

Volume sonore:

- ► Sélectionnez Volume.
- Sélectionnez Standard ou Boost.
 Standard: le volume sonore de la source audio externe est réglé sur une valeur standard.

Boost : le volume sonore de la source audio externe est augmenté d'environ 10 dB.

Le point • indique le réglage actuel.

Mode DVD vidéo

Consignes de sécurité importantes

Le lecteur de CD/DVD est un produit laser de classe 1. Si vous ouvrez le boîtier du lecteur de CD/DVD, des rayons laser invisibles peuvent s'en échapper. Ces rayons laser risquent d'endommager votre rétine. Il y a risque de blessure.

N'ouvrez en aucun cas le boîtier. Confiez toujours les travaux de maintenance et les réparations à un atelier qualifié.

La manipulation de supports de données pendant la marche détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident. Manipulez les supports de données uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

N'oubliez pas que votre véhicule parcourt 44 pieds (près de 14 m) par seconde lorsque vous roulez à 30 mph (environ 50 km/h) seulement.

Remarques générales

Remarques sur les supports de données

N'apposez aucun autocollant, aucune étiquette ni aucun label sur les supports de données. Ils pourraient se détacher et endommager COMAND Online. En outre, cela risque de déformer le support de données et d'entraîner des erreurs de lecture et des problèmes de reconnaissance.

COMAND Online accepte les supports de données conformes à la norme EN 60908. Par conséquent, vous ne pouvez utiliser que des supports de données dont l'épaisseur n'est pas supérieure à 1,3 mm.

Si vous introduisez des supports de données plus épais, tels que ceux qui sont gravés sur les 2 faces (une face DVD, l'autre audio), vous ne pourrez pas les éjecter et l'appareil sera alors endommagé.

Utilisez des supports de données circulaires d'un diamètre de 12 cm. N'introduisez pas de supports de données d'un diamètre de 8 cm, même en utilisant un adaptateur.

Le cas échéant, la multiplicité des supports de données, des graveurs et des logiciels de gravure ne permet pas de garantir que COMAND Online est en mesure de lire tous les supports de données gravés par les utilisateurs eux-mêmes.

Conditions de lecture des DVD

Les DVD vidéo qui ne sont pas à la norme PAL ou NTSC peuvent entraîner des problèmes au niveau de l'image, du son ou de la lecture. COMAND Online peut lire les DVD vidéo qui remplissent les conditions suivantes :

- Code de zone 1 ou code de zone 0 (pas de code de zone)
- Norme PAL ou NTSC

Les données correspondantes figurent généralement sur le DVD ou sur la boîte.

- Si vous introduisez un DVD vidéo avec un autre code de zone, un message apparaît.
- () COMAND Online est réglé d'usine pour la lecture des DVD avec code de zone 1. Vous pouvez faire modifier ce réglage par un point de service Mercedes-Benz. Vous pourrez ainsi lire des DVD vidéo avec un autre code de zone pour autant qu'ils soient à la norme PAL ou NTSC. Le code de zone peut être modifié 5 fois au maximum.

Possibilités de commande

En mode DVD vidéo, vous disposez de 4 menus de commande.

La plupart des DVD possèdent leur propre menu de commande.

L'utilisation du menu de commande des DVD s'effectue directement au moyen du sélecteur ou par l'intermédiaire des fonctions DVD.

Menu de com- mande et fonction	Utilisation
Menu de com- mande du DVD Sélection du titre, de la scène, de la langue, des sous- titres	Commande par l'intermédiaire du sélecteur.
Menu Options Sélection de la luminosité, du contraste, de la couleur, du for- mat	Commande par l'intermédiaire des options de la barre de menus ou des réglages vidéo.
 Menu Vidéo Sélection de la scène, avance ou retour 	En mode plein écran, poussez le sélecteur ⊙↓.
 Fonctions DVD Sélection du titre, de la scène, de la langue, des sous- titres 	En mode plein écran, appuyez sur le sélec- teur.

Limitation du fonctionnement

Selon les DVD, il peut arriver que certaines fonctions ou actions ne soient pas possibles. Le symbole \bigotimes apparaît alors sur le visuel.

Activation du mode DVD vidéo

- Introduction et retrait des DVD dans le cas du lecteur (▷ page 226)
- Introduction des DVD dans le cas du changeur de DVD (▷ page 227)
- Retrait des DVD dans le cas du changeur de DVD (▷ page 228)

Autres possibilités d'activation :

- A l'aide du pavé numérique (> page 223)
- Par l'intermédiaire de la ligne des fonctions principales (▷ page 222)

- Par l'intermédiaire de la liste des appareils (▷ page 223)
- Par l'intermédiaire de la touche MEDIA (▷ page 222)

Médias



- 1 Ligne des fonctions principales
- Champ d'affichage principal
- ③ Barre de menus Médias
- ④ Zone d'affichage supplémentaire avec le titre, la scène et le temps de lecture
- L'affichage de base du mode DVD apparaît après introduction du DVD.

Mode plein écran du DVD

Lorsque vous introduisez un DVD vidéo, le système lit le support de données. L'image vidéo apparaît d'abord dans la vue d'ensemble.

 Activation du mode plein écran: poussez le sélecteur to
 La ligne des fonctions principales et la

barre de menus sont masquées. Le symbole « plein écran » apparaît.

- Appuyez sur le sélecteur.
 L'image apparaît en plein écran.
- Passage du mode plein écran à l'affichage de base du mode DVD: poussez le sélecteur OJ.
 Le menu Vidéo apparaît.
- Appuyez sur le sélecteur.
 L'affichage de base apparaît.

Menu Options

- Sélection des options: en mode plein écran, poussez le sélecteur OJ. Le menu Vidéo apparaît.
- Appuyez sur le sélecteur.
 L'affichage de base du mode DVD apparaît.
- Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur Ol.
- Sélection de Options: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le menu Options apparaît.

Aller à un instant précis

- Sélection de Aller à un instant précis: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Un menu apparaît.
- Réglage de l'instant souhaité : tournez le sélecteur.
 - ou

Médias

Réglez l'instant souhaité par l'intermédiaire du pavé numérique.

Masquage du menu: appuyez sur la touche
 .

Fonctions DVD

► Sélection de Fonctions DVD: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît (▷ page 258).

Réglages vidéo

Optimisation dynamique de l'image

L'option Optimisation dynamique de l'image permet d'adapter automatiquement les réglages Lumin., Contraste et Couleur à la vidéo en cours de lecture.

	Optimisation dynamique de l'image
	Adaptation autom. à la luminosité ambiante
	Luminosité 0
	Contraste 0
	Couleur 0
Alle	Automatique
Fon	o 16:9
Rég	o 4:3
	 Agrandir
	D00.00.00/5.0

 Activation et désactivation: cochez ou décochez l'option Optimisation dynamique de l'image.

Optimisation manuelle de l'image



P82.89-0266-31

Pour régler manuellement la luminosité, le contraste et la couleur, l'optimisation dynamique de l'image doit être désactivée.

Sélection de Lumin., Contraste ou Couleur: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Un menu coulissant apparaît.

- Sélection de la valeur souhaitée: tournez le sélecteur.
- ► Sortie du menu coulissant: poussez le sélecteur + ○.
- Activation ou désactivation de Adaptation autom. à la luminosité ambiante: appuyez sur le sélecteur.

Réglage du format d'image

Les options suivantes sont disponibles pour le format d'image du DVD en cours de lecture :

- Automatique
- 16:9
- 4:3
- Agrandir
- Réglage du format d'image : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le point devant l'entrée du menu indique le format sélectionné.

Menu de commande du DVD

La plupart des DVD ont leur **propre menu de commande** que vous pouvez utiliser à l'aide du sélecteur.

Affichage du menu de commande du DVD

 Sélection de Menu dans le menu Fonctions DVD: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Le menu Fonctions DVD est masqué et les entrées de menu du DVD (Scènes, Langue, Bande-annonce, par exemple) apparaissent.

 Sélection d'une entrée du menu: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Menu Vidéo



- Type du support de données
- ② Titre en cours de lecture
- ③ Affichage des barres de menus dans l'affichage de base du mode DVD
- ④ Scène en cours de lecture
- 5 Temps de lecture écoulé du titre

Utilisation du menu Vidéo

- ► Affichage: en mode Vidéo plein écran, poussez le sélecteur ⊙↓.
- ▶ Masquage: poussez le sélecteur t⊙.
- Sélection de la scène précédente ou suivante: tournez le sélecteur vers la droite ou vers la gauche.
- ► Avance ou retour rapide: poussez le sélecteur + (○) + et maintenez-le poussé jusqu'à ce que le passage souhaité soit atteint.
- Masquage du menu Vidéo: poussez le sélecteur to.
- Affichage des barres de menus dans l'affichage de base du mode DVD: appuyez sur le sélecteur.

Le menu Vidéo est masqué et l'affichage de base du mode DVD apparaît.

Fonctions DVD

Affichage ou masquage des fonctions DVD

 Affichage des fonctions DVD: en mode Vidéo plein écran, appuyez sur le sélecteur. Le menu Fonctions DVD apparaît.

Masquage:

Sélection de 🔄 dans les fonctions DVD: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Retour à l'affichage de base du mode DVD:

Sélection de 🟠 dans les fonctions DVD: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Vue d'ensemble des fonctions DVD



- ① Activation du menu de commande du DVD
- Masquage des fonctions DVD
- ③ Retour à l'affichage de base du mode DVD
- ④ Confirmation de l'entrée dans le menu de commande
- ⑤ Navigation dans les listes du DVD
- ⑥ Saut au début de la scène
- ⑦ Affichage des perspectives de caméra
- ⑧ Affichage des sous-titres
- Sélection de la langue
- 1 Fonction Stop
- ① Fonction Pause

Utilisation des fonctions DVD



P82.89-0269-31

Médias

 En mode plein écran, appuyez sur le sélecteur.

Le menu Fonctions DVD apparaît.

Si les flèches situées dans la barre de menus supérieure sont activées, vous pouvez naviguer dans le menu de commande du DVD.

- Sélection d'une flèche de navigation
 (←↑ ↓ →) dans le menu: tournez le sélecteur. La flèche active est mise en surbrillance.
- Sélection d'une entrée du menu: appuyez sur le sélecteur.

L'entrée de menu suivante (en fonction du sens de la flèche) est mise en surbrillance.

- Affichage de l'entrée de menu mise en surbrillance : tournez le sélecteur jusqu'à ce que OK soit mis en surbrillance.
- Appuyez sur le sélecteur. La lecture de la scène du DVD sélectionnée commence.
- Masquage des fonctions DVD: sélectionnez i à l'aide du sélecteur.
- Appuyez sur le sélecteur.
 Les fonctions DVD sont masquées.

Si le DVD propose des fonctions telles que l'option **Angles de vue**, celles-ci sont affichées dans le menu Fonctions DVD.

 Accès à la fonction Angles de vue: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Fonction Stop

- ► Affichez les fonctions DVD (▷ page 258).
- ► Interruption de la lecture :

Sélection de **d** dans le menu Fonctions DVD : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

L'affichage passe de **II** à ►. L'image vidéo disparaît.

Poursuite de la lecture : sélectionnez
 .

La lecture reprend à partir de l'endroit où elle a été interrompue.

- Arrêt de la lecture : sélectionnez de nouveau pendant que la lecture est interrompue.
- Redémarrage de la lecture : sélectionnez
 .

La lecture reprend au début.

Fonction Pause

- ► Affichez les fonctions DVD (▷ page 258).
- Pause en cours de lecture
 Sélection de II : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 L'affichage passe de II à
- Poursuite de la lecture : sélectionnez
 .

Médias

Sélection des scènes et des chapitres

Lorsqu'un film est divisé en scènes et en chapitres, vous pouvez les sélectionner directement ou progresser par étapes pendant que le film est en cours de lecture. Dans le cas de certains DVD, cela n'est pas possible à tous les endroits (par exemple dans le générique de début).

La sélection des scènes ou des chapitres peut se faire également dans les fonctions mémorisées sur le DVD.

 Saut en avant ou en arrière: dans le menu Vidéo, tournez le sélecteur.
 Le système passe à la scène suivante ou précédente.

 La sélection peut également s'effectuer par l'intermédiaire des fonctions DVD (▷ page 258).

Visionneur d'images

Remarques générales

Si le support de données actif contient des images, vous pouvez les visualiser sur le visuel COMAND.

260 Visionneur d'images

Les supports de données et formats d'images suivants sont reconnus :

 Supports de données: Media Register, CD, DVD, appareils USB, cartes mémoire SD

• Formats d'images: jpeg, jpg, bmp, png La résolution maximale est de 20 mégapixels.

L'affichage d'une image n'est pas possible côté conducteur pendant la marche.

Affichage des images

Médias



- En mode Médias, poussez le sélecteur OI.
 La barre de menus Médias apparaît.
- Sélection de Recherche: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 La liste des catégories apparaît.
- Sélection de Photos : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Une liste de répertoires apparaît. Des dossiers et des fichiers image peuvent être affichés.
- Sélectionnez un dossier ou une image. Si aucune image ne se trouve sur le support de données, une liste vide apparaît.
 Vous pouvez rechercher des images sur d'autres supports de données.

Recherche d'images sur d'autres supports de données

 Dans la liste de répertoires, poussez le sélecteur •
 La liste des appareils apparaît.



La liste de répertoires affiche les fichiers image disponibles (exemple).

- Sélection d'un support de données contenant des fichiers image: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Une liste de répertoires apparaît. Des dossiers et des fichiers image peuvent être affichés.
- Sélectionnez un dossier ou une image.

Lancement du diaporama

- Appuyez sur le sélecteur alors qu'une image est affichée.
 Le menu Image apparaît.
- Sélection de Lancer le diaporama: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Le diaporama démarre.
- Fin du diaporama: appuyez sur le sélecteur. Le menu Image apparaît.
- Sélectionnez Quitter le diaporama.

Modification de l'affichage de l'image



P82.89-0272-31

- Appuyez sur le sélecteur. Le menu Image apparaît.
- Sélection de Pivoter dans le sens horaire: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 L'image tourne de 90 degrés.
- Sélectionnez Pivoter dans le sens antihoraire.
 L'image tourne de 90 degrés.
- Sélectionnez Agrandir. L'image est agrandie.
 Après avoir agrandi l'image, vous pouvez déplacer la partie affichée.
- ► Déplacement de la partie affichée: poussez le sélecteur (†⊙↓ et ←⊙+).
- Retour à la taille d'origine : appuyez sur le sélecteur.

ou

► Appuyez sur la touche ____.

Fermeture du visionneur d'images

- Appuyez sur le sélecteur. Le menu apparaît.
- Sélection de Fermer le visionneur d'images: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 COMAND Online repasse à la dernière fonction média affichée.

Médias

Equipement de COMAND Online	264
Réglages du son	264
Système de sonorisation surround	
Burmester [®]	265
Système de sonorisation 3D sur-	
round Burmester [®] High End	267

Equipement de COMAND Online

Cette notice d'utilisation décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre véhicule n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité.

 Lisez les informations sur les ateliers qualifiés figurant dans la notice d'utilisation du véhicule.

Réglages du son

Affichage du menu Son

Vous avez la possibilité de sélectionner des réglages différents pour le mode Radio et le mode Médias réglé. Il est par exemple possible de régler différentes valeurs de basses pour les modes Radio et CD audio. Vous pouvez accéder au menu Son correspondant par l'intermédiaire de la barre de menus du mode concerné.

► Activez le mode Radio (▷ page 208).

ou

Son

- ► Activez le mode Médias (▷ page 222).
- ► Passage à la barre de menus : poussez le sélecteur ⊙↓.

 Sélection de :: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le menu correspondant au dernier réglage appelé apparaît (Balance/Fader, par exemple).

Vue d'ensemble du menu Son

Fonction	Options
Egaliseur	Réglage des aigus, des médiums et des basses
Balance/fader	Définition de la répartition du son: côté gauche/côté droit et avant/ arrière

Réglage des aigus, des médiums et des basses



- ▶ Affichez le menu Son (▷ page 264).
- Tournez le sélecteur jusqu'à ce que Egaliseur apparaisse au premier plan.
- Activation des commutateurs rotatifs pour le réglage des aigus, médiums et basses: poussez le sélecteur OJ.
- ► Passage d'un commutateur rotatif à l'autre : poussez le sélecteur (○) ou (○) •.
- Réglage des valeurs souhaitées sous Egaliseur: tournez le sélecteur. Les commutateurs rotatifs indiquent les valeurs réglées.
- ▶ Retour au menu: poussez le sélecteur t⊙.
- Retour au menu de base: appuyez brièvement sur la touche

Réglage de la balance et du fader



La balance vous permet de définir la répartition du son entre le côté gauche et le côté droit.

Le fader vous permet de définir la répartition du son entre l'avant et l'arrière.

- ▶ Affichez le menu Son (▷ page 264).
- ► Tournez le sélecteur jusqu'à ce que Balance/Fader apparaisse au premier plan, puis poussez-le ⊙↓.
- Activation du menu pour le réglage de la balance et du fader: appuyez sur le sélecteur.
- ► Réglage de la valeur sous Balance: poussez le sélecteur ← ○ ou ○ ►.
- Réglage de la valeur sous Fader: poussez le sélecteur Ol ou tO.
 L'illustration indique la répartition du son réglée.
- ► Sortie du menu: appuyez sur la touche

Système de sonorisation surround Burmester[®]

Remarques générales

Le système de sonorisation surround Burmester[®] dispose d'une puissance totale de 590 W et est équipé de 13 haut-parleurs.

Vous pouvez utiliser le système de sonorisation surround Burmester[®] pour toutes les fonctions des modes Radio et Médias.

Affichage du menu Son

Vous avez la possibilité de sélectionner des réglages différents pour le mode Radio et le mode Médias réglé. Il est par exemple possible de régler différentes valeurs de basses pour les modes Radio et CD audio. Vous pouvez accéder au menu Son correspondant par l'intermédiaire de la barre de menus du mode concerné.

► Activez le mode Radio (▷ page 208).

- ou
- ► Activez le mode Médias (▷ page 222).
- Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur OJ.
- Sélection de :: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le menu correspondant au dernier réglage appelé apparaît (Balance/Fader, par exemple).

Son

Vue d'ensemble du système de sonorisation surround Burmester[®]

Fonction	Options
Egaliseur	Réglage des aigus, des médiums et des basses
Balance/fader	Définition de la répartition du son : côté gauche/côté droit et avant/ arrière
Son 3D	Optimisation de la reproduction sonore à toutes les places

266 Système de sonorisation surround Burmester®

Réglage des aigus, des médiums et des basses



- ▶ Affichez le menu Son (▷ page 265).
- Tournez le sélecteur jusqu'à ce que Egaliseur apparaisse au premier plan.
- Poussez le sélecteur OI.
 Les commutateurs rotatifs pour le réglage des aigus, médiums et basses sont activés.
- ► Passage d'un commutateur rotatif à l'autre : poussez le sélecteur ← ou →.
- Réglage des valeurs souhaitées sous Egaliseur: tournez le sélecteur.
 Les commutateurs rotatifs indiquent les valeurs réglées.
- ▶ Retour au menu: poussez le sélecteur to.
- Retour au menu de base: appuyez brièvement sur la touche



La balance vous permet de définir la répartition du son entre le côté gauche et le côté droit. Le fader vous permet de définir la répartition du son entre l'avant et l'arrière.

- ▶ Affichez le menu Son (▷ page 265).
- ► Tournez le sélecteur jusqu'à ce que Balance/Fader apparaisse au premier plan, puis poussez-le ⊙↓.
- Activation du menu pour le réglage de la balance et du fader: appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Réglage de la valeur sous Balance: poussez le sélecteur ◆○ ou ○◆.
- Réglage de la valeur sous Fader: poussez le sélecteur Ol ou tO.
 L'illustration indique la répartition du son réglée.
- Sortie du menu: appuyez sur la touche
 .

Réglage du son 3D



Le réglage Son 3D permet d'optimiser la reproduction sonore pour la position sélectionnée.

- ▶ Affichez le menu Son (▷ page 265).
- Tournez le sélecteur jusqu'à ce que Son 3D apparaisse au premier plan.
- Poussez le sélecteur ()↓.
 Le commutateur rotatif gauche permettant d'activer et de désactiver le son 3D est activé.
- Activation de la fonction Son 3D: tournez le sélecteur jusqu'à ce que ON soit mis en surbrillance.

Son

Système de sonorisation 3D surround Burmester[®] High End 267

 Réglage du son 3D sur Avant, Arrière ou Avant/arrière: poussez le sélecteur
 .

Le commutateur rotatif droit est activé.

- Réglage de la focalisation souhaitée pour la fonction Son 3D: tournez le sélecteur.
 Le symbole de menu, le texte et l'illustration indiquent le réglage sélectionné.
- ▶ Retour au menu: poussez le sélecteur t⊙.
- Retour au menu de base: appuyez brièvement sur la touche

Système de sonorisation 3D surround Burmester[®] High End

Remarques générales

Le système de sonorisation 3D surround Burmester[®] High End dispose d'une puissance totale de 1 540 W et est équipé de 24 hautparleurs.

Vous pouvez utiliser le système de sonorisation 3D surround Burmester[®] High End pour toutes les fonctions des modes Radio et Médias.

Affichage du menu Son

Vous avez la possibilité de sélectionner des réglages différents pour le mode Radio et le mode Médias réglé. Il est par exemple possible de régler différentes valeurs de basses pour les modes Radio et CD audio. Vous pouvez accéder au menu Son correspondant par l'intermédiaire de la barre de menus du mode concerné.

- ► Activez le mode Radio (▷ page 208).
- ou
- ► Activez le mode Médias (▷ page 222).

- Passage à la barre de menus: poussez le sélecteur OI.
- Sélection de : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Le menu correspondant au dernier réglage appelé apparaît (Profil sonore, par exemple).

Vue d'ensemble du système de sonorisation 3D surround Burmester[®] High End

Fonction	Options
Egaliseur	Réglage des aigus, des médiums et des basses
Balance/fader	Définition de la répartition du son: côté gauche/côté droit et avant/ arrière
Sélection VIP & BAL	Optimisation de la reproduction sonore à certaines places en particulier
Profil sonore	5 réglages du son prédéfinis : PURE/ EASY LISTENING/ LIVE/ SURROUND/ 3D-SOUND

Réglage des aigus, des médiums et des basses



Son

268 Système de sonorisation 3D surround Burmester[®] High End

- ▶ Affichez le menu Son (▷ page 267).
- Tournez le sélecteur jusqu'à ce que Egaliseur apparaisse au premier plan.
- Poussez le sélecteur Ol. Les commutateurs rotatifs pour le réglage des aigus, médiums et basses sont activés.
- ► Passage d'un commutateur rotatif à l'autre : poussez le sélecteur + ou +.
- Réglage des valeurs souhaitées sous Egaliseur: tournez le sélecteur.
 Les commutateurs rotatifs indiquent les valeurs réglées.
- ▶ Retour au menu: poussez le sélecteur t⊙.
- Retour au menu de base: appuyez brièvement sur la touche



Réglage de la balance et du fader



La balance vous permet de définir la répartition du son entre le côté gauche et le côté droit.

Le fader vous permet de définir la répartition du son entre l'avant et l'arrière.

- ► Affichez le menu Son (▷ page 267).
- ► Tournez le sélecteur jusqu'à ce que Balance/Fader apparaisse au premier plan, puis poussez-le ⊙↓.
- Activation du menu pour le réglage de la balance et du fader: appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Réglage de la balance: poussez le sélecteur
 ◆ ou ◆.

- Réglage du fader: poussez le sélecteur () ou t().
 L'illustration indique la répartition du son réglée.
- ▶ Retour au menu de base: appuyez brièvement sur la touche ¹ □.

Sélection VIP & BAL



La fonction Sélection VIP & BAL vous permet de concentrer l'optimisation sonore sur une place en particulier (Arrière gauche, par exemple).

- ▶ Affichez le menu Son (▷ page 267).
- Tournez le sélecteur jusqu'à ce que Sélection VIP & BAL apparaisse au premier plan.
- Activation du commutateur rotatif gauche permettant d'activer et de désactiver la fonction Sélection VIP & BAL: poussez le sélecteur OI.
- Activation de la fonction Sélection VIP
 BAL: tournez le sélecteur jusqu'à ce que ON soit mis en surbrillance.
- ► Activation du commutateur rotatif droit: poussez le sélecteur ⊙+.
- Réglage de la fonction Sélection VIP & BAL: tournez le sélecteur.
 Le segment de cercle, le texte et l'illustration indiquent le réglage sélectionné (Arrière gauche, par exemple).
- ▶ Retour au menu: poussez le sélecteur to.
- Retour au menu de base : appuyez brièvement sur la touche

Réglage du profil sonore

La fonction **Profil sonore** vous permet de choisir parmi 5 réglages du son prédéfinis.

Profil sonore du système de sonori- sation 3D High End	Description
PURE	Reproduction audio haute-fidélité sans effets supplémen- taires
EASY LISTENING	Légère atténuation de l'image sonore pour une écoute prolongée
LIVE	Réglages sonores spectaculaires pour une impression de direct
SURROUND	Son surround intense pour les enregistrements mono et stéréo
3D-SOUND	Image sonore 3D



- ▶ Affichez le menu Son (▷ page 267).
- Tournez le sélecteur jusqu'à ce que Profil sonore apparaisse au premier plan.
- Poussez le sélecteur Ol. Le commutateur rotatif pour la sélection du profil sonore est activé.

- Réglage de la fonction Profil sonore: tournez le sélecteur jusqu'à ce que le profil sonore souhaité soit activé.
- ▶ Retour au menu: poussez le sélecteur t⊙.
- ▶ Retour au menu de base: appuyez brièvement sur la touche ^{_}



Equipement de COMAND Online	272
Météo SIRIUS	272

E

Equipement de COMAND Online

Cette notice d'utilisation complémentaire décrit l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre COMAND Online au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation complémentaire. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre COMAND Online n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites.

Météo SIRIUS

Introduction

Cette fonction n'est actuellement pas disponible au Canada.

Pour pouvoir recevoir les prévisions météo via la radio satellite, vous avez besoin d'un abonnement au service d'information météorologique par satellite (Satellite Weather) de SIRIUS XM.

Lorsque le message Pour vous abonner, appelez SIRIUS au: 888-539-7474 ESN: SIRIUS ID apparaît avec le numéro d'identification de l'appareil SIRIUS, vous devez d'abord faire activer le service météorologique.

- Sélection de Appeler ou de Annuler: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Si un téléphone portable est raccordé à COMAND Online (▷ page 146) et que vous sélectionnez Appeler, vous êtes mis en relation avec un technicien SAV SIRIUS. Le numéro d'identification de l'appareil SIRIUS est repris sur l'affichage du mode Téléphone.
- Suivez les instructions du technicien SAV.

COMAND Online peut recevoir les prévisions météo via la radio satellite pour le territoire des Etats-Unis (y compris l'Alaska et Hawaii). Les données météorologiques reçues peuvent être affichées sous forme de tableau d'information (prévisions du jour, prévisions à 5 jours, informations détaillées) ou sur la carte météo.

Les données météorologiques provenant d'une station météo sont enregistrées dans COMAND Online pendant 1 heure. Par conséquent, elles peuvent être de nouveau affichées juste après le redémarrage du moteur (après un ravitaillement, par exemple).

En fonction de l'échelle réglée, les données météorologiques suivantes peuvent être représentées sur la carte météo à l'aide de symboles:

- Radars de précipitations
- Données cycloniques
- · Anticyclones, dépressions et fronts
- Passage de cyclones tropicaux (ouragans, typhons)
- Avis de tempête
- Direction et vitesse du vent
- Les radars de précipitations ne peuvent pas couvrir l'Alaska, Hawaii ni Porto Rico.
- Ouragan: désigne un cyclone tropical qui prend naissance généralement au-dessus de l'Atlantique, du Pacifique Nord ou du Pacifique Sud. La vitesse du vent est supérieure à 74 mph (118 km/h). Les ouragans sont classés en 5 catégories selon la force du vent.

Typhon: désigne un cyclone tropical qui prend naissance au-dessus du Pacifique Nord-Ouest. La vitesse du vent est du même ordre que dans le cas d'un ouragan.

Météo SIRIUS 273

Activation et désactivation de l'affichage de la météo SIRIUS

Activation



- Affichage de la ligne des fonctions principales: poussez le sélecteur t^O.
- Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner .

Le menu des applications en ligne apparaît.

 Tournez le sélecteur, puis appuyez dessus pour sélectionner Météo SIRIUS.
 Le tableau d'information indique les prévisions du jour pour la position actuelle du véhicule.

Les informations suivantes apparaissent:

- Date et heure du dernier bulletin météorologique reçu
- Données concernant la météo du jour (température, couverture nuageuse) et prévisions pour les 3, 6 et 12 prochaines heures
- Température actuelle maximale et prévisions
- Température actuelle minimale et prévisions
- Probabilité de pluie

Passage aux prévisions à 5 jours :

- Sélection de Actuel : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- Sélectionnez 5 jours.

Le tableau d'information indique les prévisions pour les 5 prochains jours pour la localité sélectionnée.



Retour aux prévisions du jour:

- Sélection de 5 jours: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- Sélectionnez Actuel.
 Le tableau d'information indique à nouveau les prévisions du jour.

Désactivation

▶ Appuyez sur la touche 🔄.

Affichage des informations détaillées

NEWARK, NJ		
01/01/2010 00:10 8°C	Vent: 8 km/h SSE	
Bruineux	Nébulosité: ciel couvert Indice UV: <= 2	
I 13°C I 4°C	Qualité air: moyenne	
± Carte	Info Localité	
	500 00 0470 0	

En plus des températures actuelles, vous pouvez afficher d'autres informations, telles que la vitesse du vent et l'indice UV.

- Sélection de Actuel ou de 5 jours dans les prévisions du jour ou à 5 jours: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. Un menu apparaît.
- Sélectionnez Info.

Le tableau d'information indique les informations détaillées pour la localité sélectionnée.

Météo SIRIUS

Sélection d'une localité pour les prévisions météo

Introduction

Vous pouvez sélectionner les localités suivantes:

- Position actuelle du véhicule
- Environs de la destination
- Station de sports d'hiver
- Localité aux Etats-Unis

Vous pouvez sélectionner la localité dans le tableau d'information (1re possibilité) ou sur la carte (2e possibilité). Il est également possible de sélectionner une localité à partir de la mémoire (⊳ page 275). Pour une sélection à partir de la mémoire, vous devez d'abord mémoriser une localité.

COMAND Online reçoit des données météorologiques provenant de la station météo la plus proche de la localité sélectionnée.

1re possibilité: sélection d'une localité dans le tableau d'information

- Sélection de Position dans le tableau d'information: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélection de la position actuelle du véhicule: dans le menu, sélectionnez Position actuelle.

COMAND Online reçoit les données météorologiques provenant de la station météo la plus proche de la position actuelle du véhicule et les affiche automatiquement.

Condition requise pour la sélection des environs de la destination : un itinéraire est calculé jusqu'à une destination (> page 90). Sinon, le point de menu est affiché en gris.

 Sélection des environs de la destination

 sélection de Dans les environs de la destination dans le menu: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Arizona	
California	
Colorado	
Connecticut	
Idaho	osition actuelle
Maine	we ter inverse is in approxime
Massachusetts	omaine skiable
Michigan	utre zone de recherche
Minnesota	émoire
	P82.87-9537-3

- Sélection d'une station de sports d'hiver - sélection de Domaine skiable dans le menu: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez un Etat (Colorado, par exemple).
- Dans le menu, sélectionnez une station de sports d'hiver.

Les données météorologiques ainsi que d'autres données sont affichées pour la station de sports d'hiver sélectionnée. Les données proviennent de la station météo la plus proche.

	Ara	pahoe Basin, CO	
Remontées: Pistes ouv.: Snowboard: Ski de nuit:	6 26-30 Oui Oui	Type de neige: – Haut. neige: 69/69 cm Neige fraiche: Dusting Vent: vent violent ≩ -11 °C	
±	Carte	Actuel	Localité
		ſ	000 07 0000 01

Si elles sont disponibles, le tableau d'information affiche les données suivantes:

- Pistes de ski et remonte-pentes
- Snowboard et domaine skiable de nuit
- Conditions de neige (hauteur de neige, par exemple)
- Température

L'état de fonctionnement des installations est signalé par l'une des désignations suivantes :

- Coche verte ouvert
- Croix rouge fermé
- Point d'interrogation inconnu

	NEW YORK_CITY
	NEW YORK MILLS
	NEWARK
	NEWARK VALLEY
	NEWARK VALLEY, TOWN OF
	NEWBURGH
	NEWBURGH, TOWN OF
ABC	DEFGHIJKL M NOPARSTUVWXYZ_ ok
181	+,.:-%()ÆØÅÄÖÜ0123456789 📷 ᡅ 🔎
	D00.00.01/0.01

Liste des localités avec clavier virtuel (exemple)

Limitation d'entrée: la recherche de la localité à l'aide du clavier virtuel n'est pas possible pendant la marche.

- Recherche d'une localité sélection de Autre zone de recherche: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Other States (U.S.) (autres Etats [Etats-Unis]) ou At Current State/Province (Etat actuel ou province). Selon la sélection effectuée, la liste des états ou des localités apparaît avec le clavier virtuel. Le clavier virtuel vous permet de limiter la recherche.
- Sélection d'un état/d'une province ou d'une localité: pour entrer les premières lettres, tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Passage à la liste sans clavier virtuel: poussez le sélecteur to ou sélectionnez OK.
- ► Effacement de l'entrée : sélectionnez CLR sur le clavier virtuel, puis appuyez sur le sélecteur.

Pression brève : la dernière lettre saisie est effacée.

Pression longue : l'entrée complète est effacée.

 Sélection d'un état/d'une province ou d'une localité dans la liste: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Une fois un état (ou une province) sélectionné, la liste des localités apparaît.
 Après sélection d'une localité, le tableau d'information indique les prévisions météo correspondantes. Les données proviennent de la station météo la plus proche.

2e possibilité : sélection d'une localité sur la carte météo

- ► Affichez la carte météo (▷ page 276).
- Déplacez la carte météo de manière à ce que le réticule se trouve sur la localité souhaitée (> page 276).
- Appuyez sur le sélecteur.
 Le tableau d'information indique les prévisions météo pour la localité sélectionnée.
 Les données proviennent de la station météo la plus proche.

Fonctions de mémorisation

Mémorisation d'une localité dans la mémoire météo

Vous disposez de 10 positions mémoire (0, 1-9) dans la mémoire météo pour mémoriser les localités fréquemment consultées.

- ► Directement dans la mémoire météo: sélectionnez une localité pour les prévisions météo (▷ page 274). La localité sélectionnée apparaît sur la ligne de statut, en haut.
- Sélection de Position dans le tableau d'information: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez Mémoire.

Météo SIRIUS

276 Météo SIRIUS

- Sélectionnez la position mémoire souhaitée à l'aide du sélecteur.
- Appuyez sur le sélecteur jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse.
 La localité est mémorisée sur la position mémoire sélectionnée.

Sélection d'une localité à partir de la mémoire météo

- Directement à partir de la mémoire météo - sélection de Position dans le tableau d'information: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez Mémoire.
- Sélectionnez une position mémoire avec une entrée.
 - Les données météorologiques pour la localité sélectionnée s'affichent.

Carte météo

Affichage de la carte météo



 Sélection de Carte dans le tableau d'information: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

La carte météo est affichée à une échelle de 500 mi (ou une échelle de 500 km).

Déplacement de la carte météo

► Poussez le sélecteur (†⊙↓ ou ◆⊙→). La carte se déplace dans la direction correspondante, en dessous du réticule.

Modification de l'échelle

- Tournez le sélecteur. La représentation graphique de l'échelle apparaît.
- Tournez le sélecteur jusqu'à ce que l'échelle souhaitée soit réglée.

Affichage et masquage du menu de la carte météo

- ▶ Affichage: appuyez sur le sélecteur.
- ▶ Masquage: poussez le sélecteur t⊙.

Sélection d'une station météo sur la carte

- ► Déplacez la carte météo et réglez le réticule sur la position souhaitée (▷ page 276).
- Affichage du menu: appuyez sur le sélecteur.
- Sélection de Afficher météo: appuyez sur le sélecteur.

COMAND Online reçoit les données météorologiques provenant de la station météo la plus proche de la position sélectionnée et les affiche en tant que prévisions du jour.

Activation et désactivation des niveaux d'affichage sur la carte



P82.89-0464-31

Pour afficher sur la carte les radars de précipitations, les fronts et le passage de tempêtes tropicales, par exemple, vous pouvez activer différents niveaux d'affichage (layers).

- ► Affichez le menu pendant que la carte météo est affichée (▷ page 276).
- Sélection de Vue: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez le niveau d'affichage souhaité.

Ce faisant, vous activez ☑ ou désactivez □ l'affichage.

Explication des niveaux d'affichage de la carte météo

• Radar Map (radar météorologique)

Affiche le radar de précipitations sous la forme de zones colorées quelle que soit l'échelle de la carte. Explication des couleurs dans la légende (▷ page 281).

Données cycloniques

Indique les caractéristiques d'une tempête quelle que soit l'échelle de la carte :

- Orage tornadique

Cellule orageuse accompagnée de vents violents (supercellule) susceptible de se transformer en tornade. Les tornades sont également appelées « twisters ».

- Cyclone

Cellule orageuse susceptible de se transformer en orage tornadique.

- Giboulées de grêle
- Risque de grêle
- Storm Watch Box (zone d'observation des tempêtes)

Indique la zone qui fait l'objet d'un avis de tempête (zone rouge). Apparaît lorsque l'échelle de la carte est réglée sur 50 mi (50 km), 200 mi (200 km) ou 500 mi (500 km).

• Atmospheric Pressure (pressions atmosphériques)

La carte météo indique les anticyclones (A), les dépressions (D), les fronts et les isobares. Apparaît lorsque l'échelle de la carte est réglée sur 200 mi (200 km) ou 500 mi (500 km).

Trajectoire des tempêtes tropicales

Indique la direction et la vitesse des courants (flèche) d'une tempête tropicale, quelle que soit l'échelle de la carte, avec indication de la date et de la force du vent.

• Vents

Indique la direction et la vitesse du vent lorsque l'échelle de la carte est réglée sur 5 mi (5 km). **Météo SIRIUS**



Exemples d'affichages de données météorologiques sur la carte

Affichage du radar de précipitations :

- Activez le niveau d'affichage Radar Map (radar météorologique) (> page 276).
 Si des données météorologiques sont disponibles, l'image fournie par le radar météorologique s'affiche.
- Ovus pouvez accéder à la légende relative aux précipitations (▷ page 281). Vous pouvez régler la transparence du niveau d'affichage Radar météorologique sur 5 niveaux.

Affichage des données cycloniques :

 Activez le niveau d'affichage Données cycloniques (> page 276).
 Si des données météorologiques sont disponibles, la carte météo affiche les données cycloniques.

Vous pouvez accéder à la légende relative aux orages (> page 281).

Si elles sont disponibles, les informations suivantes s'affichent pour la cellule orageuse :

- Caractéristiques de la cellule orageuse
- Date et heure de l'observation (horodatage)
- Vitesse et direction des courants



Affichage des fronts:

- ▶ Activez le niveau d'affichage Atmospheric Pressure (pressions atmosphériques) (▷ page 276).
 - Si des données météorologiques sont disponibles, la carte météo affiche les fronts.

L'exemple montre des anticyclones (A), des dépressions (D), des fronts et des isobares. Les isobares sont des lignes reliant des points d'égale pression.

Fronts (exemple)

Front	Explication
Front froid (ligne bleue avec des tri- angles bleus)	Le temps reste instable lors du passage d'un front froid et les averses et les orages sont fréquents. La température de l'air baisse.
Front chaud (ligne rouge avec des demi-cercles rouges)	Un front chaud peut s'accompagner d'une pluie persistante et entraîner une densification de la couverture nuageuse ainsi qu'une hausse progressive de la température.
Front stationnaire (ligne bleue et rouge avec des demi-cercles rouges et des triangles bleus)	Le front se déplace à peine. Le temps reste changeant dans la zone du front.
Occlusion (ligne violette avec des demi-cercles et des tri- angles violets)	Une occlusion se forme lorsqu'un front froid, se déplaçant plus rapidement, se rapproche d'un front chaud et le rejoint. Le temps reste instable et pluvieux lors d'une occlusion.





① Position sur la trajectoire des courants estimée

- ② Position actuelle du cyclone
- ③ Position sur la trajectoire parcourue

Affichage de la trajectoire des tempêtes:

► Activez le niveau d'affichage Trajectoire des tempêtes tropicales (▷ page 276). Si des données météorologiques sont disponibles, la carte météo affiche la trajectoire des tempêtes.

Une ligne en pointillés indique la trajectoire parcourue ainsi que les prévisions relatives à la trajectoire des courants dans une dépression tropicale (cyclone).



Vous pouvez afficher de plus amples informations sur un cyclone dans le guide des tempêtes (Storm Guide) (\triangleright page 283).

Si elles sont disponibles, les informations suivantes s'affichent :

- Nom et catégorie de la tempête tropicale
- Horodatage
- Vitesse et direction des courants
- Vitesse maximale du vent

Vitesse des courants : vitesse à laquelle la cellule orageuse d'une tempête tropicale se déplace.

Une tempête tropicale est classée dans l'une des catégories selon sa zone de formation.

Zone de formation	Catégorie
Atlantique, Pacifique Nord et Pacifique Sud	Tropical Low Press. Sys. (dépression tropi- cale)
Atlantique, Pacifique Nord et Pacifique Sud	Perturbation tropicale
Atlantique, Pacifique Nord et Pacifique Sud	Nom de la tempête tropicale (tempête tropicale)
Atlantique, Pacifique Nord et Pacifique Sud	Nom de la tempête tropicale (hurricane de catégo- rie 3) Affichage des catégories d'ouragans de 1 à 5
Pacifique Nord-Ouest	Nom de la tempête tropicale Tropical Low Press . Sys. (dépression tropicale)

Zone de formation	Catégorie
Pacifique Nord-Ouest	Nom de la tempête tropicale (cyclone tropical)
Pacifique Nord-Ouest	Nom de la tempête tropicale Name_LP10 (typhon)
Pacifique Nord-Ouest	Nom de la tempête tropicale (super typhon)

L'horodatage des données météorologiques apparaît également sur les cartes dont l'échelle est de 50 mi maximum.

La carte météo indique la direction et la vitesse du vent.

Légende (précipitations et tempêtes)



- ▶ Affichez le menu pendant que la carte météo est affichée (▷ page 276).
- ► Sélection de Vue: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- ► Sélectionnez Légende.

🕦 Le symbole correspondant à un orage tornadique vaut également pour un mésocyclone.

Type de précipitations	Echelle de couleurs
Pluie	11 tons de couleur, allant de faible (vert clair) à forte (rouge)
Pluie/neige	de faible (violet clair) à forte (violet)
Neige	de faible (turquoise clair) à forte (turquoise)

Horodatage

L'horodatage indique quand les données météorologiques ont été émises par la station météo. Un horodatage correspond à l'heure pour la position actuelle du véhicule. Le passage de l'heure d'été à l'heure d'hiver s'effectue automatiquement.

- ▶ Affichez le menu pendant que la carte météo est affichée (▷ page 276).
- ► Sélection de Vue: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
- Sélectionnez Horodatage.

Commutation sur le tableau d'information

- ▶ Affichez le menu pendant que la carte météo est affichée (▷ page 276).
- ▶ Sélection de Afficher météo: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.

Storm Watch Box (zone d'observation des tempêtes)



Les zones qui font l'objet d'un avis d'intempéries sont représentées en rouge sur la carte météo.

Activation et désactivation de l'affichage des zones rouges :

- ▶ Affichage du menu alors que la carte météo est affichée : appuyez sur le sélecteur.
- Sélection de Vue: tournez le sélecteur, puis appuyez dessus. La liste des niveaux d'affichage apparaît.
- ► Sélectionnez Avis d'intempéries.
- ► Sélectionnez Afficher les zones de tempêtes. En fonction du réglage précédent, l'affichage des zones rouges est activé ✓ ou désactivé □.

Activation et désactivation de l'affichage automatique des popups d'alerte :

► Sélectionnez Afficher autom. avis d'intempéries. En fonction du réglage précédent, l'affichage automatique des popups d'alerte est activé ou désactivé .

Réglage du rayon de réception des alertes :

▶ Sélectionnez 5 miles (5 km), 50 miles (50 km) ou 200 miles (200 km).

Météo SIRIUS

Storm Guide (guide des tempêtes)



Affichage de la vue d'ensemble des tempêtes :

- ► Affichez le menu pendant que la carte météo est affichée (▷ page 276).
- Sélection de Gui de : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 Un menu apparaît. La tempête actuelle est mise en surbrillance. Des informations sur la tempête apparaissent sur la ligne de statut.
- Sélection de Suivant : tournez le sélecteur, puis appuyez dessus.
 La prochaine tempête est mise en surbrillance.
- Sélectionnez Précédent. La tempête précédente est mise en surbrillance.

Affichage des détails sur les tempêtes :

 Sélectionnez Détails.
 Les informations détaillées relatives à la tempête sélectionnée apparaissent. Météo SIRIUS